

Juez brasileño fue designado para arbitrar la final del Mundial '86

ARGENTINA TEME RUDEZA ALEMANA

■ Romualdo Arphi Filho es árbitro FIFA desde 1968 y es bien conocido en Chile porque ha dirigido partidos por Copa Libertadores y de la Selección

■ El entrenador alemán designó al volante Lothar Matthäus para marcar a Diego Armando Maradona, quien expresó su inquietud por la violencia que podrían aplicar los germanos para neutralizarlo

Páginas 20 y 21

VIERNES 27 de Junio de 1986
Año LXX — N° 22.653 — 2ª Edición
Santiago de Chile — N. Sra. del Consuelo

\$ 60

REGIONES
XI y XII \$ 70

LA NACION

HOY Comentan

JUAN ANTONIO WIDOW
LAMBERTO PEREZ
GUILLERMO BRUNA

SUPLEMENTO **MEXICO 86**
COMENTA MENOTTI

El entrenador campeón del mundo el '78 analiza a los dos finalistas de la Copa México '86, señalando que en el Estadio Azteca se enfrentarán dos escuelas opuestas, que buscarán la primacía por los próximos cuatro años.

(Página 21)

IMPUGNACION

Ministro del Trabajo afirmó que quienes propiciaron la impugnación de poderes a la delegación chilena de trabajadores durante su participación en la OIT, sufrieron una aplastante derrota.

(Página 9)

PREMIAN A ARRAU

El pianista chileno fue distinguido con la Medalla de la Libertad por su contribución a la ciudad de Nueva York junto a otras personalidades latinoamericanas.

(Página 38)

**EXIJA MUNDO
DE LA HIPICA**



EJEMPLO PARA LA JUVENTUD.— Simón, Eliecer y Joseline Yévenes Lorens — acompañados de su madre viuda — reciben del Jefe del Estado, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, los diplomas como acreedores de la beca "Presidente de la República", durante la solemne ceremonia que se efectuó ayer en el edificio Diego Portales. El sacrificio de su padre, alevosamente asesinado por extremistas, fue señalado por S.E. como un ejemplo para toda la juventud.

Acogiendo recurso de protección presentado por Santiago Morning

CORTE ORDENO SUSPENDER FUTBOL CHILENO

Página 15

Comprender cada vez Mejor el Designio Salvífico de Dios sobre el Hombre

Todos los viernes estamos ofreciendo a nuestros lectores, en esta página, textos correspondientes al pensamiento del Santo Padre tal cual lo manifiesta él mismo y según lo traduce al español el órgano vaticano donde se publican, L'Osservatore Romano, y del que los seleccionamos. Confiamos en contribuir de esta manera a preparar el espíritu nacional para que en su próxima visita a nuestro país, el Papa se encuentre con un pueblo fielmente instruido en los principios cristianos que forman parte esencial de las tradiciones e historia chilenas.

ORIENTACIONES DEL CONCILIO VATICANO II

Ilustres docentes de teología moral:

1. **E**stoy contento de acogeros en este encuentro que se desarrolla con ocasión del Congreso internacional, oportunamente promovido por el Pontificio Instituto para Estudios sobre el Matrimonio y la Familia y por el Centro Académico Romano de la Santa Cruz. Al dirigiros mi saludo deferente y cordial, deseo dar las gracias a Mons. Carlo Caffarra y a Mons. Alvaro del Portillo y, con ellos, a cuantos han colaborado en la realización del Congreso. La confrontación de ideas y el intercambio de opiniones, que hacen posibles encuentros como éste, sirven para estimular la reflexión y para favorecer la profundización de los grandes temas morales, sobre los cuales vosotros trabajáis diariamente con el intento de comprender cada vez mejor el designio salvífico de Dios sobre el hombre.

Como bien sabéis, el Concilio Vaticano II ha pedido a los estudiosos de ética un compromiso particularmente grave y urgente: "Téngase especial cuidado en perfeccionar la teología moral, cuya exposición científica, nutrida con mayor intensidad por la doctrina de la Sagrada Escritura, deberá mostrar la excelencia de la vocación de los fieles en Cristo y su obligación de producir frutos en la caridad para la vida del mundo" (*Optatam totius*, 16).

Esta invitación no ha perdido —veinte años después de la conclusión del Concilio— su actualidad. Efectivamente, la verdad de la que la Iglesia debe dar testimonio no ha de ser sólo "fide credenda", sino también "mori-bus applicanda" (cf. *Lumen gentium*, 25). Es cierto que debe convertirse en norma de las decisiones del fiel: "No todo el que dice: ¡Señor, Señor!, entrará en el reino de los cielos, sino el que hace la voluntad de mi Padre, que está en los cielos" (Mt 7, 21). Para la comprensión de esta relación verdad-libertad, la reflexión ética es insustituible.

Es más, precisamente aquello que se propone dicha reflexión es mostrar cómo solamente la libertad que se somete a la Verdad conduce a la persona humana a su verdadero bien. El bien de la persona consiste en *estar* en la Verdad y en *realizar* la Verdad.

NECESIDAD DE UNA RIGUROSA REFLEXION ETICA SOBRE VERDAD BIEN - LIBERTAD

2. **L**a cultura contemporánea ha perdido en gran parte este

vínculo esencial entre Verdad-Bien-Libertad y, por tanto, volver a conducir al hombre a redescubrirlo es hoy una de las exigencias propias de la misión de la Iglesia, por la salvación del mundo. La pregunta de Pilato: "¿Qué es la verdad?", emerge también hoy desde la triste perplejidad de un hombre que a menudo ya no sabe *quién es*, *de donde viene* ni *adónde va*. Y así asistimos no pocas veces al pavoroso precipitarse de la persona humana en situaciones de autodestrucción progresiva. De prestar oído a ciertas voces, parece que no se debiera ya reconocer el carácter absoluto indestructible de ningún valor moral. Están ante los ojos de todos el desprecio de la vida humana ya concebida y aún no nacida; la violación permanente de derechos fundamentales de la persona; la inicu destrucción de bienes necesarios para una vida meramente humana.

Peor aun, ha sucedido algo más grave: el hombre ya no está convencido de que sólo en la verdad puede encontrar la salvación. La fuerza salvífica de lo verdadero es contestada y se confía sólo a la libertad, desarraigada de toda objetividad, la tarea de decidir autónomamente lo que es bueno y lo que es malo. Este relativismo se convierte, en el campo teológico, en desconfianza en la sabiduría de Dios, que guía al hombre con la ley moral. A lo que la ley moral prescribe se contraponen las llamadas situaciones concretas, no considerando ya, en definitiva, que la ley de Dios es *siempre* el único verdadero bien del hombre.

Es necesario, en consecuencia, que en la Iglesia se reconstruya una rigurosa reflexión ética.

EN LA LINEA DE LA TRADICION DE LA IGLESIA

3. **E**sta es una tarea que se podrá realizar sólo con determinadas condiciones, algunas de las cuales merecen ser recordadas brevemente.

En primer lugar, es necesario que la reflexión ética muestre que el bien-mal moral posee una específica originalidad propia respecto a los otros bienes-males humanos. Reducir la cualidad moral de nuestras acciones, relativas a las creaturas, al intento de mejorar la realidad en sus contenidos no éticos equivale, a la postre, a destruir el mismo concepto de moralidad. La primera consecuencia, en efecto, de esta reducción es la negación de que, en el ámbito de aquellas actividades, existan actos que sean siempre y en cualquier caso en sí mismos y por sí mismos ilícitos. Ya he llamado la atención sobre este punto en la Exhortación Apostólica

Reconciliatio et paenitentia (cf. n. 17). Toda la tradición de la Iglesia ha vivido y vive basándose en la convicción contraria a esta negación. Pero también la razón humana misma, sin la luz de la Revelación, puede ver el error grave de esta tesis.

Ella es el resultado de presupuestos profundos y graves, que afectan al *corazón mismo* no sólo del cristianismo, sino incluso de la *religión* como tal. El que exista, en efecto, un bien-mal moral no reductible a los otros bienes-males humanos es la consecuencia necesaria e inmediata de la *verdad de la creación*, en la que se basa en último término la *dignidad propia* de la persona humana.

NORMAS MORALES

4. **L**lamado, por ser persona, a la comunión inmediata con Dios: destinatario, por ser persona, de una Providencia del todo singular, el hombre lleva escrita en su corazón una ley (cf. *Rom 2, 15* y *Dignitatis humanae*, 3) que no se la da él mismo, sino que expresa las inmutables exigencias de su *ser* personal creado por Dios, cuyo fin es Dios y dotado en sí de una dignidad infinitamente superior a la de las cosas. Esta ley no está constituida solamente por orientaciones generales, cuya precisión en su respectivo contenido estuviera condicionada por las variadas y mutables situaciones históricas. Existen normas morales que tienen su preciso contenido inmutable e incondicionado. Sobre algunas de ellas estáis desarrollando vosotros una rigurosa reflexión precisamente en este Congreso: la norma que prohíbe la contracepción o la que veda el asesinato directo de la persona inocente, por ejemplo. Negar que existan normas que tengan un valor como éste sólo puede hacerlo alguien que niegue que exista una *verdad* sobre la persona, una naturaleza inmutable del hombre, fundada en último término sobre esa Sabiduría creadora que da la medida a toda realidad. Por tanto, es necesario que la reflexión ética se fundamente y arraigue cada vez más profundamente sobre una verdadera antropología y ésta, en último término, sobre esa metafísica de la creación que está en el centro de todo pensar cristiano. La crisis de la ética es el "test" más evidente de la crisis de la antropología, crisis debida a su vez al rechazo de un pensar verdaderamente metafísico. Separar estos tres momentos —el ético, el antropológico, el metafísico— es un gravísimo error. Y la historia de la cultura contemporánea lo ha demostrado trágicamente.



OBEDIENCIA AL MAGISTERIO DE LA IGLESIA

5. **A** sí, pues, la reflexión ética racional se completa encontrando su perfeccionamiento en la reflexión ética teológica. La Sabiduría creadora que da la medida a toda realidad, en cuya Verdad toda criatura es verdadera, tiene un nombre: es el Verbo encarnado, el Señor Jesús muerto y resucitado. En Él y con vistas a Él, el hombre es creado, ya que el Padre —en su libérrimo proyecto— ha querido que el hombre participase en el Hijo unigénito de la misma vida Trinitaria. Y, por tanto, sólo la ética teológica puede dar la respuesta *totalmente* verdadera a la cuestión moral del hombre.

De ello deriva una competencia verdadera y propia del Magisterio de la Iglesia en el ámbito de las normas morales. Su intervención en este campo no puede ser equiparada a una opinión más, aunque dotada de una particular autoridad. Goza del "charisma veritatis certum" (cf. *Dei Verbum*, 8); por tanto, el teólogo católico debe obediencia al Magisterio.

La competencia que vosotros poseéis me dispensa de dar ulteriores precisiones al respecto. Apelar a una "fe de la Iglesia" para oponerse al Magisterio moral de la Iglesia equivale a negar el concepto católico de Revelación. No sólo esto, sino que se puede llegar incluso a violar el derecho fundamental de los fieles a tener, por parte de quien enseña teología con misión canónica, la doctrina de la *Iglesia* y no las opiniones de escuelas teológicas.

EL HOMBRE Y LA LEY MORAL

6. **E**l estudioso de ética tiene una grave responsabilidad, hoy, tanto en la Iglesia como en la sociedad civil.

Los problemas que afronta son los más serios para el hombre: los problemas de cuya solución depende no sólo la salvación *eterna*, sino a menudo, también su futuro sobre la tierra. La Palabra de Dios usa al respecto palabras que de-

bemos meditar continuamente. El amor hacia el que yerra no debe nunca comportar algún compromiso con el error: el error debe ser desenmascarado y juzgado. El amor que la Iglesia tiene al hombre le obliga a decir al hombre cómo y cuándo su verdad es negada, su bien no reconocido, su dignidad violada, su valor no apreciado adecuadamente.

Al hacer esto, la Iglesia no manifiesta simplemente "ideales": enseña más bien *quién es* el hombre, creado por Dios en Cristo, y cuál es, por ello, su verdadero bien. La ley moral no es algo extrínseco a la persona: es la misma persona humana en cuanto llamada *en* y *por* el mismo acto creador a ser y realizarse libremente en Cristo.

Con humildad, pero con gran firmeza, debéis dar hoy testimonio de esta verdad. Una enseñanza éticoteológica no consciente de ello se ha difundido en estos años, esparciendo confusión en la conciencia de los fieles, incluso en cuestiones morales fundamentales. Hace falta volver a encontrar concordia en la claridad y claridad en la concordia. Los problemas que hoy la reflexión ética debe afrontar son difíciles, también por razón de su novedad. La solución verdadera sólo se podrá encontrar en un arraigo cada vez más profundo de la reflexión en la Tradición viviente de la Iglesia: esa Tradición en la que vive Cristo mismo, Verdad que nos hace libres.

La Iglesia, su Magisterio, tienen, especialmente hoy, necesidad de vosotros, estudiosos de ética. Tiene necesidad el hombre. El debe ser auxiliado también por vuestra reflexión para redescubrir su Verdad, aquella Verdad que está en él: a volver en sí para trascenderse en Dios.

Mientras expreso el deseo de que cada uno de vosotros pueda brindar un aporte válido a la satisfacción de esta necesidad fundamental del hombre contemporáneo, quisiera dirigir una palabra de saludo a los estudiantes que han participado en este Congreso. Me complace que seáis numerosos: el interés que habéis manifestado por los importantes temas discutidos en el Congreso, es un signo confortador.

A todos, con afecto, imparto mi bendición.

Discurso del Santo Padre al Congreso Internacional de Teología Moral.

(L'Osservatore Romano
mayo, 1986)

Desastres Naturales

EDITORIAL

Existe un viejo adagio según el cual las cosas que por sabidas se callan, por calladas se olvidan. Es un hecho no discutido que nuestro país ha debido enfrentar numerosas veces en su corta historia, desgracias provocadas por la acción imprevisible y, muchas veces, irresistible, de las fuerzas de la naturaleza.

La palabra "reconstrucción" forma parte de nuestro léxico habitual. Hemos debido reconstruir el sur, el norte, el centro, asolados por terremotos, sequías, inundaciones, temporales inclementes.

Esta cruda realidad ha contribuido a moldear el carácter especial del chileno, haciéndolo capaz de soportar con estoicismo y valor las duras pruebas a que lo somete la discolorada madre naturaleza, a lo cual se une un sentido solidario que provoca admiración en muchos visitantes extranjeros.

Pero es justamente este constante estar expuesto y sometido a diferentes pruebas lo que lo hace olvidar con facilidad las graves consecuencias ocasionadas por ellas.

Así, pues, frente a la realidad que hemos debido afrontar con ocasión del reciente temporal que azotó

fundamentalmente a las zonas central y sur del país, parece haberse olvidado la grave situación provocada por el violento terremoto del pasado 3 de marzo de 1985, que destruyó numerosos inmuebles y obras públicas, inutilizó caminos y costó la vida a numerosos compatriotas.

Aquella vez se debió disponer de importantes recursos de emergencia para ir en auxilio de los damnificados, para reponer puentes y caminos, para asegurar el correcto suministro de bienes esenciales y para garantizar la salud, previniendo la proliferación de enfermedades y contagios de tan común ocurrencia en semejantes desgracias.

Ante la imprevisible acción destructora del terremoto del año pasado, el país entero se volcó, en acción solidaria, a reconstruir y ayudar, reconociendo que nos veíamos frente a una de las más graves desgracias de los últimos años.

Cuando apenas ha transcurrido menos de año y medio desde esa calamidad, nuevamente debemos eslabonar una cadena solidaria, esta vez para enfrentar las nefastas consecuencias de un temporal y, nuevamente, la autoridad debe redestinar

recursos y destinar otros excepcionales para socorrer a quienes han perdido sus viviendas, reponer puentes y caminos y realizar urgentes reparaciones que mantengan la continuidad en el suministro de bienes esenciales.

Así, pues, es imposible evaluar objetivamente la acción desarrollada por la autoridad durante el último año, sobre todo en el ámbito social y de obras públicas, sin considerar las consecuencias provocadas por los desastres del terremoto pasado y por los temporales de este año, no obstante lo cual el resultado sigue siendo ampliamente satisfactorio en ambos rubros.

La tradicional mala memoria del chileno debe tener presente la triste y dura realidad de los desastres naturales que el país ha debido enfrentar, porque se ve que ya brotaron las previsibles canchalescas acusaciones de sectores políticos que persiguen sacar provecho partidista a costa de lo que sea, incluso, por cierto, de tragedias y catástrofes. Un poco más, y ofrecen que, si llegaran a ser gobierno, dejará de haber tormentas y terremotos.

Recontra ayuda



Renovación China

Ya nos hemos referido en otras oportunidades a los profundos cambios que desde hace unos años se vienen gestando en China, el país más poblado del mundo y uno de lo más grandes territorialmente.

Al parecer la economía de ese país está sufriendo un viraje hacia principios liberales y de tendencia capitalista, aunque por ahora ello ocurre en forma meramente experimental. Hay que recordar que a fines de 1985 Pekín designó a Shetang, Cantón, Chongqing, Huahan y Changzhou como puntos experimentales para reorganizar el sistema bancario, en virtud del cual se puede operar por los bancos sin necesidad de pedir autorización a las casas matrices.

Al mismo tiempo, en muchas empresas se está haciendo participar a los trabajadores en forma activa, por medio de beneficios que consisten en la repartición de utilidades obtenidas en un determinado período. Con ello se busca incentivar el esfuerzo por el trabajo bien hecho, que aporta dinero para los bolsillos personales

y no para los estatales. Otras empresas han establecido un sistema de colocación de acciones y de derecho a voto, participando así en la función directiva de las instituciones financieras.

Otro importante aspecto en el que se están tratando de efectuar modificaciones, está orientado no ya al funcionamiento interno de las empresas, sino que a obtener la confianza del público y de los eventuales usuarios. Es sabido que mucha gente no hace depósitos en instituciones bancarias chinas por el temor de no poder recuperar el dinero, o porque las tasas de interés ofrecidas son muy inferiores a las altas tasas de inflación que se producen, o simplemente porque no quieren evidenciar ante las autoridades tributarias y otras de carácter fiscalizador que cuentan con determinados recursos. Todas estas circunstancias hacen que el ciudadano chino común mantenga sus ahorros guardados en casa. No le dan mayor productividad, pero en cambio los tiene seguros.

Obviamente las autoridades chinas conocen el problema a fondo y han tenido la sinceridad necesaria para reconocer que el sistema económico imperante no da los mismos resultados que una economía dotada de una orientación más "capitalista".

En este camino hay muchos problemas que solucionar, originados por los dogmas ideológicos marxistas; sin embargo, cuando se puede evaluar en concreto que hay una sensible mejoría en el nivel de vida gracias a soluciones que están más acordes con una economía de mercado, es bastante probable que se prefiera eso a seguir la atadura de concepciones políticas que hacen que el pueblo viva en condiciones mínimas de subsistencia.

Es muy interesante seguir observando lo que ocurrirá en el futuro próximo tanto en China como en los países que profesan esa misma línea económica socialista, que el "imperio celeste" ya está dejando.

Congreso

La semana recién pasada concluyó con un acontecimiento de decisiva significación para el desarrollo pleno de nuestra institucionalidad. Se entregó a conocimiento de la opinión pública el texto del anteproyecto de Ley Orgánica Constitucional relativa al funcionamiento del Congreso, con el objeto de que cualquier persona o sector interesado pueda hacerle las observaciones o sugerencias que estime conveniente.

Estas deben ser entregadas por escrito, y antes del 23 de julio, a la

Comisión de Estudios de Leyes Orgánicas Constitucionales, a nombre de Juan de Dios Carmoña, presidente de la subcomisión que elaboró el texto. De esta manera se cumple con las instrucciones impartidas por el Ministro del Interior, de parte del Presidente de la República, en orden hacer públicos en esta etapa los proyectos de leyes orgánicas constitucionales a fin de que la ciudadanía se interiorice y participe en su elaboración.

Se continúa así en forma sistemática —a pesar de los inconvenientes nacidos de las catástrofes

naturales o de la violencia terrorista— con el cumplimiento de la trascendental tarea de hacer posible, dentro del plazo previsto en la Constitución, la plena y total aplicación de la institucionalidad que ésta diseña. En este sentido merece especial realce el hecho de que el objetivo quizás más esencial de este conjunto instrumental normativo, sea el de asegurar que la vida política chilena se desarrolle dentro de nuestro tradicional esquema libertario, con la razonable garantía de que en los procesos electorales no se juegue la identidad propia del ser

chileno o, lo que es análogo, que en las alternativas de poder propias de la dinámica democrática no sea factible el empeño por alterar en sus componentes esenciales las características de dicha identidad.

Por eso, es requisito determinante para la consecución de tan importante propósito el que las regulaciones legales que se dicten estén íntimamente compenetradas de la historia y cultura de la nación chilena. Ello, obviamente, no cierra las puertas a la multiforme perfectibilidad de la vida so-

cial, sino que las abre, y le otorga un grado de evolución que no tiene como precio una demolición del "ser nacional".

Es imprescindible que la ciudadanía advierta que el Gobierno, cumpliendo estrictamente con los plazos previstos, continúa la tarea de proporcionar al país una normativa orgánica libertaria, que es la única donde se concibe una vida política con partidos. Ello explica el ordenamiento y priorización que el Ministerio del Interior ha dado a las leyes llamadas "políticas", ámbito donde se ha de jugar la libertad democrática.

hoy comenta...

Juan Antonio
WIDOW

La Normalidad Política

La semana pasada, escribiendo sobre el olvido general que nuestro país ha puesto como lápida sobre ese político extraordinario que fue don Antonio Varas, quedó en el aire la pregunta: ¿qué se entiende ahora por "normalidad política"?

Para la generalidad de los llamados "políticos" contemporáneos, o para muchos candidatos que hacen méritos para alcanzar ese grado, tal normalidad no consiste —a juzgar por lo que se infiere de declaraciones y de aspiraciones— en la vigencia del sistema que haga factible un gobierno justo y estable, como condición para una vida ciudadana ordenada y en paz. Al contrario, se propone como "normal" una situación estable de inestabilidad política. Es una "normalidad" en que lo importante, lo primordial, es que no se pongan trabas a la lucha por el poder, en que se abra "para todos" la oportunidad de ganarlo, de ejercerlo y de gozarlo.

Lo que nos proponen es una "normalidad" que vale sólo para las cúpulas, para los partidos que aspiran al poder. Para la gente común, esa "normalidad" consiste únicamente en que debemos participar periódicamente en elecciones, en que tenemos que presenciar, por los medios de comunicación, todos los avatares de la lucha entre los partidos, y, en definitiva, en que hay que disfrutar del sagrado derecho a sufrir el poder ejercido por quienes lo hayan ganado de acuerdo a las reglas del juego. No importa que un gobierno sea arbitrario o injusto: lo que importa es que deje abierta la posibilidad para que otros también puedan ser, a su turno, gobierno. Hasta que llega, claro está, el que se hace con el poder total: entonces, el cuento se acaba..., pero nadie quita lo cantado y lo bailado, es decir, la "normalidad política".

Da la impresión de estar en un mundo al revés. El concepto tradicional de gobierno político lo define como servicio al bien real de la sociedad: no a una idea, a un sistema de poder o a las reglas de un juego. Según ese concepto, la norma de gobierno es la de lo objetivamente justo, lo que se debe a la sociedad global, a las instituciones y a las personas. Por cierto, cada partido o cada ideólogo nos va a decir que él representa la verdadera posibilidad de gobernar con justicia. Pero esto —y dicho con perdón de los que puedan ofenderse— es semejante a lo que nos dicen todos los orates del manicomio cuando los interrogamos sobre la salud mental: los únicos que en verdad son sanos y normales son ellos.

En nuestra patria, hombres como Portales, Montt y Varas han tenido, de la normalidad política, una visión absolutamente opuesta a la que hoy se nos ofrece con convicción dogmática. Y, a juzgar por los frutos, son ellos los que estaban en lo cierto.

Para esos hombres, el orden político normal es aquel que fija los cauces para que la vida común de la sociedad, la actividad de cada cual en lo suyo, la continuidad de esfuerzos, se desarrolle sin los sobresaltos ni la incertidumbre que engendra el temor a los cambios bruscos y arbitrarios. Es un orden en que el gobernante debe tener los medios para gobernar con eficacia, y en que la garantía para el ejercicio justo del poder es, en definitiva, la calidad moral de quienes lo tienen, y no su limitación o control artificiales. En el plano político, o en cualquier otro propio de la vida humana, nada puede ser infalible, pero es en la concepción portaliana y montt-varista del orden político donde podemos encontrar, los chilenos, la inspiración para dar con las pautas de una verdadera normalidad, que es aquella en que la gente común y corriente, la que está debajo de las cúpulas, se ve liberada de la preocupación por los vaivenes del poder, pudiendo dedicarse a trabajar en lo suyo con tranquilidad y confianza.

Pero decir esto es una horrible herejía para los oídos de tantos termocéfalos que claman por el "retorno a la normalidad".

Comisión de Derechos Humanos satisface a todos los sectores

□ General Stange: "Podrá estudiar hechos terroristas en que Carabineros han sido las víctimas". - Máximo Pacheco: confía en la calidad de los integrantes de este organismo

Muy complacido por la creación de la Comisión de Derechos Humanos dispuesta por el Presidente de la República, se mostró ayer el General Director de Carabineros e integrante de la Junta de Gobierno, General Rodolfo Stange. "Será un grupo que podrá estudiar aquellos hechos terroristas en que miembros de nuestra institución han sido perjudicados", dijo.

"La iniciativa, agregó, para nosotros es muy buena porque la Comisión de Derechos Humanos que está actuando en Chile no considera los casos en que nosotros somos los afectados, como es el caso específico de funcionarios de Carabineros que han sido

víctimas de atentados terroristas".

Añadió el General Stange que "en tales casos nosotros no tenemos acceso a esas oficinas de la Comisión de Derechos Humanos, por lo tanto la iniciativa del Gobierno es una muy buena idea y que yo respaldo sin reserva".

Comentó que los integrantes de la Comisión que se acaba de designar son "personalidades muy distinguidas, sin que sea necesario analizar la capacidad de cada uno de ellos, porque se trata de personas de selección".

MAXIMO PACHECO

El abogado Máximo

Pacheco, presidente subrogante de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, comentó ayer a LA NACION que la característica de "asesora" que tiene la Comisión que acaba de ser creada por el Gobierno, "no es condición indispensable para la eficiencia en su desempeño".

La entidad que preside —en ausencia de su titular, Jaime Castillo— entregó una declaración pública a propósito de la Comisión nacida ayer con su publicación en el Diario Oficial.

Pacheco diferenció los fundamentos y actuación de la Comisión que él integra, de la que se acaba de conformar: "La Comisión nuestra, sobre Derechos

Humanos tiene una competencia específica sobre los derechos de los individuos ante el Estado y no acerca de la violación de los derechos de las personas entre sí o de los particulares en contra del Estado". "El caso de Alice Meyer, por ejemplo, siendo una violación del derecho esencial a la vida de esa persona es de competencia de los Tribunales de Justicia y no de una Comisión de Derechos Humanos".

Dijo que entre los considerandos del decreto oficializado ayer se especifica una asesoría a tres puntos precisos: atentados terroristas con resultado de lesiones o muerte, apremios ilegítimos o detenciones arbitrarias y "excluye otros aspectos que sí son materia de la Declaración Universal de Derechos Humanos de la ONU, como actuaciones del Estado ante particulares con resultado de lesiones o muertes".

"Por esto último es que estimamos que una comisión de tal naturaleza pierde eficiencia si es dependiente o está vinculada al Estado por la definición de la tarea que nosotros hemos emprendido".

Finalmente comentó que "por la calidad de las personas integrantes de esta nueva Comisión es que creemos que a lo mejor trabajarán muy bien en su cometido", añadiendo que "esperamos que no corra igual suerte que la comisión ad hoc para el exilio que funcionó hace un tiempo en el país".

RICARDO MARTIN

El presidente de la Comisión, Ricardo Martín informó ayer a la prensa que la actuación del grupo será con prescindencia política, sin interferir la acción de los Tribunales de Justicia y atenta a situaciones en que se reclame la libertad personal, la dignidad o la tranquilidad de los individuos. Destacó la protección de la garantía constitucional como elemento esencial de la tarea que han emprendido.

La Comisión tendrá oficinas en dependencias del Ministerio del Interior ubicadas en Teatinos 251, quinto piso, según informó su secretario Carlos Varas, quien dispuso mejoramientos en ellas.

Personeros de colectividades políticas coincidieron en lo positiva y beneficiosa de la iniciativa presidencial, señalando la calidad profesional y humana de sus integrantes y destacando la preocupación gubernamental por tales derechos que queda de manifiesto por su creación.

Canciller Jaime del Valle

Organismo asesor tiene una función de trabajo interno

□ Afirmó, sin embargo, que se complementa con la oficina que mantiene la Secretaría de Estado a su cargo
□ Su creación fue calificada como "un avance positivo" por el abogado William Thayer

El Ministro de Relaciones Exteriores opinó que la Comisión Asesora del Ministerio del Interior, constituida el miércoles último, traerá resultados positivos hacia el exterior "porque esto demuestra una vez más y confirma la preocupación que tiene el Gobierno por los derechos humanos, ya sea en cualquiera de las formas en que pueda manifestarse una violación de éstos".

Del Valle aclaró que se mantiene la oficina asesora de la Cancillería en materia de derechos humanos, a cargo del embajador Mario Calderón. Señaló que la que depende del Ministerio de Relaciones Exteriores cumple su función exterior, ya sea en el ámbito multilateral con los organismos internacionales, o si no bilateralmente, en tanto que la Comisión creada recientemente tiene una función de trabajo interno en el país.

Añadió que, en todo caso, ambas se complementan y seguramente tendrán que coordinar su trabajo, cada una en su ámbito.

Consultado si, a su juicio, la nueva Comisión creada ayudará en la gestión internacional del país, especialmente en relación a la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, Del Valle indicó que seguramente será así, aunque no haya sido creada para eso. "Ha sido creada con una visión, yo diría de ordenamiento interior y dentro

de las normas que está tomando el Gobierno en su camino de la transición y buscando armonía y la paz interna".

"Yo soy optimista en cuanto a que es un organismo que tiene funciones importantes, el Gobierno ha definido bien sus tareas y creo que va a complementar una función que tiene el Ministerio de Relaciones Exteriores con otra oficina distinta y también va a complementar la labor que cumplen organismos creados por ley, ya con anterioridad", manifestó el Canciller.

AVANCE POSITIVO

Por otra parte, frente a esta iniciativa, el abogado, catedrático y ex Ministro de Estado, William Thayer, manifestó su alegría por la constitución de la Comisión.

Expresó que "yo soy muy partidario que exista este tipo de instituciones. De alguna manera, el ideal como expresión de unidad nacional habría sido que hubiese una sola Comisión amplia y representativa. Las cosas no se han dado así, pero la creación de esta Comisión, compuesta por gente de gran calidad y de una trayectoria pública y privada, es un avance positivo".

Destacó el ex Ministro que los designados eran independientes respecto del Gobierno. "Son, agregó,

Ministro de Relaciones
Exteriores, Jaime del
Valle.

doblemente independientes en su condición de no ser subalternos al Gobierno, ni opositores a éste. Esa condición es la que contribuye, poderosamente, al mejoramiento de una situación que, a todos, nos preocupa".

Más adelante, puntualizó que "los derechos humanos son como los Diez Mandamientos, que deben ser respetados y cumplidos, siempre, por todos, pero que, en su integridad, no son cumplidos nunca por nadie, totalmente. Por consiguiente, es tarea de cada gobierno, de cada país, de cada pueblo el velar, constantemente, revisando y condicionando estos derechos. Me alegro, en el alma, que se haya constituido esta Comisión".

Sacrificio de Simón Yévenes debe servir de ejemplo para la juventud

□ Expresó Presidente de la República a más de tres mil estudiantes durante ceremonia de entrega de becas creadas por Jefe del Estado

En la ceremonia de entrega de las becas "Presidente de la República", el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet Ugarte, afirmó ante más de tres mil estudiantes que el sacrificio del dirigente poblacional Simón Yévenes debía constituir un ejemplo no sólo para sus hijos, sino

que además para toda la juventud chilena.

El Primer Mandatario comenzó diciendo: "Queridos jóvenes: me es muy grato compartir con ustedes este momento en que reciben la Beca Presidente de la República y se aprestan a enfrentar un nuevo desafío.

La formación de la juventud ha ocupado permanentemente un lugar prioritario en la acción del Gobierno, pues nos asiste el convencimiento de que en ella descansa el futuro de la Patria".

"Los esfuerzos del Gobierno, precisó el Mandatario, en el ámbito educacional, nos han llevado a destinar importantes recursos para el desarrollo integral de nuestra juventud".

"El otorgamiento de becas a los alumnos más destacados forma parte importante de esta auténtica preocupación de la autoridad. Al hacer entrega hoy de las becas "Presidente de la República", quiero especialmente destacar el valor del mérito y el esfuerzo personal, así como la fidelidad en el cumplimiento del deber que tienen los jóvenes de formarse integralmente, para ser mañana personas útiles a la sociedad y, por lo tanto, a sus semejantes", expresó el Mandatario.

FUTURO

Dijo a continuación: "Tengo la seguridad que ustedes, por los méritos que han demostrado y por su dedicación al estudio, sabrán aprovechar la valiosa oportunidad de perfeccionarse para mañana servir a su Patria. El futuro no será lo que hoy soñamos, sino más bien lo que verdaderamente seamos capaces de construir. Quienes tenemos la responsabilidad de conducir los destinos de la nación, vemos con orgullo cómo numerosos jóvenes de espíritu sano y con visión de futuro, comprenden que su imaginación creadora debe volcarse en esta etapa de sus vidas a la formación personal y a la comprensión de la historia, la ciencia y la técnica".

PROGRESO

"Esos elementos irremplazables, conjugados con el amor a Chile y sus valores esenciales, expresó el Jefe del Estado, son la más eficaz herramienta de que ustedes pueden disponer para contribuir al progreso espiritual y material de sus compatriotas".

"Ese progreso integral que buscamos, con fe en el hombre y en cada chileno, no se alcanza por el camino de la revolución ni mucho menos pretendiendo imponer esquemas colectivistas que convierten al hombre en un siervo del Estado. Jóvenes fascinados por falsos ídolos, apasionados por ideas demagógicas y mesianismos revolucionarios, están dando la espalda a su responsabilidad. Sin embargo, inexorablemente tendrán que rendirse

ante la evidencia de la razón".

EJEMPLOS

Señaló luego el Presidente Pinochet que "muchos pueblos han sido sojuzgados por revolucionarios marxistas y se debaten hoy en medio de la violencia y la miseria, mientras sus líderes sirven la estrategia expansionista soviética".

"Nuestro Chile supo librarse de ese fatídico destino, pero exige de todos nosotros valentía para defender la libertad y claridad para actuar en aras de nuestros principios y valores. La agresión marxista busca amedrentar y destruir lo que hemos construido. Las células extremistas asesinan sin piedad a auténticos hombres de nuestra tierra y promueven el desorden y la agitación, arrastrando en sus acciones a grupos ingenuos cuyas ideologías no les permite conocer la realidad", enfatizó el Mandatario.

YEVENES

Dijo enseguida el Presidente Pinochet: "A las mentes desquiciadas que siembran la destrucción y la muerte no les importa el valor de la vida humana y mucho menos las consecuencias que se derivan de su nefasto accionar".

"Dentro del grupo de estudiantes que hoy se han hecho merecedores a la Beca "Presidente de la República", se encuentran los jóvenes hijos de un destacado dirigente poblacional, que murió por defender la libertad y la democracia".

"El sacrificio de Simón Yévenes debe servir de ejemplo no solamente a sus hijos, sino que a toda la juventud de nuestra Patria".

"Queridos jóvenes: La presencia de ustedes fortalece mi fe en nuestra capacidad para superar la adversidad y para mantener y acrecentar los ideales de libertad que nos animan. El esfuerzo constructivo orientado al porvenir que debe asumir nuestra juventud, supone disciplina, restricciones y sacrificios en la hora presente. Ese es el deber y la responsabilidad que la nación demanda".

"El estricto cumplimiento del deber es la verdadera y única forma de servir a la sociedad y de crear una actitud solidaria permanente entre todos los chilenos. La moral del esfuerzo y el premio al mérito y la superación personal es el camino que nos asegura avanzar por la senda de progreso y bienestar que estamos recorriendo. Viva Chile", terminó expresando el Presidente de la República en su intervención.



"La presencia de ustedes fortalece mi fe y nuestra capacidad para superar la adversidad y para mantener y acrecentar los ideales de libertad que nos animan", señaló S.E. en la ceremonia de entrega de becas "Presidente de la República". En la fotografía, el Jefe del Estado entrega el diploma respectivo a una de las alumnas favorecidas.

Violentistas pretenden impedir instauración de la democracia

□ Señaló ingeniero civil de la Universidad de Chile, Carlos Balic, al agradecer en nombre de más de 10 mil estudiantes la entrega de becas "Presidente de la República"

"Uno de los objetivos de los violentistas es impedir la instauración de una democracia dentro de los cauces institucionales, como en la que el Presidente Pinochet está empeñado", señaló ayer el egresado de Ingeniería Civil de la Universidad de Chile, Carlos Balic Aguila.

El profesional fue uno de los oradores en la ceremonia donde se entregaron las becas "Presidente de la República" a los dos mejores estudiantes de enseñanza media de cada región del país.

En la misma oportunidad recibió una beca de honor el estudiante Alonso López Grondona, el mejor puntaje de la Prueba de Aptitud Académica a nivel nacional.

La otorgación de esta distinción se hizo extensiva a los estudiantes Simón, Eliecer y José Yévenes Lorens, hijos del dirigente poblacional Simón Yévenes, asesinado hace unos meses por un comando extremista.

CEREMONIA

La ceremonia de entrega de las becas se realizó en la Sala de Plenarios del edificio Diego Portales, la que estaba con sus aposentaduras repletas de padres, apoderados, estudiantes y familiares de los educandos que recibieron este verdadero incentivo presidencial.

En la tribuna de honor, junto al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, se situaron los Ministros del Interior, Ricardo García Rodríguez; de Educación, Sergio Gaete; Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra; Secretario General de la Presidencia, brigadier general Sergio Valenzuela; subsecretario del Interior, Alberto Cardemil; subsecretario general de Gobierno, coronel José G. Carrera, y director de Organizaciones Civiles, teniente coronel Hernán Núñez.

Como es habitual en estos actos, una vez que el Jefe del Estado ingresó a la Sala de Plenarios, se in-

terpretó el himno patrio que fue coreado por la totalidad de los asistentes.

De inmediato intervino el vicepresidente ejecutivo del Plan Nacional Beca "Presidente de la República", Ernesto Olivares Montt, que en su discurso destacó la responsabilidad que asumen los estudiantes al recibir esta clase de estímulos.

Es posible, dijo Olivares Montt, que este beneficio que en su aplicación ya cumplió más de 10 años, y que germinó dentro de los planes proyectados por el General Pinochet en su afán por ampliar y mejorar el campo educacional chileno, no sea lo suficientemente elevado como Su Excelencia hubiese deseado ni como ustedes, jóvenes, lo necesitan, pero nadie puede desconocer que es un gran estímulo cuyo valor trasunta la patriótica preocupación de un Mandatario por el futuro de este país, porque cuando se ayuda a la juventud en su formación como profesionales, en su proceso de transformación para asumir las responsabilidades de un adulto, con capacidad, honestidad e inteligencia, es que se está mirando por el progreso siempre ascendente de este país".

BECAS

Finalizada la intervención de Ernesto Olivares Montt, el Presidente de la República procedió a entregar las becas a los siguientes estudiantes: I Región: Mauricio Lagos Rivera y Mario Colville Naveas; II Región: Javier Araya Salamanca y Nancy del Rosario Avendaño Castillo; III Región: Carla León Passache y Patricia Álvarez Naím; IV Región: Gustavo Villalobos Erpel y Patricio Cisternas Galleguillos; V Región: Germán Concha Zavala y Wladimir Gil Herrera; VI Región: Octavio Abarca Silva y Roberto Silva Valenzuela; VII Región: Agnes Lee Landabur Olivos y Gerardo Bernal Rojas; VIII Región: Elena Sepúlveda Muñoz y Sandra Parra Guíñez; IX Región: Ximena Delgado Chávez y Evia Moenne-Lozco Medi-

na; X Región: Roberto Rosales Leiva y Andrea Barría Ibarra; XI Región: Ximena Nazar Rodríguez y Viviana Cárdenas Rozas; XII Región: Andrés Correa Silva y Patricio Vargas Hudson; Región Metropolitana: María Muñoz Gallardo y Pedro Philimon Delgadillo.

Cumplida esta entrega, el Presidente de la República recibió a su vez, en nombre de los becarios, un galvano en que se destaca su preocupación por la juventud chilena. Concretaron esta entrega los estudiantes Mónica Medina y Bernardo Piñero.

EX BECARIO

En representación de los 10 mil estudiantes que hasta el momento han recibido la Beca "Presidente de la República", agradeció esta nueva distinción el egresado en Ingeniería Civil de la Universidad de Chile, Carlos Balic Aguila.

El profesional comenzó recordando que la totalidad de sus estudios universitarios los realizó gracias a la Beca "Presidente de la República".

Manifestó luego que la beca constituía uno de los más preciados galardones que se hayan instituido para los estudiantes destacados del país.

"Los becados —dijo

luego— nos sentimos depositarios de un privilegio, de una distinción que nos mueve cada día a ser mejores alumnos, efectiva forma de exteriorizar nuestro reconocimiento al Jefe del Estado, con quien tenemos el alto honor de compartir esta tarde".

Añadió Balic que "por la gigantesca labor que como gobernante despliega en beneficio de la comunidad, usted puede tener la seguridad absoluta, señor Presidente, de contar en todo instante con la más irrestricta lealtad y decidido apoyo de la juventud".

"Uno de los objetivos de los violentistas es impedir la instauración de una democracia dentro de los cauces constitucionales, como en la que el Presidente Pinochet está empeñado. Puedo asegurarle, Excelentísimo señor, que estos elementos antichilenos, manejados desde el exterior, se estrellarán contra la acción varonil de una juventud que, gracias a su Gobierno, no ha sufrido la opresión del totalitarismo. Los repudiamos con la misma decisión con que actuaron los muchachos del Liceo José Victorino Lastarria, cuando grupos violentistas intentaron la toma del plantel", manifestó el ex becario.



ENTREGA DE BECAS EN VIÑA DEL MAR. — Un total de 291 nuevas becas "Presidente de la República" fueron entregadas ayer —tal como aconteció en todas las regiones del país— en ceremonia solemne que se desarrolló en el Teatro Municipal de Viña del Mar, presidida por el intendente de la V Región, Pablo Wunderlich, quien aparece (derecha) junto a docentes, padres y apoderados de los alumnos favorecidos.

hoy comenta...

Lamberto
PÉREZ

OIT 1986 (II parte)

"La lucha de ustedes es la misma que nosotros dimos en contra del imperialismo soviético durante los años 1970 a 1973, con la diferencia que nosotros, los chilenos, tuvimos 'éxito'".

Esto le expresamos a Jerzy Milewski, miembro del Sindicato SOLIDARIDAD de Polonia, al felicitarlo después de su discurso ante el grupo de trabajadores en la 72ª Conferencia de la OIT.

Milewski nos agradeció muy impresionado el respaldo que le dimos, a tal punto que se desprendió de su insignia de Solidarnosc para regalarla a nuestro grupo.

Igualmente, nos entregó varios documentos con informaciones acerca de lo realizado por su organización en Polonia, y el discurso que Lech Walesa envió en esta ocasión a la Conferencia, ante la imposibilidad de salir de Polonia.

Siempre será fortificante y alentador para los trabajadores chilenos observar la lucha que el pueblo polaco lleva adelante por desligarse del "hermano mayor", que en 1981 los invadió y los mantiene todavía sometidos.

Esta lucha, como decía, fue nuestra lucha durante los días negros del gobierno anterior. Aunque algunos pretenden confundirla hoy día en nuestro país.

Es así como escuchar a SOLIDARIDAD en la OIT ha sido recordar la desesperación del pueblo chileno cuando sumergidos en la demagogia, el desabastecimiento, la anarquía, el odio, la división, veíamos cómo paulatinamente nos iban entregando al sometimiento marxista, a través del control personal por el hambre, el miedo y la concientización.

Ver a los polacos hoy día, es recordar también la lucha dada por los trabajadores chilenos, especialmente los mineros de El Teniente, con Guillermo Medina al frente; la marcha sobre Santiago; las mujeres en el Congreso Nacional rodeado de pañuelos blancos; la huelga de los funcionarios del Banco del Estado de Chile; el paro de los camioneros, y tantas gestas que hoy día muchos ya han olvidado y tantos otros todavía no conocen.

Es recordar la lucha de nuestro pueblo buscando conservar su libertad y su dignidad.

Polonia, sin duda, no tuvo la misma suerte de Chile. Sus Fuerzas Armadas no combatieron a los soviéticos, sino que, por el contrario, se sometieron. Esta es la causa de por qué los sindicalistas de SOLIDARIDAD deben golpear las puertas de la OIT para hacerse escuchar y dar a conocer sus problemas y pedir ayuda para lograr su libertad.

Pero no fue fácil para Milewski en esta ocasión. Cuando se le permitió hacer uso de la palabra, el delegado de Bulgaria, a través de una moción de orden, manifestó que la OIT no podía prestarse para apoyar a un movimiento clandestino. Motivo por el cual se retiraron de la sala "valientemente" para no escucharlo. La nómina no es muy larga. A los países socialistas encabezados por Rusia lo siguieron como corderos los cubanos, los nicaragüenses, algunos ecuatorianos y al final, los chilenos acreditados por las organizaciones internacionales ante esta conferencia.

Pero estos pocos escaños vacíos sólo dieron mayor fuerza a la intervención de SOLIDARIDAD y los prolongados aplausos finales representaron no solamente el apoyo internacional a su causa sino que el repudio absoluto al típico sectarismo marxista.

Por eso que recalco una vez más. Conocer la lucha del pueblo polaco ha sido fortificante para nosotros los trabajadores chilenos, porque la realidad en que se desenvuelve ese pueblo sería nuestra realidad hoy día si la lucha dada por todos nosotros durante 1970 a 1973 no hubiese contado al final con el apoyo de nuestras Fuerzas Armadas.

Presidente de la República recibió amplia información

Comisión de subsecretarios dio cuenta de misión a Santa Sede

Cuenta de la labor cumplida en Roma entregó al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, la comisión de subsecretarios encargada de coordinar —a nivel oficial— la visita de Su Santidad el Papa Juan Pablo II a Chile.

La Comisión estuvo integrada por los subsecretarios: del Interior, Alberto Cardemil; de Relaciones Exteriores, coronel Ramón Valdés; y de Aviación, coronel Carlos Infante.

Al referirse a la misión cumplida en el Vaticano, el Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, dijo que

en el Vaticano también hay una comisión encargada de la coordinación de las visitas al exterior del Santo Padre. Y precisamente con los Obispos que conforman esta representación, los delegados de nuestro Gobierno sostuvieron las reuniones de trabajo.

Los temas tratados en esas sesiones son los que obviamente deben abordarse para las giras que realiza Su Santidad, entre los que figuran el transporte aéreo y terrestre. Además, se consideraron materias de seguridad, de coordinación administrativa general y de protocolo, entre otros.

El Subsecretario Cardemil admitió que en fecha próxima tendrán que venir a Chile algunos miembros de esa Comisión de la Santa Sede y por cierto deberán reunirse aquí con los subsecretarios que coordinan esos aspectos de la gira del Santo Padre, prevista para abril del año 1987.

CURICANOS

Con el Jefe del Estado también se entrevistaron en la mañana de ayer representantes de la Corporación Privada de Desarrollo de Curicó, que preside Rodrigo Frías Donoso. También concurren a la entrevista

con el Mandatario el vicepresidente de la Corporación, ingeniero de agroindustria Mario Undurraga, y el gerente general, Guillermo Crespo.

Según señalaron los personeros de esta Corporación, la entrevista con el Presidente Pinochet tuvo como finalidad específica invitarlo para que visite Curicó en la fecha que estime oportuno, recordándole que dicha Corporación el 23 de octubre del año en curso celebra el 10º aniversario de su creación.

Rodrigo Frías Donoso manifestó que junto con saludar al Presidente Pinochet le habían reiterado su amplia "disposición para seguir cooperando en programas que dicen relación con políticas de gobierno".

"Nosotros trabajamos en el campo de la educación, asistencia técnica y capacitación", expresó el Presidente de la mencionada Corporación.

CORFO

Con anterioridad a esas audiencias el Presidente Pinochet se reunió con el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle.

Además, sostuvo una prolongada sesión de trabajo con personeros del sector económico encabezados por los Ministros de Hacienda, Hernán Büchi, de Economía, Juan Carlos Délano; de ODEPLAN, brigadier general Francisco Ramírez; y de CORFO, brigadier general Fernando Hormazábal.

En la mencionada reunión el Mandatario recibió una cuenta detallada sobre la situación de las diversas empresas filiales de la CORFO.

El Presidente de la República también sostuvo reuniones en la mañana de ayer, por separado, con el Ministro Secretario General de la Presidencia, brigadier general Sergio Valenzuela; Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez; y con el General Director de Carabineros, Rodolfo Stange Oelckers.

La última audiencia de la mañana fue concedida al presidente del Rotary Club de Santiago, Hernán Acuña Godoy.

Regresó monseñor Cox con fecha de llegada del Papa

Hoy podría conocerse la fecha exacta de la llegada a Chile de Su Santidad Juan Pablo Segundo, según se desprende de lo anunciado ayer por monseñor Francisco José Cox, quien reconoció a su llegada a Santiago que viene con noticias definitivas que declinó adelantar hasta que esos antecedentes no sean conocidos por la Conferencia Episcopal.

Monseñor Cox —que se reunirá esta tarde con los periodistas— señaló que en Roma sostuvo un almuerzo de una hora y media con el Pontífice, quien le reiteró sus deseos de visitar nuestro país en abril próximo. Explicó que en la reunión estuvieron también el Nuncio Angelo Sodano y monseñor Martínez Somalo, sustituto de la Secretaría de Estado, y delegados trasandinos.

Consultado si el programa para la visita papal sufrió muchas modificaciones, el prelado señaló que "en líneas generales está bastante claro", al tiempo que reconoció que volvió con una fecha definitiva de arribo. "Sí, está prevista, pero primero se la dare a conocer a los obispos", puntualizó monseñor Cox, agregando que además hay varias otras "noticias definitivas que daremos a conocer luego a la opinión pública".

Reconoció asimismo que Su Santidad expresó también "varios deseos que se

los vamos a explicar después", al tiempo que indicó que si bien formalmente no reiteró su deseo de encontrar "un país reconciliado", precisó que "es la esperanza del Papa ver al país que lo recibe lo más unido y lo más concorde que sea posible. El tiene grandes esperanzas de que su viaje contribuya en todo sentido a la reconciliación, a la unidad y sobre todo a la fe del país".

Refiriéndose a la reunión que sostuvieron en Roma los subsecretarios de Interior, Relaciones Exteriores y de Aviación dijo que "fue una primera reunión muy productiva, pero tienen que

seguir muchas otras sobre los aspectos más específicos. Pero fue un muy buen comienzo", expresó.

Sobre cuáles son los objetivos de la visita de Juan Pablo Segundo a Chile, monseñor Cox dijo que "él ha insistido muchas veces en la necesidad que sea de un carácter netamente pastoral. Sepan que viene como Vicario de Cristo, Pastor de la Iglesia a evangelizar, a proclamar la fe en la persona de Jesucristo, el crecimiento moral y espiritual de nuestra nación es lo que a él más le interesa", insistió el prelado, añadiendo que "de allí se desprenden muchas cosas".

Embajadores extranjeros en edificio Diego Portales

GUATEMALA

Una audiencia con el General Director de Carabineros e integrante de la Junta de Gobierno, Rodolfo Stange Oelckers, sostuvo ayer el embajador de Alemania en nuestro país, Herman Holzheimer, quien el próximo domingo pone término a su misión en Chile.

Junto con despedirse, aprovechó la ocasión para agradecer las facilidades brindadas por el Gobierno para tornar más expedito su cometido diplomático.

También estuvo en el edificio Diego Portales el embajador de Guatemala, Julio Gándara Valenzuela, quien fue recibido en audiencia por el integrante de la Junta de Gobierno y presidente de la IV Comisión Legislativa, Teniente General Julio Canessa Robert.

Durante la reunión, el diplomático guatemalteco le manifestó su interés en incrementar los lazos entre Chile y su país.

DIRECTOR
Orlando Poblete Iturrate
EDITOR GENERAL
Andrés Sánchez Arriagada
JEFE DE REDACCION
Carlos Iturra Herrera
EDITOR NACIONAL
Jaime Larraín Drolett
EDITOR DE DEPORTES
Héctor Vega Onésime
REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Gómez Droguett

EDITORES:
Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago
Fono 6982222 Télex ELANA 240609

POLITICA: Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** Verónica Reyes; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Carmen Puelma, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRONICA:** Gilberto Puente, Luis Gómez, Flor Ayala, Antonio Salgado, Marián Correa, Ximena Gattás, Ximena Misse, Viviana Rojas, Leticia Soto, Mario Vielma, Ana María Quiñones, Hugo Ferrando; **ECONOMIA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Amelia Miranda; **POLICIA:** José Manuel García, Richard Vera; **ESPECTACULOS:** Nury Constela, José Luis Montes; **REGIONES:** Fernando Salinas, Eliana Fellenberg; **HIPICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solís; **DEPORTES:** Julio Salviat, Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, David Abuhadba, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICION NOCTURNA:** Jorge Provencs, Guillermo Vilches; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fénier, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo; **DIAGRAMACION:** Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mancilla; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humeres, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **DOCUMENTACION:** Angela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCION:** Remigio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez, César Arroyo.

hoy comenta...



Guillermo
BRUNA CONTRERAS

La Ley de Partidos Políticos Ante la Constitución

En su columna del diario "La Segunda", del viernes pasado, el ex senador don Francisco Bulnes ha discrepado de lo que yo dijera a la periodista Raquel Correa, en entrevista publicada el domingo 15 en "El Mercurio", sobre el número mínimo de firmas para constituir un partido político.

Sea entonces mi primera columna en el diario "La Nación", que ha tenido la gentileza de acogerme una vez a la semana, para referirme a este tema.

He dicho, y lo reitero, que cualquier exigencia en este sentido la estimo inconstitucional. Ello por lo siguiente: la Constitución de 1980, en su artículo 19 N° 15, "asegura a todas las personas el derecho de asociarse sin permiso previo". En lo referente a partidos políticos señala que sus registros serán públicos; sus fuentes de financiamiento no podrán ser extranjeras y sus estatutos deben asegurar una efectiva democracia interna. Sobre el número de miembros fundadores o afiliados la Constitución, no dice nada. Agrega sí que "una ley orgánica constitucional regulará las demás materias que les conciernan...". A su vez, en su N° 26 "asegura: la seguridad (sic) de que los preceptos legales que por mandato de la Constitución regulen o complementen las garantías que ésta establece... no podrán imponer condiciones o requisitos que impidan su libre ejercicio".

Yo veo clara la garantía constitucional: a) Se reconoce para todos, no para un grupo, ni para muchos o para pocos. b) No hay permiso previo que sea necesario. c) La ley no ha recibido mandato expreso para fijar un número mínimo de firmas, el que, por supuesto, tampoco lo señala la Constitución. d) El legislador sólo puede "regular" otras materias que conciernan a los partidos, pero al hacerlo no puede imponer condiciones o requisitos que impidan el libre ejercicio del derecho de asociación. Imponer un número mínimo o máximo para asociarse es un impedimento de esa libertad, pues quienes no lo logren no podrán asociarse. La regulación debe referirse al ejercicio del derecho, pero no existirá regulación si el derecho no puede ejercerse.

Frente a esto don Francisco Bulnes dice no estar de acuerdo, cree que la fijación de un número mínimo es una forma de regulación y da como razón que, desde mucho antes de que se dictara la Constitución, ese número estaba fijado por la ley. Agrega que, no obstante, la ley no puede fijar a su antojo el número de adherentes y que un número imposible o extremadamente difícil —como 150.000— convertiría la ley en inconstitucional.

Ambos estamos de acuerdo en calificar de inconstitucional el actual proyecto, pero yo por estimar que trasgrede un principio y él sólo porque la cantidad la estima elevada, imposible o difícil.

Creo que esa subjetividad que encierra la apreciación del ex senador, es una de las circunstancias que la Constitución ha querido desterrar y que los intérpretes debemos evitar que predomine en el legislador o en los jueces. Cualquier número puede parecer excesivo o insuficiente, según criterios individuales. En cambio la plena libertad es una garantía de seguridad que mayorías ocasionales en el Congreso, o en un Tribunal, no impedirán el derecho de Asociación.

Y respecto de esto último, la garantía se refiere a cualquier asociación, no sólo a partidos políticos. De modo que aceptar que la ley puede fijar un número mínimo para formar un partido político, abre las puertas para que otras fijen números mínimos en cualquier sociedad, sindicato, colegio profesional, u otro grupo intermedio que el instinto gregario del hombre lo lleve a fundar o constituir.

Que hasta el momento las leyes lo hayan hecho así, no es motivo para que sigan haciéndolo. La Constitución de 1980 ha cambiado las cosas. En 1925 el derecho de asociación se garantizaba "sin permiso previo y en conformidad a la Ley". En cambio hoy, simplemente, se garantiza "sin permiso previo". Ello significa, obviamente, que la garantía es hoy constitucional y ayer simplemente legal.

No renunciemos a la mayor seguridad que nos da la Constitución de 1980. Como se ve, la costumbre de seguir pensando en función de 1925 nos puede jugar una mala pasada. Conocer y divulgar la Nueva Constitución es una tarea que me he propuesto realizar desde esta columna y aquí va un primer ejemplo.

Sobre gestión de Obras Públicas en emergencia

Ministro Bruno Siebert condena las críticas malintencionadas

- "Estas catástrofes no son previsibles" dijo. Nunca se había desbordado el Tinguiririca ni inundado Rengo, San Fernando y Lontué".
- Tránsito por Camino Longitudinal Sur estará totalmente restablecido durante la primera quincena de julio. Ruta Internacional, absolutamente expedita

Como "malintencionadas o con una clara intencionalidad política destinada a opacar la actividad sin descanso que han tenido los funcionarios del Ministerio de Obras Públicas, para enfrentar la emergencia dejada por el último temporal", calificó el ministro del ramo, brigadier general Bruno Siebert, las críticas de algunos medios periodísticos sobre la gestión realizada.

Indicó que la labor desempeñada conjuntamente con particulares y fuerzas militares, "era digna de todo elogio". Añadió que "estas catástrofes no son previsibles. Nunca se había desbordado el Tinguiririca ni inundado las localidades de San Fernando, Rengo y Lontué. Entonces, esa gente en vez de colaborar con

una crítica constructiva, ha encontrado todo malo".

"Y, de todo lo que se hizo, la culpa también la tienen aquellos que están criticando en este momento, cuando fueron Gobierno ¿qué hicieron ellos por reforzar los puentes, por hacer defensas fluviales?

AGRADECIMIENTOS A CAMIONEROS

Por otra parte, el Secretario de Estado expresó su reconocimiento a Julio Lagos y Adolfo Quinteros y a los demás representantes de la directiva nacional de dueños de camiones, por la colaboración que demostraron al plantear soluciones a los problemas causados por el temporal.

El Ministro Siebert luego de imponerse de la pro-

puesta dijo que "cualquier sugerencia que ellos hagan al respecto, es bienvenida y de todas maneras analizada". Explicó que el miércoles 25 quedó "bastante más expedito el tránsito a través de los cuatro o cinco puentes afectados (Teno, Lontué, Huaquillo, Seco y Pirigüin), restando algunos problemas en el Tinguiririca "por las bases en las que está apoyado el puente Bailey, que presenta algunos riesgos en cuanto a su estructura", motivo por el cual el pesaje en dicho lugar no ha sido aumentado y se está llevando a cabo un estricto control de peso de los camiones. El Secretario de Estado dijo que Julio Lagos, presidente del gremio de transportistas, había concordado con él en que "la congestión se produjo

porque la carga no transportada de la semana pasada, se volcó sobre la Ruta 5 a partir del domingo, cuando quedó habilitado el puente sobre el Tinguiririca".

AVANCES EN RUTA CINCO

Se espera que en la primera quincena de julio esté absolutamente expedito el tránsito en todo el sector del Camino Longitudinal afectado por la crecida de ríos.

La Dirección de Vialidad del MOP, informó que hay avances en los trabajos de rehabilitación de la ruta que permiten abrigar esperanzas en el término oportuno de las obras.

RUTA CORDILLERANA

La misma Dirección informó que existe tránsito entre Santiago y San José de Maipo, con restricción de peso a un máximo de 20 toneladas, especialmente por el puente mecano sobre El Manzano.

El camino desde San José a San Alfonso está habilitado, sin restricciones, mientras que desde esta localidad a San Gabriel, el tránsito se hace por una ruta alternativa, con precauciones. Hacia El Volcán y Baños Morales, se encuentra interrumpido, por problemas en el puente El Volcán.

CAMINO INTERNACIONAL

Transitable hasta Portillo se halla la Ruta 60-CH, informó el Servicio de Telecomunicaciones de Obras Públicas. A partir de este punto hacia arriba, el tránsito debe realizarse conforme a horario: de 8.30 a 13.00 horas, subida y de 14.00 a 18.00, bajada. Se recomienda uso de cadenas.

TRANSITO EN EL TINGUIRIRICA

Carabineros informó que el horario de tránsito por el puente Tinguiririca es el siguiente: al sur, de cero a siete horas; de 11.00 a 15.00 y de 19.00 a 23.00 horas. Al norte: de siete a 11.00 horas; de 15.00 a 19.00 y de 23.00 a tres horas.

Para agilizar el paso vehicular en las zonas afectadas, se trasladó al sur el jefe de Logística de Carabineros, general Víctor Inzunza, quien por expresas instrucciones del Director General, Rodolfo Stange, adoptará las medidas adecuadas en el terreno, para agilizar el desplazamiento vehicular en la zona afectada.



El Ministro de Obras Públicas destacó la labor cumplida durante los últimos temporales por el personal de esa Secretaría de Estado, y por ello condenó las críticas malintencionadas que al respecto algunos medios de comunicación han hecho.

US\$ 17 millones para el agua potable rural

- Convenio fue suscrito por el embajador de Chile en Washington y el presidente del BID, en la sede de la entidad financiera internacional

El embajador de Chile en Washington y el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Antonio Ortiz Mena, suscribieron en ceremonia efectuada en la sede del organismo internacional, el contrato de préstamo por valor de 17 millones de dólares para la ejecución parcial de la cuarta etapa del Programa Nacional de Agua Potable Rural, que tiene un costo total de treinta millones de dólares.

La información fue comunicada ayer por la representación del BID en Santiago, a la Dirección Nacional del Servicio Nacional de Obras Sanitarias.

La cuarta etapa contempla la construcción de sistemas de agua potable en 240 localidades del país, que permitirán dotar de servicios intradomiciliarios a 114 mil habitantes.

Cada una de las localidades seleccionadas tiene una población aproximada entre 150 y 3.000 habitantes.

TRABAJO

El primer grupo constituido por sesenta localidades significará dar trabajo a más de siete mil obreros especializados, invertir 738 millones de pesos y proporcionar permanente servicio de agua potable a 38 mil 890 habitantes,

cuyo abastecimiento lo han obtenido de riachuelos, pozos sin tratamiento sanitario o de canales a tajo abierto.

Por de pronto los trabajos se iniciarán en dieciséis localidades, cuyos proyectos y presupuestos ya han sido aprobados por la Contraloría General de la República. Estos corresponden a las localidades de Algarrobo en la IV; Polcura, La Chimba y Cerrillos en la V; Tunca Abajo, en la VI; La Obra en la VII; Unihue y Talcamán, en la VIII; Cahuimpangue, San Ramón, Troyo y Manzanar, en la IX; Río Negro, Río Puelo, Rilán, Llao-Llao y Tenaun, en la X, con una población total de 7.790 habitantes.



El Ministro de Agricultura, Jorge Prado, quien hoy llegará a la provincia de Cachapoal, en la VI Región, dio a conocer en conferencia de prensa una serie de medidas dispuestas para ayudar al sector a paliar los efectos del temporal.

Anunció Ministro Jorge Prado

Medidas especiales para ayudar a sector agrícola

Entre éstas, un concurso extraordinario -con un subsidio de \$ 150 millones- para ayudar a reparar obras definitivas de riego, líneas de financiamiento CORFO e INDAP e incremento del Subsidio Habitacional Rural

El incremento del subsidio habitacional rural, el llamado a un concurso extraordinario a la inversión privada -con un monto de 150 millones de pesos- con el objeto de ayudar al financiamiento de la reparación de obras definitivas de riego dañadas; la apertura de líneas de financiamiento de CORFO e INDAP para las asociaciones de canalistas y agricultores, son algunas de las medidas dispuestas por el Gobierno para hacer frente a los daños derivados del temporal, en el sector agrícola de las Regiones Metropolitana, VI y VII.

La información fue dada a conocer ayer por el Ministro de Agricultura, Jorge Prado Aránguiz, quien reiteró que producto del desborde de ríos y canales se perdieron entre 800 y mil hectáreas de terreno (irrecuperables), además de los daños en bocatmas y canales, viviendas, bodegas y establecimientos de empaque, y de las pérdidas de animales, forrajes, semillas y herramientas.

VIVIENDA

Para superar los daños en vivienda, el Ministerio de Agricultura está realizando una encuesta en las áreas afectadas para conocer en detalle la magnitud del problema. Esta, será remitida a los alcaldes de las diferentes comunas quienes buscarán la solución entregando las respectivas viviendas de emergencia.

En cuanto a la solución de mediano plazo, se incrementará el subsidio habitacional en las zonas afectadas.

BOCATOMAS Y CANALES

Junto con precisar que el daño más importante sufrido por el sector agrícola es la destrucción de infraestructura de riego (bocatmas y canales de riego), in-

formó que la Comisión Nacional de Riego, compuesta por 5 Ministros, determinó en la reunión celebrada la noche del miércoles, llamar a un concurso extraordinario de la ley de fomento a la inversión privada de obras de riego, destinado a prestar ayuda al financiamiento de la reparación de obras de riego definitivas, dañadas por los últimos temporales. Este, tiene un monto de 150 millones de pesos en subsidio al que hay que añadir lo que corresponde al sector privado. Se ha derivado, informó, parte de los fondos de la Ley de Riego para ir en apoyo directo de las Asociaciones de Canalistas de las regiones ya mencionadas.

Adicionalmente, y dentro del marco normal de la Ley de Riego se llamará en la misma fecha -primero de julio- al concurso número 4 por 300 millones de pesos en subsidios.

Asimismo, el INDAP y la CORFO abrieron una línea de financiamiento para que las Asociaciones de Canalistas puedan contar con los recursos necesarios para la reparación de los canales, en tanto que la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas termina hoy de evaluar los daños en las bocatmas de los canales, analizando la posibilidad de apoyar a las Asociaciones de Canalistas en la reparación de obras no definitivas en el lecho del río.

OTRAS MEDIDAS

Para que los agricultores puedan hacer frente a los daños en bodegas, packing y otros de infraestructura predial, también ya hay dos líneas de financiamiento: una de la CORFO y otra de INDAP, como también éstas funcionarán para las pérdidas de forraje, semillas y herramientas.

Por su parte, el Banco del Estado va a revisar, en cada caso particular, la situación de los agricultores que, te-

niendo créditos cerealeros comprometidos, hayan sufrido un evidente daño en los cultivos y, el Servicio de Impuestos Internos, lo que ha sido muy solicitado, dispuso que los agricultores que hayan sufrido un deterioro tanto en la superficie del predio, como en la clasificación del suelo, deberán solicitar la revisión de su situación, con respecto del avalúo fiscal, previa certificación de los daños por la Municipalidad. Asimismo y para los propietarios de predios agrícolas damnificados, la cuota de contribuciones, cuyo pago vence el 30 del presente mes, será prorrogado hasta el 15 de agosto.

Consultado respecto en qué forma podría afectar la producción nacional agrícola la pérdida de las 800 a mil hectáreas de terreno, señaló que en su conjunto ésta es irrelevante, por lo cual la producción no se verá afectada.

En cuanto al abastecimiento de los principales rubros alimenticios en la Región Metropolitana, explicó que al momento de producirse la catástrofe había en Santiago trigo, arroz, azúcar y leche para 2 ó 3 meses. Donde hubo dificultades que ya empezaron a subsanarse fue en lo que respecta a la carne que especialmente llega (ganado vivo) a Santiago de la X y IX Región. Sin embargo con las soluciones adoptadas, también el abastecimiento fue normal.

El Ministro Prado, quien hoy viaja a la provincia de Cachapoal (VI Región), para reunirse con los agricultores de la zona, anunció que para los agricultores damnificados que tengan deudas CORA, se está estudiando la posibilidad de plantear en una ley, la cancelación de la cuota con atraso, sin pérdida del derecho de rebaja del 70 por ciento. Sin embargo debe recordarse que el plazo de pago de ésta fue fijado el año pasado.

En comunas de abastecimiento restringido

Al 62,5 por ciento aumentó suministro de agua potable

Situación se normalizaría antes de fin de mes informó el comandante del Cuartel General de la División de Emergencia del Ministerio del Interior

Nuevamente se incrementó el porcentaje promedio de abastecimiento de agua en aquellas comunas que vieron restringido su suministro por la red de servicio normal, llegándose ayer al 62,5 por ciento promedio y estimándose que dentro del presente mes la situación será normal.

La información fue entregada en conferencia de prensa por el Comandante del Cuartel General de la División de Emergencia del Ministerio del Interior, brigadier general Jorge Lucar Figueroa, quien dio a conocer un detallado informe de la situación que enfrentan las diferentes comunas de la Región Metropolitana, VI y VII regiones del país, declaradas zonas en estado de catástrofe tras el temporal que afectó a la zona centro sur.

AGUA

Informó el general Lucar que en las comunas de Providencia el suministro es del 80 por ciento; La Reina, 100%; Nuñoa, 50 por ciento; Santiago, 80 por ciento; Macul, 35%; Peñalolén, 25%; La Florida, 70%; La Granja, 50 por ciento; San Ramón, 100%; La Pintana, 80%; Puente Alto, 80% y San Bernardo, 100 por ciento.

Además, 108 estanques de agua están distribuyendo agua en los sectores oriente, sur-oriente, Santiago centro y Santiago norte de la capital, junto a 33 camiones aljibes que contabilizan una entrega total de 2 millones 388 mil litros diarios.

DAMNIFICADOS

Con una cifra total de 42

4.000 niños quemados ha rehabilitado COANIQUEM

Hoy comienza semana del niño quemado, la que se extenderá hasta el cuatro de julio

Alrededor de 4 mil menores que han sufrido algún tipo de quemaduras han sido rehabilitados en el Hospital del Niño Quemado, que mantiene la Corporación de Ayuda a estos pequeños, (COANIQUEM) en la comuna de Pudahuel.

El presidente de esa entidad, doctor Jorge Rojas, junto a representantes del sector privado que financian sus actividades, ofreció una conferencia de prensa para dar a conocer el programa de "La semana del niño quemado" que se desarrollará desde el 30 de junio hasta el 4 de julio próximo.

Esta actividad, que se realiza hace cuatro años,

mil 546 personas damnificadas, de las cuales 9.765 se encuentran ubicadas en los 151 albergues habilitados para atenderlos y 32 mil 781 fuera de ellos; la mayor cifra de afectados corresponde a la VI Región, que contabiliza un total de 23 mil 872 personas.

VIALIDAD

En el sector vialidad, el general Lucar informó que el tramo afectado de la ruta longitudinal 5 sur, comprende la zona ubicada entre San Fernando y Talca, donde han debido instalarse 5 puentes tipo mecánico, solucionándose en las últimas horas de ayer la emergencia presentada en el río Lontué.

En cuanto al tránsito por el Tinguiririca, expresó que la situación de congestión se está normalizando con el apoyo de Carabineros y personal del Ejército, esperándose que los problemas terminen en dos o tres días. Asimismo, el Ministerio de Transportes autorizó el movimiento de carga de camiones desde el extremo sur a la zona central y viceversa, mediante el sistema "roll on roll off" que realizará la nave Evangelistas con capacidad de 1.400 toneladas, 40 a 45 camiones y 60 automóviles, que se iniciará el domingo. También la Armada pondría a disposición de los transportistas interesados la barcaza Maipo que puede llevar 300 toneladas de carga.

VIVIENDA

En cuanto a vivienda, el general Jorge Lucar señaló que el total de viviendas dañadas alcanza a la fecha 7.388 mientras que las destruidas suma 1.447, ha-

biéndose asignado ya por autoridades del gobierno interior y ministerio del ramo un total de 1.463 soluciones habitacionales. En cuanto a aquellas dañadas, 1.335 corresponden a la Región Metropolitana, 4.352 a la VI Región y 1.701 a la VII.

EDUCACION

Refiriéndose a la evaluación en el sector educación, el Comandante del Cuartel General de la División de Emergencia del Ministerio del Interior precisó que en la Región Metropolitana de 2.198 establecimientos se encuentran en vacaciones 1.444 con 687 mil 32 alumnos y en clase, 422 mil 508 alumnos.

En la VI Región de 559 establecimientos, están en vacaciones 176 colegios con 54 mil 740 alumnos y en clases 99 mil 243. Por su parte, la VII Región con 826 establecimientos tiene sólo 121 de ellos con vacaciones con un total de 41.827 estudiantes, en tanto que permanecen en clases, 106 mil 208.

En materia de salud, todos los establecimientos están abastecidos de agua y se continúan reforzando las medidas sanitarias.

En agricultura informó que el total de hectáreas que quedaron inundadas alcanza a las 10 mil 820 de las cuales, según el Ministro Jorge Prado, entre 800 y mil son irrecuperables. Sin embargo la evaluación debe continuar para ser precisada con exactitud.

INFRAESTRUCTURA DE RIEGO

Entregando antecedentes sobre este aspecto, señaló que en la Región Metropolitana sufrieron daños las defensas de canales Tronco y la bocatoma que está en el sector del Clarillo que riega San Bernardo y toda la parte agrícola de Padre Hurtado, Calera de Tango, Peñaflor y Talagante. Además, el canal Lo Herrera, Eyzaguirre y San Carlos.

En la VI Región, daños en la ribera norte del río Cachapoal que compromete el riego de aproximadamente 16 mil hectáreas. También los canales Coca-lán, Isla y Zumaeta.

En la VII Región las bocatmas y compuertas del canal del Maule, en la zona de Colbún, la bocatoma del canal El Melao, Los Lirios y bocatoma del canal El Huapi en Linares, todas destruidas.

AYUDA

El total valorizado en ayuda recolectada y entregada alcanza a los 102 millones 819 mil pesos. Entre éstas, 60 mil 834 kilos de alimentos y 11 mil 908 frazadas.

BRIVIS



ALCALDESA DE VIÑA DEL MAR.— Eugenia Garrido de Vargas, recibe, en su despacho de trabajo de la corporación, a los miembros de la directiva de la Segunda Convención de Comunidades Judías de Chile, quienes le agradecieron por la acogida que brindaron las autoridades a los participantes del encuentro de judíos y la existencia, en la ciudad, de la plaza "Golda Meir". En la fotografía, la jefa comunal, acompañada del director del área social del municipio, Luis Parot, junto a los dirigentes judíos, Isidoro Gorodischer, Eduardo Waintein, Marcelo Perrot y Alejandro Zeldis.

Jornadas médicas

En el Salón Tamarugo del Hotel Galerías, ubicado en San Antonio 65, serán inauguradas las Segundas Jornadas "Atención de enfermería en pacientes complicados de cirugía abdominal".

La actividad médica es organizada por el Departamento de Enfermería de Clínica Dávila y contará con la participación de calificados profesionales.

Comisión asesora

Por decreto 74 del Ministerio de Justicia fue creada una comisión asesora para el estudio, elaboración y redacción de un proyecto de Ley Orgánica Constitucional sobre Organización del Poder Judicial. El cuerpo legal, firmado por el Ministro Hugo Rosende Subiabre, fue publicado ayer en el Diario Oficial.

Indica el decreto que la comisión será presidida por el ministro de la Corte Suprema, Hernán Cereceda, e integrada por Ricardo Martín, José Bernal y Hernán Guzmán Iturra. El grupo deberá evacuar su informe final antes del 30 de septiembre, fecha en que cesará en sus funciones.

Espectacular matrimonio

VALPARAISO (Juan Gálvez G.).— Expectación provocó ayer en la mañana en las oficinas del Registro Civil Barón, el matrimonio de una pareja, donde ella fue, hasta hace 3 años, un hombre y hoy es una mujer por obra de la ciencia médica.

El espectacular caso se concretó a las 10.45 horas en el gabinete de la oficial civil Verónica Sturla, quien casó a Danissa González Cabrera, 28 años, chilena, peluquera, y Hugo Orlando Basáez Fernández, de 21 años, obrero, ambos con domicilio en el cerro Los Placeres de este puerto.

La ceremonia duró aproximadamente 10 minutos, encontrándose presentes los familiares más directos del nuevo matrimonio además de decenas de curiosos que deseaban ver "en vivo y en directo" a la novia.

Donación rotaria

Un equipo destinado a la Unidad de Tratamiento Preferencial Pediátrico y un refrigerador para el servicio de quemados del Hospital Paula Jaraquemada, donará hoy el Rotary Club Santiago Sur, encabezado por su presidente José Miguel Oportus.

El instrumental consiste en un completo monitor cardíaco de dos canales, que permitirá mejorar la atención intensiva de los niños hospitalizados en el Departamento de Tratamiento Preferencial. El equipo, además, registra la actividad del corazón y efectúa electrocardiogramas, que facilita la determinación de distintos tipos de arritmias.

Colecta para epilepticos

Setenta voluntarios de la Liga Chilena contra la Epilepsia, efectuarán hoy su colecta anual, fondos que destinarán a la adquisición de un laboratorio de niveles plasmáticos, con el cual se realizarán exámenes a muy bajo costo para los pacientes.

El tratamiento de la epilepsia dura aproximadamente cinco años durante los cuales la persona debe ingerir determinados medicamentos en forma ininterrumpida.

Ministro del Trabajo y Previsión Social

“Nueva ley de Seguros aumenta resguardo a fondos de pensiones”

□ Expresó que se ejerce un mayor control de las inversiones que realicen las compañías a fin de darle al sistema estabilidad y solvencia en el tiempo

“El proyecto de ley que entró a trámite legislativo en la Junta de Gobierno que reforma la Ley de Seguros, tiende a que las inversiones que hagan estas entidades otorguen los resguardos necesarios para los trabajadores que han depositado sus fondos de pensiones en el nuevo sistema previsional y aseguren un mayor control y estabilidad en el tiempo de dicho sistema”.

Así lo afirmó ayer el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata, quien explicó que en el nuevo modelo previsional de AFP existen dos opciones: una que se denomina de retiro programado de los fondos de los ahorrantes una vez que éstos accedan a la jubila-

ción, y el otro es establecer un contrato con una Compañía de Seguros que le entregue una renta vitalicia y pase a administrar sus fondos.

En este sentido, expresó que lo importante es la solvencia y la seguridad y el respaldo que entreguen estas compañías con respecto a las inversiones que realicen con estos fondos. Por

ello —dijo— es que este cuerpo legal cautela estos intereses de los trabajadores y proyecta su estabilidad a largo plazo.

En este aspecto, precisó que “la nueva ley se asemeja a toda la mecánica de control que tiene la Superintendencia de AFP. Es bastante parecido en cuanto a su filosofía de proteger los depósitos de los ahorrantes ejerciendo un

control estricto sobre las inversiones”.

Márquez de la Plata dijo que, por ejemplo, si una Compañía de Seguros no hacía buenas inversiones, indudablemente perjudicaría a los fondos previsionales. Con los resguardos que estipula el cuerpo legal se evita este tipo de situaciones, expresó el alto personero.



MINISTRO DEL TRABAJO EN CAROZZI.— Una visita a la planta de Alimentos Carozzi S.A., ubicada en Nos, realizó ayer el Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, ocasión en que hizo un recorrido por las instalaciones de la empresa y sostuvo una reunión por más de una hora con dirigentes sindicales y ejecutivos, con el fin de conocer sus inquietudes. El Secretario de Estado aparece acompañado del gerente técnico, Enzo Costa, y el presidente de la compañía, Gonzalo Bofill.

Márquez de la Plata sobre tema de OIT

“Fue derrota aplastante para los que impugnaron poderes”

El Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, afirmó ayer que los que propiciaron la impugnación de poderes a la delegación chilena de trabajadores en el seno de la Organización Internacional del Trabajo “tuvieron una derrota aplastante” al no tomarse en cuenta sus pretensiones de carácter político. Expresó que la Comisión Verificadora de Poderes y el mismo

plenario habían rechazado tal postura “que era realmente absurda”. Añadió que hizo ver al director del organismo el peligro que encierra el hecho de que la OIT adopte posiciones políticas en contra de los países aliados.

El Secretario de Estado precisó que al desestimar el organismo esta maniobra de organizaciones sindicales de la órbita soviética,

“está demostrando lo justo y claro de la posición de los trabajadores chilenos”.

Con respecto a un encuentro sostenido con el dirigente Eduardo Ríos, durante su estadía en Ginebra, expresó que había sido un diálogo franco, “pero en ningún momento fue un diálogo fuerte como declaró el dirigente. Sólo le expuse los puntos de vista nuestros, con respecto al tema en los puertos”.

Región Metropolitana

Riesgos de epidemias reducidos al mínimo

Las posibilidades de una epidemia en la Región Metropolitana, como consecuencia de los temporales, “han sido reducidas al mínimo”, dijo el Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón, añadiendo que “si se presentara, sería enteramente manejable”.

El Secretario de Estado visitó ayer el sector de Lo Barnechea, donde se practica un operativo sanitario, para prestar atención de salud en un hospital de campaña a cientos de habitantes de esa área, una de las más afectadas por los temporales últimos.

El Ministro Chinchón indicó que el sector mantendrá el período de emergencia hasta el 31 de julio, aunque los problemas de abastecimiento

de agua se solucionen en los próximos días. “Se está trabajando las 24 horas del día, tanto en los hospitales como en la calle, en el control de alimentos y fábricas”.

Enfatizó que “la atención en hospitales y consultorios se ha normalizado”, explicando que existiendo limitaciones pequeñas en algunos sectores, donde no hay agua de cañería y se debe recurrir al transportes del líquido en camiones aljibes”.

Manifestó, por otra parte que la disponibilidad médica y terapéutica “no ha tenido problemas”, aún cuando la situación en el sur, especialmente en Licantén, ha originado mayores problemas. En esta ciudad los temporales destruyeron el hospital y el consultorio local.



BANCO NACIONAL

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a los accionistas del Banco Nacional a Junta Extraordinaria que se celebrará el día 10 de julio del presente año a las 19 horas, en la Casa Matriz del Banco ubicada en calle Bandera 287, de Santiago, a fin de pronunciarse respecto de lo siguiente:

1. Reformar los estatutos de la Institución, en especial en relación al capital social y conocer la proposición del Directorio en orden a aumentar el capital social en la suma de \$ 800.000.000, o en la suma que determine la Junta, mediante la emisión de acciones de pago preferente de una nueva serie, sin valor nominal, que se emitirán de acuerdo a lo dispuesto en la Ley 18.401.
2. Autorizar a quien se designe, para que tramite la aprobación de las reformas que se acuerden.

Podrán participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas hasta el día 5 de julio de 1986.

EL PRESIDENTE

De las universidades

Políticas financieras son siempre evaluadas

□ Así lo reconoció ayer el Ministro de Educación, Sergio Gaete.

El Ministro de Educación, Sergio Gaete Rojas, precisó ayer que constantemente se evalúan las políticas de financiamiento de las universidades, no obstante precisar que: "Las situaciones particulares tienen que ser enfocadas desde una perspectiva general con el objeto de que haya una congruencia en la distribución de recursos".

Así lo dio a conocer ayer al término de la reunión del Consejo de Rectores, que se prolongó hasta pasadas las 13 horas, y en la cual, según el Secretario de Estado, se analizaron materias orientadas hacia el sector de desarrollo productivo y tecnológico del país, las cuales "por su trascendencia y profundidad tienen ocupada la atención del Consejo desde la sesión pasada".

Consultado sobre los problemas de financiamiento que afectarían a algunos planteles de educación superior, el Ministro Gaete explicó que "normalmente hay una definición de políti-

cas en todo nivel y hay estudios en relación con políticas universitarias y dentro de la gran política aquella de financiamiento. Eso es algo que constantemente está en evaluación, de tal manera que estudios sobre el particular existen", reconoció.

Asimismo, puntualizó que para dar solución a esas inquietudes, "previamente hay que tener definida una política general de financiamiento universitario".

En relación a informes que cada rector dio a conocer sobre la situación puntual que afecta a sus respectivas universidades, Gaete declaró que sobre el particular "se intercambiaron algunas opiniones", pero que este intercambio fue "meramente informativo, porque cada uno de ellos tiene su propia perspectiva, su propia realidad y como entes autónomos que son, enfrentan los aspectos coyunturales de la planificación que hacen esas autoridades unipersonales y colegiadas".



Ministro de Educación, Sergio Gaete.

Respecto de medidas que se van a adoptar ante las denominadas "movilizaciones" estudiantiles, el titular de Educación reiteró que esas medidas surgen a "partir de la planificación que hacen las autoridades unipersonales y colegiadas de cada plantel, las cuales tienen que preocuparse de los problemas coyunturales que puedan afectar el normal desempeño de las actividades académicas".

Finalmente manifestó que en la Universidad Austral de Chile existe un rector subrogante a raíz de la enfermedad de su titular, Jaime Ferrer Fouga.

Hasta el 31 de julio

Amplían el plazo para optar a subsidio medio

□ Ministerio de Vivienda invierte 171 millones de pesos en soluciones habitacionales de emergencia y de vialidad urbana. Se construyen 1.300 unidades habitacionales para regiones Metropolitana, VI y VII. Comenzó asignación en Rancagua

Una inversión de 171 millones de pesos para resolver la emergencia habitacional y vial urbana, más la prórroga del plazo hasta el 31 de julio, para postular al subsidio habitacional para sectores medios, anunció el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Ángel Poduje.

El Secretario de Estado señaló que con esta medida se darán facilidades a aquellas personas que resultaron damnificadas por el último temporal y cuyas viviendas resultaron parcial o totalmente destruidas por sus efectos.

Estos podrán abrir durante todo julio sus libretas de Ahorro para la Vivienda y tendrán la posibilidad de acreditar como ahorro, el terreno donde está o estaba situado el inmueble deteriorado, con un certificado de avalúo proporcionado por la Dirección de Obras Municipales correspondientes.

Las inscripciones para optar a este beneficio, se efectuarán entre el primero y

ocho de agosto próximo. El MINVU considera para este tercer llamado al SAF —Sistema de Ahorro y Financiamiento— un total de cuatro mil subsidios, mil de éstos adicionales, destinados a damnificados para quienes no requiere antigüedad y permanencia en el ahorro.

Este requisito será válido, para quienes habitan en las comunas declaradas zonas de catástrofes. "La idea —dijo el Ministro Poduje— es dar el máximo de facilidades y ayuda a quienes resultaron damnificados por el temporal. Los subsidios equivalen al 80% del total de los postulantes, pero si el 20% restante estuviera en esta condición, también se darían".

EVALUACION DE LA EMERGENCIA

Con respecto a la acción que despliega el Ministerio para abordar la catástrofe, informó que se están construyendo 1.300 viviendas

de emergencia, con lo cual se pretende cubrir la destrucción ocasionada por el frente de mal tiempo en las regiones mencionadas. "Cuatrocientas de ellas —informó— serán designadas a la Región Metropolitana, otras 400 a la VI y 500 a la Séptima. Todo esto involucra una inversión de \$ 91 millones".

Para Vialidad Urbana en tanto, el MINVU destinó otros \$ 80 millones, fondos que se están destinando ya a la reparación de las calles. Pastor Fernández, Escrivá de Balaguer, Santa María y Nueva Costanera.

En regiones indicó que 6.865 viviendas resultaron dañadas y otras 1.155 destruidas. La situación habitacional en la VI y VII Región será evaluada por el Secretario de Estado el próximo lunes.

Las cifras entregadas por la autoridad del MINVU, no consideran los destrozos registrados en localidades urbanas de las zonas declaradas de catástrofes.

\$ 6.500 millones invertirán municipalidades de V Región

VALPARAISO (por Raúl Santel Téllez). — Durante el presente año, los presupuestos aprobados para las municipalidades de la V Región ascienden a la suma total de 6.500 millones de pesos, de los cuales 705 millones 200 mil pesos se destinan al desarrollo de proyectos de progreso comunal.

Así lo dio a conocer el intendente, Pablo Wunderlich Piderit, luego de firmar un convenio con la Contraloría de la V Región, mediante el cual este organismo fiscalizador capacitará a jefes comunales, jefes de departamentos municipales y altos fun-

cionarios comunales, en las nuevas responsabilidades administrativas contempladas en el DFL 338, como asimismo en las diversas modificaciones legales, regímenes de personal, contabilidad pública, control financiero, servicios traspaados, fiscalización de obras públicas, etc., todo lo cual se orienta a optimizar la administración de las inversiones.

Administrativamente, la V Región está organizada en 7 gobernaciones provinciales (con 67 funcionarios) y 37 comunas (con 2.822 funcionarios), 200 de los cuales serán capacitados en la primera

etapa de cumplimiento del convenio, que considera también cursos similares en la totalidad de las provincias, incluyendo Isla de Pascua. Para estos efectos se dispuso un financiamiento de \$ 1.200.000, con recursos del Fondo Nacional de Desarrollo Regional.

El intendente expresó que la actualización de materias que contempla el curso "permitirá también agilizar la función alcaldicia en la gestión de planes de desarrollo comunal; la administración perfeccionada de bienes de uso público; la aplicación de nuevas normas de transporte y tránsito público, como asimismo de construcción y de urbanización, sin excluir la elaboración más técnica de proyectos presupuestarios".

En representación de la Contraloría Regional, firmó el convenio el director regional Juan de Dios Ruiz Reyes, quien manifestó que el constante trabajo que este organismo mantiene con las municipalidades califica especialmente a la Contraloría para establecer las áreas legales en que los municipios reflejan debilidad, y que precisan de refuerzo y actualización. En particular, señaló, cuando las municipalidades han pasado a administrar establecimientos educacionales, postas de salud, cementerios y casas de menores, lo que supone la incorporación de una variada y diversificada legislación, y un manejo muy superior de funcionarios que se han integrado al régimen municipal.

El primer curso se iniciará el lunes 7 de julio, y el último se impartirá en noviembre.

Reglamentan amortización para las letras de crédito

□ Asimismo, se impartieron instrucciones para la operación con estos instrumentos destinados a vivienda

La Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras aclaró que las entidades bajo su fiscalización no podrán efectuar amortizaciones extraordinarias de letras de crédito si no se ha verificado previamente un pago anticipado realizado por un deudor de un mutuo hipotecario con esos instrumentos.

Las normas están contenidas en la circular N° 2.190 para bancos y N° 615 para sociedades financieras, sobre opera-

ciones con letras de crédito y amortizaciones extraordinarias por compra, rescate o sorteo.

Asimismo, el importe que se amortice extraordinariamente deberá ser similar al monto de los pagos anticipados, ajustando al menor de los cortes de las letras de crédito de la respectiva emisión que se encuentren en circulación, deducidas las amortizaciones ordinarias efectuadas sobre las mismas letras.

Las modificaciones se adoptaron como consecuencia de normas aprobadas por el Consejo Monetario en el sentido que las amortizaciones extraordinarias de letras de crédito en circulación, sea por compra, rescate o sorteo a la par deberán hacerse solamente en los casos en que el deudor efectúe un pago anticipado, todo o parte de su obligación.

LETRAS DE CREDITO PARA VIVIENDA

Por otra parte, la Superintendencia mediante carta circular dio a conocer normas sobre operaciones con letras de crédito para vivienda, fijando las respectivas tablas de desarrollo, que especifican los plazos y

tasas de interés de dichos instrumentos.

Con el fin de uniformar criterios de cálculo se ha adoptado una serie de reglas para determinar las tablas correspondientes a las letras de crédito para vivienda.

Para el cálculo de las tasas de interés mensuales o trimestrales equivalentes a una tasa anual se emplearán siete decimales, para lo cual se aumentará el séptimo decimal al valor inmediatamente superior cuando el octavo sea igual o superior a cinco.

El valor que se determine, tanto en el cálculo de los cupones como de los dividendos del mutuo, no deberá contener una diferencia superior o inferior a 0,0005 UF o IVP para la respectiva tabla de desarrollo.

Las entidades financieras deberán atenerse a las tablas establecidas a más tardar a contar del 31 de diciembre de 1986. Sin embargo, las entidades que estén en condiciones de hacerlo de inmediato podrán operar con estas tablas ya sea para el cálculo de las obligaciones así como para la impresión de las letras de crédito.

DAE DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROPUESTA PRIVADA N° 131. 8.7.86 A LAS 11:00 HRS.
POR : 540 PARES DE CALZADO PARA VARON
PARA : STOCK D.A.E.

PROPUESTA PRIVADA N° 132. 8.7.86 A LAS 11:00 HRS.
POR : CINTA ADHESIVA DE 1/2" (10.000-20.000-30.000), CINTAS IMPRESORAS MAQUINAS DE ESCRIBIR OLIVETTI (100-300-500 para ET-110-111-115 y 2.000-3.000-4.000 para ET-121-221)

PARA : STOCK D.A.E.
PROPUESTA PRIVADA N° 133. 8.7.86 A LAS 11:00 HRS.
POR : LIBROS 200 HOJAS FOLIADAS FTO. OFICIO (10.000-15.000-20.000)

PARA : STOCK D.A.E.
PROPUESTA PRIVADA N° 134. 10.7.86 A LAS 11:00 HRS.
POR : ARCHIVADORES KARDEX (40-70-100)

PARA : STOCK D.A.E.
Se informa a los Sres. proveedores que además DAE, está solicitando cotizaciones por guantes industriales largos, cartulina satinada crema y formularios varios.
BASES Y ANTECEDENTES de las Propuestas y Cotizaciones pueden retirarse en AMUNATEGUI N° 66. Oficina N° 42 de 9,00 a 14,00 hrs.

EL DIRECTOR



Durante el acto de celebración del 59° aniversario de la Asociación de Exportadores se observa al Ministro de Economía, Juan Carlos Délano; al presidente del gremio, Roberto Izquierdo; al presidente de SOFOFA, Ernesto Ayala, y al presidente de la SNA, Manuel Valdés.

Fomentan comercio con China

□ Embajador de ese país calificó relaciones bilaterales como "muy buenas"

Como "muy buenas", calificó las relaciones entre Chile y China Popular, el embajador de la nación asiática, Huanag Shikang, tras una entrevista que sostuvo con el vicepresidente ejecutivo de ENAMI, brigadier general Sergio Pérez Hormazábal.

La reunión fue calificada "como de conocimiento" y en ella se analizaron diversos puntos de interés bilaterales y las posibilidades de nuevos embarques de cobre, producido por ENAMI a China.

A comienzos de mes, la Empresa Nacional de Minería, envió un primer embarque de 3.002 toneladas de cátodo de cobre en una

venta directa a consumidores de China, por un monto de 3 millones 335 mil dólares, puesto en Shanghai.

Con anterioridad y a partir de 1983, se han enviado 31.132 toneladas de catodos de este metal, a ese país, en ventas realizadas por intermedio de Travers.

En breve conversación con los periodistas, el embajador de China manifestó que "regularmente mi país, está comprando una gran cantidad de cobre a Chile. Yo diría que este mineral es el principal rubro de intercambio comercial entre nuestras naciones".

Recordó el diplomático, que el año pasado, China

compró al país cobre por una suma cercana a los 40 millones de dólares y manifestó que, para 1986, se pretende mantener las relaciones comerciales.

Calificó el intercambio y los contactos entre ambos países, como "muy buenos", ya que debemos complementar nuestras economías, aportando cada uno lo que produce.

También dijo que China, compra a nuestro país celulosa, harina de pescado, madera y salitre.

El diplomático adelantó que la próxima semana, viajará a Antofagasta, con el propósito de conocer los yacimientos cupríferos que existen en esa zona.

Délano: "Exportadores deben actuar en forma responsable"

- Ministro de Economía formuló un llamado al sector para acceder a mercados externos "con una mentalidad agresiva y disciplinada"
- Elaboran Sistema Nacional de Certificación de Calidad

El Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, formuló ayer un llamado al sector privado, para "con una mentalidad agresiva, disciplinada y responsable, afrontar con éxito el desafío que significa aumentar las exportaciones".

Délano intervino en la ceremonia con que la Asociación de Exportadores celebró su quincuagésimo aniversario y Asamblea Ordinaria de Socios. El acto se efectuó en los salones del Club de la Unión y contó con la asistencia de unos 300 empresarios vinculados al área.

Durante su alocución, el titular de Economía, recordó el desfavorable escenario internacional que existe para las exportaciones chilenas, señalando que "las tasas de crecimiento de estos durante 1986 y 1987 serán de entre 3% y 4%".

Manifestó que nuestra estrategia de desarrollo contempla una sostenida expansión de nuestras ventas al exterior, dentro de las cuales se espera que algunos rubros, tales como la uva de mesa y los productos madereros, experimenten crecimientos espectaculares en los próximos años".

para sostener tasas aceptables de crecimiento económico".

Asimismo, aparte de las medidas expuestas, Délano manifestó que "está en estudio el reemplazo del D.L. N° 1.226 referido al pago diferido de aranceles en la importación de bienes de capital y que buscan beneficiar tanto a los exportadores directos como a los indirectos.

Adelantó además que en julio próximo se efectuará una mesa redonda en la cual se debatirán las principales inquietudes del área.

CERTIFICACION

Asimismo, Délano adelantó que entre las medidas de fomento destaca la elaboración de un documento respecto de un Sistema Nacional de Certificación de

Calidad, anteproyecto que está en proceso de evaluación con el fin de transformarlo "cuanto antes en ley".

Dijo que "todo esto tiene un objetivo preciso: fortalecer al máximo y eficientemente la acción exportadora".

Por último, el titular de Economía manifestó que "el Ministerio a mi cargo tiene especial preocupación en estrechar aún más los actuales niveles de contacto y relaciones existentes con los representantes de esta importante área de nuestra economía. Es por esta razón que seguimos trabajando en forma conjunta por el progreso de nuestra patria, con el fin de mantener y cimentar la estabilidad lograda en el campo económico".

Establecen provisión por pagarés dólar preferencial

La Superintendencia de Valores y Seguros determinó que las entidades que posean en su cartera de inversiones pagarés dólar preferencial serie 018 deberán verificar su autenticidad y de comprobarse una falsificación deberán hacer una provisión de un 100 por ciento del monto contabilizado de los valores que corresponda con cargo a los resultados del ejercicio.

A comienzos del mes en curso se detectó una masiva falsificación de estos instrumentos, situación ante la cual la Bolsa de Comercio mantuvo suspendidas sus transacciones durante algunos días.

Mediante oficio circular a todas las entidades fiscalizadas, la Superintendencia estableció que la provisión mencionada deberá mostrarse rebajando el activo respectivo en los estados financieros que se presenten al organismo fiscalizador. Adicionalmente, se deberá indicar en notas explicativas el monto de la provisión efectuada.

Las entidades afectadas por la situación señalada deberán comunicar por escrito a la Superintendencia en un plazo no superior a dos días hábiles contados de la fecha de recepción del oficio circular, el monto de la provisión señalada, la individualización de los paga-

rés falsificados, su fecha de compra y el nombre del vendedor del instrumento.

Asimismo, las entidades que de acuerdo con la normativa vigente deben mantener un patrimonio mínimo informarán además, si dicha valorización compro-

Pequeños industriales crean nuevo consorcio

□ Entidad estará destinada a exportación de zapatos

El gerente general de SERCOTEC, José Carballal, informó que con el despacho de 25 mil pares de zapatos a Bolivia, se inician oficialmente las operaciones del Primer Consorcio de Exportaciones de la Pequeña y Mediana Industria.

La constitución de esta nueva entidad, se efectuó ayer, en las oficinas de ese servicio. En el acto estuvieron presentes el presidente de Calzec Chile, Felipe Pizarro y representantes de CORFO, PRO-Chile, CONUPIA, Asexma y el sector privado.

Se informó que el programa de exportaciones para la pequeña y mediana industria consiste básicamente en "poner a punto para la exportación los productos y

mete su patrimonio mínimo y el monto del déficit producido.

Los corredores de Bolsa, agentes de valores deberán indicar también si la provisión ha afectado sus índices de liquidez y solvencia patrimonial establecidos en las normas vigentes.

La empresa generando al mismo tiempo una mentalidad exportadora en los empresarios.

El consorcio del calzado, que inicia sus operaciones, está integrado por nueve empresas y dos profesionales y su objetivo básico es la comercialización del calzado en los mercados nacionales y de exportación.

Esta área "ya muestra resultados concretos al haber iniciado una corriente exportadora de importancia para el sector. Las ventas totales al exterior de calzado alcanzaron en 1985 a 175 mil dólares y el pedido inicial de 25 mil pares que Calzec está atendiendo, contribuye con más de 150 mil dólares de las exportaciones de este año".


REINTEGRO

Destacó las recientes medidas adoptadas para el fomento de las exportaciones, entre ellas el reintegro del 10% a las partidas exportables iguales o inferiores a los 2,5 millones de dólares; el aumento de los márgenes de colocación que los bancos comerciales tienen para prestar con y sin garantía a los exportadores; la modificación de la Ley de Timbres y Estampillas; el establecimiento de una línea de redescuento para financiar exportaciones de bienes de capital hacia la ALADI y finalmente las modificaciones introducidas al Decreto Ley N° 600.

También mencionó el hecho que se han variado algunas de las disposiciones de cambios internacionales autorizadas para los distintos bancos, en concordancia con la situación actual de cada uno de ellos, o el volumen de las operaciones en moneda extranjera de los mismos.

ARANCELES

"Otro avance importante —dijo— lo constituye la reciente fijación por ley de los aranceles aduaneros. Importante por cuanto permitirá entregar una señal de largo plazo estable, elemento que resulta vital en la toma de decisiones de inversión y en último término para una adecuada asignación de los recursos productivos, requisito fundamental



BANCO ESPAÑOL-CHILE

Organización Banco de Santander

SORTEO DE LETRAS DE CREDITO HIPOTECARIO

El día 25 de junio de 1986 ante notario de Santiago, don Arturo Carvajal Escobar, resultaron sorteadas las siguientes Letras Hipotecarias.

Serie A-12 Emisión 01.10.80

Corte 050: 0001870; 0001886; 0001897; 0001903
Corte 100: 0001972; 0001975; 0001976

Serie D-08 Emisión 01.07.81

Corte 020: 0000033; 0000035; 0000030; 0000031
Corte 100: 0000205; 0000209; 0000212; 0000215; 0000217; 0000182; 0000185; 0000187; 0000190; 0000197; 0000200; 0000284; 0000286; 0000179; 0000288; 0000291; 0000241; 0000238; 0000239.

Serie D-12 Emisión 01.04.81

Corte 020: 0000430
Corte 050: 0000983
Corte 100: 0002197

Serie D-12 Emisión 01.07.81

Corte 100: 0004638; 00016205; 0004229.
Corte 020: 0001220

Serie H-12 Emisión 01.10.81

Corte 020: 0000141; 0000240.
Corte 050: 0001920.
Corte 100: 0002952; 0002953; 0004024; 0004026; 0004015; 0004021; 0004030; 0004032.

NOTA:

De acuerdo a las normas vigentes los tenedores de estas Letras Hipotecarias sorteadas recibirán rescate de las mismas a su valor par en Unidades de Fomento. Las sumas respectivas se encontrarán a su disposición en las oficinas del Banco Español-Chile, calle Agustinas N° 920, a partir del día 01 de julio de 1986.

Reacción ante ayuda a los "contras"

Sandinistas clausuran el diario opositor La Prensa

MANAGUA, 26 (AP).— El gobierno clausuró hoy "por tiempo indefinido" el diario "La Prensa", único periódico opositor del país, según informó un ejecutivo de la empresa editora.

El director interino del diario, Carlos Holmann, dijo a la AP por teléfono, que procuraría entrevistar "a las más altas autoridades" porque no se le dijo la razón de la clausura.

MANAGUA, 26 (AP).— El Presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, anunció esta tarde "el incremento y reforzamiento de medidas de seguridad" y "la aplicación estricta y severa del estado de emergencia... para defender la revolución".

Ortega hizo el anuncio hoy por radio y televisión desde la casa presidencial, después de una reunión de la Dirección Nacional del Frente Sandinista de Liberación Nacional.

El Presidente nicaragüense dijo que la aprobación de 100 millones de dólares por parte del Congreso norteamericano "abre una nueva escalada agresiva que cambia las perspectivas internacionales e internas, que obligan a la revisión de algunas políticas para enfrentar las nuevas amenazas que se plantean".

HELICOPTEROS

WASHINGTON, 26 (AP).— La Unión Soviética ha incluido, en el primer envío directo de material bélico que hace al gobierno de Nicaragua desde 1984, otros 10 helicópteros HIP MI-8 para ser usados contra los insurgentes en ese país centroamericano, dijo hoy el vocero del Pentágono, Robert Sims.

El embarque hace que llegue a unas 9.500 toneladas la cantidad de equipo militar que los soviéticos han entregado a Nicaragua en los primeros meses de este año, cifra superior a las 7.500 toneladas que le en-

8 muertos

Desbarrancó camioneta

GUADALAJARA, 26 (ANSA).— Un vehículo que llevaba más de 20 personas cayó a un barranco y perecieron ocho de sus ocupantes en las inmediaciones de los Estados de Jalisco y Colima, cerca del poblado de Quesería.

En la caja de una camioneta viajaban los pobladores de la rancharía Las Esperanzas, que iban a Quesería en busca de un

viaron el año pasado, según otro funcionario del gobierno de Ronald Reagan, que habló a condición de no ser identificado.

SATISFACCION

TEGUCIGALPA, 26 (AP).— Indalecio Rodríguez, uno de los siete jefes de la Fuerza Democrática Nicaragüense (FDN), dijo hoy estar "sumamente satisfecho" por la ayuda de 100 millones de dólares aprobada anoche por la Cámara de Representantes norteamericana a favor de la resistencia armada antisandinista.



A medida que nos aproximamos a la fecha de elección de la mujer más linda del Universo, las candidatas de todo el mundo aparecen en la prensa mostrando los atributos que les permiten aspirar al cetro máximo de la belleza femenina. En esta toma de Reuter, apreciamos a las representantes de Guatemala, Chris'a Wellmann, Curazao, Christine Sibilo, y a Miss Costa Rica, Aurora Arino.

Colombia espera a Juan Pablo II

BOGOTÁ, 26 (REUTER).— El Papa Juan Pablo II visitará Colombia la semana que viene, donde según funcionarios de la Iglesia local incluirá en su mensaje las desigualdades sociales y problemas económicos de esta nación de 28 millones de habitantes que es 90 por ciento católica.

Juan Pablo, que comenzará el 1º de Julio una visita de seis días, no se verá directamente confrontado

con los problemas que afligen a Colombia, por razones de protocolo, dijeron comentaristas políticos.

La otra oportunidad en que un Pontífice viajó a Colombia fue en 1968, cuando el Papa Pablo VI realizó una visita de dos días.

El punto culminante de este viaje, el número 30 que realiza al extranjero como Papa y el séptimo a Latinoamérica, será su breve paso por Armero, el 6 de julio

COMPañIA DISTRIBUIDORA DE GAS CODIGAS S.A.C. e I.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio y en virtud a lo dispuesto en los Estatutos Sociales, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el 16 de julio de 1986, a las 17.30 horas en las oficinas de la Compañía, calle Las Urbinas N° 53, piso 15°, con el objeto de someter a su consideración la Memoria y Balance General al 31 de diciembre de 1985, elección de Inspectores de Cuentas y otras materias propias de esta Junta.

EL PRESIDENTE

CIERRE DE REGISTRO DE ACCIONISTAS

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 12 de julio hasta el 16 de julio, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 26 de Junio de 1986

AMORTIZACION DE LETRAS DE CREDITO POR SORTEO

El resultado del sorteo celebrado el 13 de Junio de 1986 ha sido el siguiente:

LETRAS EMITIDAS POR BANCO DE TALCA, ADQUIRIDAS POR CENTROBANCO

SE	NUM	UF	EMIS	SE	NUM	UF	EMIS	SE	NUM	UF	EMIS	SE	NUM	UF	EMIS
E-1	225	500	04-80	I	662	20	04-82	N	516	10	04-81	U	5	100	10-80
E-1	164	200	04-80	I	663	20	04-82	O	24	200	10-81	U	6	100	10-80
E-1	172	200	04-80	N	664	500	04-81	O	25	200	10-81	U	5	20	10-80
E-1	150	100	04-80	N	665	500	04-81	O	24	10	10-81	U	6	20	10-80
E-1	129	50	04-80	N	515	200	04-81	T	78	100	10-80	U	7	20	10-80
E-1	174	50	04-80	N	599	200	04-81	T	62	20	10-80	U	8	20	10-80
E-1	116	20	04-80	N	600	200	04-81	T	98	10	10-80	V	3	500	10-80
E-1	126	10	04-80	N	423	100	04-81	T	202	500	01-81	V	3	100	10-80
E-1	310	500	04-82	N	439	100	04-81	T	203	500	01-81	V	4	100	10-80
E-1	306	200	04-82	N	577	100	04-81	T	204	500	01-81	V	4	50	10-80
E-1	307	200	04-82	N	578	100	04-81	T	132	20	01-81	V	5	20	10-80
I	839	500	04-82	N	579	100	04-81	U	15	500	10-80				
I	689	200	04-82	N	334	50	04-81	U	4	100	10-80				

Lo que de acuerdo a disposiciones vigentes se comunica a los tenedores, quienes podrán hacerlas efectivas a partir del 1º de Julio de 1986 en Bandera N° 237.

BC CENTROBANCO

SUCURSAL DEL BANCO CENTRAL S.A. MADRID ESPAÑA
UNA ORGANIZACION INTERNACIONAL
AL SERVICIO DE CHILE



PISTOLAS PARA PINTAR ALTA Y BAJA PRESION

75 modelos diversos, además pistolas para sopletar y pulverizar, arenar, pinturas acrílicas, estucados, rellenado, etc. FABRICA CHILENA.



ELECTRO FIX PORTA FUSIBLES TERMINALES GRAMPAS

Según especificaciones y normas actuales. Conectores, Pernos, Partidos, Busching, Grampas de tensión, Conector tierra, Ferrería galvanizada, Desconector XB-43.

HURACAN

EQUIPO PORTATIL DE COMPRESOR Y PISTOLA PARA PINTURAS TEXTURADAS

Para usos en construcción industrias carroceras, industria del cuero y telas automotrices, etc. Para trabajos de gran superficie.



SERVICIO Y REPUESTOS DE LAS MEJORES MARCAS DE PISTOLAS

ARPEX
BINKS
CRAFTMAN
CHIRON
DEVILBIS
PILOT
PINA
SPRAYT
VOLUMAIR
WAGNER
WALTER

Consulte cada caso en especial



EQUIPO DE INYECCION

Grietas, Vigas, Silos, Edificios para materiales Epoxi y lechado de concreto con pistola de 5, 10, 20, 50, 100 litros. Consulte cada caso en especial.



METALFIX

PIDALO EN SUS DISTRIBUIDORES HABITUALES PRODUCTOS GARANTIZADOS SERVICIOS Y REPUESTOS FCA. Y VENTAS LUIS BELTRAN 1588 (STA. ISABEL ALT. 800) FONOS 481247-741333 SANTIAGO

Nueva York Confirman visita de la Esmeralda

NUEVA YORK, 26.— "Nosotros no pertenecemos al gobierno y como tal, no tomamos posiciones sobre asuntos de política exterior", afirmó Per Losving, vocero de "Operation Sail 1986". "Por lo tanto, no quitaremos invitación a la Esmeralda", puntualizó.

El personero desde sus oficinas en Nueva York se comunicó telefónicamente con el diario "The Journal of Commerce", especializado en asuntos navieros, y explicó que "un total de 141 países con amplia tradición marinera fueron invitados a asistir a las celebraciones del 4 de julio".

Asimismo, Deborah Hazel, indicó en una publicación aparecida en el mismo diario, que "Operation Sail" mantiene la decisión tomada con fecha 10 de junio, en que afirman que la Esmeralda se mantendrá en el desfile, insistiendo en que "la invitación fue extendida a todos los países con que USA mantiene relaciones de amistad, sin considerar las políticas de sus gobiernos".

Caso Achille Lauro Acusado intentó suicidarse

NOVORA, ITALIA, 26 (REUTER).— Uno de los palestinos enjuiciados en relación con el secuestro del transatlántico italiano Achille Lauro el año pasado, trató de ahorcarse anoche en su celda, dijeron hoy funcionarios.

Giovanni Salamone, director de la cárcel de Novara, en el noroeste de Italia, dijo a Reuters que el hombre pretendió "lo que parece ser un intento de suicidio", usando una sábana.

Salamone dijo que no podía dar más detalles o identificar al hombre.

Pero en Génova, el presidente del Tribunal en donde se sigue juicio a los tres presuntos secuestradores y a 12 supuestos cómplices, anunció que el hombre que trató de quitarse la vida era Gandura.

Gandura es acusado de haber ayudado a los presuntos secuestradores antes de que subieran a bordo del Achille Lauro en Génova en octubre.

INCOMODIDAD

Fuentes de prisiones dijeron que los guardias contuvieron al palestino cuando trataba de colocar su cabeza en una cuerda hecha con una sábana que había atado a una barra de su celda. Agregaron que no sufrió lesiones.

Gandura apareció hoy ante el Tribunal en forma normal y se quejó amargamente acerca de las condiciones de la prisión y el largo trayecto desde y hacia la cárcel. Agregó que no se le daba suficiente alimento y que su celda estaba sucia.



La fotografía superior muestra los daños ocasionados en la fachada del ala afectada en el aeropuerto de Barajas. La inferior, los destrozos provocados en el lugar preciso en que estalló la bomba y cayeron los heridos graves. (Reuter).

Decretarían estado de sitio en Bolivia

LA PAZ, 26 (AP).— El gobierno advirtió que podría dictar el estado de sitio de persistir una "escalada extremista" para derrocarlo.

"Existen pequeños grupos de políticos, no partidos, sino grupos que están comprometidos en este afán subversivo", dijo el Ministro del Interior, Fernando Barthelemy. Afirmó que en esos planes "están figurando muchos de los dirigentes que actualmente participan en la Central Obrera Boliviana (COB)".

"Si es preciso, el gobierno decretará el estado de sitio", anunció el ministro, quien reiteró una denuncia anterior sobre una "escalada extremista" destinada a provocar la caída del gobierno.

Según el Ministro de Defensa, Luis Fernando Valle, "la manipulación política se iniciaría con el rechazo que intenta propiciar la COB a la Ley de Reforma Tributaria a través de la consulta popu-

lar" que organizan los sindicatos para el 25 de julio.

La denuncia oficial fue sin embargo rechazada de manera casi unánime por dirigentes de los partidos opositores y de la COB, que la calificaron como maniobra política para imponer su programa económico.

"El gobierno puso en marcha un plan, con el argumento de la agitación social, para dictar medidas de represión y cometer una masacre blanca (despidos) en los distritos mineros y los sectores estatales", declaró Simón Reyes, primer secretario del Partido Comunista y actualmente máximo dirigente sindical minero.

Según Juan Lechín Oquendo, máximo dirigente de la COB, "el gobierno está buscando pretextos para dictar el estado de sitio" y "el Ministro del Interior ha perdido la serenidad, porque se da cuenta que la mayoría del pueblo está en contra de las medidas del gobierno".

Barajas

Estalla una bomba en aeropuerto madrileño

□ Tres heridos de gravedad, incluido el funcionario de seguridad que descubrió el artefacto al interior de una maleta con destino a Israel

MADRID, 16 (AP).— Una bomba que se encontraba en el interior de una valija estalló hoy ante el sector de la aerolínea israelí El-Al en el aeropuerto madrileño de Barajas, dejando por lo menos tres lesionados graves y se arrestó a un hombre "con apariencia de árabe", que se cree era dueño de la valija, dijo la policía.

VICTIMAS

El estallido se produjo a las 15.30 hora local (1330 GMT), 15 minutos antes que el vuelo semanal número 396 de El-Al iba a partir con destino a Tel Aviv.

Una agencia noticiosa local dijo que no se conoció de inmediato la cantidad exacta de víctimas, pero que incluían un miembro de la policía nacional y algunos pasajeros que se encontraban ante los mostradores de varias aerolíneas cercanas.

La radio nacional dijo que los daños fueron considerables y que había humo en gran parte de la terminal, aunque los bomberos acudieron de inmediato para

evitar que se extendiera el incendio provocado por la explosión, mientras los lesionados eran llevados a hospitales.

La policía dijo que la bomba estalló dentro de una valija en el mostrador de registros de pasajeros de El-Al que, si bien se halla junto con otros mostradores de aerolíneas operadas por la Empresa Nacional Española Iberia, a diferencia de los demás el de El-Al incluye un cartel identificador.

SOSPECHOSO

Una empleada de la Aerolínea Aeroméxico dijo a la agencia noticiosa local que un empleado de El-Al había retirado la valija, en cuestión, de una cinta transportadora, cuando vio que salía humo de su interior. Entonces gritó que la gente se pusiera a cubierto, y el explosivo estalló, provocándole heridas.

También recibieron lesiones un policía y el presunto dueño de la valija, un hombre "de apariencia árabe" que fue arrestado poco después de la explosión, dijo la policía.

El embajador israelí en España, Samuel Haddas, había llegado poco antes en un vuelo de El-Al procedente de Tel Aviv.

España restableció relaciones diplomáticas con Israel el 17 de enero pasado.

Entretanto, radio Israel informó en Tel Aviv sobre el atentado, y dijo que aparentemente el explosivo se hallaba en una maleta de mano que llevaba el último pasajero que se registró en el mostrador de El-Al en el aeropuerto madrileño.

Según la versión radial, el estallido fue un frustrado intento de llevar la bomba a bordo del vuelo 396. De ser así, sería la segunda vez en dos meses que se trató de introducir una bomba en un avión de El-Al. El pasado 17 de abril, en el aeropuerto londinense de Heathrow, fue detenida una irlandesa que llevaba explosivos dentro de una maleta poco antes de subir a un avión de la aerolínea israelí. Luego se determinó que su novio palestino la había engañado para que llevara consigo esa bomba.

Perú

Militares prolongan la lucha contra extremistas

LIMA, 26 (Reuter).— La casa del titular del partido gobernante peruano fue baleada hoy por guerrilleros izquierdistas en tanto los militares advertían que la batalla para terminar con los insurgentes sería prolongada.

La policía dijo que las balas de los guerrilleros pegaron contra el muro de concreto que rodea la casa de Armando Villanueva, secretario general del oficialista socialdemócrata Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA).

Luego de un breve tiroteo con la guardia policial de Villanueva en el distinguido barrio de Chacarilla del Estanque, los rebeldes se dieron a la fuga. No hubo heridos en el incidente.

El Ministro de Marina, Julio Pacheco Concha, comentando el atentado de ayer en un tren en la ciudad sureña de Cuzco, que ocasionó 7 muertes y 40 heridos, dijo que la reserva con que se maneja Sendero Luminoso le permitiría prolongar su acción por largo tiempo.

DIFERENTES ESTRATEGIAS

"No es que nos veamos imposibilitados de derrotar el terrorismo a largo plazo, vamos a tener que intentarlo

pero es a largo plazo, es de larga maduración", dijo.

"Por cada táctica, por cada paso que dé el terrorismo habrá que ir encontrando diferentes estrategias".

La explosión en un com-

partimiento para equipaje de un tren en la estación de Cuzco mató a una pareja alemana y a su hijo, a un estadounidense, un español, un brasileño y un peruano, informó la oficina del prefecto local.



**ILUSTRE
MUNICIPALIDAD
DE SANTIAGO**

REMATE

AUTORIZASE a la Tesorería Municipal para que se proceda a efectuar el remate de los derechos de llave y arrendamiento del Local N° 61 del Mercado Central, el día 30 de junio de 1986, a las 10.30 horas.

El precio mínimo de la adjudicación será de \$ 50.000 (cincuenta mil pesos). El valor en que se adjudiquen estos derechos deberá ser cancelado en efectivo, en el momento mismo del remate.

El giro a que será destinado este local será: CARNICERIA, PESCADERIA, FIAMBREERIA O SUBPRODUCTOS, con exclusión de cualquier otro.

El señor Tesorero Municipal se desempeñará como Martillero, para los efectos de realizar este remate.

Este remate se efectuará en el recinto de la Administración del Mercado Central.

EL ALCALDE

Agentes americanos contra tráfico de drogas se reunirán en Santiago

La Primera Dama, Lucía Hiriart de Pinochet, presidirá el acto inaugural de la Primera Reunión Americana de Jefes Nacionales de Drogas, patrocinada por la Organización Internacional de Policía Criminal, INTER-

POL, el martes próximo (1° de julio).

La jornada contará con la presencia de delegaciones de Estados Unidos, Puerto Rico, República Dominicana, Venezuela, Haití, Co-

lombia, Perú, Argentina, Holanda, Alemania Federal y Francia. Además, concurrirán altos personeros de la Secretaría General de la INTERPOL y observadores de la OEA.

Previo al acto inaugural

habrá una sesión plenaria, donde el director general de Investigaciones, Fernando Paredes, dará la bienvenida a los delegados y, luego, se elegirá al presidente de la reunión, que dirigirá el evento, durante tres días.

Los temas que se tratarán durante la jornada están relacionados con "El tráfico ilícito de drogas y de sustancias sicotrópicas en la región americana", "Tendencias del tráfico de drogas a escala nacional, durante 1985", "Promoción de la cooperación internacional en la región americana", "Aspectos prácticos relacionados con el control

de drogas", "Programas sobre entrega vigilada de drogas", "Proyectos específicos de información en materia de control", y "Cooperación con otros organismos internacionales".

Los representantes de los países asistentes serán recibidos también en audiencia especial por el Presidente de la República, Augusto Pinochet.

El último día de sesiones los delegados elegirán al presidente de la Segunda Reunión Americana de Jefes de Servicios Nacionales de Drogas.

El simposium, que se celebrará en nuestro país, fue



General Fernando Paredes Pizarro, director de la Policía de Investigaciones de Chile.

organizado durante la quincuagésimo cuarta reunión de la INTERPOL, celebrada en octubre de 1985, en Washington.

Rechazan querrela contra S.E.

El ministro de la Corte de Apelaciones, Efrén Araya Vergara, resolvió rechazar una querrela que un grupo de ex parlamentarios había interpuesto en contra del Presidente de la República. El magistrado, designado ministro de fuero para este caso, señala en la resolución emitida con fecha de ayer que "este tribunal no tiene jurisdicción para conocer de la querrela".

En el fallo se hace referencia a los delitos denunciados y se analiza luego los requisitos legales y constitucionales que deben ser contemplados en causas de este tipo.

La resolución señala textualmente:

"Santiago, veintiséis de junio de mil novecientos ochenta y seis.

Vistos y teniendo presente:

1°. — Que en lo principal del escrito de fs. 1, los señores Andrés Aylwin Azócar y otros que allí se indican e individualizan, se querellan contra el Presidente de la República, don Augusto Pinochet Ugarte, quien, según los actores, habría ejecutado hechos constitutivos del delito previsto y sancionado en los artículos 416 y 417 del Código Penal, en relación con los preceptos contenidos en la Ley 16.643. Los hechos que configurarían el delito serían ciertas declaraciones que habría hecho el Jefe del Estado en una conferencia de prensa, tenida a la hora del desayuno con los periodistas de Moneda, en la que, refiriéndose a una asamblea parlamentaria internacional realizada en esta ciudad los días 19 al 21 de mayo último, habría aludido a los querellantes, según éstos, con términos injuriosos. Se han acompañado a la querrela diversos diarios y semanarios que dan cuenta de la conferencia aludida en ella;

2°. — Que todos los ciudadanos tienen el derecho a estar informados de los hechos trascendentes que ocurren en el país. Como contrapartida de tal derecho existe la obligación de las autoridades administrativas de dar a conocer todos los hechos de interés público importantes. Pues bien, las conferencias de prensa que dan las autoridades de Gobierno, tienen por objeto cumplir ese deber de comunicación, constituyendo, por lo tanto, actos propios de la administración que ejercen;

3°. — Que el Presidente de la República no puede ser enjuiciado por actos de su administración mientras esté en funciones o en los seis meses siguientes a la expiración del

cargo, sino en los casos que señala la letra a) del N° 2 del inciso primero del artículo 48 de la Constitución Política de la República de Chile, mientras el Senado, al conocer de una acusación hecha con ese objeto por la Cámara de Diputados, no lo declare culpable de delito, con arreglo a lo que estatuye el artículo 49 de dicha Carta Fundamental;

4°. — Que lo anterior quiere decir que el Presidente de la República goza de inmunidad ante la ley penal en cuanto a los actos que haya realizado en su carácter de tal, que la ley tipifique como delitos, mientras no se le haya declarado culpable por esos hechos en la forma que indican las citadas disposiciones legales, inmunidad que fluye de lo que preceptúa el artículo 24 de la Carta Fundamental, el que deja de manifestarse que el Presidente de la República tiene el deber de gobernar el Estado y que es el Jefe de éste. La razón de ser de esta inmunidad es la imperiosa necesidad de impedir que las múltiples e indispensables labores propias del Jefe del Estado sean interferidas, obstaculizadas o perturbadas por juicios o querrelas incoadas en su contra mientras ejerce su mandato.

5°. — Que no obstante que de la lectura del artículo 21 transitorio de la Constitución puede concluirse que hasta que entre en funciones el Senado y la Cámara de Diputados, no serán aplicables los artículos 48 y 49 de la misma, esa circunstancia no basta para entender que se encuentra suspendida la inmunidad del Presidente de la República, pues, como se ha dicho, ella, al tenor del inciso primero del artículo 24 de la

misma Carta, resulta inherente a dicho cargo:

6°. — Que si bien es cierto que de lo expresado en la letra c) de la disposición decimaoctava transitoria de la Constitución podría concluirse que, a falta de Congreso Nacional, correspondería a la Honorable Junta de Gobierno resolver sobre si han o no lugar las acusaciones contra el Presidente de la República, es lo cierto que dicha disposición que indica cuáles son las atribuciones de la citada Junta, no comprende esa facultad;

7°. — Que faltando la declaración de culpabilidad hecha por la autoridad competente, no pueden los tribunales admitir a tramitación juicios contra personas que gocen de fuero, porque según dispone el inciso segundo del artículo 7 de la Constitución Política, "ninguna magistratura, ninguna persona ni grupo de personas pueden atribuirse, ni aun a pretexto de circunstancias extraordinarias, otra autoridad o derechos que los que expresamente se les hayan conferido en virtud de la Constitución o las leyes";

Por estas consideraciones y visto, además, lo dispuesto por los artículos 73, inciso segundo de la Constitución Política de la República de Chile y 5, número primero y 108 del Código Orgánico de Tribunales, se declara: que este tribunal no tiene jurisdicción para conocer de la querrela de lo principal del escrito de fs. 1.

Regístrese la presente resolución, y, hecho, archívense los autos con los documentos acompañados a la querrela, formándose cuaderno separado con los diarios y revistas que se presentaron junto con ella".

Pobladores respaldan al Primer Mandatario

□ MPICH emitió declaración rechazando maniobra demócrata cristiana

IQUIQUE. — La dirección nacional del Movimiento de Pobladores Independientes de Chile emitió una declaración pública refiriéndose a la querrela presentada por once ex parlamentarios contra el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

En su texto señala: "Presidente, ante esta querrela presentada en su contra, el Movimiento de

Pobladores Independientes de Chile lo apoya y lo respaldará siempre".

"Presidente, si se querellan en su contra estos farfantes y vendepatras, como el Movimiento de Pobladores Independientes de Chile piensa igual que usted. Presidente, que seamos 150 mil pobladores chilenos a los cuales se les incluya en esa querrela, por que queremos ser de la parte acusada".

Confirman designación de fiscal

La Corte Suprema confirmó la decisión por la cual fue asignado un nuevo fiscal ad-hoc para investigar una serie de hechos vinculados con acciones extremistas registrados en Concepción. El dictamen del pleno del máximo tribunal rechazó de esta manera un recurso de queja interpuesto en contra de la Corte Marcial, la que había confirmado la designación hecha por el titular del Tercer Juzgado Militar, Helmuth Kraushaar.

El nuevo fiscal ad-hoc, Pedro Marisio Valdés, reemplaza al teniente coronel Alejandro Abuter Campos, quien debió acogerse a retiro. A su cargo quedará el proceso rol 746-84 en el que se investiga un enfrentamiento registrado el 23 de agosto de 1984 en Hualpencillo, en el que fuerzas de seguridad dieron muerte a Luciano Humberto Aedo Rivas. En el mismo caso están encargados reos como autores del delito previsto en el artículo 8° de la Ley

de Armas, Alejandro Bernstein y Patricia Angélica Zalaquett Daher.

La resolución de la Corte Suprema rechazó el recurso de queja que habían interpuesto los abogados peniquistas Martita Wörner Tapia, Bernardo Espinoza y Patricio Otárola. Estos señalaban que la decisión del juez militar contrariaba la voluntad de la Corte Suprema de dar un tratamiento especial a la investigación mediante un fiscal ad-hoc especialmente abocado a la investigación.

Buscan a extremistas que lanzaron bombas a un bus

VALPARAISO (Juan Gálvez G.). — Un intenso y minucioso operativo cumplen los servicios policiales de la zona, para dar con el paradero de los subversivos que la noche del miércoles lanzaron bombas incendiarias contra un bus de la locomoción colectiva particular que cumplía recorrido con pasajeros, sin que, afortunadamente, se registrasen heridos.

El atentado se produjo poco antes de las 20.00 horas en Avenida Pedro Montt esquina Las Heras, a dos cuadras de la Plaza Victoria, cuando un grupo de sujetos, luego de bloquear la calzada, lanzó una andanada de bombas incendiarias contra el pavimento y los buses que transitaban por el lugar.

Uno de los artefactos impactó en el parabrisas del bus de la empresa Carolina, patente CX-5260, a cargo de Reinaldo Astorga Marín, que corría con una veintena de pasajeros en dirección al Cerro Ramaditas. El golpe causó la destrucción del parabrisas, en tanto las llamas afectaron la parte delantera, determinando la presencia de voluntarios del Cuerpo de Bomberos que, en rápida acción, sofocaron el principio de incendio.

Hasta el sitio del suceso concurren efectivos de Carabineros, Investiga-

ciones y de la Central Nacional de Informaciones, que iniciaron las diligencias tendientes a encontrar a los extremistas que una vez perpetrado el atentado, huyeron en distintas direcciones.

Decomisan peligroso narcótico

Medio millón de pesos, en una droga denominada Anfrepamona, de graves consecuencias para la salud, fue decomisada por Investigaciones con la detención de un delincuente que la obtuvo junto a otros fármacos, sin conocer sus efectos.

El traficante es Luis Andrés Martínez, de 24 años, quien telefónicamente llamó a distintos laboratorios de la Región Metropolitana para saber las propiedades del estupefaciente.

De esta manera, al enterarse del alto valor monetario de la Anfrepamona, intentó comercializar más de 2.100 dosis, pero fue sorprendido por oficiales de la Quinta Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas y puesto a disposición del Décimo Juzgado del Crimen de la capital.

En la misma ocasión del hecho investigado, el 23 de agosto del 84, se registraron otros enfrentamientos en la zona en los que perdieron la vida Nelson Adrián Herrera Riveros, Mario Octavio Lagos Rodríguez y Mario Ernesto Mujica Barros. En los procesos correspondientes están encargados por la Ley de Control de Armas, Octavio Barriga Gutiérrez, María Isolina Arroyo Soto, María Soledad Aránguiz Ruz, María Cristina Chacaltana Pizarro e Ignacio Enrique Vidaurrazaga Manríquez.

Investigan robo en un colegio

La policía investiga el robo a un colegio particular ubicado en calle Quebrada Humallani 880 de Peñalolén, ocurrido entre las 00.30 y 03.30 horas de ayer.

De acuerdo al parte policial, antisociales ingresaron al establecimiento particular Cordillera Nevada y sustrajeron 21 máquinas de escribir y otros artículos valuados, aproximadamente, en medio millón de pesos. Dicho colegio está cerrado por vacaciones de invierno y no tiene cuidado.

Ordenan suspender torneo de fútbol de II División

- Corte de Apelaciones acogió reposición planteada en recurso de protección en favor del club Santiago Morning respecto de no innovar
□ Equipo estaba condenado a desaparecer del fútbol profesional de acuerdo a bases del torneo por no cumplir disposiciones sobre asistencia de público a sus presentaciones

La tercera sala de la Corte de Apelaciones, acogió reposición planteada por los patrocinantes del Recurso de Protección en favor de Santiago Morning, decretando Orden de no innovar sobre la materia.

Según los abogados patrocinantes del recurso, esta nueva resolución de la

Corte de Apelaciones, significa en los hechos, que la Asociación Nacional de Fútbol Profesional que dirige Miguel Nasur Allel, tiene prohibición expresa de tomar acuerdos: sobre el número de equipos participantes en el Campeonato de Segunda División que estaba próximo a comenzar; así como también sobre la

fecha de inicio del torneo; bases del mismo y cualesquiera otra materia que tenga incidencia en el recurso que conoce la Corte de Apelaciones.

Según los propios abogados, "sólo una resolución como la dictada por la Corte de Apelaciones, cautela la pretensión del Club de

Deportes Santiago Morning, que lucha por hacer respetar sus derechos manteniéndose en la División de Ascenso del fútbol profesional".

Lo resuelto por la Corte, al acoger la orden de no innovar, deja nulos los acuerdos ya adoptados sobre el campeonato de ascenso, y que acordaban entre otras materias, incorporar a dicho campeonato al descendido Quintero Unido.

Todo queda sujeto por tanto, a lo que resuelva en definitiva la Corte sobre el fondo del recurso de protección. Asunto que estaría viéndose en los días venideros.

Finalmente señalaron los abogados patrocinantes, "que con esta resolución de la Corte de Apelaciones, comienza a hacerse justicia con Santiago Morning y nos hace abrigar fundadas esperanzas, de que el camino adoptado es el correcto, para corregir de plano las arbitrariedades y discriminaciones que para con este club ha tenido el Directorio de la ANAF".

La resolución adoptada por la Primera Sala de la Corte Suprema señala que los recurrentes de amparo aparecen como participantes en las figuras delictivas señaladas y dispone que sean encargados reos Heriberto Berkhoff Bertschinger, Cristián Raúl Edwards Berkhoff, Hugo Berkhoff Classen y Boris Edgardo Bogdanovic Baldamus.

Encargados reos por delito de simulación de contratos

- Resolución afecta a un grupo de agricultores de la zona de Valdivia en un juicio con el Banco del Estado

Por los delitos de simulación de contrato y estafa la Corte Suprema confirmó las encargarías de reo de un grupo de agricultores de la zona de Valdivia. El dictamen fue emitido al rechazarse un recurso de amparo de los afectados en el marco de un proceso en el que es parte querellante el Banco del Estado de Chile.

La querella busca que se sancione "actos simulados por más de 80 millones de pesos", por los cuales se habría pretendido burlar el pago de créditos recibidos y para evitar que se hiciera efectiva la hipoteca de un predio y la garantía de un elevado número de cabezas de ganado.

Señala la argumentación de la entidad bancaria que mediante contratos falsos se ha desmembrado el dominio y que el bien raíz con prohibición de enajenar y gravar se desmembra en nuda propiedad y en el de-

recho de usufructo, lo que obviamente reduce su valor comercial. Entre los actos simulados se menciona un arrendamiento por diez años de la propiedad "con inequívoca intención de impedir el remate o instar por un precio vil". Se agrega que "los juicios simulados, las tercerías interpuestas, habilitaron a los simuladores para dilatar por dos años el remate de animales, bienes perecibles que a su vez estaban prendados. Los costos de la ejecución, traslado, remate, más de un 20 por ciento de los animales muertos, son otra vez constituidos de perjuicios".

Menciona también la parte querellante entre los hechos ilegales, "la venta de la nuda propiedad a personas residentes en el extranjero por tres veces consecutivas, la cesión en arrendamiento del usufructo, el traspaso de todos los bienes y muebles a una sociedad de personas y el arrendamiento de animales por diez años a la misma sociedad".

Asaltan corporación juvenil

Seis antisociales, tres de ellos mujeres, asaltaron a las 12.50 horas de ayer las oficinas de la Corporación para el Desarrollo de Jóvenes, dependiente del Ministerio de Justicia, ubicadas en la comuna de Macul, robando 250 mil pesos en efectivo y especies.

De acuerdo al parte policial, los delincuentes llegaron al citado lugar, situado en calle Panamá 315, e intimidaron a siete funcionarios que estaban en una reunión de trabajo. Luego, los maniataron y los obligaron a ingresar a un baño.

Posteriormente, robaron el dinero, cuatro máquinas de escribir, dos aparatos telefónicos y los zapatos de dos trabajadores de la Corporación. Antes de salir de las oficinas cortaron los cables telefónicos y escaparon, al parecer, en un furgón utilitario.

Cortadoras de fiambres (chicas, medianas, grandes)
Molidoras de carnes
Sierras para huesos
Balanzas
Bombas para aceite
Expendedoras
JUGOS "UGOLINI"
Freidoras Papas
Cocinas industriales
Hornos industriales

CAFETERAS WEST-BEND (chicas, medianas, grandes)



- Servicio Técnico
- Garantía
- Repuestos

MAQUIPAL Ltda.

ROSAS 1192
ESQUINA MORANDE
FONO: 716091
SANTIAGO

COMPANHIA MINERA TAMAYA S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

Por acuerdo del Directorio, dtase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 7 de Julio de 1986, a las 10.00 horas, a celebrarse en esta ciudad Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1146, Sector B, 5° piso, la que tendrá por objeto tratar las siguientes materias propias de la Junta Ordinaria:

1. — Aprobar inventario, balance y memoria ejercicio cerrado al 31 de Diciembre de 1985, e informe de auditores externos;
2. — Renovación total del Directorio, conforme inciso final artículo 32, Ley 18.046 y fijar remuneración anual de los Directores;
3. — Designar Auditores Externos independientes para el ejercicio que finaliza el 31 de Diciembre de 1986;
4. — Designar periódico para publicación avisos de citación a Juntas de Accionistas y para demás publicaciones sociales;
5. — Dar a conocer acuerdo del Directorio conforme artículo 44, Ley 18.046; y
6. — Tratar los demás asuntos y adoptar los acuerdos que sean de competencia de la Junta Ordinaria de Accionistas y otorgar los correspondientes poderes.

Se pone en conocimiento de los Srs. Accionistas que los estados financieros anuales de la Sociedad, al 31 de Diciembre de 1985, debidamente auditados, se publicarán en este diario el día 24 de Junio de 1986.

ENVIO DE ANTECEDENTES

De acuerdo a lo establecido en el artículo 75 de la Ley 18.046, la sociedad ha sido autorizada mediante el oficio N° 000919 del 27 de Marzo de 1986, de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la memoria correspondiente al ejercicio terminado al 31 de Diciembre de 1985 a aquellos accionistas que figuren inscritos en el registro con 100 o más acciones y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a Avda. Libertador Bdo. O'Higgins N° 1146, Sector B, 5° piso, Santiago, a quienes se les enviará dichos antecedentes a la brevedad.

Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la sociedad, ubicadas en Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1146, Sector B, 5° piso, Santiago, para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta de que da cuenta el aviso que precede, los titulares de acciones inscritos en el Registro de Accionistas con 5 días hábiles de anticipación a aquél en que se efectúe la Junta.

EL GERENTE

SANTIAGO, Junio de 1986.



VIOLENTA COLISION: Tres personas resultaron heridas a raíz de la colisión protagonizada entre un taxibús de la línea Macul-Bernal del Mercado y un camión, en la intersección de las calles Bernal del Mercado y Chorrillos en la comuna de Quinta Normal. El accidente se produjo exactamente a las 09.15 horas cuando el camión EY-6070, guiado por Hugo Leiva, chocó en las arterias antes mencionadas al taxibús que conducía Sergio Jiménez Castillo.

SORTEO DE LETRAS

Con fecha 13.06.86 ante el Notario de Santiago, Patricio Zaldivar Mackenna, se llevó a efecto el sorteo de letras de crédito, dando así cumplimiento al Artículo 92 de la Ley General de Bancos y demás normas reglamentarias pertinentes. Efectuado lo anterior, salieron sorteadas las siguientes letras:

Serie: C12 NAC C12 Emisión: 01.10.82

Corte	Desde	Hasta	Cantidad	Nominal
10	004	005	2	20
10	014	015	2	20
100	011	012	2	200
100	028	028	1	100
500	024	024	1	500
1000	067	069	3	3.000
1000	087	088	2	2.000

Serie: C13 NAC C13 Emisión: 01.04.82

Corte	Desde	Hasta	Cantidad	Nominal
100	297	298	2	200
100	313	314	2	200

Serie: AD08012A NAC "C" Emisión: 01.07.84

Corte	Desde	Hasta	Cantidad	Nominal
10	1016	1017	2	20
10	1020	1021	2	20
50	830	831	2	100
500	823	824	2	1.000

Serie: AD08012A NAC "C" Emisión: 01.07.85

Corte	Desde	Hasta	Cantidad	Nominal
10	1203	1204	2	20
10	1208	1208	1	10
50	889	889	1	50
100	1565	1566	2	200
1000	228	228	1	1.000

Serie: AD08012A NAC "C" Emisión: 01.10.85

Corte	Desde	Hasta	Cantidad	Nominal
100	1602	1602	1	100
100	1608	1609	2	200

Serie: AD10012 NAC C10 Emisión: 01.01.83

Corte	Desde	Hasta	Cantidad	Nominal
10	054	054	1	10
10	056	056	1	10
10	061	061	1	10
50	010	010	1	50
100	045	045	1	100
1000	075	075	1	1.000

El pago de las letras de crédito sorteadas, se efectuará en la Casa Matriz, Bandera 287, piso 2, a contar del 01.07.86.



BANCO NACIONAL



Banco de Colombia

SUCURSAL SANTIAGO DE CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 31 DE MAYO DE 1986

ACTIVO	31 Mayo 1986	31 Dic. 1985	PASIVO, CAPITAL Y RESERVAS Y RESULTADO	31 Mayo 1986	31 Dic. 1985
	M\$	M\$		M\$	M\$
FONDOS DISPONIBLES	304.092	487.135	CAPTACIONES Y OTRAS OBLIGACIONES:		
COLOCACIONES:			Acreedores en cuentas corrientes	149.381	145.488
Préstamos	1.585.098	1.328.319	Depósitos y captaciones	924.957	768.107
Colocaciones en letras de crédito			Otras obligaciones a la vista y a plazo	282.037	60.455
Cartera vencida	40.189	62.405	Intereses por pagar	5.963	7.642
Colocaciones contingentes	38.155	191.755	Obligaciones por intermediación de documentos		
Intereses por cobrar de colocaciones	25.650	18.692	Obligaciones en letras de crédito		
			Obligaciones contingentes	38.155	191.755
TOTAL COLOCACIONES	1.689.092	1.601.171	TOTAL CAPTACIONES Y OTRAS OBLIGACIONES	1.400.493	1.173.447
INVERSIONES:			PRESTAMOS Y OTRAS OBLIGACIONES:		
Doctos. Bco. Central y Organismos Fiscales	817.164	795.554	Adeudado al Bco. Central de Chile	1.019.909	854.822
Otras inversiones financieras			Otros préstamos y obligaciones en el país	20.191	26.902
Depósitos en el Banco Central de Chile	1.382.913	1.252.770	Préstamos y obligaciones en el exterior	360.621	357.293
Otras inversiones			Intereses por pagar	23.759	18.902
Bienes recibidos en pago o adjudicados	500	500			
Intereses por cobrar de inversiones	6.929	7.124	TOTAL PRESTAMOS Y OTRAS OBLIGACIONES	1.424.480	1.257.919
TOTAL INVERSIONES	2.207.506	2.055.948	OTROS PASIVOS Y SALDOS ACREEDORES:		
OTROS ACTIVOS Y SALDOS DEUDORES:			Pasivo Transitorio y otros saldos acreedores	64.049	33.913
Activo Transitorio y otros saldos deudores	33.750	69.690	Provisión para recompra de cartera Bco. C. Ch. ..		
Letras al Bco. Central por venta de cartera			Provisiones para cubrir activos riesgosos	143.072	170.530
Pérdidas acumuladas de ejercicios anteriores			Déficit de provisiones mínimas exigidas		
Déficit de provisiones mínimas exigidas					
TOTAL OTROS ACTIVOS Y SALDOS DEUDORES	33.750	69.690	TOTAL OTROS PASIVOS Y SALDOS ACREEDORES	207.121	204.443
ACTIVO FIJO	191.236	195.992	CAPITAL Y RESERVAS	1.443.896	1.392.358
TOTALES	4.425.676	4.409.936	UTILIDAD (PERDIDA) NETA	(50.314)	381.769
			TOTALES	4.425.676	4.409.936

ESTADO DE RESULTADOS RESUMIDO

	Resultados Provisionales 1986 (5 meses)
	M\$
Ingresos de Operación	271.256
Menos: Gastos de operación	(176.572)
MARGEN BRUTO	94.684
Menos: Gastos del personal, administración y otros	(38.672)
Provisiones y castigos activos riesgosos	(13.247)
MARGEN NETO	42.765
Ingresos no operacionales	- 12.863
Gastos no operacionales	
Corrección Monetaria	(105.942)
Impuesto a la renta	
EXCEDENTE	(50.314)
Destino provisorio del excedente:	
Absorción pérdidas ejercicios anteriores	—
Aceleración gastos y provisiones	—
Recompra de cartera Bco. Central de Chile	—
RESULTADO NETO	(50.314)

NOTAS AL ESTADO DE SITUACION

El presente Estado de Situación ha sido preparado de acuerdo con las normas contables dispuestas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

Las cifras correspondientes al ejercicio 1985 se incluyen únicamente para efectos comparativos y se presentan actualizados de acuerdo con la variación del IPC.

Los resultados de las instituciones financieras, en el curso del resto del ejercicio, pueden variar en función del riesgo de la cartera, volumen de negocios, incrementos de capital, cesiones de cartera, tasas de interés, tipo de cambio, IPC, etc., por lo que los resultados correspondientes al período de 5 meses del año 1986 tienen sólo el carácter de provisorios.

La institución no tiene obligación de destinar excedentes a recompra de cartera al Banco Central de Chile y, por otra parte, ha constituido todas las provisiones mínimas para cubrir activos riesgosos exigidas hasta la fecha del presente Estado de Situación.

MANUEL MALLEA GAJARDO
Contador
Reg. N° 12.537-7. Lic. N° 611.914

MARTIN ALONSO PINZON
Gerente General



EL DIARIO DEL MUNDIAL

MARADONA SUFRIRA EL ACOSO ALEMAN

■ **Franz Beckenbauer** anunció que **Lothar Matthaus** será el encargado de neutralizar el talento del astro argentino, en la final que ambas selecciones protagonizarán este domingo

● MENOTTI Y LA FINAL

En entrevista exclusiva, el ex seleccionador de Argentina habla del encuentro final que protagonizarán trasandinos y germanos: "El choque de dos escuelas clásicas", dice el ahora comentarista deportivo.

Diego Armando Maradona ha demostrado con creces ser la figura y mejor futbolista del mundo. El astro argentino, en la final dispuesta para el domingo, deberá sortear la marca que Matthaus ejercerá sobre él. Un nuevo desafío que al superarlo, Maradona podría conducir a su país a una nueva obtención de la Copa FIFA.

"LA NACION" EN MEXICO

Una cobertura excepcional



HECTOR VEGA
ONESIME



JULIO SALVIATI



CESAR LUIS
MENOTTI

En el centro de la noticia, en todos los estadios y en cualquier lugar de México, el testimonio de nuestros enviados, Héctor Vega Onesimo y Julio Salviati a la cita mundialista, enriquecido con el aporte exclusivo de 22 profesionales (redactores y fotógrafos) destinados por la revista argentina "El Gráfico" al gran acontecimiento. Además, los comentarios exclusivos de Menotti adquiridos a la agencia DPA, de la República Federal Alemana. Un acabado servicio de La Nación para disponer del más amplio y completo material de todas las subsecuentes, los equipos y sus protagonistas.

JORGE MUÑOZ SE INTEGRO A LA UC

Junto al ex lateral de San Luis de Quillota, Alex Martínez, el puntero que fue cedido a préstamo por Huachipato, cumplió ayer su primera actividad en el plantel "cruzado"



BUTKA
SOLO EN LAS MEJORES TIENDAS DEL PAIS

**¡LIBERTAD
EN LA ACCION!**

LA NUEVA
GENERACION
EN MODA
DEPORTIVA

**EL DIARIO
DEL MUNDIAL****NOTICIERO AZTECA****FALCAO: 'NO ME OFRECIERON LA SELECCION'**

☐ El crack brasileño desmintió las informaciones que señalaban que sería el nuevo D.T. del scratch

**CHILECTRA
metropolitana****TARIFAS DE SUMINISTRO
ELECTRICO
CHILECTRA METROPOLITANA S.A.**

De acuerdo a lo establecido en el Artículo N° 114 del DFL N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería, se indican a continuación los precios que aplicará CHILECTRA METROPOLITANA S.A. desde el 01 de julio de 1986 inclusive, para facturar el suministro a sus clientes según las opciones tarifarias y condiciones de aplicación, establecidas en Decreto N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

	Valores sin IVA	Valores con IVA (8%)
TARIFA SIMPLE (BT1)		
— Cargo fijo mensual (\$/mes)	132,74	159,29
— Cargo por energía base (\$/kWh)	11,138	13,366
— Cargo por energía adicional de invierno (\$/kWh)	23,993	28,791

TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA (BT 2)		
— Cargo fijo mensual (\$/mes)	132,74	159,29
— Cargo por energía (\$/kWh)	5,691	6,829
— Cargo mensual por potencia (\$/kW/mes)		
a) Consumo parcialmente presente en punta	1.029,43	1.235,31
b) Consumo presente en punta	1.601,33	1.921,59

TARIFA DE DEMANDA MAXIMA LEIDA (BT 3)		
— Cargo fijo mensual (\$/mes)	244,17	293,00
— Cargo por energía (\$/kWh)	5,691	6,829
— Cargo mensual por demanda máxima leída (\$/kW/mes)		
a) Consumo parcialmente presente en punta	1.029,43	1.235,31
b) Consumo presente en punta	1.601,33	1.921,59

TARIFAS HORARIAS (BT 4.1 BT 4.2 y BT 4.3)		
— Cargo fijo mensual (\$/mes)	365,75	438,90
— Cargo por energía (\$/kWh)	5,691	6,829
— Cargo mensual por potencia contratada o leída (\$/kW/mes)	329,00	394,80
— Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta (\$/kW/mes)	1.272,33	1.526,79

TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA (AT 2)		
— Cargo fijo mensual (\$/mes)	132,74	159,29
— Cargo por energía (\$/kWh)	4,898	5,878
— Cargo mensual por potencia (\$/kW/mes)		
a) Consumo parcialmente presente en punta	646,20	775,44
b) Consumo presente en punta	998,67	1.198,40

TARIFA DE DEMANDA MAXIMA LEIDA (AT 3)		
— Cargo fijo mensual (\$/mes)	244,17	293,00
— Cargo por energía (\$/kWh)	4,898	5,878
— Cargo mensual por demanda máxima leída (\$/kW/mes)		
a) Consumo parcialmente presente en punta	646,20	775,44
b) Consumo presente en punta	998,67	1.198,40

TARIFAS HORARIAS (AT 4.1, AT 4.2 y AT 4.3)		
— Cargo fijo mensual (\$/mes)	365,75	438,90
— Cargo por energía (\$/kWh)	4,898	5,878
— Cargo mensual por potencia contratada o leída (\$/kW/mes)	118,41	142,09
— Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta (\$/kW/mes)	880,26	1.056,31

* Estos valores incluyen el Impuesto al Valor Agregado (IVA), de acuerdo a lo dispuesto en el Ord. 1083 del 14 de mayo de 1986 del Sr. Director Nacional de Industria y Comercio.

**COMPAÑIA CHILENA METROPOLITANA
DE DISTRIBUCION ELECTRICA S.A.**

PORTO ALEGRE (Brasil), (DPA).— El mediocampista brasileño Paulo Roberto Falcao desmintió que hubiese sido invitado por la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) para ocupar el cargo de director técnico permanente y exclusivo de la selección nacional.

"No fui invitado y por el momento no sé siquiera qué pensar sobre eso. Lo mejor es esperar alguna cosa oficial para analizar", dijo Falcao, al arribar a la sureña capital de Porto Alegre, procedente de Guadalajara, México.

En Sao Paulo, el vicepresidente de la CBF, Nabi Abi-Chedid, también negó la existencia de cualquier invitación a Falcao y señaló que todavía no ha sido escogido el nombre del futuro entrenador del plantel brasileño de fútbol.

El plantel brasileño fue eliminado de la Copa del Mundo el sábado último al caer ante Francia en la disputa de penales, tras un partido de 120 minutos que terminó empatado en un tanto.

"Estamos todos heridos por una eliminación, que frustró no sólo a los jugadores, sino también a dos pueblos, el brasileño y el mexicano", dijo Falcao.

Según el jugador, "la lección de esta copa fue la de que debemos reconocer los valores y la evolución de otros equipos. Todos ahora están en un nivel de

equilibrio, y es necesario respetarlos".

Falcao dijo que todavía no tiene planificado su futuro: "quiero pensar y decidir si vuelvo al fútbol con fuerza o si me dedico a otra actividad", señaló el jugador, quien también es dueño de una empresa que confecciona ropas masculinas.

En cuanto a los cambios profundos en la estructura del fútbol brasileño, prometidos por los dirigentes de la CBF, Falcao recordó que "hace casi 20 años no ganamos una Copa del Mundo. No será la derrota de 1986 que hará cambiar a Brasil. El fútbol brasileño debería haber cambiado hace más tiempo".

No obstante, el vicepresidente de la CBF prometió anunciar "lo antes posible" el plan completo para la reestructuración de la entidad y del fútbol brasileño. Señaló que el proyecto será concretado todavía este año.

Chedid pretende designar un técnico permanente para cada uno de los tres planteles que pretenden mantener: una selección principal, una de aficionados y una de juniors.

Además, prometió que a partir del próximo año, el campeonato brasileño de clubes no tendrá más su actual carácter "maratónico": de los actuales 44 clubes, sólo 20 quedarán en la división principal, y los demás dispu-



"No sé nada de la selección", señaló el crack del Sao Paulo.

tarán un título en la Segunda División, que otorgará a los dos primeros clasificados el derecho de ascender a la Primera División.

Según Chedid, los dos últimos clasificados de la división principal en el torneo nacional de 1987 descenderán a Segunda División.

**BOSSIS SE DESPIDE DEL
FUTBOL INTERNACIONAL**

☐ El astro francés se retirará de la selección al concluir el mundial
☐ "Es la mayor desilusión de mi carrera", señaló el defensor galo tras la derrota con Alemania

GUADALAJARA MEXICO, (AP).— Máxime Bossis desaba más que ningún otro jugador de Francia que su equipo venciera a Alemania Occidental en semifinales de la Copa Mundial de Fútbol.

Pero no fue así. Alemania derrotó a Francia por 2-0, impidiendo que Bossis y sus compañeros alcanzaran la final por segunda vez consecutiva.

Bossis anunció al término del partido el final de su carrera internacional, un día antes de cumplir los 31 años.

El defensor francés tenía un motivo especial para desear el triunfo francés. Cuando Alemania Occidental eliminó a Francia en semifinales de la Copa Mundial de 1982, por penales, Bossis tuvo la desgracia de disparar sobre las manos del arquero alemán Harald Schumacher, e

inmediatamente los alemanes anotaron y avanzaron a la final.

Francia no pudo desquitarse y Bossis fue probablemente el jugador más decepcionado.

"Este fue el último partido de mi carrera internacional. Fue la mayor desilusión de mi vida, dijo Bossis. "Para mí, la Copa Mundial ha terminado. Deberíamos haber empatado".

Bossis completó 75 partidos internacionales desde su debut en 1976. El libero fue capitán del equipo en cuatro encuentros y anotó un gol.

Fue, asimismo, uno de los mejores de Francia en este Mundial.

"Pese a que considero que la Copa Mundial ha terminado para mí, jugaré el partido por el tercer puesto si el entrenador Henri Michel me lo pide", dijo Bossis.



Frente a Bélgica, Bossis jugará su último partido internacional. El defensa galo fue una de las mejores figuras de su cuadro durante el mundial.

en órbita

• LOS ARBITROS

El brasileño Romualdo Arphi Filho será el árbitro del encuentro que sostendrán el domingo Argentina y Alemania Federal por la final de la Copa Mundial, anunció anoche la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA).

Como jueces de línea actuarán el sueco Erik Fredriksson y el costarricense Berny Ulloa.

Arphi se convertirá en el segundo árbitro brasileño que consecutivamente controlará una final de la Copa Mundial luego de que su compatriota Arnaldo Coelho dirigió el partido entre Italia y Alemania Federal por el título de 1982 en España.

El encuentro por el tercer puesto que sostendrán el sábado Francia y Bélgica en Puebla será arbitrado por el inglés George Courtney, a quien secundarán el chileno Hernán Silva y el sirio Jamal Al-Sharif.

• LOS ALEMANES Y EL MANI

Viendo las transmisiones por televisión de los partidos del Mundial de Fútbol, los alemanes devoraron 5.000 toneladas de mani, según informó la federación manicera alemana, con sede en Hamburgo.

La federación dice que es un sustancial aumento al consumo normal de mani de los alemanes delante del televisor.

Pero hay un dato que podría generar una gran merma de las ventas para el próximo domingo, si es que los consumidores se enteran de la procedencia del mani: más de la mitad del mani que se consume en Alemania se importa de Argentina, país rival de Alemania en la final del domingo.

• INCIDENTES EN BELGICA

También los belgas quisieron probar el sabor de la violencia después de un partido de fútbol. En Bruselas y Amberes, en las primeras horas de la mañana, algunos centenares de jóvenes borrachos y exaltados chocaron con la policía después de la derrota del seleccionado en el partido con Argentina.

En la "Grand Place", el corazón y el símbolo de Bruselas, entre los edificios en gótico-flamengo, la policía tuvo que enfrentar varias veces a fanáticos borrachos para dispersarlos, después que éstos se agruparon delante de la comisaría local para lanzar botellas y latas de cerveza contra las ventanas del edificio.

En Amberes, los choques entre las fuerzas del orden y algunos centenares de jóvenes alcoholizados fueron más violentos, ya que los hinchas rompieron vidrieras, automóviles y se subían a estatuas y edificios.

LAS FELICITACIONES DE ALFONSIN

El Presidente argentino envió un cable a la selección finalista

"Es un fenómeno, es un fenómeno" repitió el Presidente Raúl Alfonsín mientras observaba a Diego Maradona en el partido que dio el pase a la final a la Argentina (dos a cero frente a Bélgica) en el Mundial de México 86, al término del cual envió a los ju-

gadores y cuerpo técnico un telegrama de felicitación.

Alfonsín, quien disfrutó del partido en su despacho de la residencia presidencial de Olivos junto a sus familiares, trató de aparentar temple durante los 90 minutos de juego, pero si bien no gritó

los goles expresó "es un fenómeno, es un fenómeno", refiriéndose a Maradona.

Al término del encuentro Alfonsín envió un telegrama a la selección argentina que expresó: "Al alcanzar la instancia final del campeonato con un nuevo triunfo, que es

expresión de cabal espíritu deportivo, renuevo mis felicitaciones y les hago llegar un cordial saludo que testimonia el entusiasmo orgullosamente expresado por todos los argentinos. Un fuerte abrazo". Firmado: Raúl Alfonsín.

ARGENTINA, FAVORITA DE LOS BRITANICOS

La selección argentina derrotará a Alemania Occi-

dental el domingo en México y será la nueva campeona del mundo al menos así piensan los apostadores británicos tras la clasificación de la escuadra encabezada por Diego Maradona ayer en Bélgica por 2:0.

De acuerdo con las cuotas que se están contabilizando en las oficinas de apuestas londinenses, la relación a favor de la Argentina es de 8.13, mientras que a favor de Alemania es de tan sólo 5:4.

BANCO REAL

ESTADO DE SITUACION AL 31 DE MAYO DE 1986

(EN MILES DE PESOS)

ACTIVO	31 Mayo 1986 M\$	31 Dic. 1985 M\$	PASIVO. CAPITAL, RESERVAS Y RESULTADO	31 Mayo 1986 M\$	31 Dic. 1985 M\$
FONDOS DISPONIBLES	590.918	651.754			
COLOCACIONES:			CAPTACIONES Y OTRAS OBLIGACIONES:		
Préstamos	2.029.686	2.220.249	Acreedores en cuentas corrientes	383.611	365.600
Colocaciones en letras de crédito			Depósitos y captaciones	806.689	28.004
Cartera vencida	4.338	6.494	Otras obligaciones a la vista y a plazo	426.331	338.125
Colocaciones contingentes	159.963	87.131	Intereses por pagar	4.154	283
Intereses por cobrar de colocaciones	45.521	33.941	Obligaciones por intermediación de documentos		
Total Colocaciones	2.239.508	2.347.815	Obligaciones en letras de crédito		
INVERSIONES:			Obligaciones contingentes	159.963	87.131
Doctos. Bco. Central y Organismos Fiscales	3.857.434	2.431.803	Total Captaciones y Otras Obligaciones	1.780.758	819.143
Otras inversiones financieras		336.000			
Depósitos en el Banco Central de Chile	2.848.197	2.903.266	PRESTAMOS Y OTRAS OBLIGACIONES:		
Otras inversiones			Adeudado al Bco. Central de Chile	3.116.634	2.899.386
Bienes recibidos en pago o adjudicados	36.798	36.153	Otros préstamos y obligaciones en el país	136.653	444.549
Intereses por cobrar de inversiones	128.661	71.178	Préstamos y obligaciones en el exterior	2.918.713	2.855.541
Total Inversiones	6.871.090	5.778.400	Intereses por pagar	66.860	68.942
OTROS ACTIVOS Y SALDOS DEUDORES:			Total Préstamos y Otras Obligaciones	6.238.860	6.268.418
Activo Transitorio y otros saldos deudores	115.924	99.417	OTROS PASIVOS Y SALDOS ACREEDORES:		
Letras del Bco. Central por venta de cartera			Pasivo Transitorio y otros saldos acreedores	34.827	39.683
Pérdidas acumuladas de ejercicios anteriores			Provisión para recompra de cartera Bco. C. Ch.	27.582	33.715
Déficit de provisiones mínimas exigidas			Provisiones para cubrir activos riesgosos		
Total Otros Activos y Saldos Deudores	115.924	99.417	Déficit de provisiones mínimas exigidas		
ACTIVO FIJO	153.210	156.825	Total Otros Pasivos y Saldos Acreedores	62.409	73.398
TOTALES	9.970.650	9.034.211	CAPITAL Y RESERVAS	1.873.252	1.438.927
			UTILIDAD NETA	15.371	434.325
			TOTALES	9.970.650	9.034.211

ESTADO DE RESULTADOS RESUMIDO
(en miles de pesos)
Resultados Provisionales 1986 (5 meses)

	M\$
Ingresos de Operación	856.901
Menos:	
Gastos de operación	621.235
MARGEN BRUTO	235.666
Menos:	
Gastos del personal, administración y otros	108.228
Provisiones y castigos activos riesgosos	721
MARGEN NETO	126.717
Ingresos no operacionales	15.691
Gastos no operacionales	(124.775)
Corrección Monetaria	(2.262)
Impuesto a la Renta	
EXCEDENTE	15.371
Destino provisorio del excedente:	
Absorción pérdidas ejercicios anteriores	
Aceleración gastos y provisiones	
Recompra de cartera Banco Central de Chile	
RESULTADO NETO	15.371

NOTAS AL ESTADO DE SITUACION

El presente Estado de Situación ha sido preparado de acuerdo con las normas contables dispuestas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

Las cifras correspondientes al ejercicio 1985 se incluyen únicamente para efectos comparativos y se presentan actualizadas de acuerdo con la variación del IPC.

Los resultados de las instituciones financieras, en el curso del resto del ejercicio, pueden variar en función del riesgo de la cartera, volumen de negocios, incrementos de capital, cesiones de cartera, tasas de interés, tipo de cambio, IPC, etc., por lo que los resultados correspondientes al período de 5 meses del año 1986 tienen sólo el carácter de provisorios.

La institución no tiene obligación de destinar excedentes a recompra de cartera al Banco Central de Chile y, por otra parte, ha constituido todas las provisiones mínimas para cubrir activos riesgosos, exigidas hasta la fecha del presente Estado de Situación.

JUAN VARGAS MATTIA
Contador General

CELIO TUNHOLI
Gerente General

EL DIARIO
DEL MUNDIAL

LA CURVA

ARGENTINA

En Argentina todo gira en torno a Maradona. Aunque el propio Diego y Carlos Bilardo han tratado de mostrar a todos, que el equipo entero es responsable de la excelente campaña que ha realizado el seleccionado argentino en el Mundial, pero después de los triunfos sobre Inglaterra y Bélgica la prensa no ha dejado de titular con los gozados del "Pibe de oro".

Ayer, los futbolistas trassandinos en la concentración del Club América, en las afueras de Ciudad de México, donde recibieron a la prensa, amigos y familiares.

El grupo de jugadores que no actuó ante los belgas entrenó en forma ardua durante la mañana. No hay ningún lesionado según

informó el doctor Madero: "los muchachos están en perfectas condiciones físicas, por lo tanto en el técnico podrá elegir a cualquiera de los 22 para el partido final".

MARADONA EL CENTRO DE ATRACCION

Periodistas de todo el mundo pretendían ayer entrevistar en forma exclusiva a Diego Armando Maradona, considerado en estos momentos como el mejor jugador del torneo y del mundo. En las más diversas lenguas, el jueves, titulares relacionados con Maradona aparecieron en países de los cinco continentes.

Diego ofreció una improvisada conferencia de prensa para que todos de una vez tuvieran la oportunidad

de grabar sus palabras. Sobre el triunfo ante Bélgica dijo: "En el primer tiempo tuvimos algunos inconvenientes para llegar hasta el arco de Pfaff, pero Jorge Valdano pudo facilitarnos el trámite si el balón no le hubiera rebotado en la mano, cuando se aprestaba a convertir con todo el arco a su disposición".

Sobre la final, fue enfático en señalar que a Argentina sólo le interesaba ganarla: "Si hubiéramos venido para conformarnos con ser vicecampeones como objetivo, me habría quedado en mi casa. Alemania es un buen equipo al que buscaremos derrotar y llevarnos el título. En estos momentos estoy con las mismas ganas del Mundial de España, quiero que todo me resulte bien y hasta

ahora lo he conseguido. Hace cuatro años las cosas no fueron tan buenas para Argentina en los cuartos de final donde fuimos eliminados por Italia".

Otro que fue muy requerido por la prensa fue el entrenador Carlos Salvador Bilardo, quien habló de lo que podría pasar en la final: "Con Alemania Federal nos conocemos bien. El año pasado jugamos un amistoso de visita y los vencimos 3-1 en un gran partido nuestro. Ese día brillaron Bochini e Islas. Los alemanes han tenido problemas de distinta índole, pero siempre llegan a los primeros lugares. Fueron finalistas el 82 y nuevamente los son ahora. Es un equipo duro, que no concede ventajas, de amplia funciona-

lidad y con jugadores que fueron levantando su nivel a medida que transcurría el campeonato. Ante Francia realizaron su mejor presentación, que los hace aparecer como peligrosos".

A Bilardo le señalaron que Argentina sin Maradona no hubiera llegado a la final, a lo que respondió: "Gracias a Dios que Diego es argentino y está en el equipo".

ASI LO VIO LA PRENSA ARGENTINA

Los titulares de la prensa sobre el triunfo de la selección argentina fueron los siguientes:

LA NACION: "Consagratória actuación argentina. Evidente superioridad del equipo vencedor. Por méritos propios, por capa-

lidad, por entrega. Aunque resta un partido, ya tiene el mundo del fútbol a su pies. Diego Maradona, otra vez brillante".

CLARIN: "La selección quiere llevarse todo. Maradona volvió a frotar la lámpara. Se pudo porque se creyó. La selección fue superior al equipo belga y logró un incuestionable triunfo. Bilardo: "Llevaremos la Copa a la Argentina".

CRONICA: "Argentina finalista. Gracias por todo, muchachos. Argentina salvó a América. A Diego lo busca la Interpol por robo".

LA RAZON: "Maradona ya ganó el Mundial. Maradona nos puso en la final. Argentina aparece como favorita ante Alemania. Es que Argentina tiene a Maradona y con él hay robo".

ALEMANIA F.

La principal preocupación del entrenador de la selección alemana de fútbol, con vistas al partido final del mundial de fútbol con Argentina el domingo, tiene nombre y apellido: Diego Maradona.

En medio de las celebraciones después del sorpresivo pero merecido triunfo sobre Francia 1-0 en semifinales, Beckenbauer reconoció abiertamente que ahora está buscando en sus filas al hombre capaz de contener a Maradona. O al menos de intentarlo.

Muchos pensaban que sería Wolfgang Rolff, quien cumplió impecablemente la misión de neutralizar al motor del mediocampo francés, Michel Platini.

Sin embargo, Beckenbauer piensa que Rolff es demasiado lento para el astro argentino que anotó

todos los goles de su país en las victorias 2-1 sobre Inglaterra y 2-0 sobre Bélgica.

Por eso, dijo Beckenbauer, posiblemente el escogido para ser la sombra de Maradona en el Estadio Azteca el domingo será Lothar Matthaeus, quien ya conoce a Maradona pues se han enfrentado en el pasado.

"Maradona funciona como si tuviera un reloj en sus piernas, y se necesita para marcarlo alguien que sea capaz de seguirlo a todos lados", dijo el ex "Kaiser" de las selecciones alemanas.

En el equipo alemán existe un ambiente de marcado optimismo a tres días de disputar la final mundialista. El triunfo sobre Francia fue como una verdadera inyección de entusiasmo para

los jugadores, que hasta entonces venían avanzando sin vencer a nadie con su juego.

MATTHAEUS VS-MARADONA

Al regresar de Guadalajara, después de ganarle a Francia, y llegar a Querétaro, lugar en el que se encuentra alojada la selección alemana, Matthaeus, que vistió la casaca nacional en 47 partidos, comentó la decisión de su entrenador de la siguiente manera: "A Maradona ya lo marqué, y lo dominé, en el partido que jugamos las dos selecciones el 24 de marzo de 1982 en Buenos Aires y que terminó 1 a 1. Creo que si lo llegó a dominar otra vez podremos ganar la final porque de él depende todo el juego de los argentinos".

Lothar Matthaeus se muestra sin embargo impresionado por las cualidades futbolísticas de la figura consagrada de este mundial. "El solito puede decidir un partido, es fuerte en los duelos individuales, empuja e inspira a sus compañeros de equipo y entusiasmo al público". Pero igual, dice, no le asusta tener que jugar contra el jugador más caro del mundo.

Y ya tiene pensada su estrategia para derrotar a Maradona: "No tengo pensado correrlo por toda la cancha y seguirlo los 90 minutos. No seré su sombra". Esto significa que Matthaeus tiene ganas de ocuparse de la creación en el mediocampo de su equipo.

"Voy a ver detenidamente todos los videos que

tenemos de los partidos de Argentina, pero tampoco voy a exagerar y sentarme ante el televisor hasta el domingo", aseguró Matthaeus, hombre del Bayern Munich que con una buena actuación el domingo quiere callar definitivamente a sus críticos que tanto lo hostigaron después de haberle "regalado" el gol a los uruguayos en el partido por la fase preliminar y que terminó 1 a 1.

ASI LO VIO LA PRENSA GERMANA

Los titulares de la prensa alemana reflejan la sorpresa y el deleite de millones de aficionados de este país por el triunfo logrado ante Francia.

"Un milagro", dice el diario "Bild" de Hamburgo, que expresa "Una mara-

villosa sorpresa. Después de todo, podemos ganar. Luego de este partido, luego de esta victoria, todo es posible".

"Incredible, eliminamos a Francia y terminamos en las finales del campeonato mundial por quinta vez", agrega.

Al describir los dos goles alemanes "Bild" dice que "Brehme, el hombre con el martillo, estuvo allí".

En cuanto al segundo tanto, de Rudi Voeller a los 91 minutos de juego, el diario lo califica como un "disparo frío como el hielo".

Por su parte, el diario "Abendpost" dice en un titular: "Una locura, estamos en las finales".

Una cadena televisiva dijo que 24 millones de televidentes siguieron el partido entre Alemania y Francia.

Avianca
La Aerolínea de Colombia.

US\$ 850

CARTAGENA
CON EL HORARIO MAS COMODO

FINAL



Se acaparó las portadas de los diarios más importantes del mundo después de sus golazos ante Bélgica.



Rolff supera a Platini. El cuadro germano emergió ante como la potencia que de verdad es.

CESAR LUIS MENOTTI comenta



AHORA VIENE LA GRAN PRUEBA

Vamos a hacer el análisis de las semifinales. El encuentro entre Francia y Alemania fue un partido excelente, mientras que entre Argentina y Bélgica hubo un espectáculo protagonizado por un solo equipo, que cuenta con individualidades capaces de brindar una buena producción cuando el adversario tiene las deficiencias que esta vez ofreció Bélgica.

Sobre todo porque se trataba de un equipo que se veía derrotado físicamente, porque todo lo que había conseguido lo había hecho a base de esfuerzo, a base de entrega y a base de fortuna.

Argentina que no había producido un buen primer tiempo aunque se notaba la absoluta tranquilidad de seguir manejando los conceptos técnicos que caracterizan y distinguen a este fútbol nuestro. A este fútbol donde prevalece el mayor manejo, el mejor toque de pelota y con un hombre que alcanzó a adueñarse, sin ninguna duda de este campeonato mundial como la gran figura, se trata de Diego Armando Maradona. Un Maradona que con toda su sabiduría y con toda su imaginación y con todo su talento, cuando goza del espacio y de las posibilidades de no tener marcas persecutorias ni siquiera marcas zonales que reducen espacios, se hace terrible e imposible de poder controlarlo.

Eso fue lo que le ocurrió al equipo belga, que no maneja estratégicamente nada, porque hasta hoy estuvo temeroso de jugar el fuera de juego, y lo hizo con dudas, como el primer gol que Maradona convierte. Que no atreven a tirar por la personalidad que impone Diego que está en un excelente estado físico y con una generosidad para la entrega como hacía mucho tiempo que no lo veíamos.

Argentina tuvo algunos momentos de confusión en el primer tiempo en el aspecto defensivo. Me preocupó un poco que Cuciuffo no encontrara su hombre y las marcas persecutorias no eran precisas. Había confusión y bastantes claros. Lo que ocurrió fue que hubo poco manejo y poca imaginación en el

adversario pero estábamos temiendo un poco que ocurriese alguna desgracia, sobre todo había que tenerle más miedo a la suerte que Bélgica había tenido y que nuevamente encontrara las posibilidades de llegar al arco.

Pero estaba claro que no tenía reservas físicas para intentarlo. Hubo sí algunas desintelencias en el fondo que se fueron corrigiendo porque después Argentina ya no persiguió tanto. Trabajó más en zona y achicó los espacios ante la comodidad del resultado y favorecido porque los claros se agrandaban en el fondo de la defensa belga.

Una defensa que marca en línea y que daba toda la chance para que recibieran libres jugadores como los argentinos que saben qué hacer con la pelota, el caso de Héctor Enrique, el caso de Valdano y, fundamentalmente, el de Diego y allí se define este partido.

Creo que lo más lindo de todo esto es que el choque del próximo domingo estará dado por dos legítimos y auténticos representantes de dos escuelas futbolísticas distintas. Yo hago votos para que cada uno de esos dos equipos respeten su estilo y si Argentina juega

entonces nuestro fútbol que sobre todo practicó en el segundo tiempo, creo que estamos en igualdad de posibilidades. El partido será totalmente distinto, seguramente que Alemania utilizará marcaciones mucho más estrictas. Hay otra respuesta técnica, hay otra imaginación pero también la tiene Argentina.

Lo más lindo insisto entonces, es que la Escuela Sudamericana representada esta vez por Maradona, más que nada, y a su ritmo todas las posibilidades técnicas que este equipo posee, frente a un equipo alemán, que si bien no luce vistosamente quizás, como Francia, es un equipo muy duro, muy difícil.

Espero que en esta final, que por suerte llegan dos equipos que tienen historia, dos equipos que garantizan a través de su prestigio un choque importante de antemano y un excelente espectáculo. Para Argentina ahora viene la gran prueba, ahora viene la gran posibilidad en cuanto a las convicciones, en cuanto a la valentía de seguir intentando esto, porque vamos a enfrentar un equipo muy difícil y muy bravo.

Servicio exclusivo DPA



Förster, representante legítimo de la escuela alemana de fútbol. Una prueba de fuego frente a Argentina.

EL DIARIO
DEL MUNDIAL

PIQUES Y ENCHILADAS

LA INTERPRETE

Laura Luengo Calderón odiaba al fútbol. Tiene 19 años y es secretaria. Ella se ha convertido en la intérprete favorita, luciendo siempre deportiva y acompañando a equipos como Alemania que gustan de divertirse y practicar natación en piscinas.

¡VIVA MEXICO!

La FIFA ya anunció que habrá mundiales femeninos. Y que el primero será en Japón, el próximo año. Las mexicanas quieren superar a sus colegas masculinos. Y se preparan ya, jugando en todas las superficies: tierra, cemento o césped.



LA TORTA

La señora Guadalupe es una de las famosas reposteras de Ciudad de México. Y ha ganado muchísimo dinero haciendo tortas para confiterías, con el logo "Mundial '86". Ahora ella se ofreció para regalar un gigantesco pastel al campeón de esta Copa. Aunque dice no tener preferencias por equipo, confesó que le gustaría entregársela a Maradona. ¿Acertará?

FRASES CELEBRES

- "Estamos muy unidos. Somos un conjunto. Maradona es un jugador más del equipo. Ahora queremos la gloria, y yo me tengo confianza". (Diego Armando Maradona).
- "Nuestro equipo jugó acofado. En ningún momento los franceses pudieron sacarse de encima el complejo de Sevilla, cuando cayeron el 82 frente a los alemanes". (Mario Tressor, ex jugador francés).
- "Platini se rinde. Rummenigge y Briegel, medio mundo ya es vuestro". (La Gazzetta dello Sport, de Milán).
- Es una enorme desilusión para todo el pueblo francés y para los jugadores, algunos de los cuales jugaron el último gran

partido de sus carreras". (Henri Michel, entrenador de Francia).

- Estoy seguro que Francia, pese a la derrota, es el mejor equipo del Mundial de México y del mundo en estos momentos". (Franz Beckenbauer, entrenador de Alemania).

- "Creo que está demostrado que Diego Maradona es el mejor jugador del mundo. Eso hoy nadie puede discutirlo". (Carlos Salvador Bilardo, entrenador de Argentina).

- "Es hermoso escuchar cuando todo el público te silba. A mí, más que aproblemarme, me estimula". (Harald Schumacher, arquero alemán).

LOS PSEUDO
PERIODISTAS

Periodistas no profesionales, que se habrían colado entre los especializados que se acreditaron para el Mundial de Fútbol, han hecho negocio con boletos de entrada a los estadios. Hay fotógrafos que utilizan cámaras obviamente inadecuadas para algún medio informativo y, en fin, hay "amateurs" del periodismo que entran gratis a ver los juegos, escudados en una credencial.

Esto no lo dijo algún enemigo de los organizadores del Mundial de Fútbol México '86, sino el propio vocero de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), el suizo Guido Tognoni, según un diario local.

Aunque la FIFA ha puesto un límite a las acreditaciones para los mundiales de fútbol—2.200 reporteros y cronistas y unos 500 fotógrafos—, en opinión de Tognoni "se trata todavía de números muy elevados, que se tendrán que reducir en el futuro. Hay fotógrafos con lentes tan primitivas, que parece que sólo podrían hacer tomas para los álbumes familiares", afirma.

Un 20 por ciento de los periodistas acreditados en este mundial que es "amateur" o que simplemente no representa a un medio serio de prensa. "Hay gente viendo los partidos gratis, sin ser profesional, pero que han conseguido tener una acreditación", se quejó Tognoni.

Tognoni, que tiene una péssima fama por autoritario, niega que sean reales las versiones de que primero entrega la información—alineaciones, árbitros, decisiones de la FIFA— a las grandes agencias internacionales y, entre ellas, a las norteamericanas, y después a los medios locales y a los considerados pequeños.

Pero se queja, a su vez, de que "tanto los periodistas amateurs como los que venden sus boletos afuera de los estadios, engañando a la gente—un boleto para periodistas sólo puede usarse si se tiene la acreditación específica para el mundial—, son pequeñas muestras de que no tenemos a los más profesionales trabajando en este mundial".

En otro tema controversial, el de las transmisiones por televisión, que tuvieron fallas graves al inicio de la competencia mundialista, Tognoni le echó la culpa a la organización "Teleméxico", del Estado, en donde "nadie quería hacerse responsable por las fallas en un principio".

ITALIA 1990

Terminado un mundial se prepara otro. Luca di Monte-

zemolo, director del COL (Comité de Organización Local para el Mundial de 1990, que se juega en Italia), está en Ciudad de México donde tratará hasta el término del Mundial 86 tener una serie de encuentros con los organizadores mexicanos y de la Federación Internacional del Fútbol Asociado (FIFA), en particular con su presidente Joao Havelange, teniendo en perspectiva el Mundial "Italia 90".

De Montezemolo se dijo en estos días que es candidato a la presidencia de la Federación Italiana de Fútbol (FIF) pero al preguntársele si es verdad que él podría asumir ese cargo, señaló que estaba "sorprendido" porque está "empeñado en forma total y absoluta a mi trabajo en la organización del 90 y espero continuar teniendo la fe de la Federación Italiana de Fútbol y de la FIFA. Para un puesto como el mío actualmente hace falta estar fuera del campeonato local, como ya he dicho otras veces".

El director del COL ya había estado en México unos diez días, al inicio del Mundial, guiando un grupo de trabajo compuesto por expertos de grandes empresas italianas (Olivetti, Fiat y Stet) y de dos arquitectos del COL para analizar las inversiones necesarias para un torneo de estas características.

MEXICANOS CON ARGENTINA

Los aficionados mexicanos hicieron suya la divisa argentina, en apoyo de la selección rioplatense y a la esperanza de presenciar el domingo próximo un gran choque final entre América Latina y Europa.

A diferencia de los partidos anteriores, en que el Estadio Azteca se pobló desde las primeras horas de la mañana, el "coloso de Santa Ursula" parecía un cementerio dos horas antes del encuentro semifinal entre Argentina y Bélgica.

La explicación: los aficionados se quedaron prendados al televisor para seguir la primera semifinal, entre Alemania y Francia (2-0), disputada al mediodía hora local en Guadalajara.

Pero, apenas concluido el partido en el Estadio Jalisco, el público comenzó a converger sobre el Azteca llenando sus graderías con los colores blanquicelestes del equipo rioplatense. Miles de aficionados agitaron banderas argentinas a lo largo del anillo periférico y la calzada de Tlalpan, las dos rutas principales del acceso al Azteca.

ARGENTINA Y LAS PRIMAS

El próximo domingo, cuando la selección nacional de Argentina dispute el campeonato de la Copa Mundial "México-86", Maradona y sus compañeros habrán de estar jugando también la obtención de 50.000 dólares cada uno, cuando menos, si logran el título, según se supo en México.

Por su parte, los seleccionados alemanes podrían embolsarse una cantidad superior a los 40.000 dólares, cada uno, si se convierten en campeones del mundo.

La selección nacional de Bélgica, luego de la derrota ante Argentina, no sólo dejó la oportunidad de participar en la final, sino de incrementar sus primas. Con la derrota, los belgas dejaron ir una suma de 35.000 dólares cada uno.

Los franceses tampoco pudieron convertir en realidad su sueño: llegar a la final del campeonato, y tampoco pudieron concretar las primas que se les habían ofrecido de estar en el último partido, y que era de 110.000 dólares a cada uno.

CRITICAN ARBITRAJES

Agoniza el Mundial de Fútbol y arrecian las críticas en contra de pésimos arbitrajes que se registraron durante los 50 partidos celebrados hasta el momento. En plena era electrónica, se acentúan los pedidos para que los medios modernos auxilien en las decisiones arbitrales, porque un solo hombre, en fracciones de segundo, muchas veces decide "por la frustración o la euforia de todo un pueblo".

El tema es objeto de comentarios en radio, prensa y televisión, donde todos recuerdan el gol que no se reconoció a Michel, de España, en su primer partido contra Brasil, y el tanto que el tunecino Ali Bannaceur le reconoció al argentino Diego Armando Maradona.

En intento de descargo, un vocero de la comisión arbitral de la FIFA dijo que es "muy fácil criticar" después de ver docenas de veces los videos, pero un juez en un juego tiene que tomar decisiones en cuestión de segundos.

Para completar el panorama negativo, la comisión de arbitrajes eligió muchos jueces de países sin tradición futbolística, que dirigieron partidos de gran trascendencia deportiva. El sistema de reparto pareció ser una forma de la FIFA para ampliar su influencia a lugares donde el fútbol todavía no es el principal deporte.

"PINDINGA" MUÑOZ YA VISTE LOS HABITOS

El ex delantero de Huachipato se integró ayer a los entrenamientos de Universidad Católica, pero no participó del partido de práctica que los "cruzados" sostuvieron con Unión Española en San Carlos de Apoquindo

La fresca y limpia del aire que habitualmente se respira en San Carlos de Apoquindo, ayer se acentuó merced al debut de Jorge "Pindinga" Muñoz en los entrenamientos de Universidad Católica, y la visita del plantel de Unión Española que llegó hasta el "encumbrado" recinto deportivo para sostener un encuentro amistoso de práctica ante su similar "cruzado".

Estos dos hechos marcaron la pauta de una mañana soleada, tibia, y que responde al "veranito de San Juan" que marca el inicio del invierno.

Muñoz pese a no actuar en el pleito ante los hispanos, llegó a la hora estipulada y trabajó individualmente junto al kinesiólogo Roberto Infante, por cuanto desde Concepción llegó acusando una severa contractura a raíz del fuerte trabajo que debió realizar junto a su ex equipo, Huachipato.

El delantero se mostró satisfecho por formar parte ya de un plantel tan calificado como lo es el de la UC.

"Cumplí uno de mis anhelos —confesó el hábil puntero derecho— ya sentado en las tribunas de cancha principal del Complejo Monseñor "Carlos Casanueva".

Sus nuevos compañeros de equipo, en tanto, sobre el césped del campo de juego libraron un atractivo encuentro el que terminó con la cuenta a favor de Unión Española de 2 a 1.

"Católica —agregó Muñoz— responde a mis expectativas. Aquí deseo demostrar todo lo que he venido anunciando desde que aparecí en el fútbol grande. Lamentablemente no pude realizar fútbol hoy (ayer) porque estoy un tanto resentido, pero no es nada de cuidado. Con un poco de reposo y tratamiento kinésico espero salir adelante pronto".

IGNACIO PRIETO

El entrenador Ignacio Prieto, por su parte, también dejó entrever satisfacción por contar ya con los refuerzos pedidos por él...

"Por fortuna —contó el DT— ya están Alex Martínez y Jorge Muñoz, para el sábado o domingo a más tardar se espera el arribo del arquero Julio Coronel, quien llegará acompañado de nuestro gerente, Andrés Livingstone".

En relación a Osvaldo Hurtado, dijo que "esa situación está fuera de nuestro alcance. Hay un problema económico del cual está preocupado el propio Hurtado y dos abogados que puso nuestro

club en España, pero no sé cuando podremos contar con el jugador".

PRESTAMOS
De parte de clubes que habrían manifestado su inte-

rés por conseguir los préstamos de algunos de sus jugadores, Prieto dijo que "hasta ahora estamos en conversaciones. Lo único concreto hasta ahora es que Leonel Barrientos se va a Antofagasta el próximo lunes. Pero de Carlos Soto, por quien se dijo que iría a Iquique, nada ha surgido aún. ¿Rodrigo Astu-

dillo? No, él se queda acá en Católica".

Prieto agregó además que Juan Ramón Isasi seguirá vistiendo la casaquilla de la UC por esta temporada ya que el delantero paraguayo no desea emigrar, pese a las numerosas ofertas que ha recibido.

LESIONADOS

En relación a los lesionados, grata noticia se entregó en torno a Mario Lepe, el jugador que sufrió fractura a la tibia de su pierna derecha, en diez días más le sacarán el yeso y él asegura que a fines de agosto estará en condiciones de volver a jugar.



BANCO CONTINENTAL

ESTADO DE SITUACION AL 31 DE MAYO DE 1986

(EN MILES DE PESOS)

ACTIVO	31 Mayo 1986	31 Dic. 1985	PASIVO, CAPITAL, RESERVAS Y RESULTADO	31 Mayo 1986	31 Dic. 1985
	M\$	M\$		M\$	M\$
FONDOS DISPONIBLES	76.930	232.036			
COLOCACIONES:			CAPTACIONES Y OTRAS OBLIGACIONES:		
Préstamos	582.732	787.678	Acreedores en cuentas corrientes	276.192	390.868
Colocaciones en letras de crédito			Depósitos y captaciones	452.917	
Cartera vencida			Otras obligaciones a la vista y a plazo	38.637	210.085
Colocaciones contingentes	38.923		Intereses por pagar	2.100	94
Intereses por cobrar de colocaciones	4.979	1.204	Obligaciones por intermediación de documentos		
Total Colocaciones	626.634	788.882	Obligaciones en letras de crédito		
			Obligaciones contingentes	38.923	
INVERSIONES:			Total Captaciones y Otras Obligaciones	808.769	601.047
Doctos. Bco. Central y Organismos Fiscales	427.995				
Otras inversiones financieras	32.337		PRESTAMOS Y OTRAS OBLIGACIONES:		
Depósitos en el Bco. Central de Chile	2.571		Adeudado al Bco. Central de Chile	57.000	
Otras inversiones			Otros préstamos y obligaciones en el país	31.075	
Bienes recibidos en pago o adjudicados			Préstamos y obligaciones en el exterior	15.147	
Intereses por cobrar de inversiones	1.589		Intereses por pagar	2.284	
Total Inversiones	464.492		Total Préstamos y Otras Obligaciones	105.506	
OTROS ACTIVOS Y SALDOS DEUDORES:			OTROS PASIVOS Y SALDOS ACREEDORES:		
Activo Transitorio y otros saldos deudores	7.323		Pasivo Transitorio y otros saldos acreedores	13.728	31.017
Letras del Bco. Central por venta de cartera			Provisión para recompra de cartera Bco. C. Ch.		
Pérdidas acumuladas de ejercicios anteriores			Provisiones para cubrir activos riesgosos	4.700	
Déficit de provisiones mínimas exigidas			Déficit de provisiones mínimas exigidas		
Total Otros Activos y Saldos Deudores	7.323		Total Otros Pasivos y Saldos Acreedores	18.428	31.017
ACTIVO FIJO	912.963	907.329	CAPITAL Y RESERVAS	1.296.183	1.296.183
TOTALES	2.088.342	1.928.247	PERDIDA NETA	(140.544)	
			TOTALES	2.088.342	1.928.247

ESTADO DE RESULTADOS RESUMIDO

Resultados
Provisionales
1986 (5 meses)

Ingresos de Operación	79.874
Menos: Gastos de operación	21.468
MARGEN BRUTO	58.406
Menos:	
Gastos del personal, administración y otros	179.319
Provisiones y castigos activos riesgosos	4.700
MARGEN NETO	(125.613)
Ingresos no operacionales	12.828
Gastos no operacionales	
Corrección Monetaria	(27.759)
Impuesto a la renta	

PERDIDA

(140.544)

NOTAS AL ESTADO DE SITUACION

El presente Estado de Situación ha sido preparado de acuerdo con las normas contables dispuestas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

Las cifras correspondientes al ejercicio 1985 se incluyen únicamente para efectos comparativos y se presentan actualizadas de acuerdo con la variación del IPC.

Los resultados de las instituciones financieras, en el curso del resto del ejercicio, pueden variar en función del riesgo de la cartera, volumen de negocios, incrementos de capital, cesiones de cartera, tasas de interés, tipo de cambio, IPC, etc., por lo que los resultados correspondientes al período de cinco meses del año 1986 tienen sólo el carácter de provisionarios.

La institución no tiene obligación de destinar excedentes a recompra de cartera al Banco Central de Chile y, por otra parte, ha constituido todas las provisiones mínimas para cubrir activos riesgosos, exigidas hasta la fecha del presente Estado de Situación.

La institución tiene previsto efectuar, en el curso del presente año, un aumento de capital por U.F. 103.096,94, de acuerdo a Conciliación aprobada por la Exma. Corte Suprema el 23 de enero de 1985.

La institución ha constituido todas las provisiones mínimas para cubrir activos riesgosos, exigidas hasta la fecha del presente Estado de Situación.

MARIO CABELLO CORNEJO
Sub-Gerente Contabilidad

PEDRO HERNAN AGUILA YAÑEZ
Gerente General

FUTBOL AL DIA

CASTEC Y HOFFENS
A LA "U"

En la tarde de ayer se reunieron los presidentes de Universidad de Chile y Audax Italiano, Waldo Greene y Marcelo Bottai, respectivamente, para finalizar el traspaso de los itálicos Sandrino Castec y Héctor Hoffens al cuadro azul. El traspaso de ambos jugadores se realizará sobre la base de un trueque y un porcentaje del borderó de las recaudaciones de los encuentros que Audax juegue como preliminarista de la "U" y de los partidos en que a los dos sean protagonistas en el certamen oficial. Se informó que Audax está solicitando a cuatro hombres. Ellos son: Cordeiro, Carrillo, Atanasovici y Cisterna. Los contratos respectivos serán firmados hoy, en un lugar y hora por determinar, y a la vez se entregará una información oficial del acuerdo.

CORNEZ SIGUE
ESPERANDO

El arquero de Universidad Católica, Marco Cornez, continúa a la espera de su contratación a Palestino según informó el propio jugador. El guardavallas, que está entrenando junto al equipo tricolor, manifestó que en el transcurso de estos días debería surgir un acuerdo sobre su situación.

UNION ESPAÑOLA NO
NEGOCIA

Con respecto a Unión Española, su técnico, Héctor Pinto, señaló que "si bien existen tentadoras ofertas para algunos de mis jugadores, el club no está dispuesto a hacer negocio. La idea es conformar un buen plantel para afrontar un duro campeonato como el que se nos avecina". En relación a Juan Rojas, el propio jugador señaló que "por

ahora no deseo moverme de Santiago. Sé que Naval es una excelente institución, pero no me parece adecuado irme a Unión en las condiciones como se ha planteado". Por otra parte, el entrenador Pinto añadió que Unión Española estaba sosteniendo conversaciones con un cotizado mediocampista para integrarlo a su plantel. Agregó que en estos días tendría que surgir una novedad.

EL VIAL DE ANIVERSARIO

Con diversos actos el directorio central y las ramas del Club Deportivo Arturo Fernández Vial, celebraron el octogésimo tercer aniversario de la institución penquista. Vial fue fundado el 15 de junio de 1903 con el respaldo de la empresa FF.CC. del Estado. En el presente año ha obtenido importantes logros, entre ellos el retorno a Primera División del Fútbol Profesional, se clasificó subcampeón del Torneo de Apertu-

ra '86 en apretada definición con Cobreloa, se modernizó la secretaría del club y el casino y, en la localidad de Maquimávida, en Chiguayante, se compró un predio de dos y media hectáreas, que será convertido en campo deportivo.

EL PRECIO
DE QUINTANO

Aproximadamente unos 500 mil pesos le significan mensualmente al club Everton la contratación de su nuevo entrenador, Alberto Quintano. Así se desprende de las esferas directivas, quienes aseguraron que Quintano se contratará con el mismo dinero que percibía el anterior cuerpo técnico, integrado por Orlando Aravena y el preparador físico Armando Aravena. Ambos costaban alrededor de 500 mil pesos mensuales, desglosados en 300 mil pesos por concepto de sueldo para Orlando Aravena, 150 mil para el preparador fisi-

co, y 45 mil pesos por el arriendo de su departamento. Para el caso de Alberto Quintano, pese a ser cifras similares, en lo personal le reportarán una mayor cantidad porque en la preparación física trabajará con Jorge Frick, quien tiene contrato vigente desde hace cuatro años en el club. Además, dentro del acuerdo con el nuevo técnico, aparece el arriendo de una casa que a partir de julio empezará a ocupar en Reñaca junto a su familia.

MAGALLANES
CON NOVEDADES

Horacio Italiano, excelente delantero de Deportes Laja, firmó contrato ayer en la tarde con Magallanes, incorporándose a la tienda albiceleste por la presente temporada. Así lo informó el dirigente Pedro Ponce, quien señaló, luego de conversar con el jugador uruguayo, que llegaron a un acuerdo económico. Asimismo, Ponce señaló que

existe un gran interés por contar con los servicios de Carlos Rojas, actualmente en Everton, por lo que ya los dirigentes carabaleros iniciaron los contactos que permitan contar con el jugador por el campeonato oficial. Actualmente Magallanes está entrenando en el complejo deportivo ubicado frente a la elipse del Parque O'Higgins, pues el estadio Municipal de San Bernardo se encuentra sin agua.

IQUIQUE CON
ANTOFAGASTA

A las 16 horas de hoy se enfrentarán en un encuentro amistoso los equipos de Deportes Iquique y Deportes Antofagasta en el Estadio Municipal de Iquique. El partido será un apronte para el Campeonato Oficial de Fútbol que se inicia el 6 de julio. Antofagasta probará sus nuevas contrataciones, entre ellos Sauvageot y Peñailillo.

ROBERTO MUÑOZ
15° EN AMIENS

El pedalista nacional cumplió excelente actuación en la prueba de Bélgica. A sólo dos kilómetros de la meta, sufrió panne mecánica. Lino Aquea, el mejor en la Vuelta Ciclista a Bélgica

BRUSELAS (Especial para La Nación). — Roberto Muñoz, a sólo dos kilómetros de la meta del Gran Premio Ciclista de Amiens, una de las clásicas del calendario europeo, quedó marginado del grupo puntero al reventar su titular trasero perdiendo toda opción a definir el sprint cuando sus opciones a ocupar los primeros lugares eran bastante factibles.

El pedalero de Pilsener Cristal, que no largó la Vuelta a Bélgica, por no contar con pase médico, se reintegró a la actividad y consiguió mostrarse con gran fortuna. En la competencia de Amiens (open), donde largaron 85 pedaleros, de diversas nacionalidades se mantuvo integrado el grupo líder de quince corredores que recorrieron los 187 kilómetros a 45.789 KPH. Muñoz cuando se aprestaba a definir el embalaje, tras de cruzar el grupo, una línea férrea, reventó el tubular trasero perdiendo toda opción, cruzando la meta con su rueda en llanta ante los aplausos del público en la Gran Plaza de la ciudad de Amiens.

Los otros dos pedaleros, Juan Acuña, entró en el segundo grupo a dos minutos de Muñoz ocupando el lugar número 25 y el valdiviano Renato Hofmeister que hasta los 100 kilómetros rodaba junto a Muñoz, debió abandonar por rotura de rueda. Acá el hecho de sufrir una avería en su máquina, queda prácticamente fuera de competencia, debido al fuerte ritmo que se impone en la misma.

VUELTA A BELGICA

15 pedaleros locales son los que encabezan la clásica vuelta al país flamenco cuando se han recorrido cuatro etapas. Los chilenos están en posiciones muy de retaguardia. Han ido paulatinamente mejorando en su ritmo y Lino Aquea es quien mejor ha impresionado, buscando siempre posiciones en la vanguardia. El equipo Caloi de Brasil que hace un mes está en Europa, tiene a Renán Ferraro (profesional) ganador de la Vuelta a Chile como su mejor exponente en el lugar 26 a siete minutos del líder el belga Wilfred Peeters.

La representación chilena que compete en la Vuelta a Bélgica se encuentra sin novedades, respecto a los restantes que desertaron por diversos motivos, Muñoz, Acuña, Masanés es muy factible que compitan hoy en el Gran Premio Corromine que se correrá a 50 kilómetros de Bruselas.

Por otra parte, se está estudiando que el equipo de Pilsener Cristal se anote en dos pruebas en Italia ya que se encuentra a la espera de las invitaciones respectivas.



Director General de la Dirección General de Deportes y Recreación Bgl. Arturo Alvarez S.

DEBUTANTE EN WIMBLEDON
INQUIETO A MATS WILANDER

WIMBLEDON, 26 (AP). — El segundo preclasificado, Mats Wilander, de Suecia, superó un fuerte desafío del británico Andrew Castle, no preclasificado, y lo derrotó por 4-6, 7-6, 6-7, 6-4, 6-0 para avanzar así a la tercera ronda del Torneo de Tenis de Wimbledon.

La segunda preclasificada, Chris Evert Lloyd, se impuso por su parte a su compatriota Pam Casale 6-0, 5-7, 6-1, pero la novena cabeza de serie Zina Garrison fue eliminada por la local Anne Hobbs, que le ganó 6-4, 0-6, 6-4.

En su tercer torneo como profesional, Castle desafió fieramente a Wilander con disparos fantásticos y respuestas adecuadas para los poderosos voleos y tiros rasantes del sueco.

Pero Castle no había llegado antes a cinco sets ni había jugado jamás en Wimbledon, y después de que Wilander ganó el cuarto set ya no quedaban esperanzas para el único británico que permane-

cía aun en el prestigioso torneo.

El séptimo preclasificado, Henri Leconte, de Francia, derrotó al británico Colin Dowdeswell 6-1, 6-4, y el sueco Mikael Pernfors se impuso a Andreas Maurer de Alemania Occidental 7-5, 6-2, 4-6, 6-2, para lograr así su segunda victoria en menos de 24 horas.

SEGUNDA RONDA

Jay Lapidus, EE.UU., a Hans Schwaier, Alemania Oeste, 6-2, 6-7 (2-7), 5-7, 6-3, 6-3. Sammy Giammalva, EE.UU., a Jonas Svensson, Suecia, 2-6, 6-2, 6-1, 6-4. John Fitzgerald, Australia, a Danie Visser, Sudáfrica, 6-3, 3-6, 4-6, 7-6 (7-5), 6-2. Mats Wilander (2), Suecia, a Andrew Castle, Gran Bretaña, 4-6, 7-6 (7-3), 6-7 (0-7), 6-4, 6-0. Pat Cash, Australia, a Russell Simpson, Nueva Zelanda, 6-7 (6-8), 6-3, 6-2, 7-5. Milán Srejber, Checoslovaquia, a Heinz Guenthardt, Suiza, 6-3, 4-6, 4-6, 7-6 (8-6), 6-3.

DIGEDER DE ANIVERSARIO

A mediodía de hoy el Director General de DIGEDER, Bgl. Arturo Alvarez S. encabezará la ceremonia oficial por el 38 aniversario de la creación de este organismo y que como es habitual se premiará a destacados funcionarios quienes por largos años han prestado sus valiosos servicios a la entidad.

La Dirección General de Deportes y Recreación fue creada el 28 de junio de 1948 a través del decreto Ley 17.276 y su primer Director fue el capitán de Ejército Electo Parada que además

tue deportista de alto plano competitivo. Posteriormente han pasado por la DIGEDER, 18 directores cuyas funciones han sido siempre destacadas por la constante preocupación en la actividad deportiva y recreativa para toda la población. Destacándose que en los últimos años su funcionamiento ha crecido en forma desmesurada, contabilizándose que tres de cada chileno está en permanente actividad competitiva o recreativa. La cantidad de recintos para las prácticas ha sido duplicada, considerándose a Chile como el país cabeza de serie, en relación a

su población, en el continente.

Para el mediodía de hoy, el señor Director de DIGEDER, Bgl. Arturo Alvarez S. dará a conocer detalles de la marcha de la institución y distinguirá a los funcionarios del Estadio Nacional, señores Lorenzo Burgos y Nelson Espinoza por cumplir 20 años de prestación de servicios en el coliseo de Ñuñoa, así también al profesor de educación física, Sergio Uval. El acto se llevará a cabo en calle Marcos Pereira 192, al cual han sido invitadas altas autoridades del deporte nacional.

SINTESIS

• **TORNEO TUR BUS.** — Prosigue mañana el torneo interno de baby-fútbol que ha sido organizada por el club que agrupa a todos los trabajadores de la citada empresa de transporte interprovincial. La fecha se juega en el Gimnasio del Club Árabe de Valparaíso ubicado en calle Colón del puerto. Se miden pilotos de Santiago y Valparaíso, además encomiendas y asistentes.

• **GREEN CROSS.** — La comisión de los Viejos Terrios del Club Pedalero de la Cruz Verde recuerda a todos los ex-ciclistas y simpatizantes que el sábado a las 20.30 horas ha de efectuarse la cena de camaradería con motivo de cumplir 70 años del mencionado club. Solicitar datos al fono 5565419 o sede del club, Gran Avenida 2554, Paradero N° 1. La cena se realizará en Gran Avenida 7765.

• **CICLISMO.** — Sobre la Carretera Panamericana Norte, se disputará el próximo domingo las competencias pedaleras de Laborales y Federados. A las 9.00 horas saldrán desde Huechuraba con Ruta 5 Norte. Los primeros actuarán Doble Til Til sobre 60 kilómetros con salida y llegada en el mismo lugar. Mientras que los federados actuarán en la Doble Llay-Llay en 165 kilómetros. Desde Planta Cervecerías Santiago, Quilicura. Los adultos A.B.C. y Juniors.

• **ODESUR Y HOCKEY.** — La directiva del Comité Olímpico de Chile, COCH, hará gestiones ante la Federación paraguaya de hockey sobre césped y ante la Federación Internacional de este deporte, con el fin de que el campeonato sudamericano de hockey sobre césped para damas, se pueda efectuar en nuestro país dentro del marco de los juegos ODESUR.

• **FINAL DE SQUASH.** — Desde las 19.00 hrs., en las canchas del Club de Squash Santiago, se disputarán las finales del Torneo Carven, que se jugó en cuatro categorías, y también en la serie Seniors y en Damas A y B. Una vez finalizados los partidos, se procederá a la entrega de los respectivos premios en cada serie.



BANCO CONCEPCION

ESTADO DE SITUACION AL 31 DE MAYO DE 1986

(en miles de pesos)

ACTIVO	31 Mayo 1986	31 Dic. 1985	PASIVO, CAPITAL, RESERVAS Y RESULTADO	31 Mayo 1986	31 Dic. 1985
	M\$	M\$		M\$	M\$
FONDOS DISPONIBLES	3.852.511	8.430.702	CAPTACIONES Y OTRAS OBLIGACIONES:		
COLOCACIONES:			Acreedores en cuentas corrientes	6.476.352	7.720.444
Préstamos	37.323.527	37.649.375	Depósitos y captaciones	27.370.582	30.915.415
Colocaciones en letras de crédito	2.921.526	2.731.228	Otras obligaciones a la vista y a plazo	5.419.802	7.677.545
Cartera vencida	1.320.194	687.402	Intereses por pagar	331.459	322.033
Colocaciones contingentes	4.289.028	6.159.419	Obligaciones por intermediación de documentos	3.392.742	2.190.279
Intereses por cobrar de colocaciones	706.057	820.013	Obligaciones en letras de crédito	3.042.814	2.910.311
Total Colocaciones	46.560.332	48.047.437	Obligaciones contingentes	4.295.532	6.206.496
INVERSIONES:			Total captaciones y otras obligaciones	50.329.283	57.942.523
Doctos. Bco. Central y Organismos Fiscales	65.833.890	68.926.051	PRESTAMOS Y OTRAS OBLIGACIONES:		
Otras inversiones financieras	4.060.932	2.528.444	Adeudado al Bco. Central de Chile	50.075.101	66.698.008
Depósitos en el Banco Central de Chile	17.974.351	18.239.839	Otros préstamos y obligaciones en el país	558.908	1.299.532
Otras inversiones	144.757	24.077	Préstamos y obligaciones en el exterior	51.779.477	52.256.869
Bienes recibidos en pago o adjudicados	313.633	571.613	Intereses por pagar	1.606.057	1.834.903
Intereses por cobrar de inversiones	1.286.157	806.966	Total préstamos y otras obligaciones	104.019.543	122.089.312
Total Inversiones	89.613.720	91.096.990	OTROS PASIVOS Y SALDOS ACREEDORES:		
OTROS ACTIVOS Y SALDOS DEUDORES:			Pasivo Transitorio y otros saldos acreedores	819.862	756.712
Activo Transitorio y otros saldos deudores	1.001.996	895.168	Provisión para recompra de cartera Bco. C. Ch.	—	—
Letras del Bco. Central por venta de cartera	19.856.668	19.988.000	Provisiones para cubrir activos riesgosos	1.694.321	1.130.286
Pérdidas acumuladas de ejercicios anteriores	394.262	16.920.107	Déficit de provisiones mínimas exigidas	—	—
Déficit de provisiones mínimas exigidas	—	—	Total otros pasivos y saldos acreedores	2.514.183	1.886.998
Total otros activos y saldos deudores	21.252.926	37.803.275	CAPITAL Y RESERVAS	7.550.581	7.550.581
ACTIVO FIJO	3.134.101	3.216.067	UTILIDAD (PERDIDA) NETA		(874.943)
TOTALES	164.413.590	188.594.471	TOTALES	164.413.590	188.594.471

ESTADO DE RESULTADOS RESUMIDO	Resultados Provisionales 1986 (5 Meses)
	M\$
Ingresos de operación	12.240.880
Menos: Gastos de operación	10.512.293
MARGEN BRUTO	1.728.587
Menos: Gastos del personal, administración y otros	1.230.415
Provisiones y castigos activos riesgosos	342.891
MARGEN NETO	155.281
Ingresos no operacionales	182.325
Gastos no operacionales	24.550
Corrección monetaria	350.799
Impuesto a la renta	—
EXCEDENTE	663.855
Destino provisorio del excedente:	
Absorción pérdidas ejercicios anteriores	—
Aceleración gastos y provisiones	663.855
Recompra de cartera Bco. Central de Chile	—
RESULTADO NETO	—

NOTAS AL ESTADO DE SITUACION

El presente Estado de Situación ha sido preparado de acuerdo con las normas contables dispuestas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

Las cifras correspondientes al ejercicio 1985 se incluyen únicamente para efectos comparativos y se presentan actualizadas de acuerdo con la variación del IPC.

Los resultados de las instituciones financieras, en el curso del resto del ejercicio, pueden variar en función del riesgo de la cartera, volumen de negocios, incrementos de capital, cesiones de cartera, tasas de interés, tipo de cambio, IPC, etc., por lo que los resultados correspondientes al período de 5 meses del año 1986 tienen sólo el carácter de provisorios.

Al 31 de mayo de 1986, sin perjuicio del reparto de dividendos preferentes de acuerdo con el artículo 10 de la Ley N° 18.401, el compromiso de destinar los excedentes finales a recompra de cartera al Banco Central de Chile asciende a M\$ 57.942.111 (M\$ 53.016.481 al 31-12-85). En general, este saldo no se demuestra como un pasivo exigible de la institución debido a que el monto a destinar anualmente a la recompra de cartera equivale a los excedentes que, de no mediar este compromiso, podrían haberse asignado, entre otras cosas, al pago de dividendos para acciones ordinarias. Esta institución tiene un 95% de su capital pagado en acciones preferentes.

La institución ha constituido todas las provisiones mínimas para cubrir activos riesgosos, exigidos hasta la fecha del presente Estado de Situación.

CARLOS OPAZO LARA
Subgerente
Contador Auditor Reg. N° 7.954

DIX TOLOZA REYES
Subgerente Departamento Contabilidad

JORGE DIAZ VIAL
Gerente General

Modificación a la Ley de Seguros y Valores inició trámite legislativo

La Junta de Gobierno inició el martes último la tramitación legislativa del proyecto de ley que introduce modificación a la Ley de Seguros y Valores. La iniciativa, que consta de catorce títulos, 95 artículos definitivos y seis transitorios, quedó radicada en la I Comisión Legislativa que preside el

Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino, con calificación de despacho ordinario extenso y trámite en Comisión Conjunta la que se constituirá previo informe de cada uno de los cuatro grupos de trabajo de la Junta de Gobierno.

MENSAJE

DE: PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
A: EXCMA. JUNTA DE GOBIERNO

Remito para vuestra consideración un proyecto de ley que tiene por finalidad introducir modificaciones a la Ley de Seguros (D.F.L. N° 251, de 1931), toda vez que las compañías de seguros se convertirán en uno de los principales inversionistas institucionales, al asumir por una parte los riesgos derivados de seguros obligatorios, particularmente aquellos de los seguros de invalidez y sobrevivencia del nuevo sistema previsional y, por otra parte, dado el acelerado crecimiento de esta actividad en el contexto de una economía moderna y en desarrollo que tiende a eliminar las fluctuaciones que producen hechos imprevistos.

Los aspectos principales que se pretende modificar, dicen relación con las normas de inversión de los activos que deben respaldar el patrimonio y las reservas técnicas de las compañías; la diversificación de estas inversiones y la regularización de las entidades aseguradoras en el evento que dejen de cumplir con la normativa legal que se les exige. Sin perjuicio de ello, también se aprovecha de hacer ajustes en otras materias, con el objeto de adecuarlas a las nuevas disposiciones y dar mayor claridad al texto legal, con la introducción, por ejemplo, de un conjunto de definiciones en materias técnicas y atribuciones a la Superintendencia fiscalizadora.

En materia de inversiones permitidas a las compañías para respaldar las reservas técnicas y su patrimonio, se puede señalar que éstas deberán diversificarse en un mayor grado al permitido en la actualidad, tanto por tipo de activos o instrumentos financieros, como por el emisor de estos últimos, toda vez que la experiencia ha demostrado que las mayores dificultades y quiebras de compañías de seguros se han debido a un alto grado de concentración de sus inversiones. De igual modo, la iniciativa contempla el concepto de persona relacionada y limita, aún más, las inversiones en instru-

mentos de deuda o capital emitidos por entidades relacionadas al inversionista. En lo relativo a la inversión en acciones, en la actualidad las compañías sólo pueden hacerlo en aquellas de sociedades anónimas abiertas que tengan transacción bursátil, pudiendo constituir todos sus activos con este tipo de inversión. El proyecto propuesto, introduce una mayor exigencia de diversificación y prohíbe respaldar las reservas técnicas con acciones emitidas por inversionistas institucionales, como lo son entre otras las administradoras de fondos de pensiones y de fondos mutuos, otras compañías de seguros, excepto las de reaseguro por considerarse ésta una actividad complementaria de aquellas.

Por otra parte, el proyecto establece una distinción entre las inversiones en acciones permitidas a las compañías del primer grupo respecto de las del segundo, haciéndolas más restrictivas para estas últimas, toda vez que tienen obligaciones de largo plazo y pueden asumir los riesgos previsionales, asimilándoseles en su tratamiento al exigido para las administradoras de fondos de pensiones, con un mayor grado de flexibilidad.

Dentro de las normas de inversión y de diversificación que se propone modificar, se introduce la exigencia de la clasificación de riesgo de los instrumentos representativos de deuda y capital, que puedan respaldar las reservas técnicas de las compañías. Dicha clasificación se deberá realizar por entidades clasificadoras permitidas y reguladas por la Ley de Mercado de Valores como se verá más adelante y, de conformidad a ésta, se asigna un factor a cada instrumento para los efectos de su diversificación, atendiendo a la categoría de riesgo. Los instrumentos mal clasificados o sin información no pueden constituir inversiones representativas para los efectos señalados.

En materia de patrimonio de las compañías de seguros, se mantiene la exigencia actual de uno no inferior a sesenta mil unidades de fomento, pero se agrega que éste deberá ser cre-

ciente según el volumen de operaciones y nivel de responsabilidad asumida por cada compañía. Este patrimonio deberá invertirse, al menos en un 50%, de igual forma como se exige sean invertidas las reservas técnicas. La razón fundamental de esto radica en que el patrimonio precisamente actúa como mecanismo amortiguador de las oscilaciones que pudieren experimentar las obligaciones de las compañías o el valor de las inversiones que las respaldan.

Como todas las normas que se puedan introducir para minimizar la frecuencia de problemas financieros y económicos jamás podrán impedir totalmente su ocurrencia, el proyecto agrega a la Ley de Seguros un extenso título que trata de los procedimientos de regularización a seguir en estos casos. Al respecto, se acorta a prácticamente la mitad el plazo de un año que establece la ley actual para que una compañía recupere el patrimonio mínimo exigido, estableciendo plazos y etapas que deben cumplirse y superarse en forma sucesiva, que comprometen la responsabilidad de la administración de la compañía y velan por el interés de los asegurados, bajo la estricta fiscalización de la autoridad pública. Similares medidas de resguardo a la inversión de las reservas técnicas y del patrimonio, como también a las relaciones de endeudamiento permitidas, se establecen en el título de la regularización de las compañías. En este aspecto cabe destacar las normas sobre traspaso de cartera y negocios a otras compañías, que permitan la continuidad de los servicios a los asegurados, como asimismo, aquellas referidas a la posibilidad de suscribir convenios con los acreedores para prevenir la posibilidad de una quiebra.

Este proyecto también introduce modificaciones a la Ley de Mercado de Valores (N° 18.045), toda vez que se ha estimado conveniente exigir un nuevo requisito de información consistente en la clasificación de riesgo de los instrumentos que pueden ser adquiridos en oferta pública por ahorrantes e inversionistas.

En la actualidad los emisores de valores de oferta pública deben inscribirse en un Registro especial que lleva la Superintendencia de Valores y Seguros y proporcionar a ésta, la información básica sobre las características del instrumento y situación del emisor que pretende captar recursos del público, información que pasa a ser pública; pero que, dada su complejidad, sólo puede ser comprendida cabalmente por especialistas y expertos.

La modificación propuesta persigue que entidades especializadas e independientes clasifiquen el riesgo de esos instrumentos y lo publiciten para una mejor comprensión del público inversionista. Al menos dos clasificadores deben pronunciarse sobre el riesgo de los instrumentos. Para estos efectos se establece un conjunto de prohibiciones, limitaciones y exigencias que garanticen que quienes se dediquen a estas delicadas labores estén avalados por intachables antecedentes morales, por una alta capacidad profesional y por

una total independencia y autonomía; lo que acompañado a las exigencias de publicidad que se establecen, podrán ser permanentemente fiscalizados por el público y por la Superintendencia del ramo.

La clasificación que se establece debe ser continua e ininterrumpida y publicarse en la prensa. Paralelamente a este sistema, continuará operando la clasificación que practica la comisión establecida en el D.L. N° 3.500, de 1980, lo que permitirá confrontar diversas clasificaciones y, en caso de producirse divergencias entre éstas, la autoridad fiscalizadora contará con un nuevo elemento de información en su labor contralora, lo que le permitirá actuar aún con mayor celeridad en su corrección o sanción, según procediere.

El proyecto propuesto también modifica la letra e) del artículo 4° del D.L. N° 3.538, de 1980, Orgánico de la Superintendencia de Valores y Seguros con el objeto de corregir una deficiencia que la experiencia ha comprobado en la labor

fiscalizadora, en cuanto a que los recursos de reclamación a las resoluciones dictadas por dicho organismo contralor se tramitan sin la celeridad que la materia requiere. Para tal efecto se propone que el referido recurso surta sus efectos y paralice la orden respectiva sólo desde su notificación y no como ocurre hasta la fecha en que basta su interposición. Se agrega además, que las causas a que da origen la reclamación se agregarán extraordinariamente en la tabla del día siguiente a aquél en que queden en estado.

Finalmente, se contemplan algunas disposiciones transitorias que permiten la adecuación de las disposiciones vigentes a las nuevas exigencias que se proponen en el proyecto.

Por las razones expuestas, solicito vuestra aprobación para el proyecto de ley que adjunto.

Saluda a V.E., Augusto Pinochet Ugarte, General de Ejército, Presidente de la República.

PROYECTO DE LEY

Modificaciones a la Legislación sobre Seguros y Valores

"ARTICULO PRIMERO: Introdúcense las siguientes modificaciones al Decreto con Fuerza de Ley N° 251, de Hacienda, de 1931:

1. — Reemplázase la denominación del Título Preliminar por la siguiente:

"DEFINICIONES";

2. — Agrégase el siguiente artículo 1.º:

"ARTICULO 1.

Para los efectos de esta ley, se entenderá por:

a) Superintendencia, a la Superintendencia de Valores y Seguros;

b) Superintendente, al Superintendente de Valores y Seguros;

c) Mercado primario formal: aquél en que los compradores y el emisor participan en la determinación de los precios de los instrumentos ofrecidos al público por primera vez, por intermedio de un agente de valores o corredor de bolsa que actúa por cuenta del emisor, empleando para ello procedimientos pre-

viamente determinados y conocidos e información pública conocida, tendientes a garantizar la transparencia de las transacciones que se efectúan en él. También se entenderá por mercado primario formal a la Tesorería General de la República y al Banco Central de Chile, respecto de los instrumentos que ellos emitan, y el emisor de acciones por la oferta preferente hecha a sus accionistas.

d) Mercado secundario formal: aquél en que los compradores y vendedores están simultánea y públicamente participando directamente o a través de un agente de valores o corredor de bolsa en la determinación de los precios de los títulos que se transan en él, siempre que diariamente se publiquen el volumen y el precio de las transacciones efectuadas.

Si la compra o venta se hiciera en licitación se entenderá que ésta lo es en mercado secundario formal

cuando haya sido informada, publicada y llevada a efecto en las condiciones que establezca la Superintendencia mediante normas de aplicación general;

e) Instrumentos únicos: aquéllos emitidos individualmente y que por su naturaleza no son susceptibles de conformar una serie;

f) Instrumentos seriados: el conjunto de instrumentos que guardan relación entre sí por corresponder a una misma emisión y que poseen idénticas características en cuanto a su fecha de vencimiento, tasa de interés, tipo de amortización, condiciones de rescate, garantías y tipo de reajuste;

g) Patrimonio de una sociedad: la diferencia entre el valor de los activos totales y los pasivos exigibles, deducida la suma de cualquier activo que no constituya inversión efectiva; entendiéndose por inversión efectiva, aquellos activos que tienen un claro valor de

realización o capacidad generadora de ingresos para la sociedad;

h) Patrimonio consolidado: el que resulta de restar al total del activo consolidado de una sociedad matriz, la suma de su pasivo exigible consolidado, el interés de terceros en las filiales y el activo consolidado que no constituya inversión efectiva. Se entiende por activo y pasivo exigible consolidado a los de la matriz, considerando los activos y pasivos exigibles de las filiales como parte integrante de aquellos, una vez eliminados los saldos y transacciones entre aquella y éstas y las utilidades no realizadas que provengan de tales operaciones;

Capital contable neto: la diferencia entre el patrimonio de una empresa y sus inversiones en otras empresas;

j) Capital contable neto consolidado: el capital contable neto de una matriz y sus filiales, calculado sobre la base de su balance consolidado;

k) Accionista minoritario: toda persona que sea propietaria, directamente o a través de otras personas, del diez por ciento menos de las acciones suscritas de una sociedad;

l) Personas relacionadas: Todas aquellas que directa o indirectamente posean un interés económico significativo en el control, gestión o propiedad de una sociedad o negocio determinado.

En todo caso se presumirá que son personas relacionadas las siguientes:

1. El cónyuge y los parientes por consanguinidad hasta tercer grado inclusive y por afinidad hasta segundo grado inclusive;

2. Los padres adoptantes respecto de sus hijos adoptivos;

3. Los albaceas, tutores, curadores y apoderados respecto de sus pupilos y representados;

4. Las sociedades que guarden una relación de matriz a filial o de coligante a coligada y aquellas que, directa o indirectamente tengan una matriz o coligante en común;

5. Las sociedades con sus propietarios, accionistas o socios principales que ejerzan directa o indirectamente el control de las mismas o una influencia significativa en su gestión, decisiones de financiamiento o de inversión;

6. Las sociedades con sus proveedores y prestadores de servicios que tengan una influencia significativa en la gestión o en la determinación de las políticas de las mismas;

7. Las sociedades respecto de sus directores, administradores, apoderados y gerentes de las mismas, y

8. Las sociedades respecto de las personas relacionadas con las señaladas en las letras anteriores.

m) Factor de riesgo promedio ponderado: la suma de los productos entre el factor de riesgo que corresponda a cada instrumento o serie de instrumentos emitidos o garantizados por la sociedad, banco, institución financiera o empresa, de acuerdo a la categoría en que hayan sido clasificadas,

y la proporción que represente el monto de las inversiones representativas de reservas técnicas de la respectiva compañía en cada uno de los instrumentos, respecto del valor total de las inversiones representativas de reservas técnicas en los distintos títulos representativos de deuda de ese emisor; y

n) Día hábil: los comprendidos de lunes a viernes, con excepción de los días festivos.

3.- Introdúcense las siguientes modificaciones al artículo 3:

a) Sustitúyese la letra b) por la siguiente:

"b) Fiscalizar las operaciones de las compañías de seguros, hacer arqueos, pedir la ejecución y presentación de balances y otros estados financieros e informes en las fechas que estime conveniente, revisar sus libros, sus carteras y en general, solicitar todos los datos y antecedentes que le permitan imponerse de su estado, desarrollo y solvencia y de la forma en que cumplen las prescripciones de la presente y de las demás leyes vigentes, dictar normas generales para los efectos de valorizar sus inversiones y ordenar las demás medidas que fueren menester";

b) Sustitúyese la letra d), por la siguiente:

"d) Asumir el carácter de único administrador o liquidador de una compañía, en los casos previstos en esta ley y especialmente, cuando de conformidad con lo dispuesto en los números 3 y 4 del artículo 44, se decreten las suspensiones allí establecidas, o le sea revocada su autorización de existencia.

La administración o la liquidación en su caso, podrá ser delegada por el Superintendente en uno o más funcionarios de sus plantas directivas, profesional y técnica;

c) Sustitúyese la letra e), por la siguiente:

"e) Mantener un registro de uso público en el que se disponga de una o más copias de los modelos de los textos de las pólizas, sus modificaciones y cláusulas adicionales que se contraen en el mercado, no pudiendo las entidades aseguradoras contratar con modelos que no hubieren sido previamente registrados por la Superintendencia.

La Superintendencia podrá rechazar los modelos a ella remitidos y no los inscribirá en su registro, cuando éstos contengan cláusulas que se opongan a las prescripciones de la presente y demás leyes o induzcan a error a los asegurados. Del mismo modo, mediante resolución fundada, podrá eliminar de sus registros los modelos ya inscritos o disponer su modificación.

La Superintendencia podrá fijar, mediante norma de aplicación general, las disposiciones mínimas que deberán contener las pólizas;

d) Sustitúyese la letra f), por la siguiente:

"f) Comprobar la exactitud de las reservas técnicas constituidas por las compañías, de acuerdo con las disposiciones reglamentarias que dicte la Superintendencia,

y asimismo, la exactitud de los balances, otros estados financieros, sus cuentas componentes y demás antecedentes solicitados por ésta, con arreglo a los estatutos, leyes y reglamentos vigentes, aprobándolos, disponiendo su rectificación inmediata y ordenando las modificaciones que fuere necesario incorporar en los próximos balances, estados financieros o informes;"

e) Sustitúyese la letra g), por la siguiente:

"g) Mantener un registro de liquidadores de siniestros del primer grupo y de accidentes personales, que se podrán denominar también ajustadores de seguros, y formar la lista de peritos sobre los cuales deberá recaer el nombramiento de los Tribunales en los procesos por incendio, de acuerdo a las normas dictadas al efecto y según lo estipulado en la letra m) de este artículo. En el registro se podrán inscribir sólo las personas que cumplan los requisitos que determine la Superintendencia mediante norma de carácter general, pudiendo ser suspendidos o eliminados de éste mediante resolución fundada.

Las compañías sólo podrán encomendar liquidaciones de siniestros a los liquidadores que hayan sido registrados por la Superintendencia; sin embargo, podrán liquidar directamente aquellos siniestros que por su monto y simplicidad ésta les autorice mediante normas de carácter general, de conformidad con lo establecido en la presente ley;

f) Agrégase la siguiente letra k):

"k) Establecer mediante normas de carácter general disposiciones sobre calce de plazos, de reajustabilidad y de moneda de los activos y pasivos de las compañías de seguros;"

g) Sustitúyese la letra l), por la siguiente:

"l) Formar y publicar anualmente la estadística de todas las operaciones sobre seguros y reaseguros que se efectúen en el país, las listas de corredores de seguros y reaseguros, liquidadores de siniestros y compañías de seguros y reaseguros autorizados para operar en el país;"

h) Sustitúyese la letra m), por la siguiente:

"m) Establecer, mediante normas de carácter general, las exigencias técnicas y patrimoniales que deberán cumplir los intermediarios de seguros y reaseguros y los liquidadores de siniestros para desempeñarse como tales y dictar, asimismo, las normas por las cuales deben regirse la intermediación y la contratación de seguros y reaseguros y la liquidación de siniestros;"

i) Sustitúyese la letra n), por la siguiente:

"n) Proponer al Presidente de la República los reglamentos necesarios para el mejor cumplimiento de esta ley;

4.- Sustitúyese el artículo 4, por el siguiente:

"ARTICULO 4.
El comercio de asegurar y reasegurar riesgos a base de primas sólo podrá hacerse en Chile por sociedades

anónimas nacionales de seguros y reaseguros, expresamente autorizadas para ello en sus estatutos."

5.- Sustitúyese el artículo 6, por el siguiente:

"ARTICULO 6.
Cada vez que se emplee en esta ley la denominación compañías de seguros o compañías, se entenderá que ella se refiere a todas las sociedades anónimas nacionales de seguros, y salvo que de la naturaleza del texto se desprenda otra cosa, se entenderán comprendidas también en dicha denominación, las sociedades anónimas nacionales de reaseguros."

6.- Sustitúyese el inciso segundo del artículo 7, por el siguiente:

"No obstante, si durante el funcionamiento de la compañía el patrimonio se redujere a una cantidad inferior a 60.000 unidades de fomento, la compañía estará obligada a completarlo según lo dispuesto en los artículos 65 y siguientes. Si así no lo hiciere, se le revocará su autorización de existencia."

7.- Sustitúyese el artículo 8, por el siguiente:

"ARTICULO 8.
Las compañías se dividirán en dos grupos. Al primero pertenecerán las que aseguren los riesgos de pérdidas o deterioro en las cosas o el patrimonio.

Al segundo las que cubran los riesgos de las personas o que garanticen a éstas, dentro o al término de un plazo, un capital, una póliza saldada o una renta para el asegurado o sus beneficiarios."

8.- Sustitúyese el artículo 11 por el siguiente:

"ARTICULO 11.
No podrán organizarse entidades aseguradoras destinadas a cubrir riesgos comprendidos en los dos grupos.

No obstante lo dispuesto en el inciso precedente, las entidades aseguradoras de uno y otro grupo podrán cubrir los riesgos de accidentes personales y los riesgos de salud."

9.- Introdúcense el siguiente artículo 12.:

"ARTICULO 12.
El monto de las indemnizaciones de los seguros sobre la vida cede exclusivamente en favor de el o los beneficiarios."

10.- Introdúcense el siguiente artículo 13.:

"ARTICULO 13.

Las entidades aseguradoras no podrán disponer de los efectos de comercio que hayan recibido en pago de primas de los asegurados, para caucionar o extinguir obligaciones propias o de terceros, por aquella parte de la prima no devengada."

11.- Reemplázase el artículo 15 por el siguiente:

"ARTICULO 15.
La Superintendencia establecerá, mediante normas de aplicación general, las relaciones máximas de endeudamiento total que las compañías podrán mantener.

En todo caso, el límite máximo que podrá fijar la Superintendencia para la razón de endeudamiento total en relación al patrimonio de las compañías del primer grupo no podrá ser superior a 5 veces ni inferior a 3 veces. Asimismo, para

las compañías del segundo grupo, dicho límite no será superior a 20 veces ni inferior a 12 veces.

Para las compañías de uno u otro grupo, el endeudamiento financiero en ningún caso podrá exceder de una vez el patrimonio.

La Superintendencia podrá también establecer, mediante normas de carácter general, límites máximos para las reservas técnicas, en relación al patrimonio, considerado el endeudamiento que estas reservas representan en su totalidad o agrupadas por tipos de ellas. Para estos efectos, la Superintendencia deberá atender a la variabilidad en el monto de los pasivos y sus efectos sobre la solvencia de la entidad.

Las normas que al efecto dicte la Superintendencia deberán comunicarse a las compañías con, a lo menos, 30 días de anticipación a su entrada en vigencia."

12.- Reemplázase el artículo 16 por el siguiente:

"ARTICULO 16.
El reaseguro de los contratos celebrados en Chile lo harán las entidades aseguradoras y reaseguradoras con compañías de seguros y reaseguros autorizadas para operar en el país. Con todo, las compañías de seguros sólo podrán reasegurar riesgos del grupo en el cual estén autorizadas para operar.

Las entidades aseguradoras y reaseguradoras también podrán reasegurarse a través de intermediarios o corredores de reaseguros que se encuentren inscritos en el Registro de Corredores de Reaseguros Nacionales y Extranjeros que llevará la Superintendencia, la cual fijará los requisitos para su inscripción y funcionamiento.

Son entidades facultadas para reasegurar, además de las entidades aseguradoras establecidas en el país, aquellas sociedades anónimas cuyo objeto exclusivo sea operar en el reaseguro de uno de ambos grupos y que estarán sujetas a la fiscalización de la Superintendencia, con las atribuciones que le otorga la ley. También estarán facultadas para reasegurar aquellas entidades extranjeras de reaseguros que se encuentren inscritas en el registro de Reaseguradores Extranjeros que llevará la Superintendencia, la cual fijará los requisitos para su inscripción y funcionamiento.

Sin embargo, podrán existir entidades reaseguradoras autorizadas para operar en ambos grupos, siempre que constituyan capitales independientes para cada uno de ellos y lleven contabilidades absolutamente separadas para las operaciones de los mismos, a fin de que cumplan con los requisitos de patrimonio, endeudamiento e inversión de reservas técnicas y de patrimonio en cada uno de ellos. En el evento de que uno de los grupos presente problemas que exijan la regularización establecida en los artículos 65 ó 68, se deberá proceder a ésta y, en caso de no ser ella posible, la Superintendencia revocará la autorización respecto del grupo afectado.

Las entidades reaseguradoras, tanto nacionales como extranjeras, deberán mantener un patrimonio no inferior a 60.000 unidades de fomento por cada uno de los grupos en que operen.

No obstante, si durante el funcionamiento de una entidad reaseguradora nacional el patrimonio se redujere a una cantidad inferior, ésta estará obligada a completarlo conforme a lo dispuesto en el párrafo 1 del Título IV. Si así no lo hiciere, se le revocará la autorización de existencia. En el caso de entidades reaseguradoras extranjeras, se les eliminará del Registro de Reaseguradores Extranjeros."

13.- Introdúcense el siguiente artículo 17.:

"ARTICULO 17.
Las compañías deberán enviar a la Superintendencia, en las oportunidades y forma que ésta señale, resúmenes sobre número y tipo de pólizas emitidas, producción neta, reaseguros, cesiones y, en general, cualquier información estadística que sea necesaria para dar cumplimiento a lo dispuesto en la letra l) del artículo 3."

14.- Reemplázase el artículo 18 por el siguiente:

"ARTICULO 18.
Las compañías deberán publicar conjuntamente con el balance y estados financieros anuales un inventario de sus inversiones, cuyo detalle será fijado mediante norma de carácter general por la Superintendencia."

15.- Reemplázase el artículo 19 por el siguiente:

"ARTICULO 19.
La Superintendencia publicará anualmente en un medio escrito de circulación nacional o en publicaciones propias, un resumen de los estados financieros de las compañías de seguros a que se refiere el artículo anterior, en que se demuestre la situación de cada compañía y la de todas ellas en conjunto.

Asimismo, publicará en forma periódica información estadística y financiera sobre las operaciones y situación de cada una y todas las compañías de seguros."

16.- Reemplázase el artículo 20, por el siguiente:

"ARTICULO 20.

Las entidades aseguradoras y reaseguradoras establecidas en el país deberán constituir las siguientes reservas técnicas:

1) Reserva de riesgo en curso por las obligaciones de una compañía con los asegurados originadas en primas por contratos de seguro de corto plazo;

2) Reserva matemática por las obligaciones de una compañía del segundo grupo con los asegurados, originadas en primas por contratos de seguros de largo plazo;

3) Reserva de siniestros por las obligaciones por siniestros ocurridos y que estén pendientes de pago, y por los ocurridos y no reportados; y

4) Reserva adicional a la de riesgo en curso por aquellos riesgos cuya siniestralidad es poco conocida, altamente fluctuante o cíclica, y que a juicio de la Superintendencia, median-

te normas de carácter general, sea necesaria constituir para el normal desenvolvimiento de la actividad aseguradora y reaseguradora.

No obstante lo señalado en el inciso precedente, una compañía sólo podrá deducir de las mancionadas reservas, la prima efectivamente pagada a su reasegurador, por las cesiones correspondientes a los riesgos asumidos.

Se entenderá por seguros de corto plazo aquellos que habitualmente se contratan por períodos iguales o inferiores a un año y por seguros de largo plazo los que habitualmente se estipulan por períodos superiores a un año.

Estas reservas se constituirán de acuerdo con los procedimientos, tablas de mortalidad, tasas de interés técnico y otros que fije la Superintendencia, mediante normas de carácter general. Su modificación o reemplazo deberá comunicarse a las compañías con 30 días de anticipación a lo menos.

17.— Reemplázase el artículo 21 por el siguiente:

"ARTICULO 21.

Las reservas técnicas de las entidades aseguradoras y reaseguradoras definidas en el artículo precedente deberán estar respaldadas por inversiones efectuadas en los siguientes instrumentos y activos:

a) títulos emitidos o garantizados hasta su total extinción por el Estado o emitidos por el Banco Central de Chile;

b) depósitos a plazo, títulos representativos de captaciones o títulos garantizados hasta su total extinción por bancos e instituciones financieras;

c) letras de créditos emitidas por bancos e instituciones financieras;

d) bonos, pagarés y debentures emitidos por empresas públicas o privadas;

e) acciones de sociedades anónimas abiertas, que se encuentren en los casos contemplados en el Título III, clasificadas como acción de primera clase;

f) las compañías aseguradoras del primer grupo, en crédito documentado no devengado otorgado a los asegurados;

g) las compañías reaseguradoras, en crédito no vencido por prima no devengada otorgada a las compañías cedentes del primer grupo en virtud de contratos de reaseguro; y

h) las compañías del segundo grupo, en bienes raíces urbanos cuya tasación comercial sea practicada al menos una vez al año según las normas de carácter general que dicte la Superintendencia.

Para respaldar las reservas técnicas con los instrumentos señalados en las letras b), c), d) y e) de este artículo, será necesario que se los haya clasificado previamente, de conformidad a lo dispuesto en la ley N° 18.045.

No se podrán realizar inversiones representativas de reservas técnicas en instrumentos clasificados en las categorías D y E, ni en acciones de segunda clase, según el caso.

Los instrumentos de la letra b) que sean seriados y los señalados en las letras d) y e) deberán estar inscritos, de acuerdo con la ley N° 18.045, en el respectivo Registro que lleve la Superintendencia de Valores y Seguros o la de Bancos e Instituciones Financieras, según corresponda.

18.— Introdúcese el siguiente artículo 22:

"ARTICULO 22.

Las inversiones representativas de reservas técnicas no podrán estar afectas a prohibiciones, gravámenes, embargos, litigios, condiciones suspensivas o resolutorias, medidas precautorias, ni ser objeto de promesas de ventas condicionales o a plazo, ni de ningún otro acto o contrato que impida su libre cesión o transferencia. En el evento de que alguna inversión se viere afectada en la forma señalada, deberá ser sustituida conforme lo determine la Superintendencia mediante norma de carácter general.

19.— Introdúcese el siguiente artículo 23:

"ARTICULO 23.

Corresponderá a la Superintendencia determinar la diversificación de las inversiones representativas de reservas técnicas entre los distintos instrumentos y activos señalados en el artículo 21.

Sin embargo, la Superintendencia sólo podrá fijar límites máximos de inversión, los cuales no podrán ser inferiores a los siguientes:

a) 20% del total en aquellos instrumentos comprendidos en la letra a), del artículo 21;

b) 40% del total en aquellos instrumentos comprendidos en la letra b), del artículo 21;

c) 40% del total en aquellos instrumentos comprendidos en la letra c) del artículo 21;

d) 40% del total en aquellos instrumentos comprendidos en la letra d), del artículo 21;

e) 10% del total en aquellos instrumentos comprendidos en la letra e), del artículo 21;

f) 40% de las inversiones representativas de las reservas de riesgo en curso en los créditos mencionados en la letra f), del artículo 21;

g) 40% de las inversiones representativas de las reservas de riesgo en curso en los créditos de la letra g), del artículo 21; y

h) 5% de las inversiones representativas de las reservas técnicas en los bienes raíces señalados en la letra h), del artículo 21.

Con todo, el límite máximo a fijar por la Superintendencia no podrá ser superior al 50% de las reservas técnicas para aquellos instrumentos comprendidos en la letra a), 40% de las reservas técnicas para aquellos instrumentos comprendidos en la letra e) y 20% de las reservas técnicas para los bienes raíces señalados en la letra h).

20.— Reemplázase el artículo 24 por el que se señala a continuación, e introdúcese el siguiente artículo 24 bis:

"ARTICULO 24

Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo prece-

dente, las reservas técnicas de las compañías deberán estar respaldadas por instrumentos financieros y activos señalados en el artículo 21, sujetos a los siguientes límites de diversificación por emisor:

a) las inversiones en los instrumentos y activos comprendidos en las letras a), f) y g) de dicho artículo no estarán sujetos a límite alguno por emisor;

b) las inversiones en los instrumentos comprendidos en la letra b) de dicho artículo emitidos por una misma entidad financiera no podrán exceder del menor de los siguientes valores:

1. el 10% de las reservas técnicas de la inversionista;

2. el 10% del total de depósitos y captaciones de la entidad financiera; y

3. el producto de los siguientes factores:

I) un múltiplo único para todas las instituciones financieras fijado por la Superintendencia;

II) la proporción que representan las reservas técnicas de la inversionista respecto de la suma de las reservas técnicas de todas las compañías de seguros;

III) el patrimonio de la entidad financiera; y

IV) el factor de riesgo promedio ponderado de la entidad financiera;

c) las inversiones en los instrumentos comprendidos en la letra c) de dicho artículo emitidos por una misma entidad financiera no podrán exceder del menor de los siguientes valores:

1. el 10% de las reservas técnicas de la inversionista;

2. el 20% de las letras hipotecarias emitidas por la entidad financiera; y

3. el producto de los factores siguientes:

I) un múltiplo único para todas las instituciones financieras fijado por la Superintendencia;

II) la proporción que representan las reservas técnicas de la inversionista respecto de la suma de las reservas técnicas de todas las compañías de seguros;

III) el patrimonio de la entidad financiera; y

IV) el factor de riesgo promedio ponderado de la entidad financiera;

d) las inversiones en los instrumentos comprendidos en la letra d) de dicho artículo emitidos por una misma empresa no podrán exceder del menor de los siguientes valores:

1. el 10% de las reservas técnicas de la inversionista;

2. el 20% de la serie o emisión de cada instrumento;

3. el producto de los factores siguientes:

I) un múltiplo único para todas las empresas emisoras de bonos, pagarés y debentures, fijado por la Superintendencia;

II) la proporción que representan las reservas técnicas de la inversionista respecto de la suma de las reservas técnicas de todas las compañías de seguros;

III) el patrimonio consolidado de la emisora; y

IV) el factor de riesgo promedio ponderado de la emisora;

e) las inversiones en los instrumentos comprendidos en la letra e) de dicho

artículo emitidos por una misma sociedad anónima abierta no podrán exceder del 5% de las reservas técnicas como tampoco del 8% de sus acciones suscritas. Además, el límite de inversión en acciones de una nueva emisión será del 8% del monto a suscribir del cual a lo menos el 50% deberá encontrarse pagado. Con todo, estos límites se rebajarán a la mitad tratándose de bancos e instituciones financieras;

f) el total de las inversiones en los instrumentos comprendidos en las letras b), c), d) y e), del artículo 21 emitidos por una misma sociedad anónima, banco, institución financiera o empresa y sus respectivas filiales, no podrá exceder del 10% de las reservas técnicas de la compañía inversionista.

Con todo, los límites establecidos en el inciso precedente se rebajarán a la mitad cuando el emisor esté relacionado con la compañía inversionista, sus accionistas mayoritarios, directores o gerentes.

Asimismo, el total de las inversiones en los instrumentos comprendidos en las letras b), c), d) y e) del artículo 21 emitidos por sociedades anónimas, bancos, instituciones financieras y empresas relacionadas entre sí, no podrán exceder del 25% de las reservas técnicas de la compañía inversionista.

Los dos incisos precedentes no se aplicarán a compañías de seguros en que el Estado, por sí o por intermedio de empresas del Estado, instituciones descentralizadas, autónomas o municipales o por otra persona jurídica, posea más del 50% de las acciones suscritas, respecto de aquellas sociedades emisoras que se encuentren en igual situación.

La Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras proporcionará mensualmente el cálculo del patrimonio de cada banco e institución financiera sujeta a su fiscalización, a la Superintendencia de Valores y Seguros, en la misma forma y oportunidad en que lo hace para la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones en virtud del artículo 47 del D.L. N° 3.500.

El múltiplo único señalado en la letra b) del inciso primero de este artículo no podrá ser inferior a 2 ni superior a 8; el múltiplo único señalado en la letra c) del inciso primero de este artículo no podrá ser inferior a 1 ni superior a 4; el múltiplo único señalado en la letra d) del inciso primero de este artículo no podrá ser inferior a 0,5 ni superior a 1,5.

Para los efectos de la diversificación de inversiones por emisor, señalada en este artículo, aquellos instrumentos garantizados por el Estado hasta su total extinción, deberán incluirse en los límites que correspondan según el emisor y tipo de instrumento de que se trate.

ARTICULO 24 bis.

Si una inversión representativa de reservas técnicas o un conjunto de ellas sobrepasaren alguno de los límites de diversificación es-

tablecidos en esta ley, el exceso no será aceptado como respaldo de dichas reservas. Asimismo, tampoco serán aceptadas aquellas inversiones que dejen de cumplir los requisitos señalados en esta ley para ser representativas de reservas técnicas.

21.— Introdúcese el siguiente artículo 25.:

"ARTICULO 25.:

Las compañías deberán llevar un registro que cumpla con los requisitos que para este efecto señale la Superintendencia, en el cual se anotarán los títulos, documentos y activos representativos del total de las reservas técnicas. Igual registro deberán llevar para las inversiones que respalden el patrimonio.

La Superintendencia estará facultada para dictar, si lo estima procedente para la protección de los intereses de los asegurados, normas de custodia de los títulos y valores mobiliarios que respalden las reservas técnicas.

22.— Reemplázase el artículo 26, por el que se señala a continuación, e introdúcese el siguiente artículo 26 bis.:

"ARTICULO 26.

Al menos el cincuenta por ciento del patrimonio de las compañías deberá ser invertido en los instrumentos y activos señalados en el inciso primero del artículo 21, siéndoles también aplicables a éstos lo dispuesto en sus restantes incisos y en el Título III. El resto podrá estarlo además, en caja y bancos, muebles y útiles para su propio uso, bienes raíces urbanos, avances a los tenedores de pólizas de vida, cuotas de fondos mutuos, acciones de sociedades anónimas abiertas y en otros valores de oferta pública autorizados por la Superintendencia.

Con todo, a las inversiones que respalden el patrimonio también les será aplicable el artículo 22. y estarán sujetas a los siguientes límites de diversificación:

a) a lo más un 50% del patrimonio podrá estar invertido en aquellos instrumentos comprendidos en la letra a) del artículo 21.;

b) a lo más un 40% del patrimonio podrá estar invertido en aquellos instrumentos comprendidos en la letra b) del artículo 21.;

c) a lo más un 40% del patrimonio podrá estar invertido en aquellos instrumentos comprendidos en la letra c) del artículo 21.;

d) a lo más un 40% del patrimonio podrá estar invertido en aquellos instrumentos comprendidos en la letra d) del artículo 21.;

e) a lo más un 50% del patrimonio podrá estar invertido en acciones de sociedades anónimas abiertas;

f) a lo más un 10% del patrimonio podrá estar invertido en cuotas de fondos mutuos;

g) a lo más un 40% del patrimonio podrá estar invertido en los créditos mencionados en la letra f) del artículo 21;

h) a lo más un 40% del patrimonio podrá estar invertido en los créditos men-

cionados en la letra g) del artículo 21;

i) a lo más un 20% del patrimonio podrá estar invertido en bienes raíces urbanos;

j) a lo más un 30% del patrimonio podrá estar invertido en avances a los tenedores de pólizas de vida;

k) a lo más un 10% del patrimonio podrá estar invertido en muebles y útiles para el propio uso;

l) a lo más un 10% del patrimonio podrá estar invertido en caja y bancos; y

m) a lo más un 20% del patrimonio podrá estar invertido en otros valores de oferta pública que autorice la Superintendencia.

Asimismo, el total de las inversiones representativas del patrimonio de una compañía, en instrumentos emitidos por un mismo emisor y sus filiales no podrá exceder del 10% del patrimonio de aquella, y el total invertido en instrumentos de emisores relacionados entre sí, no podrá exceder del 25% del patrimonio.

Para los efectos de la diversificación por tipo de instrumentos y por emisor señalada en este artículo, aquellos instrumentos emitidos por bancos, instituciones financieras, empresas públicas o privadas, que cuenten con garantía del Estado hasta su total extinción, no serán incluidos en la letra a) del artículo 21, sino en la que corresponda según el emisor y tipo de instrumento de que se trate.

Si una inversión representativa de patrimonio o un conjunto de ellas excediere alguno de los límites de diversificación establecidos en este artículo, el exceso no será aceptado como respaldo de dicho patrimonio.

"ARTICULO 26 bis.

Las transacciones que efectúen las compañías de los instrumentos señalados en las letras a), b), c), d) y e) del artículo 21., deberán hacerse en un mercado secundario formal.

Sin perjuicio de lo dispuesto en el inciso anterior, las compañías podrán adquirir estos instrumentos en un mercado primario formal, cuando ellos no se hubieren transado anteriormente.

La Superintendencia determinará los mercados primarios y secundarios formales que reúnan los requisitos para que en ellos se realicen las transacciones señaladas en los incisos precedentes.

Las inversiones de una compañía de seguros en instrumentos únicos emitidos por instituciones financieras que no se hubieren transado anteriormente, podrán ser realizadas directamente en la entidad emisora.

23.— Sustitúyese el artículo 27, por el siguiente:

"ARTICULO 27.

La entidad aseguradora, cualquiera que sea su naturaleza, podrá transferir, total o parcialmente, sus negocios, mediante la cesión de la cartera correspondiente, a otra entidad aseguradora que opere en el país, de acuerdo con las disposiciones de la presente ley.

(CONTINUARA)



CHICAGO CONTINENTAL BANK

SUCURSAL DE CONTINENTAL ILLINOIS NATIONAL BANK AND TRUST COMPANY OF CHICAGO -
MONEDA 1138 - SANTIAGO - CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 31 DE MAYO DE 1986

(en miles de pesos)

ACTIVO	31 MAYO 1986	31 Dic. 1985
	M\$	M\$
FONDOS DISPONIBLES	845.246	262.062
COLOCACIONES:		
Préstamos	7.745.687	7.798.785
Colocaciones en letras de crédito	---	---
Cartera vencida	---	---
Colocaciones contingentes	325.626	434.339
Intereses por cobrar de colocaciones	147.382	117.142
Total Colocaciones	8.218.695	8.350.266
INVERSIONES:		
Doctos. Bco. Central y Organismos Fiscales	2.293.804	791.700
Otras inversiones financieras	537.732	295.193
Depósitos en el Banco Central de Chile	3.310.008	3.274.544
Otras inversiones	---	---
Bienes recibidos en pago o adjudicados	---	---
Intereses por cobrar de inversiones	20.988	35.840
Total Inversiones	6.162.532	4.397.277
OTROS ACTIVOS Y SALDOS DEUDORES:		
Activo Transitorio y otros saldos deudores	293.860	339.060
Letras del Bco. Central por venta de cartera	---	---
Pérdidas acumuladas de ejercicios anteriores	---	---
Déficit de provisiones mínimas exigidas	---	---
Total Otros Activos y Saldos Deudores	293.860	339.060
ACTIVO FIJO	352.151	359.342
T O T A L E S	15.872.484	13.708.007

PASIVO, CAPITAL, RESERVAS Y RESULTADO	31 MAYO 1986	31 Dic. 1985
	M\$	M\$
CAPTACIONES Y OTRAS OBLIGACIONES:		
Acreedores en cuentas corrientes	509.109	411.812
Depósitos y captaciones	3.660.042	1.720.368
Otras obligaciones a la vista y a plazo	421.801	109.650
Intereses por pagar	48.734	18.945
Obligaciones por intermediación de documentos	152.000	120.020
Obligaciones en letras de crédito	---	---
Obligaciones contingentes	325.626	434.339
Total Captaciones y Otras Obligaciones	5.117.312	2.815.134
PRESTAMOS Y OTRAS OBLIGACIONES:		
Adeudado al Bco. Central de Chile	3.782.081	3.670.889
Otros préstamos y obligaciones en el país	28.000	286.200
Préstamos y obligaciones en el exterior	4.074.373	4.110.182
Intereses por pagar	123.945	131.652
Total Préstamos y Otras Obligaciones	8.008.399	8.198.923
OTROS PASIVOS Y SALDOS ACREEDORES:		
Pasivo Transitorio y otros saldos acreedores	50.653	97.018
Provisión para recompra de cartera Bco. C. Ch.	---	---
Provisiones para cubrir activos riesgosos	147.990	128.131
Déficit de provisiones mínimas exigidas	---	---
Total Otros Pasivos y Saldos Acreedores	198.643	225.149
CAPITAL Y RESERVAS	2.468.801	1.763.459
UTILIDAD NETA	79.329	705.342
TOTALES	15.872.484	13.708.007

ESTADO DE RESULTADOS RESUMIDO

	Resultados Provisionales 1986. (1.º trimestre)
	M\$
Ingresos de Operación	1.291.750
Menos: Gastos de operación	903.389
MARGEN BRUTO	388.361
Menos:	
Gastos del personal, administración y otros	116.641
Provisiones y castigos activos riesgosos	29.350
MARGEN NETO	242.370
Ingresos no operacionales	2.912
Gastos no operacionales	(3.187)
Corrección Monetaria	(152.782)
Impuesto a la renta	(9.984)
EXCEDENTE	79.329
Destino provisorio del excedente:	
Absorción pérdidas ejercicios anteriores	---
Aceleración gastos y provisiones	---
Recompra de cartera Bco. Central de Chile	---
RESULTADO NETO	79.329

NOTAS AL ESTADO DE SITUACION

El presente Estado de Situación ha sido preparado de acuerdo con las normas contables dispuestas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

Las cifras correspondientes al ejercicio 1985 se incluyen únicamente para efectos comparativos y se presentan actualizados de acuerdo con la variación del IPC.

Los resultados de las instituciones financieras, en el curso del resto del ejercicio, pueden variar en función del riesgo de la cartera, volumen de negocios, incrementos de capital, cesiones de cartera, tasas de interés, tipo de cambio, IPC, etc., por lo que los resultados correspondientes al período de 5 meses del año 1986 tienen sólo carácter de provisorios.

La institución no tiene obligación de destinar excedentes a recompra de cartera al Banco Central de Chile y, por otra parte, ha constituido todas las provisiones mínimas para cubrir activos riesgosos, exigidas hasta la fecha del presente Estado de Situación.

AQUILES FERNANDEZ L.
Contador
REG. N° 6.513-6 Lic. N° 608.618

MARIANA C. RADOS B.
Gerente General



CENTROBANCO

SUCURSAL DEL BANCO CENTRAL S.A. MADRID, ESPAÑA

SORTEO DE LETRAS HIPOTECARIAS

En Santiago de Chile, a 12 de Junio de 1986, ante el notario de Santiago, don Raúl Undurraga Laso, por un acuerdo de rescate, se efectuó el sorteo de Letras de Crédito, emitidas por Centrobanco, sucursal del Banco Central S.A., Madrid-España y emitidas por Banco de Talca, adquiridas por Centrobanco, su-

cursal del Banco Central S.A., Madrid-España, para proceder a su amortización extraordinaria con fecha 1° Julio de 1986, resultando sorteadas las siguientes letras:

SERIES CENTROBANCO			Corte	500 UF. - 0458 a1	Corte	20 UF. - 0044 a1	Corte	500 UF. - 0036 a1
				0462		0045		0038
SERIE I-10	EMISION	01.10.82	Corte	500 UF. - 0465	Corte	20 UF. - 0047 a1	Corte	500 UF. - 0043 a1
Corte		50 UF. - 0001	Corte	500 UF. - 0468 a1		0050		0049
Corte		100 UF. - 0001 a1		0472	Corte	20 UF. - 0053 a1	Corte	500 UF. - 0052 a1
		0008				0054		0053
SERIE M-10	EMISION	01.10.82	SERIE AD-10012A	EMISION 01.04.83	Corte	20 UF. - 0057 a1	Corte	500 UF. - 0056
Corte		20 UF. - 0002	Corte	100 UF. - 0071 a1		0061	Corte	500 UF. - 0058 a1
Corte		100 UF. - 0003 a1		0073	Corte	20 UF. - 0084 a1		0062
		0004	SERIE AD-10012A	EMISION 01.07.83		0085	Corte	500 UF. - 0098
Corte		200 UF. - 0003	Corte	200 UF. - 0063 a1	Corte	20 UF. - 0088 a1	Corte	500 UF. - 0100
Corte		500 UF. - 0006 a1		0064		0089	Corte	500 UF. - 0108
		0011	Corte	500 UF. - 0466 a1	Corte	50 UF. - 0010		
				0467	Corte	50 UF. - 0012 a1	SERIE E-1	EMISION 01.04.80
SERIE M-12	EMISION	01.10.82				0014	Corte	10 UF. - 0164
Corte		10 UF. - 0042	SERIE AD-12012A	EMISION 01.07.83	Corte	50 UF. - 0019 a1		
Corte		10 UF. - 0045	Corte	10 UF. - 0065		0022	Corte	10 UF. - 0170 a1
Corte		20 UF. - 0077 a1	Corte	100 UF. - 0076 a1	Corte	50 UF. - 0024		0180
		0085		0099		0026 a1	Corte	10 UF. - 0182 a1
Corte		50 UF. - 0046	SERIE AD-12012A	EMISION 01.04.83		0038		0186
Corte		50 UF. - 0049 a1	Corte	10 UF. - 0061 a1	Corte	50 UF. - 0042 a1	Corte	10 UF. - 0189
		0051		0064		0050	Corte	10 UF. - 0191 a1
Corte		100 UF. - 0017 a1	Corte	100 UF. - 0038 a1	Corte	50 UF. - 0052 a1		0193
		0018		0075		0061	Corte	10 UF. - 0197 a1
Corte		100 UF. - 0022 a1			Corte	50 UF. - 0114 a1		0198
		0025				0116	Corte	10 UF. - 0207
Corte		200 UF. - 0052 a1			Corte	100 UF. - 0012	Corte	20 UF. - 0158 a1
		0112				100 UF. - 0017		0159
Corte		200 UF. - 0144 a1			Corte	100 UF. - 0021	Corte	20 UF. - 0161
		0175			Corte	100 UF. - 0024	Corte	20 UF. - 0164 a1
Corte		200 UF. - 0226 a1			Corte	100 UF. - 0027 a1		0165
		0228				0030	Corte	20 UF. - 0167 a1
SERIE AD-10008A	EMISION	01.07.83			Corte	100 UF. - 0032 a1		0170
Corte		50 UF. - 0015	SERIE E-1	EMISION 01.01.80		0033	Corte	20 UF. - 0172 a1
Corte		100 UF. - 0044 a1	Corte	10 UF. - 0010 a1	Corte	100 UF. - 0035 a1		0176
		0046		0015		0037	Corte	20 UF. - 0178 a1
SERIE AD-10012	EMISION	01.01.83	Corte	10 UF. - 0019 a1		0056		0179
Corte		10 UF. - 0052 a1		0021	Corte	100 UF. - 0042 a1	Corte	20 UF. - 0181 a1
		0057,	Corte	10 UF. - 0023 a1		0054		0182
Corte		10 UF. - 0067		0024	Corte	200 UF. - 0017 a1	Corte	20 UF. - 0184 a1
Corte		20 UF. - 0050 a1	Corte	10 UF. - 0028 a1		0021		0185
		0051		0030	Corte	200 UF. - 0025 a1	Corte	20 UF. - 0188
Corte		50 UF. - 0046 a1	Corte	10 UF. - 0053 a1		0026	Corte	20 UF. - 0192 a1
		0047		0068		0034		0200
Corte		100 UF. - 0068 a1	Corte	10 UF. - 0071	Corte	200 UF. - 0037	Corte	20 UF. - 0202 a1
		0070	Corte	10 UF. - 0073 a1		0039		0208
Corte		200 UF. - 0046 a1		0076	Corte	200 UF. - 0043	Corte	20 UF. - 0212 a1
		0047	Corte	10 UF. - 0106		0045 a1		0213
Corte		200 UF. - 0051 a1		0111	Corte	200 UF. - 0050	Corte	20 UF. - 0215
		0054	Corte	10 UF. - 0123		0080 a1	Corte	20 UF. - 0226 a1
Corte		200 UF. - 0068 a1	Corte	20 UF. - 0027 a1		0082		0228
		0069		0028	Corte	200 UF. - 0089	Corte	20 UF. - 0230
			Corte	20 UF. - 0031		500 UF. - 0024 a1		0257
				0036		0027	Corte	20 UF. - 0262 a1
			Corte	20 UF. - 0038		500 UF. - 0033 a1		0263
			Corte	20 UF. - 0040		0034		

SERIES BANCO DE TALCA,
ADQUIRIDAS POR CENTROBANCO



Corte 50 UF. - 0169
Corte 50 UF. - 0175
Corte 50 UF. - 0177 a1
0178
Corte 50 UF. - 0180 a1
0182
Corte 50 UF. - 0184
Corte 50 UF. - 0186 a1
0199
Corte 50 UF. - 0201 a1
0204
Corte 50 UF. - 0209
Corte 100 UF. - 0151 a1
0152
Corte 100 UF. - 0155
Corte 100 UF. - 0164
Corte 100 UF. - 0166 a1
0170
Corte 100 UF. - 0172 a1
0177
Corte 100 UF. - 0180 a1
0183
Corte 100 UF. - 0185 a1
0186
Corte 100 UF. - 0279
Corte 200 UF. - 0100
Corte 200 UF. - 0152 a1
0157
Corte 200 UF. - 0160 a1
0163
Corte 200 UF. - 0165 a1
0169
Corte 200 UF. - 0171
Corte 200 UF. - 0173 a1
0188
Corte 200 UF. - 0190 a1
0193
Corte 200 UF. - 0195 a1
0196
Corte 200 UF. - 0199
Corte 200 UF. - 0200 a1
0201
Corte 200 UF. - 0203 a1
0232
Corte 200 UF. - 0240
Corte 200 UF. - 0242 a1
0244
Corte 200 UF. - 0253 a1
0256
Corte 200 UF. - 0298 a1
0299
Corte 500 UF. - 0193
Corte 500 UF. - 0197 a1
0200
Corte 500 UF. - 0203 a1
0211
Corte 500 UF. - 0214
Corte 500 UF. - 0226 a1
0252
Corte 500 UF. - 0254 a1
0255
Corte 500 UF. - 0262

SERIE E-1 EMISION 01.10.81
Corte 10 UF. - 0209 a1
0211
Corte 500 UF. - 0273 a1
0274
SERIE E-1 EMISION 01.01.82
Corte 10 UF. - 0326 a1
0339
Corte 500 UF. - 0221
SERIE E-1 EMISION 01.04.82
Corte 10 UF. - 0187
Corte 10 UF. - 0420 a1
0422
Corte 50 UF. - 0097
Corte 100 UF. - 0307
Corte 200 UF. - 0302 a1
0305
Corte 200 UF. - 0308
Corte 500 UF. - 0305 a1
0309
Corte 500 UF. - 0311 a1
0315
SERIE G EMISION 01.01.80
Corte 100 UF. - 0016
Corte 500 UF. - 0021
SERIE H EMISION 01.10.79
Corte 10 UF. - 0002 a1
0003
Corte 10 UF. - 0007 a1
0009
Corte 10 UF. - 0013
Corte 10 UF. - 0017
Corte 20 UF. - 0001 a1
0022
Corte 20 UF. - 0025 a1
0027
Corte 50 UF. - 0010
Corte 50 UF. - 0013 a1
0014
Corte 200 UF. - 0004 a1
0005
Corte 200 UF. - 0007 a1
0008
Corte 200 UF. - 0011
Corte 200 UF. - 0014 a1
0016
Corte 500 UF. - 0010 a1
0014
SERIE H EMISION 01.01.80
Corte 10 UF. - 0004 a1
0006
Corte 200 UF. - 0006
SERIE I EMISION 01.07.80
Corte 10 UF. - 0081
Corte 10 UF. - 0092
Corte 10 UF. - 0098
Corte 10 UF. - 0107 a1
0122
Corte 10 UF. - 0124 a1
0131
Corte 10 UF. - 0136 a1
0140

Corte 10 UF. - 0263
Corte 20 UF. - 0075 a1
0076
Corte 20 UF. - 0087
Corte 20 UF. - 0167
Corte 20 UF. - 0173 a1
0176
Corte 20 UF. - 0186
Corte 20 UF. - 0191
Corte 20 UF. - 0274
Corte 20 UF. - 0295
Corte 20 UF. - 0420
Corte 50 UF. - 0050
Corte 50 UF. - 0078
Corte 50 UF. - 0090
Corte 50 UF. - 0093
Corte 50 UF. - 0105 a1
0106
Corte 50 UF. - 0112 a1
0117
Corte 50 UF. - 0186
Corte 50 UF. - 0216
Corte 50 UF. - 0218
Corte 100 UF. - 0057
Corte 100 UF. - 0065 a1
0071
Corte 100 UF. - 0109
Corte 100 UF. - 0127
Corte 100 UF. - 0129 a1
0130
Corte 100 UF. - 0139
Corte 100 UF. - 0141
Corte 100 UF. - 0144 a1
0165
Corte 100 UF. - 0167 a1
0227
Corte 100 UF. - 0236
Corte 100 UF. - 0290
Corte 100 UF. - 0294 a1
0295
Corte 100 UF. - 0301
Corte 100 UF. - 0500
Corte 200 UF. - 0076
Corte 200 UF. - 0099
Corte 200 UF. - 0122 a1
0125
Corte 200 UF. - 0128
Corte 200 UF. - 0149 a1
0158
Corte 200 UF. - 0194 a1
0197
Corte 200 UF. - 0200 a1
0205
Corte 200 UF. - 0221 a1
0230
Corte 200 UF. - 0296
Corte 200 UF. - 0305
Corte 200 UF. - 0315 a1
0318
Corte 200 UF. - 0573 a1
0574
Corte 500 UF. - 0094 a1
0096
Corte 500 UF. - 0168 a1
0169
Corte 500 UF. - 0208
Corte 500 UF. - 0214

Corte 500 UF. - 0264 a1
0265
Corte 500 UF. - 0402 a1
0403
Corte 500 UF. - 0456 a1
0458
SERIE I EMISION 01.07.81
Corte 10 UF. - 0400 a1
0401
Corte 10 UF. - 0403 a1
0410
Corte 20 UF. - 0045
Corte 20 UF. - 0428 a1
0437
Corte 20 UF. - 0443 a1
0467
Corte 20 UF. - 0478 a1
0487
Corte 50 UF. - 0288 a1
0294
Corte 50 UF. - 0299 a1
0312
Corte 50 UF. - 0323 a1
0344
Corte 50 UF. - 0354 a1
0392
Corte 100 UF. - 0502 a1
0543
Corte 100 UF. - 0550 a1
0575
Corte 200 UF. - 0255
Corte 500 UF. - 0059
Corte 500 UF. - 0092
Corte 500 UF. - 0176
Corte 500 UF. - 0426 a1
0427
Corte 500 UF. - 0499
Corte 500 UF. - 0503
SERIE I EMISION 01.01.82
Corte 10 UF. - 0602 a1
0606
Corte 10 UF. - 0609 a1
0618
Corte 10 UF. - 0620
Corte 20 UF. - 0577 a1
0578
Corte 20 UF. - 0580 a1
0582
Corte 50 UF. - 0452 a1
0454
Corte 50 UF. - 0456
Corte 50 UF. - 0458 a1
0459
Corte 100 UF. - 0576 a1
0582
Corte 100 UF. - 0586 a1
0589
Corte 100 UF. - 0591 a1
0600
Corte 100 UF. - 0604 a1
0607
Corte 200 UF. - 0576 a1
0579
Corte 500 UF. - 0576 a1
0600



CENTROBANCO
SUCURSAL DEL BANCO CENTRAL S.A. MADRID, ESPAÑA

Corte	500 UF. - 0602 a1
	0605
SERIE I	EMISION 01.04.82
Corte	10 UF. - 0671 a1
	0673
Corte	10 UF. - 0675 a1
	0698
Corte	10 UF. - 0700 a1
	0705
Corte	10 UF. - 0708 a1
	0709
Corte	20 UF. - 0654 a1
	0661
Corte	20 UF. - 0664 a1
	0679
Corte	50 UF. - 0497
Corte	50 UF. - 0499 a1
	0511
Corte	50 UF. - 0513 a1
	0524
Corte	50 UF. - 0526
Corte	100 UF. - 0662 a1
	0681
Corte	200 UF. - 0654 a1
	0655
Corte	200 UF. - 0657 a1
	0687
Corte	200 UF. - 0690 a1
	0697
Corte	500 UF. - 0760
Corte	500 UF. - 0769 a1
	0806
Corte	500 UF. - 0809 a1
	0838
Corte	500 UF. - 0840 a1
	0856
Corte	500 UF. - 0858 a1
	0864

SERIE L	EMISION 01.07.80
Corte	10 UF. - 0003
Corte	20 UF. - 0004 a1
	0006
Corte	50 UF. - 0002 a1
	0004
Corte	100 UF. - 0003
Corte	200 UF. - 0002 a1
	0005

SERIE L	EMISION 01.04.82
Corte	10 UF. - 0016 a1
	0020
Corte	50 UF. - 0010
Corte	50 UF. - 0012 a1
	0013
Corte	100 UF. - 0021 a1
	0025
Corte	500 UF. - 0016 a1
	0023

SERIE M	EMISION 01.07.80
Corte	10 UF. - 0013 a1
	0018

Corte	10 UF. - 0020
Corte	10 UF. - 0024 a1
	0025
Corte	20 UF. - 0007 a1
	0012
Corte	20 UF. - 0015 a1
	0020
Corte	20 UF. - 0022 a1
	0023
Corte	20 UF. - 0027 a1
	0029
Corte	20 UF. - 0033 a1
	0036
Corte	50 UF. - 0004 a1
	0012
Corte	50 UF. - 0016 a1
	0017
Corte	50 UF. - 0019
Corte	50 UF. - 0021
Corte	100 UF. - 0004 a1
	0007
Corte	100 UF. - 0009 a1
	0012
Corte	200 UF. - 0008
Corte	200 UF. - 0013 a1
	0027
Corte	200 UF. - 0031
Corte	200 UF. - 0034 a1
	0036
Corte	200 UF. - 0038 a1
	0039
Corte	500 UF. - 0003
Corte	500 UF. - 0008 a1
	0013
Corte	500 UF. - 0017 a1
	0023
Corte	500 UF. - 0025
Corte	500 UF. - 0029 a1
	0032
Corte	500 UF. - 0050 a1
	0051

SERIE T	EMISION 01.10.80
Corte	10 UF. - 0001 a1
	0013
Corte	10 UF. - 0015 a1
	0035
Corte	10 UF. - 0037 a1
	0043
Corte	10 UF. - 0051 a1
	0053
Corte	10 UF. - 0061 a1
	0077
Corte	10 UF. - 0082 a1
	0087
Corte	10 UF. - 0093 a1
	0097
Corte	10 UF. - 0099 a1
	0101
Corte	10 UF. - 0106 a1
	0111
Corte	20 UF. - 0002 a1
	0028
Corte	20 UF. - 0030 a1
	0061
Corte	20 UF. - 0063 a1
	0069

Corte	20 UF. - 0071
Corte	20 UF. - 0075 a1
	0080
Corte	20 UF. - 0082 a1
	0091
Corte	50 UF. - 0002 a1
	0004
Corte	50 UF. - 0006
Corte	50 UF. - 0008
Corte	50 UF. - 0010
Corte	50 UF. - 0012
Corte	50 UF. - 0015
Corte	50 UF. - 0017 a1
	0024
Corte	50 UF. - 0027
Corte	50 UF. - 0029 a1
	0034
Corte	50 UF. - 0036 a1
	0038
Corte	100 UF. - 0001 a1
	0002
Corte	100 UF. - 0006 a1
	0007
Corte	100 UF. - 0009 a1
	0013
Corte	100 UF. - 0015
Corte	100 UF. - 0017 a1
	0019
Corte	100 UF. - 0021 a1
	0026
Corte	100 UF. - 0032 a1
	0033
Corte	100 UF. - 0040 a1
	0062
Corte	100 UF. - 0066 a1
	0067
Corte	100 UF. - 0069 a1
	0077
Corte	100 UF. - 0079
Corte	100 UF. - 0081
Corte	200 UF. - 0001 a1
	0029
Corte	200 UF. - 0032 a1
	0033
Corte	200 UF. - 0036 a1
	0056
Corte	200 UF. - 0058 a1
	0064
Corte	200 UF. - 0070 a1
	0079
Corte	200 UF. - 0082 a1
	0085
Corte	500 UF. - 0001 a1
	0031
Corte	500 UF. - 0034 a1
	0047
Corte	500 UF. - 0050 a1
	0069
Corte	500 UF. - 0073 a1
	0086
Corte	500 UF. - 0090 a1
	0101
Corte	500 UF. - 0110 a1
	0124
Corte	500 UF. - 0127 a1
	0158
Corte	500 UF. - 0160

Corte	500 UF. - 0162 a1
	0164
Corte	500 UF. - 0166
Corte	500 UF. - 0168 a1
	0169
Corte	500 UF. - 0171 a1
	0174
Corte	500 UF. - 0176 a1
	0180
Corte	500 UF. - 0182
SERIE T	EMISION 01.01.81
Corte	10 UF. - 0112 a1
	0117
Corte	10 UF. - 0119
Corte	10 UF. - 0123 a1
	0137
Corte	10 UF. - 0139 a1
	0144
Corte	10 UF. - 0146 a1
	0150
Corte	10 UF. - 0152
Corte	10 UF. - 0154
Corte	10 UF. - 0248 a1
	0249
Corte	10 UF. - 0251 a1
	0288
Corte	20 UF. - 0073 a1
	0074
Corte	20 UF. - 0095 a1
	0117
Corte	20 UF. - 0120 a1
	0126
Corte	20 UF. - 0131
Corte	20 UF. - 0134 a1
	0148
Corte	20 UF. - 0150 a1
	0158
Corte	20 UF. - 0161 a1
	0164
Corte	20 UF. - 0168 a1
	0179
Corte	20 UF. - 0182 a1
	0197
Corte	20 UF. - 0200 a1
	0204
Corte	20 UF. - 0206 a1
	0208
Corte	20 UF. - 0239 a1
	0261
Corte	20 UF. - 0272 a1
	0332
Corte	20 UF. - 0340 a1
	0345
Corte	50 UF. - 0026
Corte	50 UF. - 0042 a1
	0045
Corte	50 UF. - 0047 a1
	0062
Corte	50 UF. - 0064 a1
	0065
Corte	50 UF. - 0266 a1
	0270
Corte	100 UF. - 0004
Corte	100 UF. - 0027 a1
	0028

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

1 JUDICIALES
Y LEGALES

ROBO anula cheque Bco. Sud Americano suc. Franklin serie FK 1120465 \$ 37.500.
25-26-27

NULO por extravío queda cheque serie PPA N° 0033446 Cta. Cte. 59-5285-03 del Banco Sud Americano, principal.
25-26-27

POR extravío quedan nulos los cheques N° 1203180 serie 20AA y el N° 1203181 serie 20AA, ambos del BHIF cuenta 20-000-04074-7 Casa Matriz.
25-26-27

FACTURAS extraviadas Viña San Pedro S.A., Aysen 115 Rut: 91041000-8 N°s 918151-923508 - 935400 - 940851 - 942309 - 943386 - 943387 - 943537 - 944546 - 944548 - 946781 - 947352 - 947353 - 947355 - 948997 - 949787 - 949788 - 950659 - 950660 - 950663.
27-28-29

CHEQUE serie KA N° 0370895 Banco Internacional Suc. Providencia por extravío.
25-26-27

POR robo quedan nulas guías de despacho de la N° 0001 a la N° 00100 de César Hugo López Rodríguez y Adriana Salinas Santis Rut. N° 50.144.331-K parcelas Cariño Botado de San Esteban.
25-26-27

NULOS por extravío cheques N° 0792450, N° 0792434 cuenta N° 76-05843-01 B. Sud Americano, San Pablo.
25-26-27

CHEQUES 53.168 al 53.175 cuenta 565490 Banco O'Higgins quedan nulos por extravío.
26-27-28

EXTRACTO. Segundo Juzgado de Menores de San Miguel, causa rol N° 18.149, nombramiento de tutor de los menores "Barrios Peñaloza, cita audiencia de parientes para el día 7 de julio próximo a las 15 horas. San Miguel, veinticinco de junio de mil novecientos ochenta y seis.— Luis Avila Rojas, secretario subrogante.
26-27-28

POR extravío queda nulo cheque Centrobanco.— Ahumada Ch. N° C-02-0323061, Cta. N° 02-01656-7. \$ 40.000.
26-27-28

POR robo quedan nulas facturas a nombre de Intermark Ltda. R.84415900-5 con los siguientes números de la 466 a 476 y las siguientes letras de la 184 a la 200.
26-27-28

NULO por extravío título N° 11910 por 6 acciones Chicletra S.A. a favor de Javier Ortega S.
26-27

CHEQUES A1702079 al 702088 cuenta 64024-07 Banco de Chile anulados por robo.
26-27 y 28

NULO por extravío cheque número 532.918. Cuenta subsidiaria número 901.633-3 del Banco del Estado de Chile oficina principal por \$ 4.374.
26-27-28

JORGE Mimiza Low y otro Rut. 50.268.310-1 comunica que quedan nulos por extravío las facturas del 181 al 185.
26-27 y 28

NULO por robo factura N° 24 original y copia a nombre de José Agustín Leyton Toro domiciliado en Pehachue parcela N° 6 comuna; San Vicente T.T. rut. 3.258.852-2. agricultor.
26-27-28

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Rosalio Flores para hijo legítimo Patricio Alejandro Flores Palape, sin perjuicio de derechos cónyuge Belia Cristina Palape Palape.
26-27-28

EXTRACTO. Juzgado de Letras de Talagante, por resolución 10 de junio de 1986, concedió Posesión Efectiva herencias intestadas de María Luisa Tapia Moraga a hijos legítimos Ana Luisa, Julia Jesús, Amada del Carmen, Hermosina y José Esteban todos Vega Tapia y a doña Emilia del Carmen Carreño Tapia, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente María Luisa Tapia Moraga.
26-27-28

POR robo queda nulo cheque N° 2073621-22-23-24-25, serie PAA del Banco Sud Americano, sucursal Plaza de Armas.
26-27-28

QUEDAN nulos por extravío facturas N° 063 y N° 064, de Politec Industrial Limitada.
26-27-28

POR extravío libreta de Ahorros Bancosorno 1000020911, ésta queda nula y bloqueada la cuenta respectiva.
26-27-28

VIGESIMO Tercer Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Ernesto López Marciel a su hijo legítimo Luis Ernesto López Silva, sin perjuicio de derechos de cónyuge sobreviviente Margarita Silva Ramírez. Se practicará inventario solemne el 14 de julio de 1986 a las quince treinta horas en secretaría del Tribunal.
26-27-28

EXTRAVIOSE talonario de C. Ventas del N° 1.201 al 1.300 a nombre de Rosaura del Tránsito Díaz Vicencio, Fca. de Dulces, ubicado en calle Tres Oriente 053 de La Ligua. 1985 - Rut. 2.482.964-2.
26-27-28

POR extravío se anula factura N° 7350, sin emitir de la firma Meirovich Hnos. Ltda. RUT: 84.324.200-6.
27-28-29

POR robo quedan nulas letras de cambio en blanco a nombre de Tejidos Tíbol Ltda. del N° 951 al 1.000. Rut. 86.426.200-1 domicilio Sta. Victoria 360-A, todas timbradas por S.I.I.
26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Marta Morales Urrutia, para William, Liliana, Marta, Carlos, Luis, Sonia, Nélida y Francisco Morales Morales, sin perjuicio de derechos Carlos Morales Valenzuela.
26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Rivero Rodríguez para Aurora Riveros Montecinos sin perjuicio de derechos Ninfa Montecinos Riveros.
26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ramón Díaz Ahumada para Juan, Manuel, Isabel, Sergio, Luis, Jaime, Marisol y Nelson Díaz Fabre, sin perjuicio de derechos Juana Fabre Bustamante. Practicará Secretaría Inventario Solemne treinta junio 1986, quince horas.
26-27-28

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicará Secretaría Inventario Solemne y tasación bienes sociedad conyugal Fernando de Pablo Freire y Carmen Santolaya Gaete, treinta Junio 1986, quince horas. Notifico a cónyuges mencionados y terceros interesados.— Secretario.
26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Ahumada Canales para Jaime y Carlos Ahumada Muñoz, sin perjuicio derechos Elisa Muñoz Cáceres.
26-27-28

SEPTIMO Civil concedió posesión efectiva Antonio Ivanovic Sapanur a hijos Susana Pamela y Antonio, sin perjuicio de derechos cónyuge Hilda Varas Castro. Inventario practicaré 23 próximo, 17 hrs.
26-27-28

SEPTIMO Civil Santiago Rol 1828-V ampliaré inventario solemne bienes de Oriana Esther Edwards Ortúzar día 27 Junio 17 hrs.
26-27

QUEDA nulo por extravío título N° 66440 por 842 acciones de Forestación Nacional S.A.
27

POR extravío quedan nulos cheque N° 1575134 al 1575137 serie 15 cuenta 15-638625 Edwards Suc. Ahumada.
27-28-29

POR robo quedan nulos los cheques serie A-36 N°s 183270 al 183276 del Centro Banco Sucursal Estado a nombre de Martín Ruiz Martínez.
27-28-29

ORDEN de no pago por extravío cheques serie AJ 0292398; AJ 0292399; AJ 0292400. Cta. Cte. 2375150 Banco del Estado Suc. Bandera.
27-28-29

CENTROBANCO
SUCURSAL DEL BANCO CENTRAL S.A. MADRID, ESPAÑA

Corte	100 UF. - 0034 a1
	0035
Corte	100 UF. - 0063
Corte	100 UF. - 0082 a1
	0089
Corte	100 UF. - 0093 a1
	0097
Corte	100 UF. - 0102 a1
	0139
Corte	100 UF. - 0141 a1
	0147
Corte	200 UF. - 0067 a1
	0068
Corte	200 UF. - 0086 a1
	0121
Corte	200 UF. - 0126 a1
	0131
Corte	200 UF. - 0133
Corte	200 UF. - 0136 a1
	0139
Corte	200 UF. - 0146 a1
	0176
Corte	200 UF. - 0178 a1
	0283
Corte	200 UF. - 0287 a1
	0308

Corte	500 UF. - 0183 a1
	0188
Corte	500 UF. - 0192 a1
	0201
Corte	500 UF. - 0205 a1
	0214
Corte	500 UF. - 0221 a1
	0227
Corte	500 UF. - 0230 a1
	0273
Corte	500 UF. - 0281 a1
	0301
Corte	500 UF. - 0304 a1
	0309
Corte	500 UF. - 0314 a1
	0345
SERIE T	EMISION 01.04.81
Corte	10 UF. - 0102 a1
	0105
Corte	100 UF. - 0068
Corte	500 UF. - 0125 a1
	0126
SERIE T	EMISION 01.07.81
Corte	10 UF. - 0433 a1
	0435
Corte	20 UF. - 0409
Corte	50 UF. - 0310 a1
	0312

Corte	100 UF. - 0400 a1
	0403
Corte	200 UF. - 0404 a1
	0407
Corte	500 UF. - 0416 a1
	0434
Corte	500 UF. - 0437 a1
	0443
SERIE T	EMISION 01.10.81
Corte	10 UF. - 0485 a1
	0487
Corte	50 UF. - 0400 a1
	0401
Corte	100 UF. - 0458 a1
	0465
Corte	500 UF. - 0475 a1
	0476
SERIE U	EMISION 01.10.80
Corte	20 UF. - 0003 a1
	0004
Corte	20 UF. - 0009 a1
	0010
Corte	100 UF. - 0002
Corte	100 UF. - 0007
Corte	200 UF. - 0002 a1
	0005

Corte	500 UF. - 0011 a1
	0012
Corte	500 UF. - 0016 a1
	0025
SERIE U	EMISION 01.10.81
Corte	10 UF. - 0001
Corte	20 UF. - 0013
Corte	50 UF. - 0004 a1
	0005
Corte	100 UF. - 0012 a1
	0017
Corte	500 UF. - 0039
SERIE U	EMISION 01.01.82
Corte	500 UF. - 0040 a1
	0059
SERIE V	EMISION 01.10.80
Corte	20 UF. - 0001 a1
	0004
Corte	50 UF. - 0001 a1
	0003
Corte	100 UF. - 0001 a1
	0002
Corte	200 UF. - 0001 a1
	0002
Corte	500 UF. - 0001 a1
	0002

Los poseedores de las Letras de Crédito sorteadas podrán hacer efectivo su cobro a contar del día 1° de Julio de 1986, en la Oficina Principal de Centrobanco,

sucursal del Banco Central S.A., Madrid-España, Bandera N° 237, Santiago.

1 JUDICIALES
Y LEGALES

EXTRACTO Vigésimo Juzgado Civil Santiago. Resolución 28 Mayo 1986 decreto: Atilio Casarino Candia, domicilio Almirante Riveros 085, Santiago, no tiene la libre administración de sus bienes. Secretaria.

27-28-29

POR extravío queda nulo talonario de boletas compraventa del 023501 al 023514 ya ocupados y N° 023515 al N° 023550 sin ocupar, a nombre de Julio Salinas Maureira, RUT 4.784.044-9, Benito Larrañaga 1062, San Felipe.

27-28-29

SEGUNDO Juzgado de Letras de Puente Alto, con fecha 12-05-86, concedió posesión efectiva a Fisco de Chile, de bienes quedados al fallecimiento de Juan Raúl Astorga Alarcón. Secretaria.

27-28-30

VIGESIMO Cuarto Juzgado Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva de Berta Ortiz Crespo y de Rogelio Espinoza a hijos legítimos Adriana del Carmen Espinoza Ortiz y Rogelio Alejandro Espinoza Ortiz, Ley 16.271. La Secretaria.

27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rodemil Ilufi Molina para Berta, Beltrán, María, Romedil, Rudys, Lorena y Adolfo Ilufi Jara, sin perjuicio derechos Berta Jara Jara. Ley 16271 artículo 33.

27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Acevedo Muñoz para Doralisa Acevedo Morales sin perjuicio derechos Teresila Morales Flores.

27-28-30

ANULANSE títulos extraviados Fideos y Alimentos Carozzi S.A. 2382 por 916, 2554 por 91, 6170 por 137, NE 132, por 1.144 acciones de Juan Barnato Marvaldi; NE 1978 por 300 acciones de Giannina Bevilacqua Vilches.

27

COMPAÑIA MINERA CAROLINA
DE MICHILLA S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 7 de Julio de 1986, a las 11.30 horas, a celebrarse en esta ciudad, Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1146, Sector B, 5° piso, la que tendrá por objeto tratar las siguientes materias propias de la Junta Ordinaria y las siguientes materias extraordinarias:

1. Aprobar inventario, balance y memoria ejercicio cerrado al 31 de Diciembre de 1985, e informe de Auditores Externos;
2. Renovación total del Directorio, conforme inciso final artículo 32, Ley 18.046 y fijar remuneración anual de los Directores;
3. Designar Auditores Externos independientes para el ejercicio que finaliza el 31 de Diciembre de 1986;
4. Designar periódico para publicación avisos de citación a Juntas de Accionistas y para demás publicaciones sociales;
5. Dar a conocer acuerdos del Directorio conforme artículo 44, Ley 18.046;
6. Obtener autorización exigida por el artículo 57 N° 5, de ley 18.046; y
7. Tratar los demás asuntos y adoptar los acuerdos que sean de competencia de la Junta Ordinaria de Accionistas y otorgar los correspondientes poderes.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta de que da cuenta el aviso que precede, los titulares de acciones inscritos en el Registro de Accionistas con 5 días hábiles de anticipación a aquél en que se efectúe la Junta.

Santiago, Junio de 1986

EL GERENTE

clasificados

AGUSTINAS 1269
CASILLA 81 - D
FONO 6982222

SERVICIO de Vivienda y Urbanización Metropolitano. Subdirección Jurídica. Subdepartamento de Títulos. Ref.: Nómina de personas con derecho a títulos de dominio en las poblaciones "Cardenal Caro", Conchalí, "Luis Cristián Martínez", San Bernardo, "Manuel Castillo", Peñaflor, "Jardín Lo Prado", Lo Prado. Resolución N° E 1.758. Santiago, 20 de Junio de 1986. —

Resuelvo: 1. — Acójase las solicitudes presentadas por los pobladores de las siguientes poblaciones: Nombre: Cardenal Caro, (Conchalí) Sucesión María Castro Yévenes, Sitio: 12, Manz.: A, Precio: \$ 1, Saldo: Cancelado. Luis Cristian Martínez, (San Bernardo) Gajardo Jara Wilfredo, 750, X, \$ 100.000. Cancelado. Manuel Castillo (Peñaflor). 1.- Ronda Lucía Margarita, 57, \$ 1, Cancelado; 2.- Quinteros Inostroza Carlos, 66, \$ 1, Cancelado; 3.- Hernández Espinoza Sergio, 39 y 42, \$ 2, Cancelado; 4.- Quiroz Gallardo Jorge, 48, \$ 1, Cancelado; 5.- Alegría Quiñones José, 43, \$ 1, Cancelado, Jardín Lo Prado, (Lo Prado). Delgado Ranque José, 3034, 87-7, \$ 100, Cancelado, Avendaño Vivanco Jose, 1096, 31-3, \$ 90, Cancelado. Apercíbese a quienes proporcionen pruebas, documentos, informaciones, testimonios, o cualquier otro antecedente falso, que serán sancionados como autores del delito contemplado en el art. 210 del Código Penal, previo el ejercicio de las acciones que procedan, por parte de este Servicio. Transcribese, comuníquese y publíquese. Oscar del Río Vega, Subdirector Jurídico, suplente.

27
PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primero) de Gerhart Heydel Thiemme para Gerardo y Siegfried Heydel Rouxel, sin perjuicio derechos Cecilia Rouxel Ibarra; y Segundo) de Cecilia Rouxel Ibarra para Siegfried y Gerardo Heydel Rouxel y Enrique Gattoni Rouxel sin perjuicio derechos Luis Gattoni Daneri.

27-28-30

HABIENDOSE extraviado cheque serie JZ N° 0123657 de la cuenta N° 0-676066-00-4 del Citibank queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

27-28-29

QUEDAN nulas facturas extraviadas de Industrias Generales y Complementarias del Gas S.A. INDUGAS, Logroño N° 3871 Stgo. Ryt: 92.970.000-7. N°: 10.001-10.002-10.003-10.004.

27-28-29

POR extravío nulos títulos 11881; 11949; 13337; 16553; 16215; 16266; 18793 y 22984 por 25.000; 15.000; 4.200; 3.208; 36.792; 10.000; 60.000 y 25.505 acciones respectivamente de Forestal Cholguan S.A. de Juan Grunwald Gluck.

27

NULO por extravío Dep. a Plazo Fijo N° 21526-1 Del Bco. Santiago.

27-28-29

NULO por extravío cheque N° 592470 de la Cta. 901633-3 del Bco. del Estado de Chile - Principal por \$ 264.287 a nombre de Ulloa y Castro Ltda.

27-28-29

QUEDAN nulos por extravío los títulos CAR a nombre de Bernardino Pradel Arce: 71.108.031.749.799-01; 71.108.031.749.899-07; 71.108.031.749.999-02; 71.108.031.750.099-00.

27-28-29

POR robo quedan nulos cheques N°s. 68299 al 68300 y 68265 al 68275 de la Cta. Cte. N° 0720466007 del Banco Citibank, Sucursal Plaza de Armas.

27-28-29

POR robo quedan nulos cheques N°s. 576932 al 576950 de la Cta. Cte. N° 08.6050030-4 del Bco. Español-Chile, sucursal Ahumada.

27-28-29

POR extravío del cheque Banco Chile Central Cta. Cte. 60097-00 serie AI 01143371, se da la orden de no pago respectiva.

27-28-29

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Millán Tondreau para Alejandro Holmes Heins.

27-28-30

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Gómez García para Elina y Leoncio Chandiá Gómez sin perjuicio derechos Enrique Gómez Barris.

27-28-30

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ana Padilla Vázquez para María, Carlos, José Manuel, Ana, Mateo, Juan, Nancy, Margarita, Juana, Rosalía y Rosa Hormazábal Padilla. Practicará Secretaría inventario solemne primero julio 1986, quince horas.

27-28-30

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Amalia González Parra y Oscar Salazar Jaqué para María, Oscar, Armando, Rosa, y José Salazar González. Practicará Secretaría inventario solemne primero julio 1986 quince horas.

27-28-30

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Iris Montalegre Miranda para Paulina Peñaloza Montalegre, sin perjuicio derechos Jorge Peñaloza González. Ley 16.271 artículo 33.

27-28

POR robo quedan nulos cheques N°s. 646140 al 646150 de la Cta. Cte. 08-0103274-7 del Bco. Español-Chile, sucursal Ahumada.

27-28-29

POR robo quedan nulos cheques serie VIA Ns. 5521059 al 5521075 de la Cta. Cte. 71-28673-90 del Bco. Sud Americano, Oficina Principal.

27-28-29

2 CITACIONES

ASOCIACION Chilena de Empresas de Turismo, ACHET. Cita a Asamblea General Ordinaria de Socios de ACHET, el día martes 15 de julio a las 18.30 horas en primera citación y a las 19.00 ho-

ras en segunda citación, en la Sede Agustinas 1291, 2° piso. Of. A. La tabla es la siguiente: Aprobación Acta anterior. Prestación de Memoria y Balance. Elección de Directorio período 86-88. Varios. Arnoldo Figueroa G. Director Secretario. José Martínez U. Presidente.

27

UNION de Reaseguros. Según los artículos N° 12 y N° 13 de los Estatutos, cítase a Junta General Ordinaria de Socios, para el día 11 de julio de 1986, a las 12.00 horas en Moneda N° 920, oficina 1002, Santiago. La tabla es: constitución de la Junta; Memoria y Balance; Varios. El Secretario Ejecutivo. Unión de Reaseguros. Según el artículo N° 10 y N° 13 de los Estatutos, cítase a Junta General Ordinaria de Socios, para el 11 de julio de 1986, a continuación de la Junta Extraordinaria, con el objeto de decidir la venta de bienes inmuebles. El Secretario Ejecutivo.

27

CITASE a reunión ordinaria y extraordinaria del Directorio de la Fundación Pro-Obras de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile, el día 10 de julio de 1986 a las 10.00 horas, en el domicilio de la fundación.

26-27-28

CITACION: Cítase a Junta General Ordinaria de Socios de la Sociedad Nacional de Minería (Federación Gremial), que se realizará el lunes 21 de julio de 1986, a las 17.00 horas en Teatinos 20 Of. 33, Santiago, con los siguientes objetivos: 1. Aprobación Acta Junta 1985 (se adjunta), 2. Memoria y Balance 1985 (se adjuntan), 3. Designación Inspectores de Cuenta, 4. Varios. Manuel Felíu Justiniano, Presidente; Julio Ascuí Latorre, Secretario General.

25-26-27

3 REMATES

REMATE: Ante el Décimo Octavo Juzgado de Letras en

Lo Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, se subastará el día 24 de julio de 1986 a las 16.00 horas, bien raíz, ubicado en Avenida Uno Norte N° 628 Maipú, inscrito a fs. 8.968 N° 10.328 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago año 1975. Mínimo posturas \$ 7.710.000.- Precio contado, interesados deberán presentar boleta de garantía a la orden del Tribunal, efectivo o vale vista, a la orden del juzgado, por el equivalente al 10% del mínimo señalado. Demás bases y antecedentes en el juicio Rol N° 10.271-85, caratulado: "Asoc. Nacional de Ahorro y Préstamo con Sotomayor Barnett, Carlos". El Secretario.

24-25-26-27

7 NEGOCIOS
COMPRAN-VENDEN

OPORTUNIDAD casa sector Nuñoa 4 dormitorios, living comedor con local y teléfono. \$ 2.200.000. Botillería a puertas cerradas sector Nuñoa. Llamar al fono 2714240.

SE vende local funcionando por viaje urgente. Rubro: Sandwichería y frituras (churros rellenos). Dirección: Paseo Las Delicias - Bajo Nivel, Local 10. Tratar fono: 588053. Sr. Carlos Muñoz S.

27

27 COMPRA - VENTA
TELEFONOS

N.K.M. Comunicaciones compra-venta teléfonos. 41891.

27-28-29-30

33 COMPRA-VENTA
VARIOS

VENDO Equipo completo de Ski (Nuevo). Valor \$ 45.000. Llamar fono: 2256824.

25-26-37-28-29-30

35 CITACION
BOMBEROS

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria". Cito a la Compañía a ejercicio para el día domingo 29 de junio de 1986, a las 10.00 horas, uniforme de trabajo, punto de reunión: El Cuartel. El Ayudante.

27-28-29

COMPAÑIA MINERA
CERRO CENTINELA S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 7 de Julio de 1986, a las 9.00 horas, a celebrarse en esta ciudad, Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1146, Sector B, 5° piso, la que tendrá por objeto tratar las siguientes materias propias de la Junta Ordinaria:

1. Aprobar inventario, balance y memoria ejercicio cerrado al 31 de Diciembre de 1985, e informe de Auditores Externos;
2. Renovación total del Directorio, conforme inciso final artículo 32, Ley 18.046 y fijar remuneración anual de los Directores;
3. Designar Auditores Externos independientes para el ejercicio que finaliza el 31 de Diciembre de 1986;
4. Designar periódico para publicación avisos de citación a Juntas de Accionistas y para demás publicaciones sociales;
5. Dar a conocer acuerdos del Directorio conforme artículo 44, Ley 18.046; y
6. Tratar los demás asuntos y adoptar los acuerdos que sean de competencia de la Junta Ordinaria de Accionistas y otorgar los correspondientes poderes.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta de que da cuenta el aviso que precede, los titulares de acciones inscritos en el Registro de Accionistas con 5 días hábiles de anticipación a aquél en que se efectúe la Junta.

Santiago, Junio de 1986

EL GERENTE

COMPAÑIA MINERA
CERRO NEGRO S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 7 de Julio de 1986, a las 13.00 horas, a celebrarse en esta ciudad, Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1146, Sector B, 5° piso, la que tendrá por objeto tratar las siguientes materias propias de la Junta Ordinaria:

1. Aprobar inventario, balance y memoria ejercicio cerrado al 31 de Diciembre de 1985, e informe de Auditores Externos;
2. Renovación total del Directorio, conforme inciso final artículo 32, Ley 18.046 y fijar remuneración anual de los Directores;
3. Designar Auditores Externos independientes para el ejercicio que finaliza el 31 de Diciembre de 1986;
4. Designar periódico para publicación avisos de citación a Juntas de Accionistas y para demás publicaciones sociales;
5. Dar a conocer acuerdos del Directorio conforme artículo 44, Ley 18.046; y
6. Tratar los demás asuntos y adoptar los acuerdos que sean de competencia de la Junta Ordinaria de Accionistas y otorgar los correspondientes poderes.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta de que da cuenta el aviso que precede, los titulares de acciones inscritos en el Registro de Accionistas con 5 días hábiles de anticipación a aquél en que se efectúe la Junta.

Santiago, Junio de 1986

EL GERENTE



TEATRO

Recordando al teatro experimental

"EL TEATRO ES EL PULPITO MAS ELEVADO PARA EL HOMBRE", dijo una vez León Tolstoi a Constantin Stanislavsky.

El hoy llamado Teatro Nacional Chileno acaba de cumplir cuarenta y cinco años desde que, el día 22 de junio de 1941, en una fría mañana de domingo, un grupo de idealistas jóvenes universitarios encabezados por Pedro de la Barra, presentaba dos obras teatrales: "LIGAZON", de Ramón del Valle Inclán, dirigida por José Ricardo Morales, y "LA GUARDA CUIDADOSA" de Miguel de Cervantes, cuya dirección estuvo a cargo de Pedro de la Barra.

Fue en los tiempos en que el actor peruano vecindado en Chile, Lucho Córdoba, trabajaba con su "compañía" en el viejo escenario del antiguo Teatro Imperio, hoy convertido en sala de cine. El abrió las puertas de su teatro a los ilusionados actores, a ese grupo formado por Pedro de la Barra, Pedro Orthus, Santiago y Héctor del Cam-

po, Bélgica Castro, Rubén Sotoconil, Oreste Plath, Oscar Oyarzo, Flora Yáñez, Chela Álvarez y tantos otros jóvenes entusiastas que matizaban sus estudios universitarios con los "quehaceres de teatro". La función tuvo un éxito inesperado. Fueron muchas las causas que hicieron propicia la formación del Teatro Experimental, mientras el desaparecido maestro Pedro Orthus creaba el Centro Dramático del Pedagógico.

ORQUESTA AFONICA

En el año 1939, Pedro de la Barra, tal vez el más romántico y "loco" de estos jóvenes, formaba la "Orquesta Afónica", algo parecido al famoso grupo Les Luthiers. Esta original "Orquesta Afónica", no podía faltar en las memorables Fiestas de la Primavera que se celebraban a fines de



PEDRO DE LA BARRA, Fundador del Teatro Experimental (1941).

año con alegres comparsas en las cuales participaba toda la ciudadanía. Eran otros tiempos. Ahora se les llama Fiestas Mechonas y se realizan para dar la bienvenida a los estudiantes.

Pedro de la Barra, cuando no estaba con su "Orquesta Afónica" incurrió en el teatro. En 1932 en el Hospital del Salvador, donde su hermano era médico, hizo el portugués en "LA CENA DE LOS CARDENALES", para gran sorpresa de Alejandro Flores y Rafael Frontaura, que se encontraban entre el público. Ellos eran los galanes de la época, no sólo en las tablas sino que también en las calles. Como el centro de Santiago en aquellos tiempos era una "caleta", la mitad de la población veía a la otra mitad. Ahora con la explosión demográfica, resulta más difícil andar a "topones con los ídolos".

Otra de las motivaciones que impulsaron a formar grupos de teatro eran las idas y venidas por Santiago de las más grandes compañías del mundo del teatro, la opereta y la zarzuela: María Guerrero, Margarita Xirgu, Camila Quiroga; además de las compañías argentinas que venían a cada rato, Esteban Serrador hacía largas temporadas; Alejandro Flores tenía su propia compañía. Otro factor importante que contribuyó a crear todo un espíritu artístico fue la llegada del barco Winnipeg el año 1939, a cuyo bordo venía una pléyade de intelectuales de diversas nacionalidades; personas que habían decidido no participar en la revolución española. En ese barco venían entre muchos otros: Leopoldo Castedo, ensayista y filósofo español; Antonio Romera, periodista y crítico de arte; la artista de la plástica Roser Bru, quienes se quedaron en Chile. La segunda guerra mundial hace que lleguen a nuestro país músicos, bailarines, cantantes, pintores y

AGENDA

por EDITH PHILLIPS

dines de la hermosa emba-jada británica. Al lado de los numerosos éxitos de este grupo de teatro, también había problemas. Desde luego jamás tenían salas para ensayar. Pero gracias al progresista rector de la época, Juvenal Hernández, se les proporcionó la sala 13 de la Casa Central de la Universidad de Chile. El estar bajo el alero de la Universidad eliminó de cuajo la vieja idea "que toda la gente de teatro era bohemia e inaceptable".

Pasan bastantes años y por fin el Teatro Experimental tuvo su sala propia. En 1954 se estrena la sala Antonio Varas con "NOCHE DE REYES", obra de Shakespeare en una adaptación de León Felipe. La dirección estuvo a cargo de Pedro Orthus y el vestuario fue inspirado en unos bocetos que hizo el mundialmente famoso pintor chileno radicado en París, Roberto Matta. En la obra intervinieron actores y actrices tan consagradas como Marés González y Alicia Quiroga.

Muchos de los actores que pasaron por la sala Antonio Varas se han ido para siempre y para hacer la más grandes de las representaciones en el Más Allá ya no iluminados por las candelillas, pero sí con las luces de los fuegos fatuos.

Los tiempos han cambiado y hoy más de alguna mamá o abuela "chocha"

dice: "La niña se recibe de actriz".

Hoy 27 de junio el Teatro Nacional Chileno, en su segundo estreno de la Temporada presenta "YERMA", una de las obras más importantes de Federico García Lorca. Con esta puesta en escena que tiene un gran reparto se rendirá un homenaje al genial poeta español en los cincuenta años de su muerte y a los cuarenta y cinco años del Teatro Nacional.

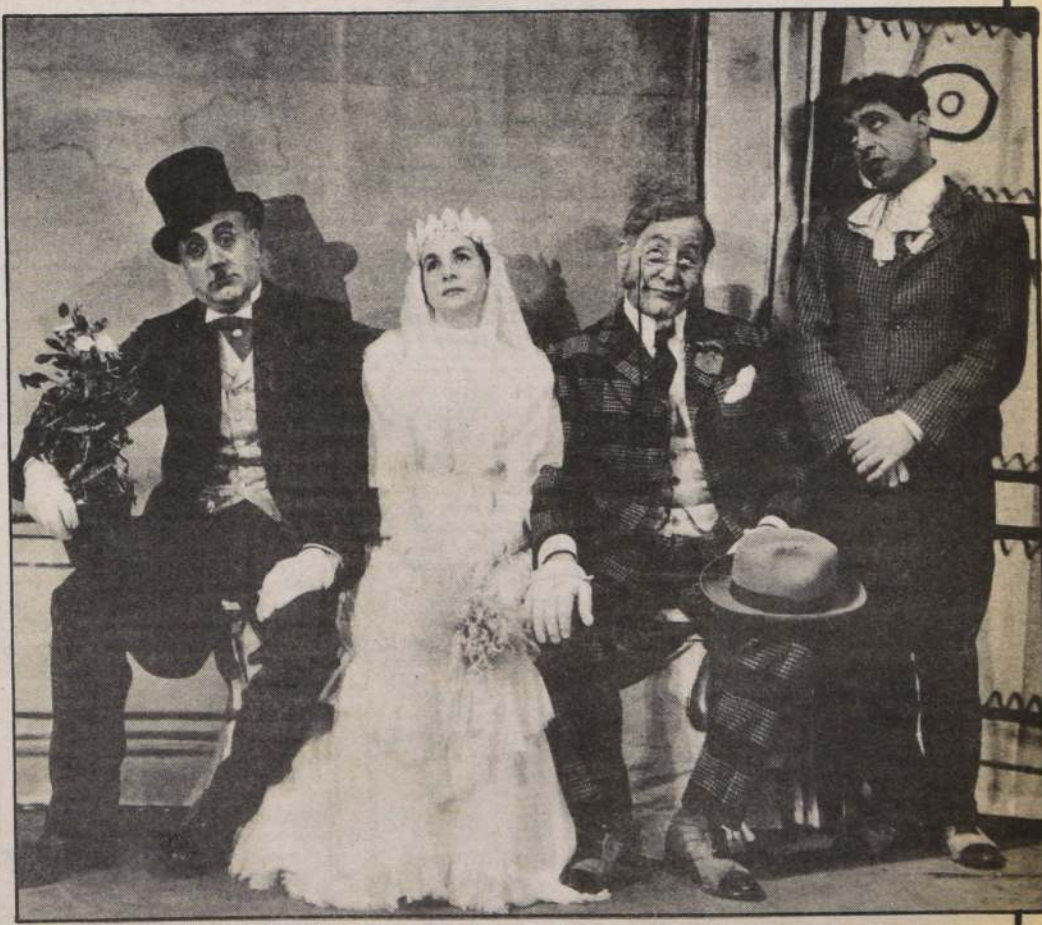
El director de la obra es Eugenio Guzmán quien una vez más nos deleita con su indiscutible talento y creatividad. Ha elegido a Virginia Fischer para el rol protagónico, él considera que ella "tiene la fuerza y el peso de una actriz trágica". Sergio Aguirre, Humberto Duvauchelle, Silvia Piñero, Mónica Carrasco, Cora Díaz, Isabel Quinteros, Mario Montillos y otros completan este reparto de lujo, que sin duda nos hará recordar la época de oro del Teatro Nacional Chileno.

La música de este poema trágico pertenece al talentoso compositor Cirilo Vial; la escenografía es de Juan Carlos Castillo; el vestuario es una creación de Pablo Núñez y la iluminación es obra de Alfredo Rates.

Artistas, actores y técnicos han recreado un espacio tratando de reproducir lo más fielmente posible el espíritu lorquiano.



"DOÑA ROSITA LA SOLTERA". Dirección: Pedro Morthieru. Intérpretes: María Cánepa, Mario Lorca.



"EL SOMBRERO DE PAJA DE ITALIA". Dirección: Pedro Orthus. Intérpretes: Agustín Siré, María V. Salinas, Jorge Lillo, Ramón Sabat.

La exposición triple está

El conocido monumento fue donado a los Estados Unidos por el pueblo de Francia como una demostración de la amistad francoamericana. El diseño de la estatua fue obra del escultor francés Frederic

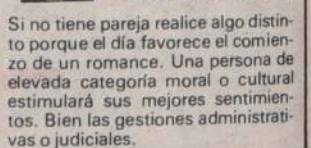
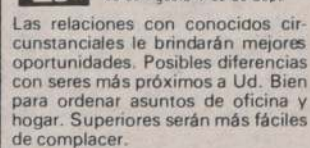
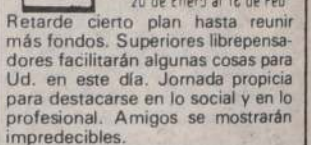
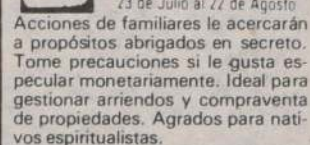
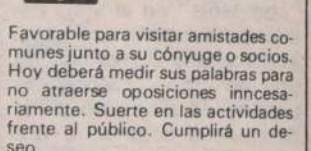
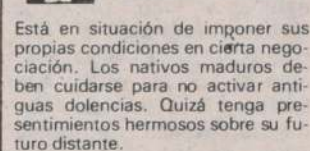
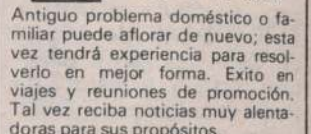
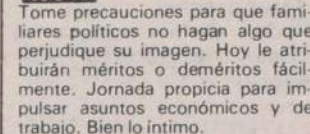
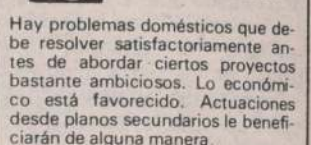
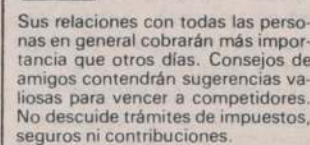
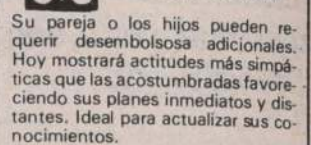
La restauración, que casi no alteró la apariencia del monumento, fue necesaria

debido a que el transcurso del tiempo había provocado desgaste tanto en la estructura interna como en la superficie de la estatua. Láminas exteriores se habían soltado de sus remaches, el fierro estaba en proceso de oxidación y la antorcha mostraba evidente deterioro. El cambio más grande fue el reemplazo del vidrio y llama de cobre de la antorcha por una réplica exacta del original formada por láminas de cobre dorado. En la obra, patrocinada por la Fundación de la Estatua de la Libertad y la Isla Ellis, participaron artesanos franceses y norteamericanos.

ARRIBA;
VIENE

DEBATI DA	EL AR- TE DE IMPRIMI	BARROS MONTES; BOSQUES	DO AN- TIGUO	VES PIEL DE LA CARA	ANTIGUO GRIEGO	AMORA- GARSE
CAZADO RES						
			MAIZ			
			SOLLO- ZARIAS			
ELIJA		ARROJA		TITULO INGLES		
MANCHA REDONDA				APARTA		
ILOTAS					INUTIL	
NEGRO FILIPINO						
		CIERTO SALUDO			ETA	
		CHABELA			REZARA	
			CIERVO BOREAL			SOBE; MASAJEE
		MARCHI- TARA				
		CIUDAD				
	SAMURO				AMERI- CIO	
	AGARRA- DERA					
ARRO- PARA				TELA DE SEDA	ALTAR	
PLATA						
		INGOTES				
	TONTO				QUIERA	

Movimientos desde planos secundarios hacen prosperar alguno de sus objetivos sociales o profesionales. Familiares políticos y propios también le acercarán al cumplimiento de deseos abrigados en secreto. Alegrías en el hogar.

[illegible]

LOS PÓLIPOS
EXTIRPADOS A
REAGAN ERAN
BENIGNOS.

AL MÈDICO QUE
SE LOS EXTIRPÒ
HAY QUE HACERLE
UNA ESTATUA...

...PORQUE SACAR ALGO BUENO DE REAGAN...

Jota-Q

TELEPROGRAMAS

CANAL 5



- 18.40 HOLA NIÑOS.
18.50 LOS GRANDES. Dibujos animados. Hoy: Stevenson y las locomotoras a vapor.
19.05 PIPIRIPAO.
19.35 PACHI.
20.20 FORO PIPIRIPAO.
20.35 LA PRINCESA SALLY.
21.05 FANTASMA.
21.10 HORIZONTE REGIONAL.
21.25 VIDEO GOL. San Felipe y U. Española. Año 1983.
21.30 LA LINEA ONEDIN. "Los Competidores".
22.20 EXPEDICION ANDINA. "Fiestas Populares". Colombia.
22.55 ITALIA HOY.

CANAL 7



- 10.30 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.
11.00 DIBUJOS ANIMADOS.
11.55 LA COCINA DE MONICA.
12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conducido por Enrique Ma-luenda.
14.00 EDICION UNO. Avance informativo.
14.30 CANTARE PARA TI. Teleserie venezolana.
15.15 JUANA IRIS. Teleserie mexicana.
16.00 RELAMPAGO AZUL.
17.30 TARDES DE CINE. "Cuando mueren los malvados". Con Jeff Chandler, Fess Parker.
19.15 LA VILLA. Teleserie nacional.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
21.30 A COMO DE LUGAR. Programa concurso conducido por Alejandro Chávez.
22.30 EDICION DOS. Síntesis informativa.
00.00 CINE NOCTURNO. El magnífico bobo. Con Peter Sellers, Britt Eckland y Rossano Brazzi. Un aficionado cantante llega a Barcelona en busca de nuevos horizontes.
02.00 CÓMO GANARSE LA VIDA. Comedia.
02.30 MI ADORABLE SIRVIENTA. Comedia.

CANAL 9

- 13.00 PROGRAMACION
13.10 DIBUJOS ANIMADOS
13.30 MAZAPAN. Espacio infantil
14.15 EDICION UNO. Noticias
14.30 UN CABALLERO DE PASO
16.15 GAMA CRONICA
17.10 CINE DE LA TARDE. "A LA HORA SEÑALADA". Con Gary Cooper, Katy Jurado, Lon Chaney.
19.15 ERASE UNA VEZ EL HOMBRE. Serie cultural infantil
19.45 ENTREVISTA A JORGE LUIS BORGES
21.00 SESENTA MINUTOS. Noticias
21.45 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

CANAL 11



- 06.30 AVANCES AL DESPERTAR.
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias.
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR.
11.00 FRANJA INFANTIL. Dibujos animados, Patio Plum, Merry Melodies, Popeye.
13.00 EL SUPER AGENTE 86. Comedia
13.30 EL CAFE CON... Luz María Vargas.
14.00 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias
14.15 MATINE EN EL ONCE. "Vagar libremente". Con Don Meredith, Jennifer Warren y Chuck Connors. Banjo, un audaz vaquero, vendedor de caballos, después de mucho tiempo vuelve a su pueblo tras la muerte de su hermana que deja un pequeño hijo.
16.00 FRANJA INFANTIL. Dibujos animados, Patio Plum, Merry Melodies, Popeye
17.30 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny
18.15 EXTRA MUJERES
19.00 PAGINAS FAMOSAS. "Doña Luz" de Juan Valera. Una novela de amor del realismo español de fines del Siglo XIX.
20.00 NIDO DE SERPIENTES. Teleserie brasileña
20.30 PANORAMA. Noticias
21.30 EL SHOW DE BENNY HILL. Serie de humor
22.00 TRES SON MULTITUD. "Con un hijo son dos". Janet le solicita permiso al Sr. Ferly para realizar un pequeño arreglo en su alcaoba.
22.30 GOLES Y RESULTADOS MUNDIAL MEXICO 86
23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias

CANAL 13



- 11.00 FESTIVAL INFANTIL. Teatro del Oeste, Los viajes de Doolittle
12.00 EXITO. Conducción de José A. Fuentes
13.30 SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS
14.30 TELESTARDE. Noticias
15.00 GABRIELA. Teleserie brasileña
16.05 HUMOR DE REYES
16.45 CINE EN SU CASA. "El Gran Vals" Con Horst Buchholz, Mary Costa, Rossano Brazzi. Una romántica y alegre producción que muestra la vida del gran genio musical vienés, Johann Strauss, hijo.
19.07 AVANCE NOTICIOSO
19.10 ANGEL MALO. Teleserie chilena
20.30 TELETRUCE. Noticias
21.30 LA PELICULA DEL VIERNES
23.10 LO MEJOR DEL MUNDIAL
00.25 CUENTOS DE MISTERIO

La vida de Mozart en Canal 13

A partir del próximo lunes 30 de junio, Canal 13 comenzará a ofrecer la excelente serie que dramatiza la vida de Mozart, desde que tenía 8 años, hasta que falleció a la edad de 35.

La historia descubre su infancia, su juventud, sus sufrimientos, sus alegrías y ahonda en la difícil relación que tuvo el artista con su época. Del mismo modo, se muestra la importancia del genio en su lucha por una responsabilidad existencial, sus fracasos y sus esfuerzos por resolver su problema de dinero, fama y amores.

MOZART, EL GENIO

Enseñado y dominado por su padre Leopoldo, Mozart fue doblado y oprimido, y aprendió de él todo, menos a vivir. Su rebelión ante la servil condición de la música cortesana lo liberó, dando inconscientemente un sitial digno al género musical. Esto le significó más tarde, fama y riqueza, pero al igual que muchos otros, sintió una presión insostenible de sobrellevar. Vivió intensamente en el mundo del juego y el dinero, pero murió como un mendigo.

Nació en Austria en 1756, Mozart, en sus 35

años de vida dejó cerca de 600 obras escritas, constituyéndose en uno de los más prolíficos compositores de su época y en un caso insólito de precocidad. A los 5 años dominaba el piano, el violín y la composición. Recorrió Europa y a partir de 1762 comenzó a paladear su triunfo en Viena, Munich, París, Londres, y también Holanda, Bélgica y Suiza. Sus viajes le pusieron en contacto con los grandes músicos de la época: Bach, Haydn, Hasse y Beethoven. Su música ha sido definida como un "milagro de síntesis".

En 1781 se casó con Constanze Weber, pero la unión fue una turbulenta mezcla de amor, celos y amargura, por cuanto a su éxito se contrapuso la tragedia. Dos de sus hijos murieron y la enfermiza esposa le demandaba costosas atenciones.

En síntesis, puede decirse que la dura vida de Mozart y su corta existencia no dicen relación con su magna y prolífica obra.

UN PIONERO PARA UNA PRODUCCION FIDELIGNA

El escritor y director francés Marcel Bluwal, un

pionero en la televisión francesa, que se inició como camarógrafo en el norte de África, para después montar una serie de exitosas obras teatrales, dedicó tres años en la preparación de este gigantesco proyecto para Telecine. El costo total —5 millones de dólares— hizo necesario conseguir una coproducción, en la que se interesaron empresas de Alemania, Italia, Suiza, Austria,

Hungría y Canadá, en asociación con otras tantas de Australia, Colombia, México, Japón y Canal 13 de Chile. Sus realizadores aseguraron que el compromiso se debió "a la veracidad que en un ciento por ciento alcanza la historia, producto de una acuciosa investigación realizada en Francia, Italia, Inglaterra, Austria y Alemania", en la serie tomaron parte más de 150 actores y más de 2 mil 500 extras.



La vida del niño prodigio y hombre genio musical por excelencia, se ofrecerá en la Segunda Franja Cultural de Canal 13.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

- ACAPULCO Uruguay 2082 Desde las 14 Hrs. "Los violentos dedos del Kung Fu". "Comandos en acción" y "Karate duelo a muerte". (21) \$ 90
ALESSANDRI Alameda 2879 (98948) Desde las 11 Hrs. "Infierno" y "Marido erótico". (21) \$ 120
AUTOCINE VIZCACHAS Camino a El Volcán (800331) Desde las 18.30 Hrs. "Un loco suelto en Beverly Hills". (14) \$ 200 So-cio gratis
ALFIL Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 Hrs. "Caligula" y "Yo soy mis". (21) \$ 150
ASTOR Estado y Huérfanos (392100) Desde las 13.30 Hrs. "Los nuevos bastardos". (14) \$ 230
APOQUINDO Apokindo 3364 (231356) 15, 18, 15 y 21.30 Hrs. "Africamia". (14) \$ 300
BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "La joya del Nilo" y "Dos librones tras la esmeralda perdida". (14) \$ 160
CALIFORNIA Icarazaval 1568 (2230976) 15, 18.45 y 21.30 Hrs. "El regreso del Jedi". (men) \$ 250 y \$ 300
CERVANTES M. Cousino 134 (381894) Desde las 11 Hrs. "Manhattan Sur". (18) \$ 220
CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Sibba, la mujer lobos". (18) \$ 230 L. a V. may. 60 años \$ 160
CARI Monjitas 625 (39214) Desde las 10 Hrs. "El bicho de Raquel". "La vuelta al mundo en 80 días" y "El último guerrero español". (men) \$ 90
CINELANDIA Puente 540 (6967532) Desde las 11 Hrs. "Carne con música" y "La perfección del amor físico". (21) \$ 140
CITY Agustinas 1022 (696667) Desde las 11 Hrs. "El beso de la mujer araña". (21) \$ 170
CONTINENTAL P. Buñes 57 (6960735) Desde las 11.30 Hrs. "El protector". (18) \$ 120
DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 15 y 21.45 Hrs. "La piel". (Burt Lancaster, Claudia Cardinale y Marcello Mastroianni) \$ 220 Estud. \$ 150
DUCAL Agustinas 737 (335375) Desde las 11 Hrs. "Papá salió en viaje de negocios". (18) \$ 230
ESPACIOAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 15, 19.30, 22 y 24 Hrs. "Visceral" de P. Bogdanovich. (18) \$ 300 Estud. \$ 250

- EL GOLF Apokindo 3384 (2313485) 15 y 20.30 Hrs. "Lo que el viento se llevó". (18) \$ 300
FLORIDA Estado 226 (380578) Desde las 11.30 Hrs. "Echame la pelota, chica". (14) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160
GRAN PALACE Huérfanos 1178 (696082) Desde las 10.30 Hrs. "El Dr. Zhivago". (18) \$ 230
HUELEN Huérfanos 779 (331603) Desde las 11 Hrs. "Los aristócratas" y "La Cenicienta". (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160
HUÉRFANOS Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "Un domingo en el campo". (men) \$ 230 L. a V. may. 60 años \$ 160
IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 11 Hrs. "El regreso de los muertos vivientes". (21) \$ 230
KING Huérfanos 949 (332838) Desde las 11 Hrs. "La chica explosiva". (18) \$ 230
LIDO Huérfanos 680 (330797) Desde las 12 Hrs. "Una mujer en llamas". (21) \$ 230
LAS CONDES Apokindo y Noreaga (2208816) 15, 19 y 22 Hrs. "Papá salió en viaje de negocios". (18) \$ 250 y \$ 300
LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios Vial (2317156) 15.15, 19.30 y 22 Hrs. "Un Domingo en el campo". (men) \$ 300
LIBERTAD Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 Hrs. "El as de ases" y "Juegos eróticos". (21) \$ 80
LO CASTILLO (CINE BAR) C. Goyenechea 3820 (2421345) 16 y 21 Hrs. "El Dr. Zhivago". (18) \$ 250 y \$ 300
MAHO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "El rey Pelé". "Trágico fin de semana" y "Desnudas y prohibidas". (21) \$ 90
MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Caricias de amor". "Perversion de mujeres" y "Las noches sexuales de Dácil". (21) \$ 140
MODERNO Gran Avenida 6544 (5212521) Desde las 14 Hrs. "Escabroso objeto del deseo". "El asilo" y "La alca-lá". (21) \$ 90
NILO Monjitas 879 (391301) Desde las 10 Hrs. "Decamerón fuertísimo". "Amores escandalosos" y "Relaciones de mujeres". (21) \$ 140
NORMANDIE Alameda, 139 (392748) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "La naranja mecánica". (21) 24.15 Hrs. "Christine". (18) \$ 200 Estud. \$ 130

- OPERA Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 Hrs. "la perversa". (21) \$ 170 Y show strip con las gaitas del paseo Huérfanos
ORIENTE P. de Valdivia 099 (237151) 16, 19 y 21.45 Hrs. "Sol de medianoche" (men) \$ 250 y \$ 300 L. a V. may. 60 años \$ 200
PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 Hrs. "Una mujer en llamas". (21) \$ 250 y \$ 300
PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867) 16, 19 y 22 Hrs. "Manhattan Sur". (14) \$ 250
PLAZA Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 Hrs. "Los gansos salvajes II" y "La cárcel más loca del mundo". (18) \$ 160
PRAT San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 Hrs. "Calle barbara". "Terminator" y "Lobos del mar". (18) \$ 100
REAL Compañía 1040 (6965555) Desde las 11.15 Hrs. "007 en la mira de los asesinos" y "Rocky IV (men) \$ 180
REX I Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.30 Hrs. "Bruce Lee, el legendario". (14) \$ 230
REX II Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Gotcha, te pegué". (18) \$ 230
REX III Huérfanos 735 (331144) Desde las 12.15 Hrs. "Detrás del atentado". (18) \$ 200
RIO Monjitas 743 (333550) Desde las 11 Hrs. "Cujo". "La niebla" y "Relaciones inconfesables". (21) \$ 120 jueves \$ 80.
RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 10 Hrs. "La última seducción". "La alcaoba" y "Los amantes". (21) \$ 120.
ROXY Huérfanos 1055 (6980609) Desde las 10 Hrs. "La ardiente Emmanuelle". "El hombre del río profundo" y "Fiebre y pasión". (21) \$ 140.
SALA LILA Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Recordatose" (men) \$ 250 y \$ 300.
SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Gotcha". (18) \$ 250 y \$ 300
SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 15, 18.45 y 21.30 Hrs. "El regreso del Jedi". (men) \$ 220
YORK Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "Amor casi libre". (21) \$ 170.
U.C. J. Washington 26 (465652) 21.30 Hrs. "Metropolis" de Fritz Lang. (14) \$ 200 Estud. \$ 120

TEATROS

ANTONIO VARAS Morandé 25

- (6961200) 19 Hrs. "Yerma" de Federico García Lorca \$ 500 Estud. \$ 100
ARTE CAMARA NEGRA. A. Lope de Bello 0126 (2515638) 19 y 22 Hrs. "El amante" de Harold Pinter \$ 500 Estud. \$ 200
CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 (6989038) 19.30 Hrs. "Buenas noches, mamá" de Marsha Norman \$ 600 Estud. \$ 200
DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 19.30 Hrs. "Alicia en el país de las zancadillas" de F. Josseu \$ 600 Estud. \$ 250
EL CONVENTILLO 1 Bellavista 173 (774164) 19.30 Hrs. "La muerte de un vendedor" de Arthur Miller \$ 500 Estud. \$ 200
EL CONVENTILLO 2 Bellavista 173 (774164) 20 Hrs. "Tríptico" Cia. Teatro El Clavó \$ 500 Estud. \$ 200
GALPON DE LOS LEONES Los Leones 238 (2311099) 19.30 Hrs. "Ardiente paciencia" de A. Skarmeta \$ 600 Estud. \$ 300
HUMOREQUE. San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 Hrs. "Por las puras pelotas" atracciones internacionales
LA COMEDIA Merced 349 (391523) 19.30 Hrs. "Lo que está en el aire" de Carlos Cerda, con ICTUS \$ 500
LAS AMERICAS Providencia 2563 (2315001) 20 y 22 Hrs. "Flamenco al rojo vivo" \$ 1.000 \$ 800 \$ 400
MUNICIPAL Agustinas 794 (712900) 13.15 Hrs. Ballet de mediodía: "Cakewalk" \$ 100 hasta \$ 500
OPERA Huérfanos 837 (330176) 22 Hrs. "Con la camiseta puesta" con Coco Legrand \$ 900
PICAREQUE Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 Hrs. "Marruecos quedó sin agua" con Videla Carvallo, Edward Thompson
U.C. J. Washington 26 (465652) Sala 2. 19 Hrs. "Háblame de Laura" de Egon Wolff \$ 400 Estud. \$ 150
SALAS Y EXPOSICIONES
ESPACIOAL C. Goyenechea 3820 (2421326) Exposición: Oleos de Wieland Jurgens
INST. CHILENO ALEMAN Esmeralda 650 (383185) 19 Hrs. Cine: "El poder de los sentimientos" de Alexander Kluge
INST. CHILENO NORTEAMERICANO Moneda 1467 (6963215) 16 y 19 Hrs. Cine: "Rosa púrpura del Cairo" de Woody Allen (14) Adhesiones.

PREMIO PARA ARRAU EN NUEVA YORK.—El pianista chileno Claudio Arrau fue distinguido con la Medalla de la Libertad por el alcalde de Nueva York Edward Koch, quien escogió a 87 personas nacidas fuera de Estados Unidos y que han realizado una importante contribución a Nueva York o a Norteamérica. Entre ellos destaca el artista nacional de reconocida fama mundial. El galardón se otorga con motivo de conmemorarse el centenario de la Estatua de la Libertad.



Actuará en Teatro Municipal

Fiorenza Cossotto ansiosa por venir

La mundialmente famosa mezzosoprano participará en el montaje de la ópera "Aída", donde encarnará a Ammeris

SAN FRANCISCO, California, 26 (ANSA).— La mezzosoprano Fiorenza Cossotto acaba de terminar su temporada lírica en San Francisco y anunció que en la primera semana de septiembre cantará en el Te-

atro Municipal de Santiago de Chile.

Fiorenza Cossotto interpretó una brillante Santuzza en "Cavalleria Rusticana" de Pietro Mascagni durante la temporada "Ópera de Verano" en la

ópera house de esta ciudad recibiendo no sólo el aplauso más efusivo del público en todas sus actuaciones, sino también, de los críticos que en San Francisco son temibles.

"Espero con ansias el

miércoles tres de septiembre cuando llegue a Santiago", dijo la artista que además tiene un gran temperamento humano. Fiorenza Cossotto cantará en el Teatro Municipal de la capital chilena el rol de la Ammeris de la "Aída" de Verdi. "La he cantado con Pavarotti en el Metropolitan de Nueva York", comentó la cantante que mantiene la figura de una modelo.

"Y la cantaré dentro de poco en La Arena de Verona, Italia, donde también cantaré la misa de Réquiem de Verdi", agregó.

Fiorenza Cossotto que tenía veinte años de edad cuando debutó en un rol secundario en la Scala de Milán, fue con el tiempo la protagonista de un filme de Cavalleria Rusticana en la misma Scala. Luego de haber cantado diversas óperas en los mejores escenarios del mundo, dice: "La verdad es que he oído decir grandes cosas del público chileno y deseaba cantar para él. Además quiero conocer un país geográficamente tan extraño" y enseguida preguntó por refugios andinos y por balnearios costeros.



La mezzosoprano Fiorenza Cossotto ha cantado cerca de setenta roles diversos.

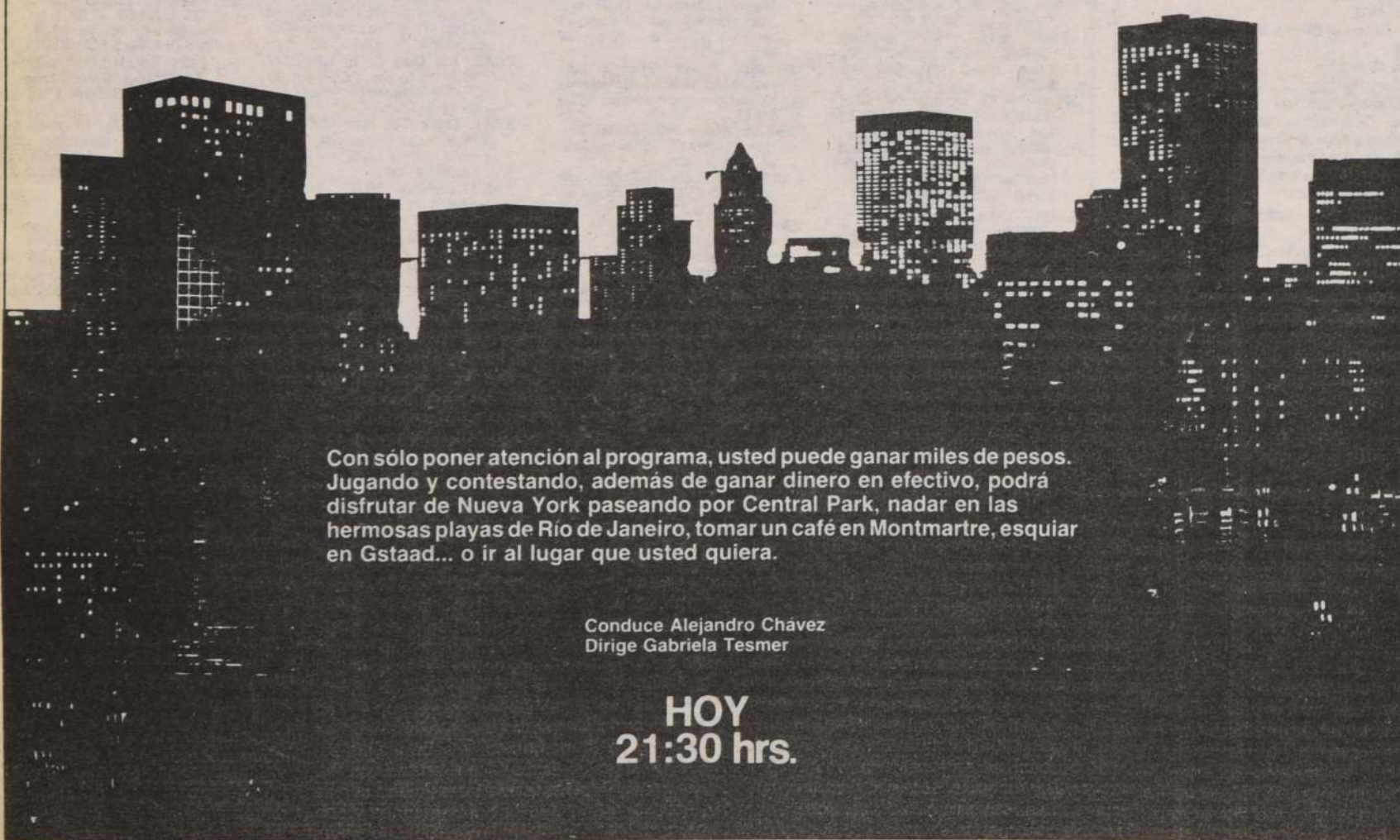
Eligen elenco

El Violinista en el Tejado

El próximo lunes (30), se iniciará la elección de los actores que integrarán el elenco de la comedia "El violinista en el tejado" que se restrenará en el Teatro "Las Américas".

Para hoy, también se anunció el regreso a Chile desde Argentina de la coreógrafa Vinka Bogdanovic, quien en una versión pasada entrenara en el Teatro Casino Las Vegas donde también tuvo responsabilidades de dirección coreográfica.

MIRE, ESCUCHE Y GANE. A COMO DE LUGAR



Con sólo poner atención al programa, usted puede ganar miles de pesos. Jugando y contestando, además de ganar dinero en efectivo, podrá disfrutar de Nueva York paseando por Central Park, nadar en las hermosas playas de Río de Janeiro, tomar un café en Montmartre, esquiar en Gstaad... o ir al lugar que usted quiera.

Conduce Alejandro Chávez
Dirige Gabriela Tesmer

HOY
21:30 hrs.



Televisión Nacional de Chile

Un rescate de técnicas centenarias

□ Mariana Pandolfi, utilizando las mismas fórmulas que se usaban en la Edad Media y el Renacimiento, da rienda suelta a su vena artística y a su herencia de sangre italiana

Experta en el centenario arte religioso bizantino y florentino y en policromía, la multifacética Mariana Pandolfi, trabaja en su taller de calle Presidente Errázuriz, para salvar del olvido un arte distinto y poco comercial. El artista o artesano se dedica a actividades más rentables, pero ella rescata la elegancia de un tiempo en que la concepción de la belleza, primaba sobre otras cosas.

Su quehacer se centra principalmente en crear hermosos marcos para figuras religiosas. Estos adquieren forma que complementan la belleza de la imagen, y contienen un trabajo que puede ser tan creativo como el del que elaboró el ícono central. También puede tratarse de copias de modelos originales, que luego del tratamiento lento y trabajoso, logran un tinte que impide diferenciarlos de los modelos.

La labor comienza diseñando el marco, que puede ser de una pieza, tríptico o tener la forma de una achata caja de tres partes. Sus planos son entregados a un experto carpintero que le envía las piezas. Luego se preocupa del calce y los detalles de las maderas involucradas, para empastar con una solución especial en varias capas, estampar, cubrir de "pan de oro", (pequeñas láminas milimétricas doradas), pintar y envejecer.

Las imágenes religiosas, de moderna impresión offset, son tratadas con mezclas especiales que le dan la apariencia y relieve de un óleo auténtico, incorporándose al marco como una sola pieza.

En cuanto a la policromía indica que ésta "es un tra-



Mariana Pandolfi, junto a una de sus obras.

tamiento de la madera u otros materiales por medio de muchos colores superpuestos, dando a éstos las apariencias de estilos y épocas que se quieren reproducir. Yo la aplico a imaginería colonial y a nacimientos".

"HAY QUE REALIZARLO CON EL ALMA"

Como una de las pocas profesoras de estas especialidades, indica que la mayoría de sus alumnas son de edad media, y que para dedicarse a esto es requisito "hacerlo con el alma", ya que es un trabajo que requiere paciencia y mucha técnica.

Durante la segunda temporada de este año Mariana Pandolfi estará enseñando su modalidad artística en el Instituto Cultural de Providencia, hasta donde pueden acercarse los interesados en estas prácticas.

AGUAS MANSAS DEL ARTE

Luego de ser una empresaria agrícola y administrar un fundo de proporciones en Los Angeles, perteneciente a su familia, debido a su edad y al cansancio que le implicaba dirigir un equipo de 150 personas, buscó las mansas aguas del arte. Reeditó la herencia de un padre y un abuelo pintores y se dejó guiar por sus re-

sabios de sangre florentina, eligiendo esta especialidad que convierte a lo secundario en la estrella.

Con sus inquietos azules ojos y su jovialidad a prueba de los años nos muestra su pequeño taller, lleno de herramientas para grabar, que ha juntado lentamente con el pasar de los años, pots de pintura y láminas de oro falso. Con orgullo desempaca íconos religiosos recién recibidos del extranjero que le permitirán construir las mayores obras que ha emprendido.

DEFINICIONES

Arte Bizantino.— Es la aplicación de una antigua técnica que ha venido transmitiéndose de siglo en siglo y que usaban los monjes bizantinos, en la edad media, para adornar sus iglesias, con imágenes sacras. Es una técnica aplicada sobre madera que reproduce la forma de las tablas bizantinas, sobre las cuales se pintaban imágenes religiosas.

Arte Florentino.— Es la reproducción de técnicas utilizadas por maestros y artesanos florentinos del renacimiento, en los trípticos, cajuelas y tablas de peculiares formas y decoración sobre las cuales también, se reproducen figuras religiosas.

Policromía.— Es una expresión sumamente creativa, que da distintos efectos realizando superposición de colores, luces y sombras, que son representativos de un estilo o de una época. También permite lograr efectos de fantasía, no sujetos a modelos históricos.

GOLES MUNDIALEROS

Sin más sobresaltos que los goles del mundial, ya

que el fútbol es otra de sus pasiones, nos retiramos de una sala pequeña y luminosa donde reeditan quehaceres artísticos, donde la ma-

no de Mariana Pandolfi sigue los mismos movimientos de un tiempo cuando la estética se permitía exquisiteces.

MAXIM
COMPLEJO TURISTICO MUSICAL BAILABLE



PEDRO MESSONE
"EL SOLITARIO"



"EL HUMOR JOVEN" CON JUAN CARLOS MELENDEZ



*** SONORA MONTECARLO**



*** ORQUESTA BAHAMA SHOW**
MARGARITA ALARCON
Y EL DUO "GONZALEZ MOGLIA"
el Ballet Amanecer
y de la Isla de Pascua
el espectacular ballet
AFA-CHILE



AV. MATTY Y CARMEN
RESERVAS ☎ 2227946
Abierto todos los días.



El trabajo puede tomar semanas y hasta meses. Es una labor delicada, con muy pocos cultores.



Preparándose para abandonar el albergue, ya que hoy o mañana recibirán sus casas, se encuentran las familias actualmente cobijadas en la Unidad Vecinal 2, de Las Perdices, de la Florida. (Foto H. Rosas)

En La Florida y Las Condes

Entregan viviendas definitivas y de emergencia a los damnificados

■ Rápida solución habitacional disponen los municipios

Con la entrega de 22 viviendas definitivas y 90 mediaguas la Municipalidad de La Florida dejará absolutamente solucionado este fin de semana el problema habitacional que afectaba a 112 familias que perdieron sus casas producto del temporal que afectó a la Zona Central. Lo mismo sucederá en Las Condes, donde 80 grupos familiares optaron por la casa sólida, en tanto que otros 163 esperarán la construcción de igual número de unidades de emergencia, cuya construcción se inicia hoy día.

De esta forma se concreta el programa de ayuda que la Intendencia Metropolitana dispuso para los damnificados, ya que en otros municipios con problemas, como Pirque, San José de Maipo, Isla de Maipo, Colina y Lampa, también se están entregando soluciones habitacionales, al igual que en el resto de la zona amagada.

La situación de albergados y viviendas en el Gran Santiago hasta el día de ayer era la siguiente: La Reina, 160 viviendas dañadas; Las Condes, 295 alber-

gados y 370 casas dañadas; La Florida, 152 albergados y 119 casas dañadas; Paine, 20 casas dañadas; Pirque, 47 albergados y 44 viviendas dañadas; San José de Maipo, 30 albergados y 30 viviendas dañadas; Isla de Maipo, 249 albergados y 32 casas dañadas; Colina, 356 albergados y 116 viviendas dañadas y Lampa, 118 albergados y 334 casas dañadas.

En este contexto, la Municipalidad de La Florida ha trabajado organizadamente para la solución de los problemas que afectan a la

comuna, manteniendo a la fecha sólo un albergue, ubicado en la Unidad Vecinal 2, de Las Perdices, con 152 personas. El día 14, en tanto, hubo allí 600 albergados. En sus domicilios, pero en calidad de damnificados, se encuentran otras mil 112 personas, a quienes se les están entregando todo tipo de ayuda, como alimentos, enseres de hogar y vestuario.

En esa comuna ya se han entregado cinco viviendas definitivas, en tanto que otras 17 se entregarán hoy o mañana a igual número de familias. Al mismo tiempo, la municipalidad distribuyó hasta el momento 36 mediaguas y quedan aún por adjudicarse 54, con lo que se solucionará totalmente el problema de viviendas dañadas en la jurisdicción.

Para ello, asistentes sociales se encuentran trabajando en encuestas y estratificaciones, en tanto que los funcionarios municipales realizan turnos continuados para ayudar a la gente.

Por concepto de ayudas, alimentos, medicamentos, útiles de aseo, alojamiento y compra de materiales de construcción, entre otras acciones, La Florida ha invertido hasta ahora cerca de diez millones de pesos.

En Las Condes, en tanto, tal como lo anunciara LA NACION, hoy día se inicia la construcción de dos poblaciones con un total de 168 viviendas de emergencia temporales, a la espera de la solución definitiva en la misma comuna, en los sectores de Puente Nuevo y Dos Poniente. A ello hay que agregar la entrega de aproximadamente 80 casas definitivas en diversos municipios de la Región Metropolitana a las familias que se interesaron en esta propuesta, que les significa pagar sólo el 25 por ciento del total de la unidad habitacional, con un dividendo aproximado de 800 pesos mensuales, ya que el resto es subsidiado por el Estado.

Del Area Metropolitana

60% aumentó el caudal de agua

■ Comenzó instalación de tuberías en boca-toma del río Maipo. En funcionamiento nueva motobomba en Lo Eyzaguirre. Camiones aljibes y estanque proporcionan más de dos millones de litros a comunas con déficit

Al 40% se redujo el porcentaje de población de la Región Metropolitana que aún tiene problemas de abastecimiento de agua potable y que es abastecida a través de camiones aljibes y de estanques de emergencia pertenecientes a la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias.

TUBERIAS

Mientras tanto, un equipo de 15 profesionales y decenas de trabajadores de EMOS y empresa constructora DELTA iniciaron la instalación de tuberías de acero en el acueducto del río Maipo, donde EMOS tiene la aducción que suministra agua a las Plantas de Tratamiento Las Vizcachas, Vizcachitas y ampliación de esta última.

Esta obra será decisiva para resolver definitivamente la dotación del vital elemento en la totalidad de las comunas, donde aún persiste el déficit y entre las cuales se encuentran La Reina, Macul, Providencia, San Miguel y San Bernardo, entre otras.

Allí la distribución proviene de 98 estanques de agua desde los cuales se entrega suministro a los sectores oriente, sur oriente, Santiago Centro y Santiago Norte de esta capital. Además, 33 camiones aljibes proveen a los municipios con mayor déficit cuatro veces al día, lo que representa unos dos millones 388 mil litros diariamente.

MAYOR FLUJO

El flujo de agua alcanzó ayer a un 59,28%, según cifras entregadas por el Cuartel General de la División de Emergencia del Ministerio del Interior, organismo que reiteró las medidas sanitarias impartidas por el Ministerio de Salud, con el fin de proteger a la población de posibles dificultades sanitarias.

Aún cuando las comunas del Area Metropolitana están recibiendo más de cinco mil litros por segundo, el suministro es continuo en algunas comunas durante las 24 horas, mientras que en otras es intermitente. La presión, por estas mismas razones continúa baja, lo que restringe la circulación continua en edificios de altura.

Las autoridades de EMOS reiteraron que esta etapa de normalización sigue siendo de emergencia, hasta que se restituyan las tuberías de hormigón armado en la bocatoma del río Maipo, obra que demorará más de cuatro meses.



CHALECOS PARA PARVULOS.— La Municipalidad de San Miguel, en su constante labor de ayuda social, entregó ayer mil 123 chalecos a los menores de los siete jardines infantiles de la comuna. Esta distribución se suma a los ya diez mil tejidos que recibieron igual número de estudiantes de enseñanza básica, acción que dio inicio al traspaso de los establecimientos educacionales a la administración municipal, a principios del presente mes. En el transcurso de la semana próxima, esa corporación edilicia entregará otras tres mil 690 prendas a niños entre dos y cinco años.



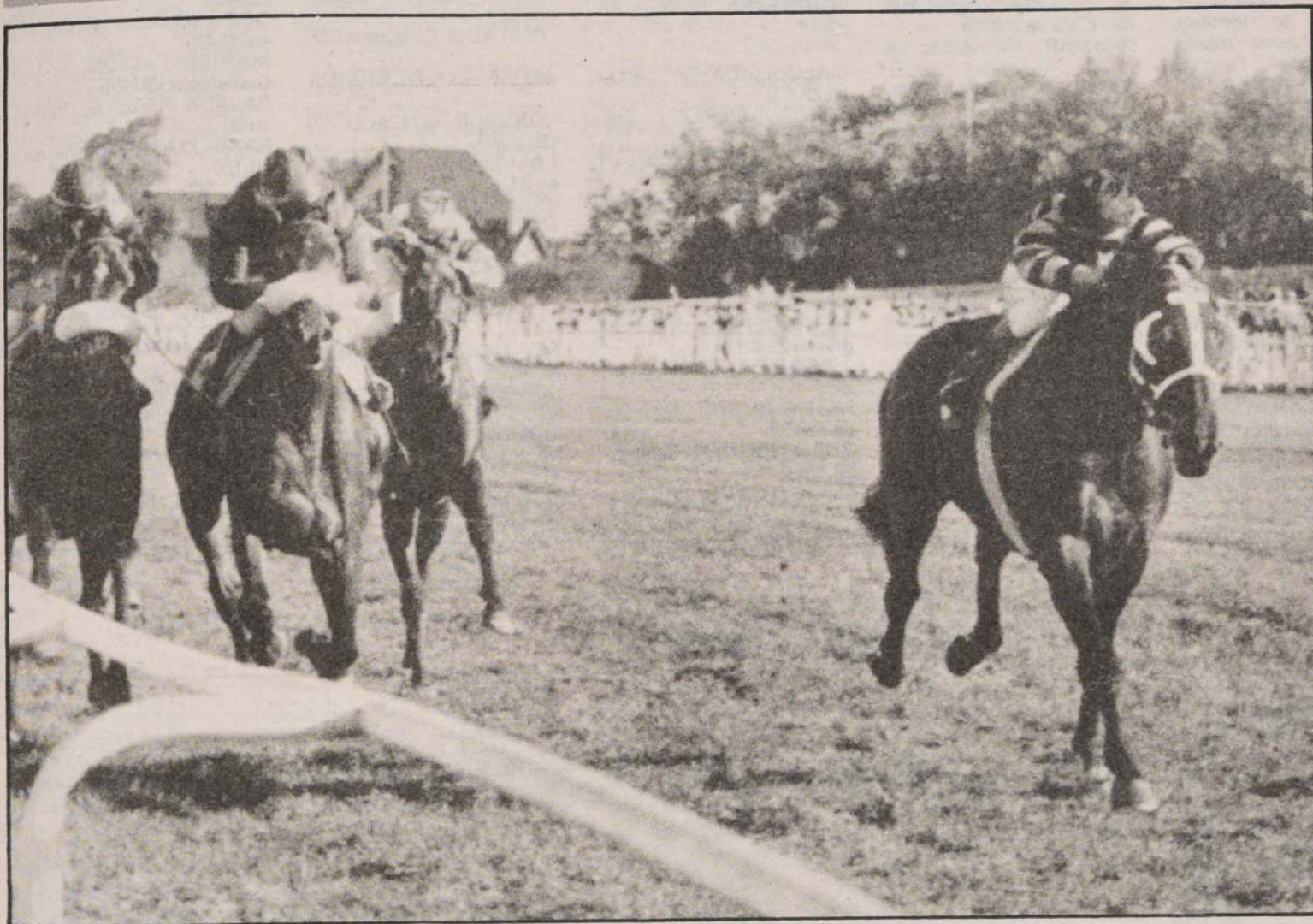
Agua de tan buena calidad, como la que se estaba entregando antes del desborde de los ríos Maipo y Mapocho, está entregando EMOS en estos instantes al 60% de la población en forma normal.

Mundo de la Hípica

LA NACION Santiago de Chile,
Viernes 27 de Junio de 1986

En el homenaje del Club al hipódromo de sus comienzos

"What Again" ataca de nuevo



PIGMALION, lado exterior, uno de los enemigos de WHAT AGAIN en el principal evento de la cartilla del lunes en el Club Hípico capitalino.

El lunes en el Club Hípico se disputará el clásico "Valparaíso Sporting Club". El lunes será precisamente un finasangre formado en la costa el candidato de la gran y entusiasta mayoría.

What Again realizó junto al mar una estupenda campaña. Los aficionados locales aún recuerdan sus duelos con Approvato, potrillo con el que porfiaba la supremacía. El entonces pensionista de Gustavo Pombo era destacadísimo animador de los principales eventos del calendario porteño. Allí conquistó el éxito más importante y consagrador de su bitácora: la "Copa Jackson", antesala de la fiesta máxima del Valparaíso Sporting Club, El Derby.

Se acabó el verano y la temporada grande en la Quinta Región. La brisa playera trajo a Santiago al excelente potrillo y se cobijó en una de las pesebreras del corral de Antonio Bullezu.

Otra mano a la que tuvo que adaptarse y, la verdad, lo consiguió sin grandes complicaciones.

Reapareció en el verde Blanco Encalada con un sugerente tercer lugar de Ratero. Después vino lo esperado, un triunfo claro y contundente ante una destacada compañía, logro por el que lucirá la casaquilla del favoritismo en el homenaje que su nueva casa brinda al hipódromo de sus primeros días.

What Again es el principal aspirante en los 2.200 metros, recorrido en el que también se comprometieron PIGMALION, PRONTUARIO, la excelente ENVIADA, AVIGNON e IBERIO.

Un excelente marco para el ex viñamarino que ataca de nuevo.

El Sporting recibe a sus amigos

¡Bienvenidos...bienvenidos!

Por pista 2 es otra cosa, dijeron muchos de los astros que intervendrán en el Grand Prix que se inicia hoy en el recinto porteño. La seguridad es un aspecto que permitirá que muchos de los jinetes acudan con la plena certeza que su contribución se puede ver beneficiada en un premio de nivel como es el que habrá para el primer lugar.

Las lluvias ya han pasado y esperamos que la cosa no se repita, y ahora va en serio la realización de este evento que tiene optimistas a todos los porteños, que esperan ver a los mejores látigos del momento en las siguientes tres semanas.

Las ocho versiones del gran premio, que se divide en dos etapas por reunión, ofrecen el aval de que todo será un éxito, pues con actores de esa categoría, será difícil que se falle.

DE 10 A 1 PUNTO

Para los ganadores habrá diez puntos de premios, más la recompensa del premio que han ganado en esa carrera. Asimismo, de acuerdo a las demás colocaciones se repartirán 6, 4, 2, y 1 punto para todos los restantes.

La suma para el ganador corresponde a noventa mil pesos, cincuenta para el segundo, treinta mil al tercero y diez mil al cuarto; ubicaciones que irán modificándose a medida que los jinetes acumulen mayor cantidad de puntaje.

Respecto a las montas, éstas serán asignadas por sorteo en la misma reunión y se darán a conocer con anticipación durante la jornada.

SEXTA Y OCTAVA

En esta ocasión las dos etapas se desarrollarán en



LO MEJOR DEL MUNDIAL: Los astros de la fusta se reunirán en Viña a partir de hoy en dos etapas por jornada, hasta completar ocho.

la sexta y octava carrera de la reunión de hoy y las fechas a disputarse las demás se llevarán a efecto el

próximo viernes 4 de julio, viernes 11 y la final viernes 18 de julio.

Hay expectación y

muchos deseos de parte del aficionado porteño de ver a varios de sus hijos prodigos. Las puertas están

abiertas y el lema de "los esperamos muchachos" lo dice todo... ¡Adelante, están en casa!



II

**A Viña los
pronósticos**

Detallamos nuestras preferencias para la jornada que se desarrollará esta tarde en la costa

1ª Carrera: MARIBERA y Red Lynn

2ª Carrera: ATRACTIVO y Reclarito

3ª Carrera: DESPOTICA y Apostólica

4ª Carrera: TATA TOYO y Jazmín del Cabo

5ª Carrera: SAN ANDRES y Chaura

6ª Carrera: QUINUA y Pepino

7ª Carrera: FREELAND y Papita

8ª Carrera: DECAMERON y Pretendiente

9ª Carrera: MONTECRISTO e Ideografía

¡Mamma mía, ché forza!

"Bambino" le dio con "Tutti"

Varios de los competidores que intervendrán en el Tanteo de Potrillos salieron a la cancha palmeña a realizar sus últimos movimientos con miras a la gran justa del Grupo I. Entre los dosafieros sobresalió "Sombreadero" con tiempo de 48.1/5 y 11.3/5 de finales, junto a Sergio Vásquez.

Entre los mejores registros de la jornada, "Bambino" puso rúbrica con el jockey Gustavo Barrera, al pasar 800 metros en 48 segundos.

800 METROS

SET FOOL, C. Leighton en 49.2/5, últ 200 en 11.2/5
FOGOSO, P. Cerón en 48.3/5, últ 200 en 11.3/5
SOMBREADERO, S. Vásquez en 48.1/5, últ 200 en 11.3/5
PALM FORREST, R. Cahamorro en 49.2/5, últ 200 en 12
ENDIOSADO, S. Azócar en 48.2/5, últ 200 en 12

700 METROS

CHATEAU NOIR, M. Santos en 42, últ 200 en 12

BORINQUEN, S. Azócar en 41, últ 200 en 11.3/5

600 METROS

CONCISO, H. Berríos en 34 de bajada

200 METROS

AKELARRE, S. Azócar en 11.1/5 de bajada repitió 200 en 11.3/5 de subida
DAGMAR, H. Berríos en 11.2/5
MULPULMA, H. Berríos en 11.1/5 repitió en 11
SECTA, J. R. Castillo en 11.1/5 de bajada
SOLUCIONADA, J. Tobar en 11.3/5 repitió 400 en 24
MACHADA, A. Pérez en 11.2/5
HONROSA, O. Sánchez en 11.3/5 repitió igual
CICINDELA, J. Tobar en 11.4/5 repitió 400 en 24.3/5
PITUFINA, J. Tobar en 11.1/5 repitió 200 en 11.2/5 (del partidador bajada)

400 METROS DEL PARTIDOR

TIARINA, S. Azócar en 21.2/5

CONCEPTUADA, O. Díaz en 21.3/5
MERRICHITA, G. Pinto en 21.3/5
VILLENNA, S. Azócar en 21.4/5
APOSTASIA, R. Soto en 22.1/5
ATAREADA, O. Sánchez en 22
PALCA, S. Vera en 22.2/5
PORTALERA, R. Soto en 22

MALQUERIDA, P. Cerón en 22
SEÑOR RUPEREZ, L. Corvalán en 22
REINA ROJA, H. López en 22.1/5
BELARMINA, G. Pinto en 22.2/5
GRAN PORVENIR, S. Vera en 22.2/5
DERECHA GAME, C. Cubillo en 22
TRANQUERILLA, H. Burgos en 22.2/5
JABONADA, C. Ubillos en 22
NUIT D'AMOUR, A. Campos en 22
BURGUESITO, H. Galaz en 22.1/5
MONITO GAME, J. R. Castillo en 22.2/5

400 METROS DE BAJADA

ALMAFORTE, R. Chammorro en 22
RANCO, J. Turrieta en 22
POR TU CULPA, J. R. Castillo en 22.2/5
TZAVARIT, C. Ubillo en 22.3/5
PLATICADA, A. Campos en 22
QUITADO, Campos en 22

400 METROS DE SUBIDA

CONDA, S. Vera en 24.3/5 (En pelo)
PACHORRA, A. Campos en 24
TRAPA TREPA, H. Berríos en 24.3/5
SAL MORENA, C. González en 24.1/5

500 METROS

SET DANCE, L. Corvalán en 30.2/6
SOCORRIDO, H. Galaz en 30
MOLINO, G. Pinto 30.2/5
MILICIADA, H. Galaz en 31
LLAVERITO, J. Ubillo en 30.3/5

CHARNEL, J. Turrieta en 30.3/5
BAILONGUERO, H. Galaz en 30.4/5
CHURQUI, C. Trejo en 31
CAPITALISTA, G. Barrera en 30
POCHOCHA, R. Soto en 31
MASADERA, O. Sánchez en 30.1/5
PEQUEÑUELA, C. Ubillo en 31
NO VIABLE, C. Rojas en 29.4/5
BIG WINNER, H. Galaz en 30.2/5
ANDRY, G. Valencia en 29.4/5
DISTANG SONG, P. Cerón en 30.4/5
MANIFESTACION, C. González en 30.2/5
BAJADA REAL, G. Pinto en 30
BARRILITA, J. Ubillo en 30.1/5

600 METROS

TANTO AMOR, S. Azócar en 34, bajada
CHEMINEAUX, M. Olguín en 36.1/5
MAJIM, J. C. Silva en 35
BLANDITA, P. Cerón en 36.3/5
MIYOSHI, A. Gutiérrez en 34.3/5 de bajada
MILLER, J. R. Castillo en 36
ABOGADO, O. Díaz en 36.1/5
CAPITANCITO S. Vera en 38

Hipódromo Chile

(Sábado 28 de junio de 1986)



SOMBREADERO, una de las tres cartas de Sergio Romero en el Tanteo de Potrillos.

1ª CARRERA. — 1.200 metros. Ind. 7 al 2. A las 14.30 Hrs.

Primera válida para la triple inicial.			
1371 J. Bravo	6-6-5	1 Conduño	55 G. Valencia 15
1328 G. Romero	9c-9-8	2 Emos	55 M. Olguín 7
1382 M. Segura	15c-12-8	3 Charnel	54 J. Turrieta 11
1382 A. Quiroz	11-10-13	4 Generador	54 J. Vergara 3
1378 F. Hernández	6v-6v	5 M. Henry	54 N.N. 5
1272 E. Rodríguez	9c-12-6	6 Socio	54 H. Berríos 6
1382 O. Manso	11-5-7	7 Machada	53 A. Pérez 13
1174 C. Muñoz G.	5c-7c	8 Atareada	52 O. Sánchez 10
1272 L. Guerrero	2-10-9	9 Bacalao	52 D. Medina 9
1371 E. Castro	13c-8c	10 El Firmeza	52 Galleguillos 12
1328 A. Gutiérrez	8-5-9	11 Fiestecita	52 C. Ubillo 4
161 S. Bécar	10-18c	12 P. Soia	52 S. Vera 2
884 A. Donati	7-6-Rp.	13 Toplis	52 M. Vergara 16
1215 J. Castro	4-10-13	14 Palihuito	51 L. Corvalán 14
1272 H. Urrea	12-7-10	15 Efigie	50 J. Castillo 1
1272 M. Muscatt	9-12-8	16 Hincapié	50 C. Rojas 8

2ª CARRERA. — 1.200 Mts. Cond. a las 14.55 Hrs. Segunda válida para la Triple Inicial.

1374 J. Romero	3v-4v	1 Arama	53 N.N. 15
1165 L. Guerrero	10-Rp.	2 Dorania	53 S. Vera 7
1305 R. Lorca	14-10c-12	3 G. Trovadora	53 J. Vergara 11
1264 A. Pacovani	5v-15v	4 Manivela	53 C. Verdugo 3
A. Zamorano	Deb.	5 Miss Ocoa	53 O. López 5
1307 F. Castro	16-9	6 Pequeñuela	53 C. Ubillo 6
E. Vidal	Deb.	7 Pitufina	53 J. Tobar 13
1159 S. Bécar	16c-14	8 Planilla	53 H. Burgos 10
L. Romero	Deb.	9 Portalera	53 R. Soto 9
545 E. Beuzenberg	7-5	10 R. Amistad	53 G. Barrera 12
943 M. Segura	4-7	11 Salala	53 O. Sánchez 4
H. Miranda	Deb.	12 Secta	53 J. Castillo 2
1308 J. B. Castro	2	13 SetDance	53 M. Aranda 14
1307 J. Segovia	8-3-4	14 T. Trepa	53 H. Berríos 1
C. Muñoz G.	Deb.	15 Villena	53 S. Azócar 8

3ª CARRERA. — 2.000 Mts. Ind. 33 e Inf. a las 15.15 Hrs. Tercera válida para la Triple Inicial.

1169 S. Romero	3-7	1 Notarial	58 P. Cerón 3
1330 O. Martínez	3-3-1	2 Abogado	53 O. Díaz 5

1222 H. Miranda	1-5-4	3 Bambino	52 G. Barrera 6
1389 E. Vidal	6-3-3	4 Chemineaux	51 M. Olguín 4
1324 S. Salah	1v-5v	5 Espumoso	50 C. Verdugo 2
1395 R. López	9-2-4	6 Metete	48 M. Aranda 1

4ª CARRERA. — 1.500 Mts. Cond. a las 15.40 Hrs.

1218 O. Martínez	4-6-8	1 AlFinal	53 M. Olguín 7
1309 L. Bernal	3v-3-3	2 Ariquita	53 J. Poblete 11
1384 S. Romero	9-3	3 Blandita	53 P. Cerón 3
1305 L. Guerrero	8-10-6	4 Conda	53 S. Vera 5
1309 N. Hadwa	8-8-4	5 Janfina	53 G. Valencia 6
1014 J. Silva	7c-Rp.	6 M. Arch	53 S. Vásquez 10
1309 O. Jara	7-3-7	7 Mitezza	53 O. Díaz 9
1384 J. Velez	7-5-2	8 P. Dulce	53 M. Santos 4
1309 A. Bagú	5	9 Pompilia	53 M. Aranda 2
1386 R. Serrano	6-9-4	10 Rodelera	53 J. C. Silva 1
1308 E. Beuzenberg	2-4-4	11 R. Nautica	53 G. Barrera 8

5ª CARRERA. — 1.200 metros. A las 16.05 horas. CONDICIONAL.

1386 O. Martínez L.	15-6-2	1 Abella	53 M. Santos 7
— L. Romero C.	Deb.	2 Apostasia	53 R. Soto 11
1396 J. Velez A.	9	3 Capciosa	53 C. Rojas 3
1384 H. González R.	10-9	4 D. Esbelta	53 V. Palma 5
1308 R. Piombo E.	14c-12	5 Entaguas	53 L. Rivera 6
— J. Castro L.	Deb.	6 Jabonada	53 C. Ubillo 13
— S. Romero C.	Deb.	7 Malquerida	53 C. Leighton 10
1162 O. Bagú P.	13-5	8 Merichita	53 M. Bode 9
1374 R. Chellew Sch.	11v-3v	9 M. Goose	53 J. Poblete 12
1309 J. Inda M.	3-3-10	10 N. Puntual	53 S. Vásquez 4
— J. Bta. Castro	Deb.	11 N. Princess	53 L. Corvalán 2
— J. Pérez C.	Deb.	12 R. Luisa	53 C. Trejos 1
1308 J. Cavieres A.	8-3-3	13 Temperada	53 F. Díaz 8

6ª CARRERA. — Pº "TANTEO DE POTRILLOS". 1.500 metros. A las 16.35 horas. PRIMERA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE. CLASICO GRUPO I

1329 C. Muñoz G.	4c-5c-2	1 Borinquen	56 O. Sánchez 7
1084 J. Pichara J.	1-1	2 Conciso	56 H. Berríos 11
1329 M. Muscatt G.	2-3-1	3 Ch. Noir	56 M. Santos 3
1277 C. Muñoz G.	2-1-1	4 Endiosado	56 S. Azócar 5
722 S. Romero C.	1-1	5 Fogoso	56 P. Cerón 6
1108 S. Romero C.	1-1	6 S. Fool	56 C. Leighton 13
1333 S. Romero C.	3-2-3	7 Sombreadero	56 S. Vásquez 10
1333 P. Bagú H.	3-4-4	8 Maitenhuapi	56 N.N. 9
1333 J. Melero B.	2-2-2	9 Monroe	56 F. Díaz 12
1220 A. Breque V.	2-2-1	10 Padrino	56 L. Muñoz 4
1192 A. Yunusic M.	10-1	11 P. Forrest	56 R. Pérez 2
1250 T. Jacial A.	1-1c	12 Par Ten	56 E. Silva 1
1333 M. Segura V.	1-1	13 Set Way	56 G. Barrera 8

CORRALES: 5 con 6 y con 7.

7ª CARRERA. — 1.200 metros. A las 17.00 Horas. CONDICIONAL. SEGUNDA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE.

996 J. Segovia R.	4-5	1 Andry	53 G. Valencia 7
1386 O. González G.	5c-8c-8	2 B. Alta	53 F. Díaz 11
— J. Castro L.	Deb.	3 D. Game	53 C. Ubillo 3
1221 L. Toledo C.	13-12	4 Explicita	53 A. Pereira 5
1344 A. Valdés B.	9c	5 M. Bijou	53 R. Chammorro 6
1305 G. Aguirre	2	6 Mulpulma	53 H. Berríos 13
1384 E. Bécar B.	9-5-4	7 Pachorra	53 A. Campos 10
— M. Campos I.	Deb.	8 Palca	53 S. Vera 9
1386 J. Bravo M.	11-11	9 Paritanza	53 J. C. Silva 12
1307 H. Miranda M.	10-7-3	10 P. Tu Culpa	53 J. Castillo 4
1162 J. Bta. Castro	15	11 Rocalla	53 M. Aranda 2

8ª CARRERA. — 1.200 metros. A las 17.30 horas. CONDICIONAL. TERCERA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE.

1383 R. Serrano G.	10-6-2	1 Appartenere	53 L. Marín 15
1296 G. Peralta P.	12c-13c	2 Balonada	53 P. Muñoz 7
1311 J. Ramírez V.	6-9c-12	3 Cobquecura	53 S. Soto 11
1383 C. Tapia P.	4c-4	4 Fattane	53 A. Miranda 3
1216 F. Solar S.	9c-9-8	5 Janglada	53 O. Muñoz 5
1216 N. Hadwa S.	13v-15	6 Lujuriana	53 L. Rivera 6
1311 D. López M.	4-3-11	7 Miliciada	53 H. Galaz 13
1257 G. Espinoza	6-10c	8 N. Viable	53 M. Vargas 10
1359 R. Allen M.	11c-12c	9 Party	53 C. Trejos 9
1383 M. Segura V.	7c-9-7	10 Pochocha	53 R. Soto 12
1311 S. Bécar B.	8-6-3	11 Primula	53 N.N. 4
1336 A. Bagú R.	12c-11	12 Que Sabe	53 V. Palma 2
1383 G. Avila C.	5-4-6	13 S. Morena	53 A. Campos 16
1383 J. Lastra B.	7-2-5	14 S. Nicole	53 N.N. 14
1383 J. Castro L.	8-13-3	15 Tzavarit	53 C. Ubillo 1
1383 R. Maggi W.	12-7-8	16 V. Luján	53 J. Castillo 8

9ª Carrera 1.600 metros a las 18.00 Hrs. Indice: 43 e Inferiores CUARTA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE

1397 R. Muñoz	8-6-6	1 Saratoga Wind	57 R. González 7
1164 P. Molina	1-5-Rp.	2 Akelarre	56 S. Azócar 3
1393 S. Romero	8-7-3	3 No Me Acuerdo	53 P. Cerón 5
1393 D. López	4-5-11	4 Socorrido	53 R. Pérez 6
1365 C. García	4c-6-6c	5 Air Dart	52 G. Barrera 4
1282 P. Melej	10-1-1	6 Majbour	51 F. Díaz 2
1389 H. Miranda	11c-2-2	7 Splendour	49 O. Díaz 1
1282 L. Bernal	2-11-3	8 Empalizada	48 J. Pailamilla 8

10ª Carrera 1.200 metros a las 18.30 hrs. Indice: 15 al 11. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL.

1391 R. Bernal	9c-14c-12	1 Miyoshi	55 D. Salinas 15
1383 R. Bernal	5-8-1	2 Martinova	54 N.N. 7



SOLUCIONADA, lado exterior, defenderá muchos boletos en el decimotercer compromiso sabatino.



SET HONEY, MALQUERIDA y PITUFINA destacan en el grupo de dos años que cumplirá su debut en La Palma. Estos son sus antecedentes:

SEGUNDA CARRERA

MISS OCOA (Merano y Miss Diamela por Grenehill). Criado en el haras "Ocoa". Hermana materna de Michelángelo (Taifún, ganador de 6 carreras en hipódromos centrales, inclusive los clásicos Tanteo de Potrillo "Liberty", Especial Julio del Sol. Varias figuraciones clásicas inclusive 2° en El Estreno, Francisco Astaburuaga A., "Cafetal", Nopal, Emilio Cáceres M., 3° en el Valparaíso Sporting Club, Gonzalo Larraín G., Subaru, Fuerza Aérea de Chile, "Hilario", 4° en el domingo 2° Herrera, 2° en la Especial Federico C. Prain y ganador de 19 carreras en Antofagasta, entre éstos doce clásicos), de Miss Romeral (Taifún, ganadora de 6 carreras, numerosas figuraciones y madre de Abjurada reservada para la crianza y de Abatida), de Mistral (Taifún, ganador de 11 carreras inclusive 4 Especiales y figuración clásica, de Miss Taifún (Taifún, ganadora y

Una guagua de dos años que tiene harta barra

Se agrandó la "Pitufina"

madre de Meta Fierro), de Mississippi (Taifún, ganador de 5 carreras, 2° en el clásico Asociación de Propietarios de Caballos F.S. de Carrera de Viña del Mar y exportado a Inglaterra), de Miss Daniela (Taifún, ganadora de 4 carreras) y de Mister Fun (Taifún, ganador de 7 carreras). Adquirida en 280 mil pesos.

PITUFINA (Semenenko y Pinda por Niño Pepe). Criada en el haras "Matancilla". Hermana materna de Doña Diana (Blue Mambo, ganadora de 3 carreras y 2° en el clásico Radio Minería), de Pilon (Balconaje, ganador de 4 carreras), de Parodia (Balconaje, ganador de 4 carreras) y de Pindinga (Semenenko, ganadora de 2 carreras). No vino a las ventas.

PORTALERA (Portezuelo y Porfiada por Kamen). Criada en el haras "Tres Mosqueteros". Propia hermana de Puerto Edén (figuración) y materna de Poncio (Merry Tony, ganador y 4° en el clásico CORFO), de Merry Pimpa (Merry Tony, ganador y 4°

en el clásico Corfo), de Merry Pimpa (Merry Tony, ganador de 5 carreras, frecuentes figuraciones en hipódromos centrales, de 16 carreras en provincia, inclusive clásico), de Marco Alemán (Merry Tony, ganador de 2 carreras y frecuentes figuraciones) y de Autóno (Apoquindo, ganador de 5 carreras). Defendida en 350 mil pesos.

SECTA (Mr. Long y Sucinta por Snow Track). Criada en el haras "Santa Amelia". Hermana materna de Suculento (Missouri, ganador de 4 carreras). No vino a las ventas.

VILLENA (Balconaje y Villarrica por Prince Médicis). Criada en el haras "Matancilla". Propia hermana de Viña del Mar (ganadora) y materna de Visible (Semenenko, ganador de 3 carreras) y de Tahir (Balconaje). No vino a las ventas.

QUINTA CARRERA

APOSTASIA (Apoquindo y Karihue por Proposal). Criada en el haras "Tres

Mosqueteros". Hermana materna de Karikal (Quetzal, ganador de 3 carreras, numerosas figuraciones y exportado a Curazao), de Kafahua (Zorro Rojo, ganador y 4° en los clásicos "Cotejos de Potrancas" y Jorge Baraona), de Kokura (Zorro Rojo, ganador de 2 carreras inclusive la Especial El Debut), de Kaki (Quetzal, ganador de 3 carreras en Concepción, frecuentes figuraciones inclusive 2° en el clásico Club Hípico de Concepción) y Campa (Colossal II). Rematada en 200 mil pesos.

JABONADA (Chief Pronto y Saint Sun por Saint Ainge II). Criada en el haras "Santa María". Hermana de Implícita (Furibundo, ganadora). Esta es la 3a. cría de la yegua. La primera no corrió. No vino a las ventas.

MALQUERIDA (Musketee y Serenidad y Umido). Criada en el haras "San Patricio". Hermana materna de Facineroso (Flynn II, ganador de 9 carre-

ras y numerosas figuraciones en provincias. Esta es la 4a. cría de la yegua. La primera y tercera murieron en el haras. Adjudicada en un millón de pesos.

NEW PRINCESS (Pánfilo Ganso y New Queen por Congolese). Criada en el haras "Diguillín". Hermana materna de Media Zuela (Teherán con figuraciones y en la reproducción), de Doble Suela (Teherán, exportada a Colombia) y de New King (Enrique III). Vendida en 200 mil pesos.

REINA LUISA (King Green y Repechada por Kestos). Criada en el haras Paulina. Propia hermana de Rey Huaso y materna de Regia y Resentida (ambos por Trébol Rojo). No vino a las ventas.

SEPTIMA CARRERA

DERECHA GAME (Sarotoga Game y Ceja Derecha por Kamen). Criada en el haras "Santa Olga". Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

PALCA (Blue Mambo y Peteroa por Par de Ases).

Criada en el haras "Matancilla". Propia hermana de Pepita. No vino a las ventas.

SET HONEY (Settlement Day en Naishapur por Welsh Honey". Criada en el haras "Figurón". Hermana materna de Tressa (Parisienne, ganadora de 4 carreras inclusive los clásicos Sociedad Hípica Luis Cousin, Revista Paula, 2a, en el clásico Lisímaco Jaraquemada, 3a. en el clásico Gregorio Amunátegui J. y exportada a EE.UU.), de Agrapur (Admiral Terek, ganador de 9 carreras inclusive clásico y exportado a España), de Inés de Suárez (Pábury, ganadora y madre de Cunco, ganador de 11 carreras en Colombia y de Kuko Lindo, ganador), de Moscardo (Crivelli, ganador y exportado a EE.UU.), de Filastroca (Crivelli, ganador de 2 carreras y 3a. en el clásico Criadores en Viña y madre de Retórico con figuraciones, Bold Stamp, Mal Pasar, ganador y figuración clásica, y de Filántropo), de Puntigudo (Daemón, con figuraciones), de Unicorn (El Tirón, ganador de 2 carreras en Colombia), de Promedio (Prólogo) y de Fortunoff (Parisienne). Licitado en 2 millones 200 mil pesos.



MAJBOUR, dos triunfos claros le preceden. Va por el tercero consecutivo en la novena prueba.

1317 N. Hadwa	1c-1c-14	3 Troyanero	55 G. Valencia	11
1391 C. Urbina	5-13-10	4 Miopatia	53 J. Turrieta	3
1339 C. Urbina	5-12-14	5 Menhir	52 O. Díaz	5
1356 G. Georgudis	6c-3-5c	6 Grand Clever	54 M. Figueroa	6
1391 A. Gutiérrez	7-16-9	7 Alemán	53 C. Ubillo	13
1391 J. Walker	9c-5-11	8 Convincente	53 L. Toro	10
1407 M. Segura	14c-2-7c	9 Edu	52 O. López	9
1194 M. Oyaneder	3c-8-Rp.	10 Bailonguero	52 H. Galaz	12
1394 F. Gazmuri	4-6-7	11 Miraggio	52 C. Trejos	4
1149 U. Duque	11v-Rp	12 Reina Roja	52 H. López	2
1328 J. Bta. Castro	14-6-1	13 Santorita	52 L. Corvalan	16
1392 I. Inda M.	1-13-9	14 Situación	52 O. Jara	14
1341 E. Rodríguez	7-14	15 Diacono	51 M. Vergara	1
1361 P. Polanco	10c-Rp.	16 Florenciano	51 O. Sánchez	8

11ª Carrera 1.200 metros a las 19.00 Hrs. Índice: 10 al 8 SE- GUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL

1394 O. González	16c-12-14	1 Abanicada	54 C. Paredes	15
1323 S. Salah	6v-Rp.	2 Bramido	54 N.N.	7
D. Contreras	Deb.	3 Franlio	54 O. López	11
1315 G. Avila	15c-10	4 Quitado	54 A. Campos	3
1302 G. Avila	14c-Rp.	5 Cañadon	53 C. González	5
1394 L. Guerrero	1-4-6	6 Cambao	53 O. Sánchez	6
1382 L. Guerrero	12-9c-11	7 Frazada	52 D. Medina	13
1341 O. Manso	4-4-4	8 Regodeado	53 O. Díaz	10
1389 R. Serrano	14c-Rp.	9 Sucedido	53 L. Menghini	9
1380 F. Hernández	5v-Rp.	10 Telesférica	53 C. Verdugo	12
1394 J. Sánchez	17-10	11 Tonino	53 M. Alvarez	4
1345 L. Urbina	2v-Rp.	12 Dama Astuta	53 J. Turrieta	2
1361 F. Pinochet	8-8c	13 Marlenia	52 J. Pailamilla	16
1398 E. Castro	11c-Rp.	14 Monseigneur	52 J. Tobar	14
1328 C. Vásquez	7-3	15 Princess Sirikit	54 H. Berrios	1
1371 E. Inda	12c-Rp.	16 Zampatortas	52 L. Marín	8

12ª Carrera 1.400 metros a las 19.30 hrs. Índice: 32 al 21. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL

1393 E. Bernal	2-2-4	1 Pelaje	59 J. Turrieta	7
1411 R. Lorca	6c-2c-9c	2 Sextante	59 O. López	11
1388 J. Jara	6-8v-5	3 Mont Blue	58 J. Pérez	3
1226 R. Bernal	4-1-1	4 Mendicante	57 D. Salinas	5
1338 D. López	7-7-10	5 Minarete	57 R. Pérez	6
942 M. Segura	1-10	6 Zoff	56 G. Barrera	13
1389 O. Martínez	6-7-7	7 Dulcero	55 M. Olguín	10
1413 W. Robles	5c-2c	8 Demostrado	53 E. Silva	9
1340 E. Inda	7-3c-1	9 Good Brother	51 M. Vergara	12
1393 J. Vélez	7-11-9	10 Don T Be	50 C. Rojas	4
1393 N. Hadwa	1-5-5	11 Rev Blanco	50 G. Valencia	2
1393 C. Tapia	9-12c-6	12 Irinco	49 E. Suárez	14
1314 A. Santos	3-4-6	13 Cachotero	48 J. Pailamilla	1
1357 P. Melej	3-2c	14 Perogrullo	48 L. Marín	8

13ª Carrera 1.200 mts. a las 20.00 Hrs. Ind: 17 al 14. 1ª VAL. TRIPLE DEL DESQUITE

1396 R. Muñoz	2-1-7	1 Aracán	55 R. González	15
1396 S. Romero	8c-15	2 D. Song	55 P. Cerón	7
1380 J. Covarrubias	1v-9v	3 Felipe	55 C. Trejos	11
1395 R. Quiroz	9-10	4 Que Farrero	55 O. López	3
1390 E. Inda S.	4v-8	5 La Minuca	54 C. Delgado	5
1396 G. Romero	12-9	6 Mayordomo	54 H. Burgos	6
1391 A. Abarca	2-3	7 Apatusea	53 C. Rojas	13
2000 O. Manso	12-1	8 Conceptuada	53 O. Díaz	10
1317 A. Donati	13-5	9 Masadera	53 M. Santos	9
1391 R. Bernal G.	1-5	10 Mejorado	53 D. Salinas	12
1410 R. Bernal G.	5-15c	11 Diamantina	52 L. Corvalán	4
709 A. Jaque	16v-10v	12 Seglar	53 M. Alvarez	2

1391 E. Vidal	12-6	13 Soluciónada	53 J. Tobar	16
1391 O. Martínez	5-7	14 Tanis	53 R. Arrué	14
1391 J. Bravo	10-14	15 Totopal	53 D. Medina	1
1407 C. Muñoz	16c-12c	16 C. Cantor	52 S. Azócar	8

CORRAL: 10 con 11

14ª CARRERA 1.400 mts. a las 20.30 Hrs. Ind: 20 e Inf. 2a. VAL. TRIPLE DESQ.

1396 A. Quiroz	13c-11	1 Bromo	57 C. Donoso	15
1340 D. Bernal	5-3	2 Personificada	57 R. Pérez	7
1342 G. Romero	8-7	3 P. Jeune	57 A. Campos	11
1336 A. Zamorano	8c-1	4 Batiente	55 O. Escobar	3
1367 E. Pinochet	5c-8c	5 Nif Naf	55 C. Delgado	5
1231 P. Molina	6c-8c	6 T. Amor	55 S. Azócar	6
1395 E. Vidal	11-8	7 Cicindela	54 D. Salinas	13
1395 A. Yúnic	4-7	8 Just. Be	53 N.N.	10
1316 A. Yúnic	15-9	9 F. Vip	50 N.N.	9
1340 H. Miranda	12-7	10 Millet	53 J. Castillo	12
1395 L. Santos	7-6	11 Ortegá	53 F. Carvajal	4
1366 G. Georgudis	4-6c	12 Capitancito	52 C. Verdugo	2
1332 E. Rodríguez	13c-8	13 Remolcador	51 H. Berrios	16
1412 G. Reyes	5c-2c	14 Emir	50 R. Chamorro	14
1395 H. Espinoza	9-12	15 Malandro	48 O. Sánchez	1
1382 A. Jaque	15c-2	16 Datury	48 C. Rojas	8

CORRAL: 8 con 9

15ª CARRERA 1.200 mts. a las 21.00 Hrs. Ind: 22 al 18. 3ª VAL. TRIPLE DESQ.

1339 G. Aguirre	7c-1	1 Dagmar	55 H. Berrios	15
1395 J. Lastra	9-2	2 Salón	55 C. Leighton	7
1396 R. Maggi W.	17c-10	3 Alfères	54 J. Tobar	11
1057 R. Maggi W.	8-6-Rp.	4 Najim	52 J. C. Silva	3
1396 J. Vélez	4-2	5 Escarapelo	54 F. Díaz	5
1396 R. Bernal G.	5-4	6 Felinado	54 S. Vera	6
1369 A. Quiroz	2c-1c	7 Follaje	54 J. Vergara	13
1342 O. Jara	8-13	8 No Smoking	53 C. González	10
1413 P. Melej	7c-6c	9 Pick	53 L. Marín	9
1366 P. Melej	8c-5c	10 Sir John	52 J. Verdugo	12
1381 O. Martínez	13-2v	11 Pitre	52 M. Olguín	4
1396 O. Manso	14-8	12 Churqui	51 C. Trejos	2
1203 D. Contreras	14-15	13 Dantesco	51 R. Arrué	16
1339 G. Romero	3-3	14 S. John	51 R. Chamorro	14
619 S. Bécar	3-9	15 Honrosa	51 O. Sánchez	1
1317 M. Segura	16-9-2	16 Ranco	51 G. Barrera	8

CORRAL 3 con 4. CORRAL 9 con 10

16ª CARRERA 1.200 metros a las 21.30 Hrs. Índice: 37 al 22. 1ª Serie

1397 D. López	4-10	1 Marañal	61 R. Pérez	15
1152 J. Leiva	9-9v	2 Palacete	60 D. Salinas	7
1397 J. Vélez	4-2	3 Tio Rey	59 C. Leighton	11
1287 M. Oyaneder	12v-16	4 Burgucito	56 H. Galaz	3
1337 O. Jara	10-6	5 Molino	56 G. Pinto	5
1390 L. Urbina	6v-6	6 Apicultura	55 J. Turrieta	6
1337 L. Bernal	15-11	7 Sucesivo	55 L. Toro	13
1337 C. Urbina	2-8	8 Fontanera	52 O. López	10
1397 R. Bernal	7-9	9 C. Lover	51 J. C. Silva	9
1396 R. Serrano	9-1	10 Entredicho	50 O. Díaz	12
679 M. Velarde P.	7c-8c	11 A. Lene	49 C. Galleguillos	4
1397 S. Romero	12-7	12 Almaforte	49 R. Chamorro	2
1397 D. López	14-13	13 Resucitar	49 H. López	16
1397 C. Urbina	8-11	14 Ruente	49 C. Rojas	14
1342 L. Urbina	3-6	15 Antón	48 C. Ubillo	1
1285 M. Oyaneder	7-12	16 B. Winner	48 M. Vergara	8



Valparaíso Sporting Club

(Viernes, 27 de junio de 1986)

1ª CARRERA.— 1.300 metros.— A las 16.55 horas.— Premio ASALTO II.— 5ª Serie.— Índice: 5 al 1.— Para todo caballo.— Handicap.— (Primera de la Triple N° 1).

1	RED LYNN, H. Barrios	55	7	1151	L. Urbina	Rp.
2	UNICORINIO, V. Vásquez	55	13	1213	A. Radovani	C. 12
3	CAPIRINA, V. Cáceres	54	10	1265	M. Muscatt	13-14
4	CARRIER, R. Vargas	54	12	1375	S. Escalante	9-6
5	GOLLERIA, C. Verdugo	54	2	1271	E. Acevedo	3
6	MARIBERA, J. Poblete	54	1	1319	G. Pombo	6-2
7	MOLINERO, J. Navarrete	54	11	1319	H. Jara	13-10
8	PARMA, E. Guajardo	54	4	1319	A. Padovani	E. 9-6
9	FOUQUET, O. Díaz	53	9	1375	D. Contreras	5-3
10	FATAGA, J. Verdugo	52	5	1371c.	E. Castro	Rp.
11	ZORZAL CRIOLLO, Js. Ca.	52	6	1213	L. A. Bernal	10-9
12	CAUTION, J. Hernández	51	14	1094	R. Vera	Rp.
13	PICHIDANGUI, S. Vásquez	51	8	1271	O. Martínez	3-11
14	REINA SOL, J. Orellana	51	3	1213	A. Bagú	10

2ª CARRERA.— 1.300 metros.— A las 17.30 horas.— Premir "APRIL FOOL".— Condicional.— Para potrillos de 2 años no ganadores.— Peso: 55 kilos.— (Segunda de la Triple N° 1).— Venta de Enganches.

1	ATRACTIVO, C. Verdu.	(1)	55	7	1321	F. Olave	12-3
2	BUTAMTAM, V. Cáceres	55	13	1264	R. F. Bernal	12-7	
3	CONDE CLIVE, R. Rey.	(2)	55	10	1208	A. Padovani	E. 9-8
4	DON CHOCO, N. Vera	(2)	55	12	1321	J. Walker	11-7
5	ESPERANZATO, E. Guaja.	55	2	—	G. Ryzas	Deb.	
6	FOSFATADO, N.N.	55	1	1321	P. Inda	2-5	
7	JUPITER, J. Hernández	55	11	1321	L. A. Bernal	8-6	
8	MAIPOMELON, Js. Cas.	(1)	55	4	1052ch.	G. Pombo	Rp.
9	MERCENARIO, J. Pobl.	(2)	55	9	1321	G. Pombo	16-4
10	PASO AL REY, N.N.	55	5	1264	O. Martínez	9	
11	RECLARITO, S. Vázquez	55	6	—	O. Martínez	Deb.	
12	SANTORCITO, A. Campos	55	14	—	J. Romero	Dab.	
13	TAMERLAN, G. Pardo	55	8	1379	L. Urbina	4-6	
14	TROYANUS, F. Carvajal	55	3	1321	O. Martínez	2-2	

EJEMPLARES SUPLENTE

15	MONTWAY, S. Azócar	55	1371	C. Muñoz	5-8
16	KING MAIPO, N.N.	55	1321	R. Chellev	5-9

3ª CARRERA.— 1.300 metros.— A las 18.10 horas.— Premio "ASLAM".— 4ª Serie.— Índice: 7 al 5.— Para todo caballo.— Handicap.— (Tercera de la Triple N° 1 y Primera de la Triple N° 2).— Venta de Enganches.— (Se correrá con luz artificial).

1	APOSTOLICA, H. Barrios	55	7	1326	L. Urbina	12-4
2	COJUELO, J. C. Silva	55	13	1375	R. S. no	1
3	MONTIGO BAY, G. Pardo	55	10	1380	L. Urbina	6-11
4	REINA GRINGA, J. Orellana	55	12	1373	A. B. que	6-7
5	SOPLO, C. Verdugo	55	2	1375	E. Acevedo	2-4
6	ATMOSFERA, F. Arana	54	1	1379	H. Vera	8-12
7	DESOTICA, J. Pailamilla	54	11	1319	R. F. Bernal	7-3
8	FORT LAMY, S. Azócar	54	4	257ch.	L. Urbina	Rp.
9	CALMAHUE, S. Pérez	53	9	1375	H. Jara	11-11
10	FATIMITA, J. Verdugo	53	5	179	A. M. Santos	Rp.
11	LAMPARA, C. Trejos	53	6	1375	J. Jara	12-9
12	PUREHUE, P. Durán	53	14	1219	H. Urrut	15-7
13	ROSE CROIX, Js. Castillo	53	8	1275	R. Bernal	3-9
14	TROYINO, V. Cáceres	53	3	1275	M. Muscatt	15-7

4ª CARRERA.— 1.300 metros.— A las 18.45 horas.— Premio "AMARILDO".— Condicional.— Para caballos de 3 años no ganadores.— Peso: 61 kilos.— Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el VSC.— Este descargo no excederá de 8 kilos.— (Segunda de la Triple N° 2).— Venta de Enganches.— (Se correrá con luz artificial).

1	J. DEL CABA, S. Vásquez	61	7	1273ch.	O. Martínez	Rp.
2	FACIAL, S. Azócar	59	13	1104ch.	L. Urbina	Rp.
3	CHE CIRUJA, V. Vásq.	(2)	57	10	1212	A. Padovani E. 10
4	BOULANGER, C. Verd.	(1)	53	12	1266	M. Oyanader 11-12
5	HOTT JAZZ, J. Orellana	(1)	53	2	1377	C. Silva D. 8-6
6	MORENILLA, E. Guerra	(4)	53	1	1311ch.	A. Padova. E. Rp.
7	TATA TOYO, N.N.	53	11	1266	F. Gazmuri	2-5
8	ALICAHUINA, N. Vera	(2)	50	4	1377	C. Vásquez 12-8
9	GOOD FRIEND, J. Verdugo	50	9	1311ch.	F. Olave	Rp.
10	IMPLACABLE, Js. Cast.	(1)	50	5	1377	L. A. Bernal 10-5
11	MAUQUINERA, L. Azó.	(4)	50	6	1377	A. Bagú 5-7
12	MISS COTTON, O. Sánch.	50	14	1377	F. Hernández	3-4
13	QUEEN'S BAY, N.N.	50	8	1377	R. Chellev	11-9
14	RED ROSE, R. Vargas	(1)	50	3	1322	R. F. Bernal 4-8

EJEMPLARES SUPLENTE

15	DRONE, F. López	53	1377	C. Muñoz	5-10
16	SABROSITA, R. Reyes (2)	55	1266	A. Bagú	12-11

5ª CARRERA.— 1.300 metros.— A las 19.20 horas.— Premio "ATYS".— 3ª Serie.— Índice: 28 al 17.— Para todo caballo.— Handicap.— (Tercera de la Triple N° 2).— Venta de Enganches.— (Se correrá con luz artificial).

1	DESTAPE, i.	59	7	1327	R. F. Bernal	4
2	MOSTAZO, E. Guajardo	57	10	1102	A. Padova.	E. Rp.
3	PIRINCHO, R. Ahumada	53	12	1376	O. Martínez	6-7
4	CHAURA, S. Vásquez	52	2	1270	O. Martínez	4
5	PANDILLITA, F. Arana	52	1	1325	J. Leiva	1
6	COLABORADORA, F. Carv.	51	11	1380	C. López	2-4
7	MAGNANIMO, J. Poblete	51	4	1270	R. Vera	11
8	MAITENCILLO, O. Jara	50	9	1371	J. Bernal	7-7
9	PRENDA BELLA, N.N.	50	5	1380	J. Walker	2-2
10	SANDRERO, J. Orellana	50	6	1327	A. Breque	5-11
11	PRIMATESTA, C. Verdugo	49	8	1381	E. Carreño	10-11
12	SAN ANDRES, O. Sánchez	48	3	1325	C. Vásquez	3-2

6ª CARRERA.— 1.300 metros.— A las 20.00 horas.— Premio "ARENALES".— 4ª Serie.— Índice: 11 al 7.— Para todo caballo.— Handicap.— PRIMERA ETAPA DEL GRAN PRIX DE JINETES.— (Las montas se adjudicarán por sorteo).— (Primera de la Triple del Desquite).— (Se correrá con luz artificial).

1	CANALISTA, N.N.	56	7	1378	F. Hernández	2-9
2	PEPINO, N.N.	56	13	1373	J. Bernal	4
3	QUINUA, N.N.	56	10	1323	G. Aguirre	4-3
4	YAITI, N.N.	56	12	1268	A. Padovani	E. 13
5	MI LUNA, N.N.	55	2	1315ch.	C. López	Rp.
6	PRISA SUTIL, N.N.	54	1	1380	C. Vásquez	10-8
7	PRESLEY, N.N.	54	17	1380	L. Urbina	10-10
8	PTA. DE HIERRO, N.N.	54	4	1378	A. Carreño	1-5

Dos "sets" a muerte

SET FOOL y SET WAY encabezan el extraordinario reparto de un "Tanteo de Potrillos" que debe quedar para la historia en el teatro de arena

El título para este sencillo comentario surgió fácil. Las campañas y los títulos de SET FOOL y SET WAY lo ameritaban. Además ambos respaldaban la verdadera revolución que provocó en nuestro medio el reproductor americano Settlement Day. Sin embargo también habría sido fácil encabezar estas líneas con cualquiera de los otros protagonistas del match sabatino. Y todo porque sus luces también encandilan, porque se muestran tan buenos como los pupilos de Sergio Romero y Manuel Segura.

De verdad, absolutamente de verdad, que el conjunto que anima el primer lance selectivo de jerarquía para los machos de la nueva generación es excelente. Hay méritos en la mayoría, hay posibilidades compartidas casi matemáticamente. Y todo esto —es lo que esperamos— se traducirá en un magnífico espectáculo.

Están los mejores. A este respecto no pueden haber dudas. Tres invictos y cinco ganadores clásicos.

El "Tanteo de Potrillos" 86, como lo hemos dicho en la antesala de otras grandes contiendas, es un clásico para disfrutarlo de frac

en atención al fabuloso reparto que lo protagoniza.

En la última versión prevaleció BAALBEK sobre los visitantes SAINT ETIENNE y CACHORRO. Aquel fue el punto de partida de la extraordinaria campaña del hijo de Mocito Guapo y Grela.

El lance de 1.500 metros de mañana significará para alguno de los trece postulantes lo mismo.

Set Fool puede adueñarse de este maravilloso futuro, destino que también se dibuja en la bola de cristal de Set Way, su medio hermano.

En los señalados recaerán las mayores preferencias del respetable que con seguridad colmará las gradas del centro hípico de avenida Fermín Vivaceta.

El sucesor de GEOLOGO, de BAALBEK está por venir.

LOS ULTIMOS TIEMPOS

Borinquen cubrió la vuelta de la pista dos (1.549 metros) en 1.37 1/5 y remate de 31 para los últimos 500.

Endiosado, compañero de corral del anterior, lo hizo en 1.39, mientras que Conciso lo hizo en 1.45 2/5 y remate de 30 2/5.

Chateau Noir, cubrió 1.400 metros por la pista principal en 1.27 1/5 y parcial de 32 4/5. Manuel Santos, su conductor.

Fogoso, con Pedro Cerón, cubrió la misma distancia en 1.29 2/5 con remate de 31 para los últimos 500.

Set Fool, favorito, lo hizo en 1.27 4/5 y su remate fue de 32 1/5. Claudio Leighton estuvo en su sillín.

Sergio Vásquez montó a Sombreadero, potrillo con el que descontó los 1.400 en 1.27 y final de 32 1/5.

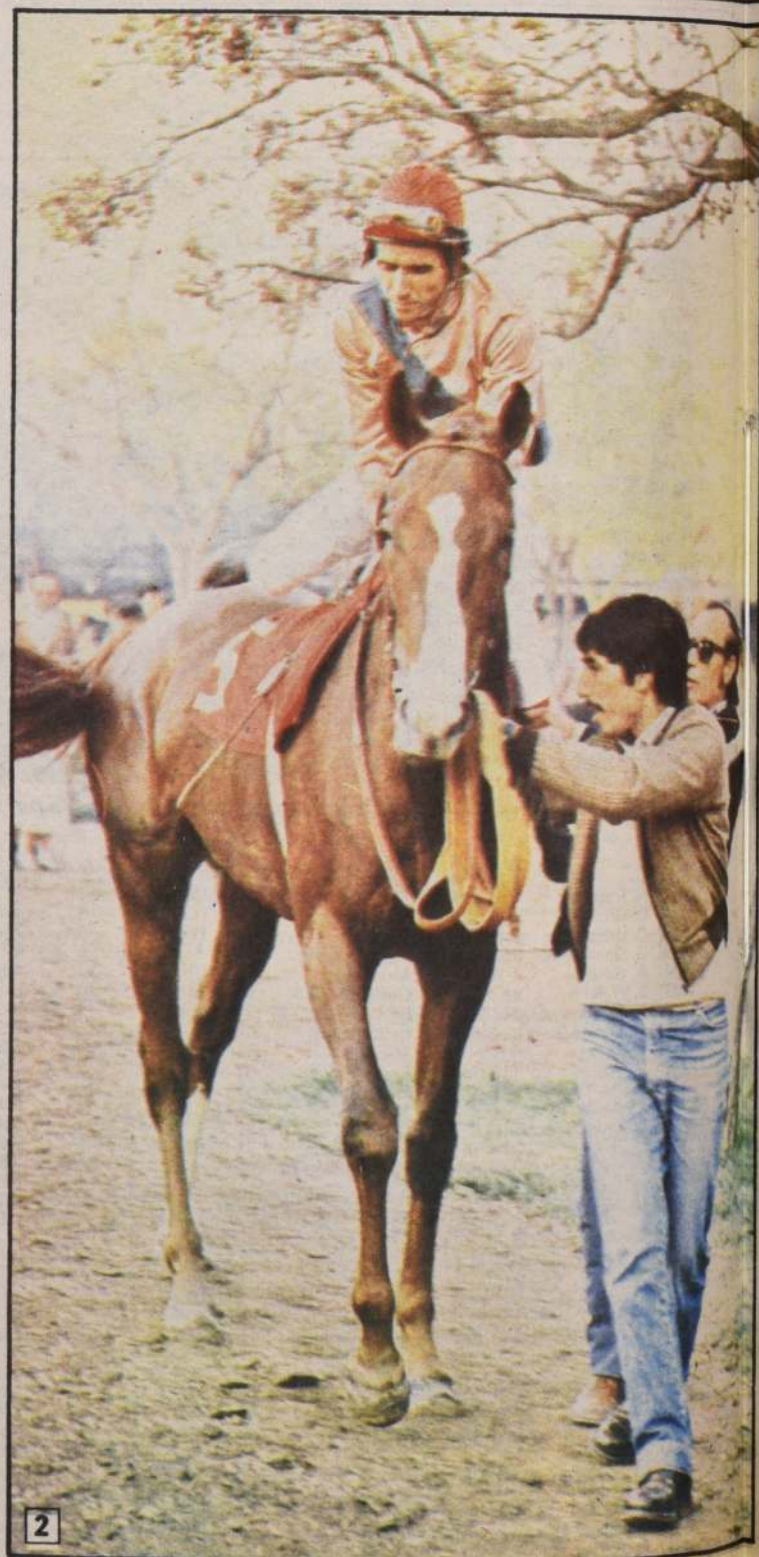
Monroe, con Fernando Díaz, movió en el Club Hípico y por la pista de arena la distancia en 1.33 y remate de 13.

Par Ten, también en el hipódromo de Blanco Encalada lo hizo en 1.30.

Padrino, trabajando acompañado de Naktoum, estableció 1.27 1/5 y remate de 32 4/5 en la cancha número uno del Hipódromo Chile.

Palm Forrest, con Roberto Pérez, apuntó 1.27 y final de 31 segundos.

Set Way, finalmente, se "robo la película" con su apronte largo: los 1.400 metros en 1.26 1/5 y remate de 30 4/5. El líder de la estadística montó el pensionista de Manuel Segura.





Valparaíso Sporting Club

(Viernes, 27 de junio de 1986)

9	ESPRZA MILANA, N.N.	53	9	1378	A. Padovani E.	1-4
10	LUJURIOSO, N.N.	53	5	1268	R. Vera	13-16
11	QUICATRIHUE, N.N.	53	6	1279	L. Santos E.	11-3
12	TELON, N.N.	53	14	1279	F. 2º Guajardo	12
13	YASHINA, N.N.	53	9	1268	E. 2º Guajardo	14
14	AUTONOMO, N.N.	52	3	1382ch.	G. Reyes	Rp.

EJEMPLARES SUPLENTES

15	MONTENGA, N.N.	55	1378	M. Muscatt	12-13
16	PASQUINEL, N.N.	53	1265	L. Santos	13-13

7ª CARRERA.— 1.300 metros.— A las 20.40 horas.— Premio "JORGE C. KENRICK".— Clásico.— Para todo caballo.— Handicap.— (Segunda de la Triple del Desquite).— Venta de Enganches.— (Se correrá con luz artificial).

1	BELLA LOLA, L. Valencia	59	7	767	E. 2º Guajar.	Rp.
2	COIRONAL, G. Pardo	59	13	1324	R. Vera	2-7
3	FREELAND, N.N.	59	10	1324	L. Urbina	1
4	FAVIO, G. Lerma	55	12	1210	J. Walker	11
5	REINA GATA, O. Sánchez	55	2	1324	A. Breque	13
6	ANTIVERO, F. Araneda	53	1	616ch.	H. Vera	Rp.
7	CHAMANTERO, E. Guaja	53	11	1324	E. 2º Guajardo	7-3
8	DESPEGUE, H. Berrios	53	4	1230ch.	C. López	Rp.
9	PAPITA, C. Verdugo	53	9	1324	A. Padovani C.	1-2
10	FAST CLASS, Js. Castillo	52	5	1376	A. Padovani C.	3-1
11	RABINO, J. Hernández	52	6	1376	H. Jara	12-5
12	MESSAGE, J. Orellana	51	14	1324	A. Breque	3-10
13	DEFINITIVA, J. Poblete	50	8	1327	G. Pombo	1-12
14	FIEL AMIGO, N.N.	48	3	1269	G. Pombo	6-2

(2) COIRONAL, 13 de Junio. Dio cuenta su jinete que saltó al partir, perdiendo los estribos, recuperándolos posteriormente.— (4) FAVIO, 30 de Mayo. Dio cuenta su jinete que no le respondió debido al estado de la pista.

8ª CARRERA.— 1.300 metros.— A las 21.20 horas.— Premio "AMASIS".— 3ª Serie.— Indica: 16 al 12.— Para todo caballo.— Handicap.— SEGUNDA ETAPA DEL GRAN PRIX DE JINETES.— (Las montas se adjudican por sorteo).— (Tercera de la Triple del Desquite).— Venta de Enganches.— (Se correrá con luz artificial).

1	AMURADA, N.N.	56	7	1325	C. Vásquez	3-4
2	BAMBOLEO, N.N.	56	13	379	O. Martínez	Rp.
3	MORLAND, N.N.	56	10	1380	A. Bagú	7-7
4	PICUNCHE, N.N.	56	12	1325	R. F. Bernal	5-6
5	PRETENDIENTE, N.N.	55	2	1047	G. Pombo	9-Rp.
6	TRASLADO, N.N.	55	1	1380	H. Inda	3-1
7	ATENTADA, N.N.	54	11	1268	A. Bagú	5
8	DECAMERON, N.N.	53	4	1378	J. Bernal	4-2
9	DISGUSTADA, N.N.	53	9	1325	O. Salinas	2-7
10	MESANATA, N.N.	53	5	1373	A. Padov. E.	NTR
11	CAMPO LINDO, N.N.	52	6	1380	R. Serrano	11-3
12	CHUCAO, N.N.	52	8	1373	R. Vera	13-9
13	FORT KNOX, N.N.	52	3	1378	A. Padovani E.	11

9ª CARRERA.— 1.500 metros.— A las 22.00 horas.— Premio "AVRO".— 3ª Serie.— Indica: 24 al 12.— Para todo caballo.— Handicap.— (Se correrá con luz artificial).

1	SECRETERO, V. Cáceres	59	7	1376	J. Bernal	14-6
2	FOCH, J. Hernández	58	13	1381	C. Silva D.	8-1
3	IDEOGRAFIA, H. Berrios	58	10	1324	G. Aguirre	7-9
4	MOULIN ROUGE, G. Pard.	56	12	1378	J. Walker	1
5	IRAQUI, F. Araneda	55	2	2870c.	J. Cavieres	Rp.
6	MONTECRISTO, Js. Casti.	55	1	1231c.	P. Medina	Rp.
7	ARDOROSO, E. Guajardo	54	11	1320	A. Bagú	3-3
8	AUTOBIOGRAFIA, S. Azó.	52	4	1320	L. A. Bernal	10-5
9	BUSCADERO, N. Vera	52	9	1171ch.	R. Vera	Rp.
10	GENERACION, J. Poblete	52	5	1381	G. Pombo	3-10
11	PARADOR, O. Sánchez	52	6	1381	J. Romero	1-5
12	VERY HAPPY, J. Orellana	51	14	1325	A. Breque	4-3
13	MALINKI, O. Muñoz	48	8	1373	H. Inda	3-5
14	PARACHOQUE, L. Azócar	48	3	1373	L. Urbina	4-6

EJEMPLAR SUPLENTE

15	BALANGA, F. Carvajal	53	1381	C. López	2-12
----	----------------------	----	------	----------	------

(7) ARDOROSO, 13 de Junio. Fue cargado en los 300 metros. (10) GENERACION, 20 de Junio. Fue cargado en los 1.000 metros.— (11) PARADOR, 20 de Junio. Su jinete dio cuenta que salió desmejorado.— (14) PARACHOQUE, 20 de Junio. Dio cuenta su jinete que corrió cegado por el barro. (15) BALANGA, 20 de Junio. Su jinete dio cuenta que se acalambró durante el recorrido, no pudiendo exigir debidamente.

REGLAMENTO CARRERAS DE F. S. PARA HIPODROMOS DE PROVINCIA

INICIO: Viernes 20 de Junio de 1986.

DISTANCIA: 1.300 metros.

PREMIOS: Las carreras tendrán un Premio al primer lugar de \$ 85.000, más una bonificación libre de descuentos de \$ 50.000 (cincuenta mil pesos).

PREMIOS SECUNDARIOS: El segundo lugar tendrá un premio de \$ 25.800. El tercer lugar tendrá un premio de \$ 12.900. El cuarto lugar tendrá un premio de \$ 6.450, y una bonificación de \$ 2.500 a cada ejemplar participante.

INDICES: Las carreras serán Handicap y se regirán por la tabla de Handicap automático vigente.

CONDICION: Podrán participar todos los caballos que estén sanos, de acuerdo a un certificado que deberá emitir el Veterinario Oficial del Valparaíso Sporting Club, requisito éste que será indispensable para inscribir el ejemplar.

Nº EJEMPLARES: Estas carreras deberán tener por lo menos diez participantes.

Se eliminará solamente el ejemplar que resulte ganador de la prueba, los demás ejemplares nuevamente podrán participar en carreras ordinarias si su índice lo permite.

Valparaíso Sporting Club S. A.

Foto 1

SET WAY, el principal obstáculo de nuestro favorito. Invicto como Set Fool y Fogoso, pero con el antecedente vital de sus extraordinarios cotejos. Lo dirigirá el líder Gustavo Barrera.

Foto 2

PADRINO, la amenaza del Club Hípico. El pupilo de Alvaro Breque cuenta con una atropellada letal. Hace muy poco ganó en la arena a Monroe dando ventajas porque su jockey venía fatigado.

Foto 3

SET FOOL, uno de los tres invictos del conjunto protagonista del Tanteo de Potrillo. El pensionista de Sergio Romero defenderá en la ocasión nuestro pronóstico.

El que alista Sergio Romero

UN TRIO "DE MIEDO"

Un preparador no podría estar mejor representado. Sergio Romero alista a SET FOOL, FOGOSO y SOMBREADERO en la apertura de la cadena más apasionante de la arena. Los dos primeros invictos y el tercero con la garantía de la insistencia del mejor jinete en su silla. Set Fool avalado por tres logros concluyentes y estupendas marcas, virtud que también alcanza a Fogoso que luce dos éxitos, el último de ellos sobre PADRINO.

Contra este trío verdaderamente de miedo deberán dirigirse los embates del enemigo.

Borinquen: Muy mañoso el pensicista de Cristián Muñoz. Ganó en la pista a Chateau Noir, pero los comisarios lo dejaron segundo. Un cotejo sobresaliente avala sus pretensiones.

Conciso: Debutó atrasado y no fue tabla, pero después en el segundo intento apabulló a Set Passer. No contento con ello se repitió otra vez en ganancia frente a Loncotoro.

Chateau Noir: Por el decreto del distanciamiento alcanzó su primer éxito pistero. El pensionista de Mario Muscatt desde el debut figuró en la tabla. En su sillín estará el ganador del Tanteo y de los principales clásicos de la última temporada: Manuel Santos.

Endiosado: Frustró a Mozo Rojo en su salida de perdedores y después a Sombreadero en lance de mediofondo. Este dosañero además de calidad tiene muchísimo coraje, cualidad que lo puede llevar muy lejos.

Maitenhuapi: Los primeros pasos los dio en el pasto de Blanco Encalada. Allí alcanzó su primer éxito y luego debutando en la arena venció a Padrino. En su más reciente fue cuarto de Set Way.

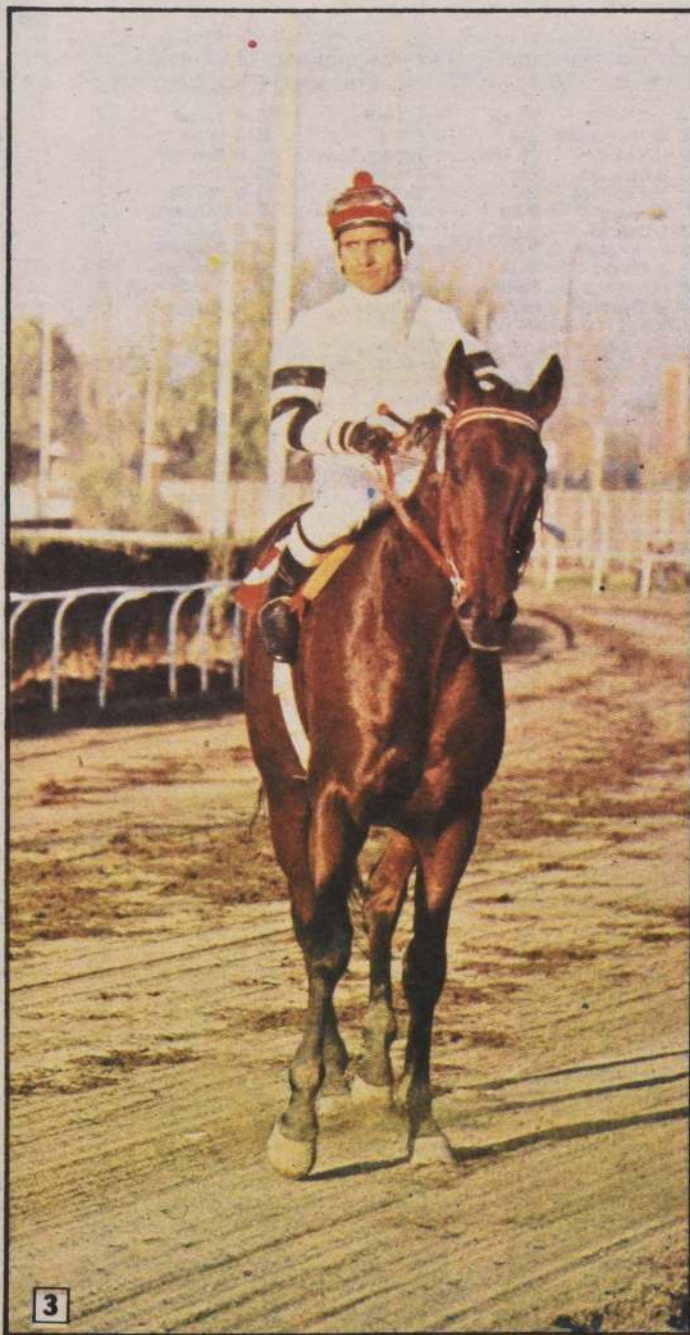
Monroe: Eterno segundo. Lo fue de Padrino y también de Set Way. En esta última dejó sentadas grandes posibilidades de triunfo en recorridos mayores. Le contrataron monta de primerísimo nivel.

Padrino: Una extraordinaria línea sanguínea lo respalda además de su victoria sobre Monroe en compromiso de nivel inferior. Lo tienen por muy bueno en su caballeriza.

Palm Forrest: Sorprendió a todo el mundo en su ingreso a categoría ganadora. En cotejos no se ha "achicado" frente a los ases consagrados. Nombre de sorpresa.

Par Ten: Este descendiente de Parisienne ganó hace muy poco a Sylvester en el pasto. Antes salió de perdedores en la arena. No hay que desestimarlos porque tiene clase.

Set Way: El gran rival del triple corral que presenta el líder de los preparadores palmeños. Está invicto, viene de ganar a Monroe y lo precede un ejercicio de otro mundo.





VI

Santiago de Chile,
Viernes 27 de Junio de 1986 **LA NACION**

GRUPOS												
CARRERA	1		CARRERA	2		CARRERA	3		DOBLE	TRIPLE		
1ª			1ª			1ª						
2ª			2ª			2ª						
3ª			3ª			3ª						
4ª			4ª			4ª						
5ª			5ª			5ª						
6ª			6ª			6ª						
7ª			7ª			7ª						
8ª			8ª			8ª						
9ª			9ª			9ª						
10ª			10ª			10ª						
11ª			11ª			11ª						
12ª			12ª			12ª						
13ª			13ª			13ª						

NUESTRO POLLON

GRUPOS												
CARRERA	1		CARRERA	2		CARRERA	3		DOBLE	TRIPLE		
1ª			1ª			1ª						
2ª			2ª			2ª						
3ª			3ª			3ª						
4ª			4ª			4ª						
5ª			5ª			5ª						
6ª			6ª			6ª						
7ª			7ª			7ª						
8ª			8ª			8ª						
9ª			9ª			9ª						
10ª			10ª			10ª						
11ª			11ª			11ª						
12ª			12ª			12ª						
13ª			13ª			13ª						



Indiscutiblemente que nuestro mejor punto en el último contacto resultó CONTRAFUERTE. El rosillo pagó más de doce pesos en el juego de ganadores.

Vamos de inmediato con las confianzas para las jornadas de mañana y el lunes.

La Palma

En la primera triple nos vamos seguidos con CHARNEL, VILLENA Y ABOGADO. Para la eventualidad dejamos a CONDUENO y CHE-MINEAUX.

Un dato en la cuarta: CONDA.

En la quinta, ojo con MERICHITA.

En la primera de la Cuádruple hay que abrirse con SET FOOL, SET WAY y ENDIOSADO.

En las válidas siguientes: ANDRY, TZAVARIT y NO ME ACUERDO.

Las alternativas son SET HONEY, VILLA LUJAN y MAJBOR.

En la triple central: EDU, Gamboa y MEDICANTE. Miraggio es la alternativa en el segundo pase.

En la triple del desquite: QUE FARRERO, CAPITANCITO y HONROSA.

Los candidatos de refresco: MILLET Y SOLUCIONADA.

Un dato en la prueba que cierra la tanda: MOLINO.

Blanco Encalada

Los nombres para la triple número uno: TEODORO, CLASSY PRINCESS y RIO MADRID. Cubiertas: PIASTROLA y NO GRATO.

En la partida de la combinada mayor: REY VERDE, JOVENZUELO y MORNING RIVER.

En las etapas siguientes WING, OTTA, GAME, IBERIO y VISITADOR.

En la triple número dos SOPRANA, PAJAR y MACHITO.

Como alternativa dejamos a RINGLERO y ABAJO.

Y en la triple final el gusto de la oreja lo forman THANKFULLY, TINOWO Y RAND.

Para cualquier eventualidad dejamos a CONCHA PERLA y SOY ASI.

Buena suerte, buenas ganancias.



NOSOX avaló óptimo estado locomotivo en la sesión de cotejos realizada en pista de arena del Club Hípico.

Club Hípico

(Lunes 30 de junio de 1986)

1ª CARRERA. — A las 13.30 hrs. 1.200 mts. Ind. 7 al 2. (1ª Válida Triple N° 1).

1398 F. Pinochet	5-2	1 Abacot	55 J. Berrios	8
326 C. García	7	2 Río Seco	55 F. Carvajal	7
1343 A. López	16-11	3 Suspensiva	55 Cl. Barrera	4
1371 L. Herrera	9-17	4 Llamarazo	54 C. Melo	16
1398 S. Escalante	2-3	5 Sanseverino	54 J. Vergara	14
423 P. Campos	8h	6 Señor Rupérez	54 C. Verdugo	18
1371 E. Inda R.	6-15	7 Teodoro	54 C. Delgado	17
1343 M. Velarde	7-11	8 Calladísima	53 S. Soto	3
1371 L. Santos	8-5	9 M. Olguita	53 N.N.	15
1371 P. Báez	4-18	10 Quichagua	53 G. Barrera	2
1343 O. L. Silva	12-7	11 Sifón	53 J. Verdugo	10
1174 G. Peralta	11-17	12 Sisadora	53 L. Toro	5
1398 J. Seaman	14h-9	13 Cahuinero	53 O. López	12
1256 O. González	6-5	14 Congratulada	52 F. Díaz	1
1151 E. Leiva	8v-8v	15 Monarquía	52 J. Pailamilla	6
1371 R. Quiroz	6-2	16 Catemu	51 O. Díaz	9
899 A. Jaque	5v-10	17 Adecuada	52 G. Valencia	11
1398 E. Inda S.	11-6	18 Sandialero	50 L. Marín	13

GRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 12), 3 (13 al 18).

2ª CARRERA. — A las 14.00 hrs. 1.200 mts. Condicional. Hembras 3 años no ganadoras. (2ª Válida Triple N° 1).

1383 J. Covarrubias	5h-9h	1 Appressa	53 R. Arrué	8
1359 A. López	8-8	2 Arcadella	53 J. Mora	7
1359 J. Melero	12-13	3 Asignación	53 O. Muñoz	4
1359 E. Leiva	5-2	4 Avenue	53 C. Verdugo	14
1392 E. Inda S.	7h-12h	5 C. Princess	53 R. Jacquez	3
1311 J. Ramírez	9-12h	6 Cobquecura	53 S. Soto	2
1383 E. Acevedo	12h	7 M. Rosarina	53 A. Pérez	10
1403 G. Georgudis	5-4	8 Novelada	53 M. Figueroa	5
1359 J. Melero	9-3	9 PIASTROLA	53 R. Chamorro	12
1359 G. Espinoza	6-6	10 Priladie	53 M. Vargas	1
1359 P. Báez	3-4	11 Purple	53 L. Marín	6
1359 P. Polanco	11-11	12 Que Sorpresa	53 N.N.	9



EXOCET, dos éxitos consecutivos lo avalan. Va por el tercero con mucha facha.

1311 J. Ramírez 9h-14h 13 R. Baby 53 C. Galleguillos 11
939 J. Castro L. 4-11h 14 Timbalada 53 J. Castillo 13
GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 9), 3 (10 al 14).

3ª CARRERA. — A las 14.30 hrs. 1.800 mts. Ind. 12 al 5. (3ª Válida Triple N° 1)

1316 S. Fuentes	5h-6h	1 Milonita	55 P. Cerón	8
1408 M. Hernández	2-6	2 Oliver	55 O. López	7
1332 H. Yáñez	16-12h	3 Entrometido	53 H. Berrios	4
1403 S. Escalante	6-6	4 Fermata	53 J. Mora	3
1352 M. Espinoza	3-3	5 No Grato	53 M. Aranda	2
1392 F. Pinochet	2-8h	6 A. Chairman	52 J. Pailamilla	10
1351 E. Castro	10-9	7 Clive	52 C. Verdugo	5
1403 E. Pinochet	7-3	8 Real Pit	52 C. Delgado	1
1371 A. Donati	10-3	9 F. de Tango	50 O. Sánchez	6
1392 H. Urrea	5h-3h	10 Río Madrid	50 J. Castillo	9
904 M. Oyaneder	8h-9	11 Piropito	48 M. Vergara	11

GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 7), 3 (8 al 11).

4ª CARRERA. — A las 15.00 hrs. 1.600 mts. Ind. 20 al 13. (1ª Válida Quintuple).

1247 C. Tapia	3h-2	1 Poseidón	56 H. Berrios	8
1367 J. Cavieres	2-3	2 Redicha	56 E. Silva	7
1291 E. Pinochet	6-8	3 E. Way	54 P. Muñoz	4
1298 P. Báez	8h-4	4 L. del Sur	54 G. Barrera	16
1291 J. Melero	2-4	5 Manopla	54 S. Vázquez	14
1106 D. Bernal	5-5h	6 Rey Verde	54 N. Urrutia	18
1367 O. González	3-5	7 Alíco	53 L. Muñoz	17
1306 D. Bernal	5h-8h	8 Montalto	53 J. Maira	3
1410 L. Díaz	15-6	9 Pacifista	53 J. Berrios	15
1408 R. Serrano	11-3	10 Crápula	52 F. Carvajal	2
394 P. Medina	7-4	11 Jovenzuelo	52 J. Pailamilla	10
1332 M. Espinoza	6-4h	12 Kandaro	51 M. Aranda	5
1291 O. González	1-2	13 Pétalo	51 F. Díaz	12
1367 O. L. Silva	9-7	14 Molestoso	50 L. Toro	1
1122 E. Pinochet	1-2	15 M. River	50 C. Delgado	6
1361 O. Silva	11-3	16 Pipiolo	50 Cl. Barrera	9
1352 D. Bernal	7-4	17 Lican Ray	49 L. Marín	11
1361 L. Santos	15h-1	18 Voltino	49 N.N.	13

GRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 12), 3 (13 al 18).

5ª CARRERA. — A las 15.30 hrs. 1.500 mts. Condicional. Hembras 2 años ganadora de una carrera. Pr. Villa Hermosa. (2ª Quintuple).

1345 E. Carreño	1-4	1 Catena	53 H. Berrios	8
1348 P. Bagú	3-1	2 C. Suprema	53 M. Santos	7
1385 J. Cavieres	4-7h	3 Falmouth	53 F. Díaz	4
1344 A. Breque	2-1	4 Tripulación	53 L. Muñoz	3
1345 P. Medina	1-2	5 Fructuosa	53 P. Cerón	2
1136 J. Cavieres	1-3	6 HAcina	53 E. Silva	5
1345 R. Serrano	7v-9	7 Quieta	53 R. Toledo	1
1136 J. Inda M.	1-2	8 Spezia	53 S. Vázquez	6
1345 J. C. Pincheira	4h-3	9 Wings	53 C. Ubillo	9

GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 6), 3 (7 al 9). CORRALES: 3 CON 4 y 5 con 6.

6ª CARRERA. — A las 16.00 hrs. 1.300 mts. Condicional. Hembras 2 años no ganadoras. (3ª Válida Quintuple).

1405 G. Georgudis	10-11	1 Abromada	53 M. Figueroa	8
1344 R. Lorca	10h-7	2 B. Gorda	53 J. Vergara	7
1360 O. Silva	7	3 Brunela	53 C. Leighthon	4
1248 J. L. Melero	12-9	4 Dinaya	53 G. Galleguillos	16
A. Carreño	Deb	(5 F. Game	53 M. Vargas	14
1344 A. Bagú	3-2	(6 Otta Game	53 G. Barrera	3
P. Polanco	Deb	7 Gigantina	53 N.N.	15
A. Breque	Deb	8 Libertad	53 L. Muñoz	2
1159 A. Bullezu	6h	9 Millarina	53 R. Parédes	10
1360 W. Robles	13h-6	10 Mutalista	53 O. Jara	5



VALLADOLID, por segunda línea, siempre es un candidato peligroso. Lo preceden buenas figuras.

1405 P. Melej	3-3	11 Nelly D	53 S. Vázquez	12
1405 J. L. Melero	9	12 Parlamentaria	53 M. Santos	1
1348 A. Bullezu M	5-2	13 P. Crenn	53 N. Urrutia	6
1405 A. Carreño	16	14 Per-Te	53 J. Verdugo	9
1348 M. Campos	4-9	15 Salvedad	53 S. Azócar	11
1348 C. Tapia	2-5	16 Similar	53 H. Berrios	13

GRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11), 3 (12 al 16).

7ª CARRERA. — A las 16.30 hrs. 2.200 mts. Clásico. VAL- PARAISO SPORTING CLUB. (4ª Válida Quintuple).

1349 A. López	3-2	1 Prontuario	60 E. Silva	4
1253 A. Bullezu M	3-1	2 What Again	58 G. Barrera	3
1235 J. Cavieres	7-2	3 Pigmalión	53 F. Díaz	2
1404 J. Inda	1-1	4 Enviada	53 S. Vázquez	5
1365 J. Janda	1-1	5 Avignon	48 J. Berrios	1
1365 A. Abarca	2h-4	6 Iberio	48 M. Aranda	6

GRUPOS: 1 (1 al 2), 2 (3 al 4), 3 (5 al 6).

8ª CARRERA. — A las 17.00 hrs. 1.200 mts. Índice 30 al 20. (Quinta Válida de la Apuesta Quintuple).

1353 L. Herrera	8-8	1 Titania	58 N. Urrutia	8
1411 A. Carreño	3-1	2 Resuelto	58 M. Vargas	7
1411 O. González	3-3	3 G. Moon	56 F. Díaz	4
1363 H. González	8-8	4 Mosquetón	56 H. Berrios	3
1364 H. González	7-7	5 Led Zeppelin	55 J. Berrios	10
1185 P. Bagú	2-9	6 Visitador	54 O. Escobar	2
1185 P. Bagú	10-6	7 Apfelstrudel	52 E. Silva	1
1411 R. Lorca	2-9	8 Sextante	51 J. Vergara	7
1411 E. Inda S.	2-4	9 Valladolid	51 L. Marín	1
1411 J. L. Melero	9-8	10 Contact	48 R. Chamorro	9

GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 6), 3 (7 al 10).

Cartomante fue un as

Pista de Arena Pesada

1.000 Metros

IMPERIAL, M. Aranda 51.3 / 5
RUPANCO, J. Muñoz 51.4 / 5
REMATADO, F. Díaz 51.2 / 5
REDICHA, E. Silva 51.3 / 5

700 Metros

TRIBUNAL, P. Cerón 43.3 / 5
NOSOX, P. Cerón 42.3 / 5
NOT A CHANCE, P. Cerón 44
RIMBA, P. Cerón 44.3 / 5
ORTEGAL, F. Carvajal 42.2 / 5
CABOCLO, S. Zúñiga 45.3 / 5
BATIENTE, O. Escobar 43.3 / 5
MOZA PILLA, R. Marín 43.3 / 5
JACTANCIERO, M. Alvarez 45

600 Metros

APACHE, L. Marín 37.3 / 5
SLOAN SQUARE, M. Aranda 36
TROPILLERO, Aprendiz 36.4 / 5
PRO CONSUL, G. Barrea 37
PIERINO, L. Muñoz 37.1 / 5
CERTERO, P. Santos 37.3 / 5

1.600 Metros

PELAYO, P. Cerón 1.50.2 / 5, últimos 200 13, 4 / 5

1.200 Metros

PROMETEO, L. Marín 1.18.3 / 5, últimos 200 n 13.2 / 5
SUPLICANTE, L. Marín 1.18.3 / 5, últimos 200 en 12.1 / 5
KADESCHKA, C. Leighton 1.20.3 / 5, últimos 200 en 13.1 / 5
DETECTIVE, C. Leighton 1.19.3 / 5, últimos 200 en 13.3 / 5

SUR OSCURO, A. Miranda 1.06.2 / 5, últimos 200 12.2 / 5
CAPO, C. Leighton 1.07.3 / 5, últimos 200 en 12.4 / 5 al carrerón
RADIOL, M. Vargas 1.07, últimos 200 13.3 / 5

CARTOMANTE, G. Barrera 1.04.4 / 5, últimos 200 en 13

800 Metros

BYE BYE, Aprendiz 51.4 / 5
COQUETO, L. Muñoz 48.1 / 5
CLAVO, O. Escobar 50.2 / 5

Los del Club

DIERON EN EL BLANCO

En Blanco Encalada saben dejar contentos a todos. A partir de la primera reunión de julio del presente año, los premios secundarios de los clásicos y carreras handicap serán reajustados en un nueve por ciento.

El alza será de 55 por ciento del premio al gana-

dor al sesenta, equivalente a la cifra dicha anteriormente. De esta manera quedó la tabla a regir próximamente:

En relación al primer lugar: Los segundos recibirán un 30 por ciento; los terceros un 20 por ciento y los cuartos un diez por ciento.



"LIBERTAD", HIJA DE "LUNA FRIA": La primera cría de la que fuera gran corredora en césped debuta este lunes en Blanco en la sexta carrera, prueba condicional de 1.300 metros. En la foto la vemos junto a su propietario Alberto Allende, acompañado de candidatas a Miss Chile del '82.

Otra hija de Mr. Long con "Turbo" "LIBERTAD" SIN AMARRAS...

Sólo tres debutantes harán su ingreso a la pista de Blanco Encalada este lunes en la justa condicional para dosañeras. De las que destaca una hija de Mr. Long, que, siguiendo los pasos de los descendientes del connotado potro (segundo en la estadística general) puede vencer en su primera intervención. Detalles de los demás antecedentes: FRUFU GAME (Sara-

toga Game y Francesa por Francesco). Criada en el haras "Santa Olga". Propia hermana de Frances Game (ganador de 2 carreras), materno de Tiene Tiempo (Karem, ganador de 6 carreras y frecuentes figuras), de Tutito (Karem, ganador de 5 carreras) y de Mucha Fiesta (Masismo, ganadora de 3 carreras). No vino a las ventas. GIGANTINA (Mediato-

re y Erivan por Bokara). Criada por don Oscar Asfura L. Hermana materna de Elfa (Mediatore, ganadora), de Evian (Mediatore) y de Gigantín (Mediatore). No vino a las ventas. LIBERTAD (Mr. Long y Luna Fria por Rigel II). Criada en el haras "Santa Amelia". Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.



9ª CARRERA. — A las 17.35 hrs. 1.200 mts. Índice 19 al 16. (Primera Válida de la Apuesta Triple N° 2)

1410 A.Abarca 6-5	1 Poligala	55 C.Barrera 8
1410 R.Lorca 1-3	2 Put Over	55 G.Barrera 7
1396 P.Meje 12h-16h	3 Salimeh	55 C.Delgado 4
1300 L.Herrera 3-2	4 Friolero	54 R.Pérez 16
1229 L.Herrera 14-15h	5 Universo	52 R.Toledo 14
1410 E.Zil 7-11	6 Náutico	54 M.Vergara 18
1368 P.Polanco 12-1	7 Rastrojo	54 N.N. 17
1407 O.Manso 8h-2	8 Yersin	54 M.Santos 3
716 O.L.Silva 8-11v	9 Grandesse	53 P.Carvajal 15
1410 G.Peralta 10-12	10 Reginald	53 L.Toro 2
1412 P.Inda C. 11-1	11 Jurado	52 H.Berrios 10
1357 A.Bagú 9-4	12 Marfileño	52 F.Díaz 5
1410 M.A.Velarde 4-9	13 Regalo	52 N.N. 12
1201 G.Espinoza 8h-7h	14 Ringlero	52 Ch. Rojas 1
1262 S.Fuentes 7-12	15 R. Coachman	52 L.Marín 6
1318 A.Bullezu 3h-7h	16 Sementado	52 J.Berrios 9
1262 N.Velarde 11-7	17 Soprana	52 S.Soto 11
1410 R.Serrano 7h-13	18 Urbino	52 J.C.Silva 13

GRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 12), 3 (13 al 18). CORRAL: 4 con 5.

10ª CARRERA. — A las 18.05 hrs. 1.600 mts. Handicap. Índice 35 al 21. (Segunda Válida de la Triple N° 2, Enganche). Pista Combinada 1 y 2

1364 J.Cavieses 1-5	1 Galaico	60 E.Silva 8
1389 C.Tapia 9-6h	2 Llaverizo	55 O.Escobar 7
1370 O.Silva 11-6	3 Traipo	55 C.Leighton 4
1370 J.Zúñiga 5-1	4 Pajar	53 C.Delgado 3
1233 A.Zamorano 11-7	5 C.Rubia	51 R.Pérez 2
1366 E.Inda S. 1-1	6 Exocet	51 M.Aranda 10

11ª CARRERA. — A las 18.40 hrs. 1.200 mts. Índice 10 al 8. (Tercera de la Triple N° 2)

1412 E.Inda 11h-9	1 G.Copión	55 J.Pailamilla 8
1351 D.Bernal 8-7	2 Happy Vivi	55 R.Pérez 7
1412 C.Bagú 12-11	3 Macoña	55 P.Muñoz 4
1361 F.Castro 6-7	4 Machito	55 J.Castillo 16
1412 M.A.Velarde 3-8	5 Piedemonte	55 J.Verdugo 14
1380 F.Hernández 7v-5v	6 Teleférica	55 C.Verdugo 17
1382 R.Serrano 2h-2h	7 Chinesco	54 J.C.Silva 3
1369 O.Silva 11-14	8 Francarta	54 C.Leighton 15
1398 A.Jaque 9-7	9 Ganga	54 N.N. 2
1398 R.Bernal G. 15h-13	10 M.Presti	54 L.Coralán 10
1398 F.Pinochet 9-4	11 Puigua	54 J.Berrios 5
1351 V.Romo 3-11	12 Rollita	51 L.Toro 12
1398 R.Serrano 12-14	13 Sucedido	54 C.Melo 1
1382 L.Guerrero 9-11h	14 Frazada	53 D.Medina 6
914 O.Salinas 11-2	15 Mahua	53 F.Carvajal 9
1408 C.Tapia 6-5	16 Preferido	53 R.Chamorro 11
1398 P.Inda C. 7h-1	17 Previsto	53 O.Sánchez 13

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 11), 3 (12 al 17).

12ª CARRERA. — A las 19.10 hrs. 1.200 mts. Ind. 22 al 15. (1ª Triple N° 3).

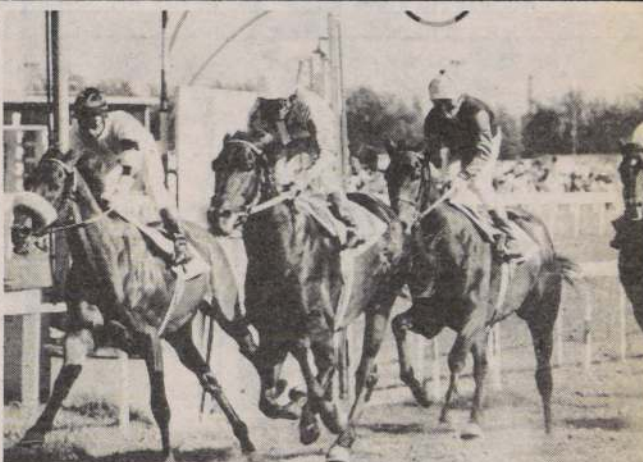
1354 C.Silva 4-16	1 Criollo Game	55 O.Donoso 8
1342 A.Gutiérrez 7h-2h	2 Chacoteo	55 C.Ubillo 7
1358 G.Espinoza 2-13	3 Rupanquito	55 C.Rojas 4
1300 G.Espinoza 3-14	4 Katerino	52 M.Vargas 16
1395 J.Lastra 9h-2h	5 Salón	55 R.Cea 14
1407 R.Serrano 8-1	6 Cacharpeado	54 J.Ubillo 3
1134 Aq.Martínez 2-9	7 Lonjero	54 J.Verdugo 15
1393 E.Inda R. 2h-7h	8 Mesnada	54 J.Pailamilla 2
1356 A.Bullezu 8-1	9 M.Maesa	54 J.Berrios 10
1396 G.Avila 4h-6h	10 Thankfully	54 N.N. 5
1366 P.Bagú 7	11 C.Perla	53 M.Santos 12
1366 R.Serrano 3h-12	12 Ikabarú	53 P.Vega 1
1366 O.Manso 8h-11	13 Maciego	53 O.Díaz 6
1413 J.Melero 1-8	14 Pilin	53 L.Toro 9
1410 J.Lastra 10-10	15 Hakimmi	52 J.Castillo 11
1342 V.Romo 13-15h	16 Lactina	52 E.Silva 13

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 16). CORRAL: 3 con 4.

13ª CARRERA. — A las 19.40 hrs. 1.200 mts. Ind. 13 al 10. (2ª Triple N° 3)

1369 F.Solar 3-4	(1) Rabetita	55 M.Vergara 8
1369 F.Solar 10-8	(2) Cimetidina	52 L.Muñoz 7
1356 D.Bernal 8h-7	3 Reposo	55 J.Maira 4
1412 A.Carreño 12-3	4 Say Less	55 S.Vásquez 16
1456 O.L.Silva 8	5 Actinio	54 R.Miranda 14
1361 A.Valdés 13-11	6 Alcibiades	54 J.Romero 18
1412 R.Lorca 8-4	7 S.Princess	54 F.Carvajal 17
1408 F.Pinochet 6-4	8 Soy Asi	54 H.Berrios 3
1407 M.Segura 13-9	9 C.Gris	53 C.Sánchez 15
1412 F.Pinochet 10-15	10 Platinum	53 P.Muñoz 2
1394 P.Molina 9h-11h	11 P.Game	53 J.Castillo 10
1412 G.Georgudis 4-13	12 Seamo Non S.	53 J.Verdugo 5
1408 E.Leiva 18h-11	13 Senara	53 S.Zúñiga 12
1412 M.Espinoza 4-13	14 Tinowow	53 M.Aranda 1
1412 G.Meje 8h-12	15 Absoluta	52 L.Marín 6
1369 L.Herrera 16-18	16 Bullet	52 M.Urrutia 9
1244 S.Fuentes 5-7	17 Castria	52 R.Chamorro 11
1341 A.Abarca 10-8h	18 Estragón	52 J.Vergara 13

GRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 12), 3 (13 al 18). CORRAL: 1 con 2.



AFRICAN CHAIRMAN no anduvo bien en la arena, pero en el pasto debe mejorar.

14ª CARRERA. — A las 20.15 hrs. 1.200 mts. Ind. 15 al 13. (3ª Triple N° 3)

1410 G.Reyes 15-8	1 Ciclico	55 C.Galleguillos 8
1317 M.Espinoza 4-13h	2 Farandilla	55 M.Aranda 7
1407 A.Carreño 14-4	3 Force	55 J.Duarte 4
1288 P.Bagú 4v-1	4 Ideología	55 O.Escobar 16
1233 E.Pinochet 13-2	5 Trini	55 L.Marín 14
1391 E.Pinochet 1h-13h	6 Captura	54 J.Pailamilla 3
1403 R.Quiroz 12h-8	7 Challay	54 A.Campos 15
1356 V.Romo 12-11	8 Fuga Gris	54 P.Muñoz 2
1407 A.Carreño 5-5	9 Lionel	54 M.Vargas 10
1359 C.Tapia 2-1	10 M.Frappé	54 H.Berrios 5
1395 G.Meje 8h-9h	11 Mirto	54 J.Vergara 12
1407 A.Carreño 4-10	12 Rand	54 C.Verdugo 1
1407 J.Seaman 11h-11	13 Doblele	53 O.López 6
1412 G.Reyes 5-2	14 Emir	53 C.Paredes 9
1407 F.Pinochet 4-8	15 Felicitas	53 O.Jara 11
1369 A.Bullezu 10h-7	16 Junglado	53 R.Pérez 13

15ª CARRERA. — A las 20.50 hrs. 1.200 mts. Ind. 27 al 23. Ganador y Placé

1411 D.Bernal 9h-6	1 Damasquinado	56 J.Meira 8
1413 M.A.Velarde 9-1	2 Manifestation	56 S.Soto 7
1324 Aug.Breque 3v-10v	3 Message	56 S.Azócar 4
1413 J.Cavieses 2-4	4 Métrico	56 E.Silva 16
1413 W.Robles 5-2	5 Demostrado	55 J.Vergara 14
1413 E.Inda S. 7-11	6 Moira	55 R.Jacquez 18
1358 A.Zamorano 5-4	7 Tio Royal	55 O.Escobar 17
1358 A.Bullezu 12-3	8 Chiquitina	54 G.Barrera 3
1358 C.Silva 15-8	9 Botín	53 CL.Barrera 15
1396 R.Serrano 9h-1h	10 Entredicho	53 R.Toledo 2
679 M.Velarde 2-6	11 Panterita	53 J.Muñoz 10
1413 E.Inda S. 11-7	12 Picado	53 L.Marín 5
1413 A.Abarca 3-5	13 Soy	53 R.Miranda 12
1413 L.Díaz 8-12	14 To Be	53 J.Berrios 1
1314 M.Segura 10h	15 Quileto	52 O.Sánchez 6
1358 J.Melero 8-10	16 Quirinal	52 E.Suárez 9
1413 R.Serrano 1-9	17 Riscoso	52 C.Díaz 11
1358 C.Tapia 6-2	18 Soul Train	52 H.Berrios 13

BOTIN ya está puesto. Lo indican sus aprontes. Puede y paga bueno.

Por donde lo miren...

¡Leiva es de primera!



JOSE LEIVA: en una gran campaña profesional y con pocos pupilos cambió de categoría.

Se le vio feliz ese día. Con la sencillez de siempre y esa sonrisa que pareciera intrínseca a su rostro, JOSE LEIVA fue saludado por algunos de sus amigos y propietarios más íntimos, que conocían la felicidad de la primera categoría....

La doblona de hace algunos viernes conseguida con "Quintín" y "Pandillita" le habían permitido en período de cuatro años acumular un número muy ansiado por los buenos profesionales del turf.

Es que sesenta victorias, además de entregar la primera categoría, otorgan beneficios en lo económico, puesto que el porcentaje de los premios será pleno.

Y enseguida los agradecimientos. Se acordó de sus fieles impulsores entre los patrones y surgió el Stud Don Valentín y Palmira, con los que había ganado hasta ese momento 36 carreras de las sesenta. A esos dos personajes les entregó la felicidad de sen-

tirse de primera y a ellos además homenajeó como lo hace un ser agradecido de la vida.

"PALACETE" Y CIA

Pero sí de regalones se trata, hay uno que se merece más todavía y ese es el viejo y leal "PALACETE", quien durante su trayectoria le ha dado nada menos que trece triunfos, alzándolo del anonimato en la cancha palmeña. Otro de los que le hizo saborear tempranamente lo que era cruzar el disco fue "Puerto Tibio", quien suma a la fecha doce ganancias.

Entre los inolvidables de Leiva figurará para siempre el gran MAGYAR, quien hace un mes partiera rumbo a los Estados Unidos a proseguir la campaña que corresponde a un as de nuestras canchas. Con el hijo de Mr. Long ganó tres carreras consecutivas y luego se despidió con una fallida participación en el Gran Premio Hipódromo

Chile, que de cumplir indicaciones el jockey, de seguro que otra hubiera sido la historia.

Con tanta alegría a su haber, compartida con una familia modelo, y un par de hijos que le dan más que realizaciones por sus respectivos rendimientos en sus estudios, Leiva no olvida a su

gran maestro que le forjó la ruta y que le permitió las armas para enfrentar el difícil pero apasionante medio burrero... A él, Luis Alvarez, que se encuentra enfermo, le ofreció la dicha de la conquista con palabras llenas de gratitud y sentimiento...

Ese día, Leiva quedó pensativo...



Favoritos

HIPODROMO CHILE

Primera carrera: CHARNEL, es de una serie muy superior a la que ahora enfrenta. Socio y Emos, los rivales. Segunda carrera: SET DANCE, segunda en su debut, este antecedente es determinante. Villena es la peligrosa. Tercera carrera: ABOGADO, excelente resultó su última ganancia. Aseguran que repite. Cuarta carrera: MARBLE ARCH, en la arena del club se ha lucido. Le contrataron la monta de Sergio Vásquez para asegurar. Quinta carrera: TEMPORADA, es la que tiene mejores figuraciones. Abela es la cubierta. Sexta carrera: SET FOL, está invicto y lleva la valiosa colaboración de Fogoso y Sombreadero. Set Way, la contra. Séptima carrera: MÚLPLMA, inconvenientes tuvo en su primera presentación. Con Set Honey tendrá que vérselas. Octava carrera: PRIMULA, ha figurado con los machos. Silvana Nicole también es una carta muy recomendable. Novena carrera: SPLENDOR, en una llegada emocionante Dragón II lo superó por un estrechísimo margen. Majbour y No Me Acuerdo, los "cucos". Décima carrera: EDU, no hay que tomarle en cuenta su última en el pasto. Antes en la arena alcanzó un estupendo segundo. Undécima carrera: CANADON, el miércoles estuvo muy cerca. Se cargó en los finales. Duodécima carrera: PERGRULLO, de reaparecida fue segundo en el pasto. Aquí va muy livianito y eso puede ser vital. Decimotercera carrera: CONCEPTUADA, sus aprontes nos obligan a darle la primera opción. Masadera es otro gusto mayoritario. Decimocuarta carrera: JUST BE, no hay que tomarle en cuenta su última. Se quedó parado. Decimoquinta carrera: DAGMAR, muy buena resultó su ganancia en el retorno. Najim el enemigo más bravo. Decimosexta carrera: ALMAFORTE, se puso en su reaparecida. Ahora es obligación asistir.

CLUB HIPICO

Primera carrera: CATEMU, es el de mejores figuraciones. Quichagua es la alternativa obligada. Segunda carrera: PURPLE, en la pista principal debe mejorar notablemente. Novela es otro gusto para tomar en cuenta. Tercera carrera: MILONITA, reaparece en el pasto y con muy buenos aprontes. Cuarta carrera: LUNA DEL SUR, la monta del líder de la estadística es determinante. Alico es la contra. Quinta carrera: FRUCTUOSA, sus aprontes son verdaderamente excelentes. Además viene de escoltar a Embestida con algunos inconvenientes. Sexta carrera: LIBERTAD, lindo nombre para esta dosañera que se ha visto muy bien en cotejos. Séptima carrera: WHAT AGAIN, tomó onda ganadora. Con Enviada tendrá que vérselas. Octava carrera: VISITADOR, siempre lo han tenido por bueno. No hay que olvidar que es hermano del ausente Vasconcelos. Novena carrera: FRIOLERO, lleva mucho tiempo rondando el "área". Put Over es la amenaza. Décima carrera: PAJAR, encontró su distancia en el mediofondo. Quedó en condiciones de repetir. Undécima carrera: PREFERIDO, de a poco se ha ido acercando. Ahora puede hacer fama. Duodécima carrera: CONCHA PERLA, muy buena su reaparecida. Thankfully la hará correr. Decimotercera carrera: SOY ASI, muy poco le faltó en su más reciente. Lo lleva jinete rendidor. Decimocuarta carrera: RAND, no se acomodó a la rienda del Rey. Con Carlos Verdugo tiene muy buenas carreras. Decimoquinta carrera: TIO ROYAL, siempre hay que tomarle en cuenta. Chiquitina defenderá mucho boletaje también.

Nuestra Asociación cumplió ayer 44 años Sí, estuvimos de fiesta

Ayer estuvimos de aniversario. Cuarenta y cuatro años de vida, es un número que entrega madurez y cimientos. Pero a la vez, orgullo de seguir como agrupación en pos de una causa, la unidad de cada uno de los representantes hípicas de los más importantes medios de comunicación del país.

Más allá de la sana competencia periodística, porque en parte intrínseca a nuestro deber, cada uno de los que allí figuramos como miembros activos, sintió dicha y miramos a nuestro vecino con afecto y deseos de seguir contruyendo.

Un poco de historia nos dice que el primer timonel

fue José Salinas Castillo, actual presidente honorario. Desde ese tiempo a la fecha, el grupo ha ido creciendo con periodistas jóvenes, que sumada a la experiencia de los antiguos, ha permitido ganar prestigio, ante el mundo de la hípica y lo que es más, mirar la actividad como lo que es: una profesión hecha para comunidades sociales, con respaldo vocacional y universitario.

Ayer estuvimos de fiesta y se nos pasó el día entre crónicas y despachos. A las 24.00 horas, cuando salíamos del periódico nos acordamos de tan importante fecha. ¡Felicidades colegas!



JOSE RAFAEL CASTILLO, el joven látigo avaló su plena vigencia al vencer en cuatro oportunidades conduciendo a Casiopea, Sombreadera, Manacor y Sadella. En el grabado junto a otro ganador constante, Manuel Segura, que tendrá la responsabilidad mañana con "Set Way".

HERNAN MIRANDA, tuvo el sábado una producción magnífica al conseguir cuatro triunfos con sus pensionistas: Casiopea, Sombreadera, Manacor y Sadella. En el grabado junto a otro ganador constante, Manuel Segura, que tendrá la responsabilidad mañana con "Set Way".



SET LADY, sigue constituyéndose en la gran figura entre las potrancas de dos años, al conseguir su cuarta victoria consecutiva en el Tanteo, realizado la semana pasada.

En onda ganadora

